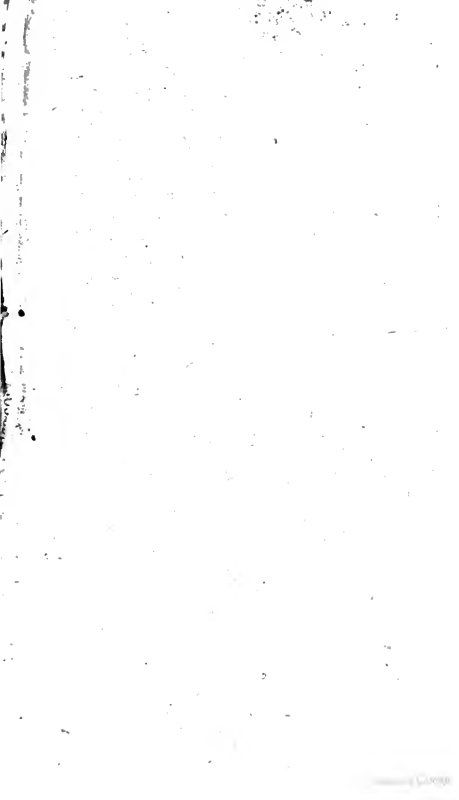


Verdugo
in the District
of the State of California





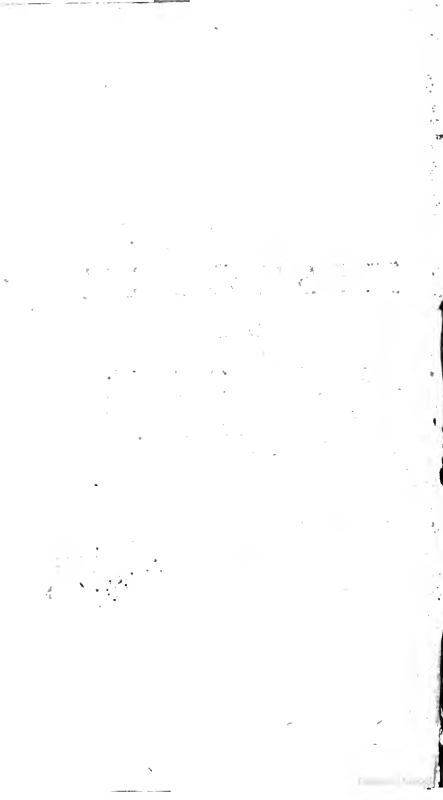


HISTOIRE

D E

R U S S I E.

TOME SIXIEME,



HISTOIRE

D E

RUSSIE,

*Tirée des chroniques originales , de
pièces authentiques , & des meilleurs
historiens de la Nation.*

PAR M. LEVESQUE.

TOME SIXIEME.



YVERDON;

M. DCC, LXXXIII.

THE
JOURNAL
OF THE
ROYAL ANTHROPOLOGICAL INSTITUTE

VOL. LXXV. PART I.
1945.

CONTENTS

THE
JOURNAL
OF THE
ROYAL ANTHROPOLOGICAL INSTITUTE

VOL. LXXV. PART II.
1945.

CONTENTS

THE
JOURNAL
OF THE
ROYAL ANTHROPOLOGICAL INSTITUTE



HISTOIRE

D E

R U S S I E.

CATHERINE II, ALEXÉIEVNA.

CATHERINE signala le commencement de son règne par la clémence, & ce n'est point en elle une vertu politique & factice : c'est le penchant naturel de son ame humaine & sensible. Elle ne se vengea du Duc de Holstein, qu'en lui donnant l'administration de l'héritage du Grand Duc. Un complot se forma contre elle à Moskou, pendant la cérémonie de son couronnement. Les coupables furent arrêtés, ils avouèrent leur crime. Le sénat les jugea dignes de mort. Mais ils n'étoient plus dangereux : Catherine

1762.

Tome VI.

A

reconnut que leur sang, inutile à sa
1762. sûreté, ne seroit répandu que pour sa
vengeance, & elle se contenta de les
disperfer dans des exils plus ou moins
rigoureux.

Un évêque signa & répandit contr'elle
des libelles : les Prélats qui composent
le synode demandèrent eux-mêmes qu'il
fût poursuivi suivant toute la rigueur des
loix. Ils reçurent de la souveraine le pou-
voir de le juger. Le coupable, convaincu
par son propre aveu, fut dégradé & ren-
voyé à la justice civile. Il alloit perdre la
vie : elle lui fut conservée par la Princesse,
qu'il n'avoit pas craint d'offenser, & qui
se contenta de le réduire à l'état de sim-
ple moine.

Elle ne s'est pas engagée, comme Éli-
sabeth, à ne pas venger le crime par des
peines capitales : mais il semble qu'elle
ait fait, dans son cœur, ce serment que
sa bouche n'a pas proféré. Si elle a per-
mis quelquefois à la justice l'usage du
glaive, c'étoit contre les plus odieux scé-
lérats.

Sensible à la peine des familles, déjà
trop affligées quand un de leurs mem-
bres a mérité de sentir le bras vengeur de
la justice, elle n'a pas cru devoir les pri-
ver de l'héritage du coupable : elle a sup-
primé la peine de confiscation.

Persuadée qu'il est cruel de soumettre
à des tortures un malheureux qui n'est

pas encore convaincu, & de lui faire subir, après la conviction, des supplices divers, lorsque son crime doit être puni par un supplice unique : assurée que, par les tourmens, on peut arracher de faux aveux à l'innocence, mais qu'ils ne peuvent vaincre l'opiniâtreté du scélérat vigoureux : elle a défendu l'usage de la question, & donné à l'Europe l'exemple de l'humanité.

Quand on se rappelle les cruautés exercées en Russie par Biren, sous le règne de l'impératrice Anne, on éprouve quelque peine en le voyant rappeler par Pierre III, & cette peine augmente, lorsque Catherine lui accorde sa protection pour le rétablir dans le duché de Courlande, possédé alors par le Prince Charles de Saxe. Mais il faut aussi connoître que Biren avoit reçu ce fief du Roi & de la République de Pologne, & que, ne s'étant rendu coupable d'aucune félonie contre ses suzerains, il ne pouvoit, suivant les loix féodales, en être légitimement privé. Il faut même avouer que Catherine ne recevoit pas des loix le pouvoir de le punir de ses cruautés : il les avoit commises sous le nom de la souveraine, dont il avoit été le ministre, & qui paroïsoit ordonner les rigueurs qu'il lui inspiroit. Il étoit criminel : mais la justice humaine ne pouvoit ni le convaincre ni

~~le~~ le punir. C'est à la haine de la postérité à 1763. venger ses victimes.

Ivan vivoit encore, cet Ivan fait Empereur, déposé, condamné à la prison avant de sortir du berceau. Né en 1740, il avoit vingt-deux ans lorsque Catherine monta sur le trône. Cette Princesse voulut le voir elle-même pour juger de son esprit, de son caractère, de ses inclinations, & lui procurer, suivant ses goûts & ses facultés, une vie douce & tranquille. Elle vit par elle-même qu'il joignoit, à une entière stupidité, un bégaiement qui rendoit ses discours presque intelligibles. Ainsi la nature n'avoit destiné ce jeune Prince, que les intérêts de Biren avoient placé sur le trône, qu'à devenir un objet digne de pitié. Tout ce que l'Impératrice put faire en sa faveur fut de donner des ordres exprès pour qu'il jouît de toutes les douceurs qui convenoient à sa situation. Il n'étoit pas difficile de lui procurer toute la félicité qu'il étoit capable de sentir, puisqu'il ne la mettoit que dans les choses qui peuvent amuser le premières années de la vie.

Ivan pouvoit traîner en paix à Schlüsselfbourg une vie dont il ne savoit pas jouir, & cette vaste forteresse, agréablement située, étoit un théâtre assez étendu pour les jeux de son éternelle enfance: on ne s'attendoit pas qu'un gentil-

homme obscur, un officier subalterne, ~~sans~~ sans crédit, sans liaisons, sans ressource, 1763.
 ces pour se faire un parti, tenteroit, à la
 tête de quelques soldats, de reporter cet
 imbécile sur le trône, & seroit la cause
 de sa perte.

Ce rebelle étoit un Unkrainien, nommé Mirovitch, petit-fils du principal confident de Mazeppa. Plongé dans la débauche, ruiné par la dissipation, livré à toutes sortes de désordres, oublié dans l'emploi de sous-lieutenant d'infanterie, il crut pouvoir faire une fortune éclatante, en arrachant Ivan à sa retraite. Il ne connoissoit ce Prince que de nom; il ne savoit pas combien il étoit incapable de figurer à la tête d'un parti.

Occupé de ce projet insensé, Mirovitch demande & obtient de commander la garde qui se relève chaque semaine à Schlüsselfbourg. Il réveille ses soldats à deux heures après minuit, les range de front, leur ordonne de charger à balles. Le commandant de la forteresse sort de son quartier, & demande à Mirovitch lui-même la cause du bruit qu'il vient d'entendre. Il reçoit, pour réponse, un coup de crosse sur la tête, & est arrêté. Mirovitch, à la tête de sa troupe, attaque avec furie le petit nombre de soldats qui gardent Ivan: mais il est repoussé.

Il ne désespère point encore du suc-

1764. cès, & fait amener d'un bastion une pièce d'artillerie. Le capitaine & le lieutenant chargés de garder le Prince reconnoissent qu'il leur est impossible de résister plus long-tems à la force. Ils craignent d'être punis suivant la rigueur des loix, s'ils livrent leur prisonnier : ils se représentent les troubles qui déchireroient la patrie, le sang qui sera répandu, les horreurs qui seront commises, si des scélérats peuvent s'autoriser du nom de ce malheureux Prince. Dans leur désespoir, ils ne voient d'autre ressource que de détruire le prétexte de tant de maux. Ivan est poignardé.

Le cadavre sanglant est présenté à Mirovitch. Sa troupe rentre dans le devoir : lui-même est éperdu, & ne fait aucun effort pour défendre sa liberté. Un lieutenant général se transporte à Schlüsselbourg, par ordre de la Cour, y fait les informations, y recueille les interrogatoires, les dépositions des témoins, & l'aveu des coupables.

Ce procès fut jugé par le sénat, le Synode, les trois premières classes, & les présidens de tous les collèges. Le rebelle eût la tête tranchée, & son corps fut brûlé avec l'échaffaud qui avoit servi de théâtre à son supplice. Aucun de ses complices ne fut puni de mort. Les plus coupables, après avoir reçu le knout, furent incorporés dans des régimens de

garnison, sur les frontières de l'Empire. ~~_____~~

Cependant la Pologne, que quelques 1764.
différents, élevés au sujet de ses limites
du côté de la Russie, étoient menacée
d'une rupture avec cet Empire, venoit
de perdre Auguste III, son souverain :
c'est-à-dire que l'État alloit devenir le
jouet de ces intrigues qui signalent cha-
que interrègne, & auxquelles presque
toutes les Puissances de l'Europe pren-
nent plus ou moins part, suivant leurs
intérêts ou leurs passions. Mais sur-tout
la Russie touche de trop près à la Polo-
gne, pour rester oisive spectatrice des
troubles qui agitent cette république.
L'Impératrice de Russie & le Roi de
Prusse, ayant appris la mort d'Auguste,
signèrent un traité d'alliance défensive,
la garantie de leurs possessions, & la
promesse d'un secours mutuel en cas de
guerre. On ajoute que, par un article
secrèt, ils s'engagèrent à empêcher que
la république ne fût privéé de son droit
d'élection libre, & que le trône n'y de-
vint héréditaire, ou le monarque plus
absolu. Les conjonctures imprévues ont
sans doute engagé dans la suite ces deux
souverains à s'écarter de ce plan.

Le Grand Seigneur & le Roi de France
témoignèrent qu'ils desiroient que l'élec-
tion du nouveau souverain se fit libre-
ment, sans trouble & sans division : le
Roi de Prusse & l'Impératrice de Russie

1764. commencèrent à porter quelque atteinte à la liberté de l'élection, en voulant la faire tomber sur un Polonois. La république cessoit d'être entièrement libre, si elle ne pouvoit, à son gré, faire tomber son choix sur un Piaſt, ou sur un Prince étranger.

L'Impératrice Reine, sensible à ce que la maison de Saxe avoit souffert pour elle dans la dernière guerre, desiroit que l'élection devînt favorable à un Prince de cette maison. L'Impératrice de Russie favorisoit le comte Poniatovsk, seigneur aimable & d'une maison illustre. Le Roi de Prusse secondoit les vues de cette Princesse: les autres Puissances ne recommandèrent personne.

Les Diétines pour l'élection de Nonces furent tumultueuses. La guerre civile s'alluma. Le Prince Radzivil & le comte Branitski, Général de la Couronne, prirent les armes pour soutenir la liberté de la république, & pour empêcher l'armée des Russes de disposer du trône, pendant que ces mêmes Russes étoient appelés dans la Pologne par une confédération que leur Cour étoit parvenue à former en Lithuanie.

Peu s'en fallut que la diète de convocation ne fût ensanglantée: les sabres furent levés sur la tête du maréchal, vieillard vénérable & citoyen zélé pour la liberté. Des troupes étrangères étoient ré-

pandues dans la Pologne & jusques dans la salle d'assemblée. Les Nonces opposés au parti de la Russie se retirèrent de la diète : ceux qui restèrent élurent Poniatowski, qui prit le nom de Stanislas-Auguste. Mais la présence de troupes Russes sembloit avoir gêné la liberté de l'élection : &, suivant les loix fondamentales du royaume, on pouvoit en disputer la légitimité. 1764. 7 Septembre.

Cependant il régna d'abord assez paisiblement, mais, en secret; les nobles ne lui pardonnoient pas de devoir le trône à l'appui d'une Couronne étrangère, & la protection que les Russes accordoient aux Grecs & aux autres dissidens, pendant que le Roi lui-même ne paroissoit pas leur refuser la sienne, acheva de mettre l'État en combustion.

Autrefois les Catholiques, les Grecs, & tous ceux qui tenoient à quelqu'une des communions protestantes, étoient appelés dissidens relativement les uns aux autres, parce qu'ils différoient mutuellement dans la foi. Mais quand les Catholiques eurent formé le parti dominant; quand ils furent devenus assez puissans pour persécuter ceux qui ne professoient pas la même doctrine; ils leur donnèrent, par mépris, le nom de dissidens.

Ceux-ci avoient conservé, par le traité d'Oliva, leurs anciens droits & le libre

~~exercice~~ 1766. exercice de leurs cultes; mais des réglemens successifs leur avoient insensiblement ravi presque tous leurs privilèges. Longtems opprimés, ils se plaignirent enfin, quand ils se virent soutenus par une Puissance capable de les protéger. Mais à l'ouverture de la diète du premier Septembre 1766, l'évêque de Cracovie soutint que, suivant les loix du royaume, on ne pouvoit même tolérer leur culte, & qu'ils violoient les constitutions de la république, en réclamant la protection des Puissances étrangères. L'avis de ce prélat fut approuvé par une acclamation générale.

Plus le sort des dissidens devenoit déplorable, & plus Catherine marquoit de zèle pour l'adoucir : les troupes Russes s'avancèrent jusqu'auprès de Varsovie : les Puissances médiatrices firent de nouvelles déclarations en faveur des dissidens, & les membres de la diète s'aggrirèrent encore d'avantage. Ils demandoient que les troupes Russes sortissent des terres de la Pologne : mais, au lieu de se retirer, elles furent mises en cantonnement sur les terres des nobles les plus opposés aux volontés de l'Impératrice. Enfin la diète relâcha beaucoup de sa première rigueur ; mais les Puissances médiatrices trouvèrent qu'elle accordoit trop peu. Les Catholiques accusoient le Roi de ne pas protéger la religion do-

minante, & les diffidens lui reprochoient ~~de les abandonner.~~ 1766.

Alors se formèrent des confédérations de diffidens & de non diffidens. De nouvelles troupes Russes entrèrent en Pologne: une diète extraordinaire fut convoquée. L'évêque de Cracovie, celui de Kiovie, d'autres prélats, & ceux des nobles qui se déclaroient avec le plus de véhémence contre les intérêts des diffidens, furent enlevés par les Russes, & les séances suivantes ne furent que plus tumultueuses. Enfin une commission fut nommée pour arrêter l'affaire des diffidens, & les résolutions favorables des commissaires sembloient devoir ramener la tranquillité. 1767.

Cependant les fureurs de la dissension se remontrèrent bientôt plus animées que jamais. Les diffidens étoient toujours plus opprimés, les troupes Russes exercoient par tout des actes de violence, le clergé souffloit le feu de la discorde, les nobles disputoient aux étrangers le soin de déchirer la patrie. Enfin les confédérations se multiplièrent, le sang coula de tous côtés sous les armes des Russes & des Polonois, & l'on vit à la fois, dans le sein de la république, une guerre civile, une guerre étrangère, & une guerre de religion. 1768.

La Porte Ottomane accordoit un asyle aux confédérés malheureux, & quel-

1768. quelquefois ils étoient pour suivis jusques dans les États du Grand Seigneur. Ce Prince se plaignoit de ce mépris de sa puissance : il se plaignoit aussi que la liberté polonoise eût été gênée par les Russes dans l'élection d'un Roi. Déjà il avoit assez fait pressentir son mécontentement. Il fit enfin arrêter & conduire au château des Sept Tours le ministre de Russie, & déclara la guerre à cette Puissance.

1769. La Russie fit des apprêts formidables contre un ennemi, que cependant elle n'a jamais respecté. Ses différentes armées menacèrent à la fois la Turquie depuis les bords du Danube jusqu'au delà du Mont Caucase. Sa flotte, qui n'étoit jamais sortie des eaux de la Baltique, cette flotte composée de vingt vaisseaux de guerre, sans compter les vaisseaux de transports, les galiotes à bombes & des galères démontées & portées sur d'autres bâtimens, alloit attaquer dans l'Archipel le Turc étonné de trouver des Russes au midi de ses États. Les forteresses d'Azof & de Taganrok furent réparées.

Les Turcs se préparoient en même tems à résister à tant d'efforts : ils armoient une flotte qui devoit agir sur le Pont-Euxin ; mais les Russes ne virent, de cette flotte, que des débris qui furent jetés par la tempête sur les rivages des Palus-Méotides.

L'armée Ottomane, forte de cinq cent mille hommes, passa le Danube : mais une partie de ces bandes indisciplinées servit bien mieux la Russie que ses maîtres, en se débandant & refluant dans leur Empire pour y exercer le brigandage. 1769.

Les Tatars de Crimée firent une invasion dans la nouvelle Servie. Il est difficile, dans un pays fort étendu & ouvert de toutes parts, de contenir de semblables ennemis : qui pillent, ravagent, font des courses & évitent le combat. Il fut aisé de les battre quand on put les rencontrer, mais on ne put les empêcher de faire beaucoup de mal.

Les bornes que je me suis prescrites ne me permettent pas de suivre les différentes armées des Russes, ni d'entrer dans les détails de tous les exploits : je ne parlerai que des principales opérations de cette guerre, & je n'en parlerai qu'en peu de mots : les grandes actions se perdent dans les paroles inutiles des longs récits.

Le Prince Golitsin, qui avoit le commandement de la grande armée, passa le Dniestre, s'avança jusqu'à Khoczim, que les Russes appellent Khotin, campa à la vue de trente mille Turcs, les attaqua, les chassa, malgré leur valereuse résistance & le feu de la forteresse, & les poussa jusqu'aux fauxbourgs. Le même jour, le Prince Prozorovski défit un deta-

1769. chement considérable qui venoit renforcer les Turcs. Cependant les Russes ne purent prendre Khoczim, & repassèrent le Dniestre.

Une seconde tentative contre la même place, fut précédée de plusieurs avantages décidés sur les Turcs & les Tatars, & fut encore inutile, parce que l'armée Turque, forte de soixante mille hommes, vint au secours des assiégés. Plusieurs détachemens Turcs suivirent l'armée Russe jusques dans la Pologne, & furent obligés, après plusieurs défaites, de rentrer en Moldavie.

Toutes les tentatives que firent les Turcs pour passer le Dniestre, leurs efforts de courage, ou plutôt leur furie, ne servirent qu'à ruiner plus promptement leur armée, qui se trouva presque détruite après une campagne de dix mois. La forteresse de Khoczim, abandonnée de sa garnison, fut emportée par deux cents grenadiers Russes, qui n'eurent pas même, en cette occasion, besoin de valeur. Le Prince Golitsin retourna à la Cour, & remit le commandement au maréchal comte Roumiantsof.

1770. La campagne de 1770 fut marquée par les succès de ce Général. Le gain de deux batailles importantes fut l'ouvrage & le prix de ses talens. La première se donna sur les bords du Prouth, près du Largo. Les Turcs, par une manœuvre

adroite , avoient faisi l'avantage du terrain, & s'étoient campés sur une colline, où il paroissoit impossible de les attaquer. Leur armée, commandée par le Kan de Crimée, étoit à peu près de quatre-vingt mille hommes. Il se passa plus de trois semaines , sans que le maréchal Roumiantsof pût les forcer à combattre. Leur impatience commença leur perte. Ils descendirent au nombre de vingt mille , se firent battre, regagnèrent leur camp avec une perte considérable , & y portèrent la terreur qu'ils éprouvoient. Trois jours après les Russes parvinrent à monter aux retranchemens , les emportèrent, chassèrent les ennemis & restèrent maîtres de trente-huit pièces de canons.

Les vaincus se retirèrent vers le Danube , & le Vizir, à la tête de la grande armée, passa le fleuve pour les soutenir. Roumiantsof continuoit sa route vers l'endroit où le Prouth verse ses eaux dans le Danube. Il se trouve à la vue des deux armées Turques réunies. Le Khan se promet de prendre une vengeance aisée de sa défaite : il s'étend sur la gauche des Russes & sur les derrières de leur armée. Roumiantsof avoit été obligé de s'affoiblir pour faire soutenir un convoi par un détachement considérable : l'infériorité de ses forces sembloit assurer sa perte , & il se trouvoit dans une situation encore plus fâcheuse , que

Août.

~~1770.~~ n'avoit été celle de Pierre I, lorsque le
1770. Monarque, presque sur les mêmes riva-
ges, désespéra de la victoire. La fortune
des Russes avoit réservé à Roumiantsof
la gloire de le venger, & de prouver que
ce Prince auroit pu être vainqueur.

Les Turcs, qui déjà tiroient tant de
force apparente de leur nombre, avoient
encore retranché pendant la nuit leur
camp d'une triple enceinte. Les Russes,
enveloppés, sont chargés de toutes parts.
Après un feu, qui dura cinq heures en-
tières, ils emportent le premier retran-
chement la baïonnette au bout du fusil.
Le combat encore plus meurtrier, se
renouvelle entre les retranchemens. La
valeur disciplinée l'emporte enfin sur le
courage aveugle. La déroute des Turcs
est générale: le Visir fuit à leur tête. Tout
leur camp, des munitions abondantes,
cent quarante-trois canons de bronze &
sept mille chariots de provisions devien-
nent le prix du vainqueur. On dit que
l'armée des Turcs étoit de cent cinquante
mille hommes, & qu'ils en perdirent
cinquante mille, soit dans l'action, soit
dans la déroute.

1 Sep-
tembre.

La défaite des Turcs facilita au comte
Panin la prise de Bender, place impor-
tante & forte, défendue par un grand
nombre d'officiers Généraux, & par une
nombreuse garnison. Cette ville fut ré-
duite en cendres, & la fortune des Rus-

ses, qui les rendit autrefois vainqueurs de Charles XII, a détruit jusqu'à l'asyle 1770. de ce héros.

Le Baron d'Igelstrohm se signala peu de tems eprès par le prise d'Ac-Kerman. ou Ville-Blanche, place Tatare, capitale de la Bessarabie, à l'embouchure du Dniestre.

La Puissance Ottomane recevoit en même tems, sur ses frontières méridionales d'Europe, des coups non moins sensibles. Déjà des officiers Russes avoient traité avec les Grecs de l'Archipel, qui attendoient avec impatience l'arrivée de la flotte. Partie du fond du Golphe de Finlande, & parvenue, après une longue & difficile traversée, dans la mer Méditerranée, elle avoit été obligée de s'arrêter à Minorque pour y être radoubée. Battue ensuite & dispersée par les tempêtes, elle s'étoit réfugiée dans les ports de l'Italie, de la Sardaigne & de la Sicile. Enfin, le Comte Alexis Orlof arriva dans les derniers jours de Février au Promontoire de Ténare, qui s'appelle aujourd'hui le Cap de Matapan, à l'extrémité la plus méridionale de la Morée, autrefois le Péloponèse.

Les Russes furent reçus par les Grecs comme des libérateurs. Ils se virent maîtres en même tems de l'ancienne Sparte, célèbre par son courage féroce, & de la molle Arcadie. Ils armèrent les Maino-

1770. ~~Les~~tes qui, dans leur abjection, se vantent encore de tirer des Lacédémoniens leur origine, comme s'ils ne rendoient pas encore leur abâtardissement plus honteux en rappelant la gloire de leurs ancêtres.

Les vaisseaux Russes, que la tempête avoit dispersés, débarquèrent à différens points, & les Turcs se trouvèrent investis dans toutes les îles de l'Archipel. Les Grecs, qui, depuis tant d'années, languissoient dans l'esclavage, se crurent libres, & signalèrent, par le massacre de leurs tyrans, les premiers instans de cette trompeuse liberté. Par tout où les Turcs se trouvèrent les plus forts, ils se vengèrent avec une cruauté semblable.

5 Juillet. L'escadre Russe, aux ordres de l'Amiral Spiridof, fut renforcée par celle que commandoit le contre amiral Elphinston, Anglois, attaché au service de la Russie. Les Turcs, après quelques défavantages, se retirèrent dans l'Archipel, toujours poursuivis. Les deux flottes se trouvèrent en présence dans le canal qui reçoit son nom de l'isle de Scio, & qui la sépare de la Natolie. Les Turcs, supérieurs en forces, étoient couverts par des isles & par les rochers du continent. Cependant l'amiral Spiridof, méprisant les avantages que prêtoient aux ennemis leur nombre & leur position, ne craignit pas d'attaquer le capitain Pacha, montant la Sul-

tane de quatre-vingts-dix canons. Les deux vaisseaux s'accrochent : les Russes couvrent de grenades le bâtiment Turc & y mettent le feu : mais, atteints eux-mêmes par l'incendie qu'ils ont allumé, & enveloppés dans le désastre de l'ennemi, ils ne peuvent se détacher, & les deux bâtimens sautent à la fois. Il ne se sauva de part & d'autre, que les commandans & les principaux officiers. 1770.

L'action, interrompue quelque tems par la terreur commune, recommence avec encore plus de fureur, & ne finit qu'avec le jour. Les Turcs gagnent alors une petite baie, où leurs ennemis auroient désiré de les pousser, se renferment eux-mêmes, & se privent de la liberté d'agir. Plusieurs de leurs vaisseaux, trop pressés les uns contre les autres, se heurtent, s'endommagent, se brisent mutuellement; d'autres échouent sur le sable.

C'étoit là le moindre malheur dont ils devoient payer leur faute. La flotte Russe enveloppe le lendemain l'embouchure du Havre. Elphinston prépare quatre brûlots; l'intrépide Dugdale, lieutenant Anglois, se charge de les conduire, & le Commodore Greig, aussi Anglois, prend le commandement des vaisseaux qui doivent les couvrir. A minuit, il engage le combat avec quatre vaisseaux de ligne, & deux frégates. Au milieu du feu de l'artillerie, Dugdale reçoit l'ordre de

1770. conduire les brûlots, & malgré le danger, malgré la valeur désespérée de l'ennemi, malgré la terreur & l'inexpérience des matelots qu'il commande, il attache lui-même un brûlot au cable d'un vaisseau Turc, a le visage brûlé du feu qu'il allume, voit la flotte ennemie enveloppée par les flammes, se jette à la nage, & regagne les bâtimens des Russes. En moins de cinq heures, il ne restoit plus de la flotte des Turcs, que des cendres & des débris nageant sur les flots.

Les matelots ennemis qui purent se sauver à la nage ou sur des chaloupes, se dispersèrent dans les terres: & se livrèrent au brigandage. Il sembloit qu'une partie des Turcs fussent devenus les alliés des Russes, & fissent à dessein des diversions en leur faveur. La Porte étoit obligée de combattre ses propres sujets, d'en imposer à l'Égypte révoltée sous Ali-Bey, & protégée dans sa révolte par les Russes, de se défendre contre ses ennemis, & de garder l'entrée des Dardanelles. Un gentilhomme François, le chevalier de Tott, établit de nouvelles batteries sur le détroit, & mit les châteaux en état de défense.

1771. La campagne suivante vengea la Russie des maux que lui avoient faits les Tatars de Crimée, & de tant de siècles de haine. Le Prince Dolgorouki força les lignes fameuses qui traversent l'isthme de

Pérékop, depuis le Pont-Euxin jusqu'aux ~~Palus-Méotides~~ ouvrage que les Tatars 1771. avoient regardé long-tems comme inexpugnable. Un fossé large de soixante-douze pieds, sur quarante-deux de profondeur, étoit défendu par cinquante mille Tatars. Munich avoit prouvé que cette barrière n'étoit pas invincible & Dolgorouki la franchit avec la même valeur. Il se rendit le lendemain maître de la ville; & toute la presqu'isle, si l'on en excepte une seule forteresse, fut réduite en moins d'un mois, sous la domination des Russes. Le Khan Sélim-Guerei alla mourir de douleur à Constantinople. Le Tzar Ivan Vassiliévitch s'étoit vengé sur les maîtres de Kazan & d'Astrakan, des exploits de Bati & de l'humiliation de ses ancêtres : il étoit réservé à Catherine d'abattre le dernier rejeton de cette horde formidable qui, si longtems, avoit imposé le joug à la Russie.



La guerre ne fut d'abord que défensive cette année sur les bords du Danube. Les Turcs, presque constamment malheureux, furent enfin victorieux près de Boukharest : mais ils jouirent peu de cet avantage passager, & trois défaites consécutives parurent avoir consommé leur ruine.

En même tems la flotte Russe, quoique fort endommagée, ruinoit le com-

Commerce du Levant, & portoit la terreur
1771. jusqu'à Constantinople.

Mais les Russes payoient chèrement leur gloire, leurs conquêtes & l'admiration de l'Europe. La peste régnoit à Moskou, & les Turcs, en communiquant à leurs ennemis cette maladie redoutable, paroissoient assez vengés de leurs désastres. Elle exerça des ravages affreux dans les fabriques & parmi le bas peuple, qui ne peut jamais opposer aux épidémies meurtrières les mêmes précautions que les personnes qui sont plus favorisées de la fortune. L'université & la maison des enfans trouvés, furent préservées par les soins vigilans du curateur Mellissino. La superstition augmenta le nombre des victimes de ce cruel fléau. La populace imagina qu'une image qu'elle croyoit miraculeuse, la garantiroit de la peste. Ceux qui déjà étoient infectés du mal contagieux, ceux qui n'en avoient pas encore éprouvé les atteintes, se rendoient en foule devant cette image. Les malades n'étoient point guéris & les hommes sains retournoient chez eux avec la peste. L'archevêque de Moskou, homme sage & éclairé, fit enlever cet objet funeste d'une aveugle vénération. Il paya de sa vie ce bienfait. Le peuple furieux força l'asyle d'un Monastère où il s'étoit retiré, & le massacra.

L'année 1772 se passa toute entière en négociations. La Russie victorieuse de-
 mandoit beaucoup; les Turcs n'avoient 1772.
 pas encore perdu l'espérance de rétablir
 leur fortune : le congrès fut inutile. La
 Russie avoit déjà conclu avec les Tatars
 de Crimée un traité particulier , par
 lequel ils renonçoient à l'alliance des
 Turcs , & se mettoient sous la protection
 de l'Impératrice de Russie.

Les négociations furent reprises à Bou-
 kharest; le vainqueur des Turcs, Rou-
 miantsof, devint un Ministre de paix.
 Le Grand-Visir traitoit pour la Porte-
 Ottomane; & ces deux généraux , qui
 s'étoient mesurés plusieurs fois les armes
 à la main , discutoient paisiblement en-
 semble les moyens de réconcilier leurs
 maîtres : mais on ne put convenir des
 conditions.

Le terme convenus pour la fin des 1773.
 conférences expira le 22 Mars 1773. Rou-
 miantsof & le Visir se séparèrent pour
 se combattre encore, & l'on se prépara
 de part & d'autre à l'ouverture de la
 campagne.

Les bords du Danube devinrent le
 théâtre d'une de ces guerres de chicane,
 où les corps, sans cesse en action, s'ob-
 servent, se suivent, se fatiguent, sans
 pouvoir rien faire de brillant. Roumiant-
 sof auroit voulu forcer le Visir à une
 action générale; mais celui-ci mettoit tout

1773. son art à l'éviter , harcelant sans cesse les Russes par des combats de détachement, & cherchant à les ruiner en détail.

Les Russes enfin passèrent le Danube & marchèrent vers Silistrie. Trois Pachas, campés sur une colline , protégeoient cette ville à la tête de vingt-quatre mille hommes. Veisman , qui s'étoit acquis dans cette guerre une grande réputation de valeur , les chassa de leurs retranchemens , & les força de se réfugier dans la place. Roumiantsof , arrivé le lendemain ; fit des préparatifs pour un assaut général : il apprit que le Visir avoit détaché cinquante mille hommes au secours des assiégés , & que lui-même s'avançoit pour le combattre. Il fallut se déterminer à la retraite. Les Russes firent un feu continu, tinrent tout le jour les Turcs en alarme , & décampèrent pendant la nuit : le brave Veisman perdit la vie dans cette retraite , en attaquant avec l'avant-garde un défilé défendu par quinze mille Turcs. Il eut la gloire d'avoir , en mourant , préparé à l'armée des Russes le chemin qu'elle devoit suivre.

1774. Le Sultan Mustapha III mourut au commencement de l'année 1774 , & eut pour successeur Abdoul-Ahmet , son frère. Le nouveau souverain fit , pour l'entrée de la campagne , les préparatifs les plus formidables , si le grand nombre des combattans étoit un gage de la victoire.

Mais

Mais en effet, par ces efforts, il ne fit ~~qu'ajouter~~ qu'ajouter à la gloire des Russes & aux 1774. lauriers de Roumiantsof.

Ce général, ayant reçu un renfort de dix mille hommes & des recrues, se disposa à passer le Danube. Le général Soltykof, fils du vainqueur de Frédéric, débarqua le premier près de Toukoutai, malgré la résistance opiniâtre qu'il éprouva sur le fleuve & en gagnant la terre. Les généraux Kamenski & Souvorof eurent le même succès. Roumiantsof les suivit avec le reste de l'armée, & campa près de Silistrie.

Soltykof soutint les derniers efforts de la valeur Ottomane. Il n'avoit passé le Danube que depuis trois jours, lorsqu'il fut attaqué par le Pacha de Ronsziek. Pendant plusieurs heures, les Turcs conservèrent toute la force de leur première impétuosité, & un courage intrépide digne d'un meilleur succès. Mais ils cédèrent enfin à la discipline & à l'artillerie des Russes, & à la bonne conduite du général.

Quarante mille Turcs, commandés par Reis Effendi, furent défaits le même jour, avec de moindres efforts, par les généraux Souvorof & Ramenski. Une belle artillerie de bronze, fondue sous la direction du chevalier de Tott, fut la proie des vainqueurs.

Les troupes Ottomanes, après ces dé-

faites, se livrèrent à la révolte & au brigandage. Le Grand Visir étoit campé à Schumla. Ses troupes Européennes & Asiatiques se massacroient mutuellement. Il se vit abandonné de la cavalerie qui formoit sa garde. Roumiantsof disposa les différentes divisions de son armée avec tant d'art, que les Turcs perdirent toute communication avec leurs corps détachés, avec Andrinople, & avec leurs magasins. Le Visir ne pouvoit, ni subsister dans son camp, ni tenter une retraite, ni combattre avec quelque espérance de succès. Il reçut la loi de Roumiantsof, qui lui imposa la paix.

Les conditions n'en furent pas plus rigoureuses que celles qui avoient été proposées au congrès de Boukharest. La Russie voulut rendre la paix plus solide, en n'abusant pas de ses avantages. Elle obtint la navigation libre sur toutes les mers dominées par le Turc, & le passage des Dardanelles, avec tous les privilèges & toutes les immunités dont jouissent les nations les plus favorisées de la Porte Ottomane. Elle ne conserva de ses conquêtes qu'Azof & Taganrok, & se fit promettre, en dédommagement des frais de la guerre, quatre millions de roubles qui n'ont point été payés. L'indépendance de la Crimée & des hordes qui en dépendent, fut une des clauses du traité. Le Khan de ces Tatars n'est plus soumis,

envers le Padi-Chakh, qu'à l'hommage qu'il lui doit comme au chef de la religion musulmane de la secte d'Omar. 1774.

La Russie, presque constamment victorieuse, desiroit peut-être encore plus ardemment la paix que son ennemi. Brillante au dehors, ses maux étoient dans son sein. La peste avoit diminué la population dans plusieurs de ses provinces. Une horde entière de quatre cent mille Kalmouks, nourrissoit des troupeaux innombrables dans les vastes déserts qu'avoit contenus le Royaume d'Astrakhan. On irrita par des vexations, on effraya par des menaces, on rebuta par le mépris, ces hommes nés pour l'indépendance, & que leur vie simple & errante doit assurer de la liberté. Ils préparèrent en secret leur émigration; & se retirèrent en 1771, à l'autre extrémité de l'Asie; dans la patrie de leurs ancêtres, & dans des solitudes qui sont sous la domination de la Chine. Cette désertion priva les provinces voisines d'un commerce abondant qui leur procuroit, en échange des grains qu'elles cultivoient, & des ustensiles de leurs fabriques, une grande quantité de bœufs, de moutons; de chevaux, de cuirs, & de ces pelleteries connues en Europe, sous le nom de moutons de Kalmouks. Les plus pauvres de cette nation furent les seuls qui restèrent en Russie.

Mais à cette désertion & aux ravages

~~1774.~~ de la peste , avoit succédé la rébellion
1774. d'un misérable qui dévastoit les plus belles provinces de l'Empire. Un Kosaque du Don, nommé Pougatchef, mis dans les fers à Kazan, avoit dit à des malheureux, tels que lui, qu'il étoit l'Empereur Pierre III. Auroit-on pensé qu'un barbare, sans connoissances, sans éducation, qui ne savoit que la langue russe, telle qu'on la parle parmi les Kosaques, parviendroit à se faire passer pour un Prince que tant de monde avoit vu pendant un si grand nombre d'années, dont on connoissoit la figure, la voix, le geste, qui s'exprimoit en russe, en françois, en allemand, avec la même facilité, & qui avoit quelque teinture de plusieurs arts agréables? Cependant Pougatchef, échappé de sa chaîne, se vit à la tête d'un parti.

Il dut moins ce premier succès au nom de Pierre III qu'il avoit usurpé, quoiqu'il n'eût avec lui aucune ressemblance, qu'à sa haine pour la noblesse, & à la promesse qu'il faisoit d'abolir la servitude. Sa troupe étoit composée de Kosaques des bords de l'Iaïk, de Bachkirs, de paysans fugitifs, de valets paresseux ou maltraités, de voleurs qui espéroient faire un riche butin sous un chef puissant. Ce scélérat répandoit la désolation dans les gouvernemens de Kazan & de Nijni-Novgorod, d'Astrakhan & d'Orenbourg.

Il se retiroit dans les déserts, reparoissoit ~~plus~~ 1774.
 plus redoutable encore , & voyoit augmenter chaque jour le nombre de ses complices. Il faisoit le mal pour le plaisir de le commettre, se plaisoit autant à détruire qu'à piller , & faisoit ses délices des tourmens des nobles & des étrangers qui tomboient entre ses mains. On est effrayé du nombre de ses victimes , & , si l'on excepte Stenka Razin , l'histoire ne fait mention d'aucun scélérat, dont l'ame ait eu la même atrocité.

La Cour envoya des troupes contre ce brigand. Il fut défait chaque fois qu'on put le combattre. Il s'enfuyoit quelquefois presque seul ; on croyoit la rebellion anéantie : & Pougatchef se remontroit avec de nouvelles forces.

La paix permit d'employer pour le détruire des efforts plus puissans. Défait encore entre Tzaritsin & Astrakhan , ayant tout perdu , & errant dans les déserts , il conservoit l'espérance , & se promettoit , dans sa douleur , de faire ressentir à la Russie les maux que lui-même éprouvoit. Peut-être eût-il encore réparé sa fortune , s'il n'avoit pas été trahi & livré par des Cosaques qui avoient tenu son parti. Il périt du supplice de la roue. Quelques-uns de ses principaux complices furent punis de mort , dans des endroits où l'on crut cet exemple nécessaire. Mais l'Impératrice, toujours clé-

1774. mente, n'accorda que peu de sang à la vengeance publique, & les rebelles dispersés rentrèrent d'eux-mêmes dans le devoir.

La guerre de Turquie a détourné longtemps notre attention des affaires de Pologne. Il est vraisemblable que l'Impératrice de Russie n'avoit pas formé d'abord le dessein de démembrer ce Royaume. Elle ne pensoit alors qu'à établir son influence sur la république. Elle s'étoit même engagée, par un écrit signé de sa main, tant pour elle que pour ses successeurs, à ne former aucune prétention sur la partie de la Pologne qui porte le nom de Russie. Le Roi de Prusse avoit donné les mêmes assurances pour la Prusse Polonoise.

Les vues des souverains changèrent avec les conjonctures. La peste fournit en 1770, un prétexte au Roi de Prusse & à l'Impératrice Reine, de faire défilér des troupes du côté de la Pologne, pour garantir leurs États de ce fléau. Les mouvemens, les progrès, la conduite de ces troupes purent bien inspirer des soupçons. Mais ce fut seulement en 1772, que les Cours de Vienne & de Berlin manifestèrent leurs prétentions. Le Roi de Prusse donna, à la portion de la Pologne que ses troupes avoient envahie, le nom de nouvelle Prusse. L'Impératrice Reine, & celle de Russie, déclarèrent qu'elles

avoient résolu de faire valoir leurs anciens droits sur une partie de la Pologne.

Il se passa du tems avant que les trois Cours donnaissent une connoissance précise des portions qu'elle réclamoient. Il paroît qu'elles mêmes n'avoient pas encore des résolutions bien arrêtées. Enfin chaque couronne annonça ses prétentions, & la Pologne, abandonnée des Puissances alliées & garantes de ses droits, ne put que se soumettre. Le Roi, la Diète, rien n'osa résister, & la république, ravagée, ensanglantée depuis tant d'années, perdit en 1773 plus d'un tiers de ses domaines, & ne put encore obtenir le repos au prix de tant de sacrifices. Les provinces qui composent aujourd'hui les gouvernemens de Polotsk & de Mohilof, devinrent le partage de la Russie. On a vu, par cette histoire, que ses anciens souverains étendoient bien plus loin encore leur domination sur les provinces qui forment aujourd'hui le royaume de Pologne.

Des acquisitions, des réunions, des conquêtes, ont souvent signalé le règne de souverains ordinaires : elles font le malheur des nations dépouillées, & quelquefois de celles qu'elles semblent enrichir. Ce sont des réformes, des institutions utiles qui marquent & caractérisent le règne de Catherine II.

Elle vit avec douleur, en montant sur

le trône , que le sénat & les collèges , surchargés par la multitude des affaires , & embarrassés par la différence de leurs espèces , ne pouvoient , par le travail le plus assidu , les expédier qu'avec lenteur : elle plaignit ses sujets , qu'une longue attente d'un juste arrêt faisoit souvent encore plus souffrir , que n'auroit fait une prompte injustice. Elle chercha la cause du mal , la découvrit , & reconnut qu'une sage répartition des affaires en feroit le remède. Elle distribua le sénat & les collèges en divers départemens ; & , dès-lors , la marche des affaires devint prompte & facile. Ne se confondant plus les unes avec les autres , elles ne se nuisirent plus réciproquement , & l'œil des juges n'étant plus égaré par la diversité & la dissemblance des objets , se porta avec plus de sûreté sur ceux qui leur furent confiés. Ils virent plus promptement & virent mieux : ils expédièrent en même tems les affaires avec plus de célérité & plus de certitude : chacun d'eux suffit aisément à son emploi , & les sujets cessèrent de craindre encore plus la lenteur des juges , que les entreprises de l'iniquité.

Mais si le juge a l'ame basse & vénale , le citoyen qui l'implore gagneroit souvent plus en abandonnant ses droits , qu'en payant le prix auquel on les lui fait acheter. Le souverain portera des loix

févères contre la vénalité des juges ; mais ceux-ci qui , par état , connoissent tous les subterfuges de la chicane , sauront les éluder : ce fera , entre le Prince & le dépositaire des loix , une guerre continuelle , dans laquelle le Prince fera toujours vaincu. Catherine saisit un moyen plus sûr de rendre les juges insensibles à l'intérêt : ce fut de leur ôter le besoin. Les appointemens qui leur avoient été assignés par ses prédécesseurs excitoient en eux la cupidité , en les laissant dans l'infortune. Le Prince les payoit mal , ils se dédommageoient sur le citoyen. Si l'Impératrice ne put leur donner à tous une ame noble & désintéressée , elle leur ôta du moins , en leur accordant un sort honnête , tous les moyens d'excuser leur avidité. „ Jus-
„ qu'à présent , leur dit-elle , dans son
„ édit , la nécessité même a pu vous don-
„ ner quelque penchant à l'intérêt : au-
„ jourd'hui la patrie paie elle-même
„ vos travaux , & ce qui pouvoit être
„ auparavant pardonnable , va devenir
„ un crime ”.

Ce n'est pas assez de payer les travaux. Le citoyen qui se consacre à sa patrie , qui lui sacrifie toutes les jouissances de la jeunesse & de l'âge de la force , ne doit pas craindre pour sa vieillesse les cruelles atteintes du besoin. Catherine a rassuré les serviteurs de la patrie sur les terreurs de l'avenir. Quand l'âge ou les

infirmités auront en même tems diminué leurs forces & leurs besoins, l'État promet d'accorder à leur repos la moitié des appointemens dont il avoit payé leurs services.

Les barbares errans dans les déserts les plus reculés de l'Empire, que leur pauvreté n'avoit pu soustraire à la rapacité des collecteurs des tributs, échappèrent encore moins à la bienfaisance de la souveraine. Ces nations paient leur impôt en pelleteries. Souvent ces malheureux, n'ayant pu se procurer la sorte de pelleterie à laquelle ils étoient imposés, en apportoit d'autres beaucoup plus précieuses : mais les collecteurs les refusoient, sans doute pour se les faire livrer à eux-mêmes au prix le plus vil. L'Impératrice a fixé la somme à laquelle doit être estimé le tribut en nature, & a ordonné de recevoir, ou cette somme, ou telle pelleterie que ce fût qui eût la même valeur. Elle a fait établir des foires, où ces peuples, avant de payer le tribut, peuvent venir vendre ou échanger le produit de leur chasses. Enfin elle a ordonné de ne plus lever le tribut sur chaque individu en particulier, mais sur la horde entière qui l'enverroit au collecteur dans la ville la plus prochaine. C'est pour ces sauvages ce que sont pour nos compatriotes les administrations provinciales. Ces malheureux bénirent la

loi qui enchaînoit les mains rapaces des exacteurs, & vinrent, avec leurs enfans, se prosterner devant l'édit impérial. Quelle jouissance pour un souverain, d'avoir su forcer des hommes simples à cette sorte d'idolâtrie.

A peu près dans le même tems, l'Impératrice conçut le projet le plus glorieux pour son règne, & le plus utile à ses sujets. Le code defectueux du Tsar Alexis, dont les dispositions ne sont point encore abrogées, quoique, depuis la mort de ce Prince tout soit changé dans l'Empire; les édits de ses successeurs, inspirés par les circonstances, & quelquefois par des intérêts passagers; voilà ce qui forme la législation de la Russie. Ces loix, multipliées sur les mêmes objets, & souvent contradictoires, embarrassent la justice, & favorisent l'astuce de la chicane, qui aime à se perdre dans les routes obliques & ténébreuses.

Catherine établit une commission pour former un nouveau code. Toutes les provinces, & même les peuples barbares eurent ordre d'envoyer leurs députés: car les loix, devant engager tous les sujets de l'Empire, devoient aussi être discutées par eux-mêmes & recevoir d'eux leur sanction. Les députés des Samoïèdes vinrent comme les autres. „ Donnez „ aux Russes, dirent-ils, des loix pour „ les empêcher de nous faire du mal :

„ pour nous, nous n'en avons pas besoin”. On rit de leur simplicité, il falloit envier leur bonheur.

L'Impératrice publia en 1767 des instructions pour la confection de ce code : inspirées à la fois par la justice & par l'humanité, elles font un des beaux ouvrages de ce siècle. Ceux-là en ont fait une bien mauvaise critique, qui ont dit que toutes les idées n'en appartenoient pas à l'auteur. Il s'agissoit, non de dire des choses nouvelles, mais de ne rien omettre d'utile.

Le manuscrit original, écrit en françois, & presque tout entier de la main de l'Impératrice, est conservé à la bibliothèque de l'académie des sciences de Pétersbourg.

Les travaux des commissaires furent interrompus par la guerre de Turquie; &, depuis la paix, des obstacles, moins généralement connus, ont sans doute empêché de les reprendre.

Si Catherine n'a pas eu jusqu'ici la satisfaction de publier un corps de loix; elle a rendu un service plus grand encore à l'État, en laissant tomber la loi de Pierre I, loi destructive, par laquelle la nation s'obligeoit, par serment, à reconnoître pour héritier du trône celui qu'il plairoit au souverain de choisir. Catherine ne reçoit pas ce serment funeste, qui devoit entraîner enfin la ruine de l'Em-

pire, & le tems fera de la succession héréditaire au trône une loi fondamentale.

Mais il ne suffit pas de donner aux peuples des loix, ou de réformer celles qu'ils ont reçues. Malheur au citoyen qui n'est retenu que par les loix; car il trouvera souvent des moyens de les éluder, ou de se cacher à l'œil vigilant de leurs dépositaires. Il est d'ailleurs bien des fautes sur lesquelles la loi ne sauroit prononcer, sans dégénérer en une odieuse inquisition. Une nation doit être surtout conduite par l'esprit public & par les mœurs qui peuvent eux-mêmes être dirigés par l'éducation.

Aussi Catherine a-t-elle donné une attention particulière à cette partie de l'administration; &, ce qui marque la grandeur de son génie, elle a fait concourir à la sagesse de ses vues les vices mêmes d'une portion de ses sujets.

Ces tristes fruits de l'égarement, de la foiblesse ou de la débauche, ces enfans infortunés, que leurs pères désavouoient, que leurs mères n'osoient reconnoître, étoient abandonnés à la pitié publique & souvent à la mort. Également rejetés par la nature & par la loi, ils ont été adoptés par la souveraine. Aucun établissement de ce genre ne peut être comparé à la maison des enfans trouvés de Moskou. On y reçoit tous ceux qui y sont présentés, & qu'on y

apporte des différens dépôts de l'Empire. Leur nourriture est saine & abondante, leur vêtement est décent. Les soins les plus attentifs président à leurs premières années; ils redoublent encore, s'il est possible, pour leur éducation. On les forme, suivant leurs inclinations ou leurs dispositions naturelles, à différens métiers, à différens arts. En leur donnant les talens auxquels ils devront un jour leur subsistance, on ne néglige pas de leur apprendre les arts agréables. L'exercice de la danse entretient en eux la souplesse, y joint la grace du maintien : le récit des ouvrages dramatiques, l'habitude de les représenter publiquement sur le théâtre, leur donne une honnête assurance, & les forme à la bonne prononciation. Le terme de leur éducation expire, ils reçoivent le plus grand des bienfaits, la liberté. Rendus à la patrie, ils ne dépendent plus que des loix, &, en lui consacrant les talens qu'elle leur a donnés, ils lui rendent encore plus qu'ils n'ont reçu d'elle.

Toutes les femmes enceintes peuvent se rendre en secret à la maison des enfans trouvés : elles y sont bien soignées & délivrées de leur fruit ; mais l'État exige de leur reconnoissance un tribut ; celui de leurs enfans, dont il fera des citoyens bien élevés & libres.

L'académie des beaux arts, créée par

Élifabeth , étoit une fondation trop foible pour la munificence de Catherine : elle a porté à deux cent cinquante le nombre des élèves , partagés en cinq âges différens. On ne les reçoit point après leur fixième année , parce que plus tard il feroit trop difficile de détruire les premières impressions d'une éducation vicieuse : leur esprit , leur caractère , doivent n'avoir pris encore aucune forme , pour recevoir celle qu'on voudra leur donner. Confiés pendant trois ans à des gouvernantes , ils passent ensuite entre les mains des gouverneurs étrangers , & apprennent , à leur choix la peinture , la sculpture , l'architecture , l'art de fondre les métaux ; ou de faire des instrumens de physique ou de mathématique , l'horlogerie & d'autres talens , pour lesquels on a soin d'entretenir d'habiles professeurs. Mais le but de cet établissement est bien moins encore de former des artistes que des citoyens honnêtes. Les élèves ne peuvent rien recevoir de leur famille, Ils ont pour chaque âge un habit d'une couleur différente. Chaque élève en a deux , l'un pour les jours de travail , l'autre pour la parure , telle qu'elle convient à un bourgeois aisé qui ne donne point dans le luxe. Leur éducation dure quinze ans : l'académie délivre à chacun d'eux un diplôme qui assure leur liberté. L'épée , qu'ils reçoivent en for-

tant, est un premier gage de la noblesse que pourra leur procurer un jour l'exercice de leurs talens.

Ceux à qui leurs progrès ont mérité les premiers prix, reçoivent pendant trois ans une pension pour voyager dans les pays où les arts sont les plus florissans.

Une maison vaste & d'une construction imposante, que l'Impératrice Élisabeth avoit fait élever pour elle-même, a été consacrée par Catherine à l'éducation de deux cent cinquante demoiselles nobles. La supérieure de cette communauté doit être au moins veuve d'un officier général : la plupart des gouvernantes sont des dames étrangères. Les demoiselles ont des maîtres dans les principales langues de l'Europe, dans les sciences qui conviennent à leur sexe, & dans tous les arts d'agrément. Celles qui se distinguent le plus par leur conduite & par leurs progrès dans les études qui leur sont prescrites, reçoivent en sortant le chiffre en or de la souveraine ; marque d'honneur qu'elles portent toute leur vie attachée à leur côté.

Dans la même maison, mais dans un quartier séparé, est élevé le même nombre de jeunes filles tirées de la bourgeoisie ou de la classe du peuple. Elles reçoivent en même tems l'éducation & l'assurance de la liberté.

L'Impératrice Anne avoit fondé en

1731 un corps de cadets , d'où sont sortis dans la suite d'excellens officiers & de grands généraux. Mais cet établissement sembloit pencher vers sa décadence , lorsque Catherine voulut le relever & lui donner un nouvel éclat. Sept cents gentilshommes , admis seulement dans leur sixième année , y reçoivent une éducation solide à la fois & brillante. Pendant trois ans ils sont remis aux soins des gouvernantes : les six années suivantes , ils obéissent à des gouverneurs : & , pendant les six dernières années , ils portent l'habit militaire , & sont sous les ordres des officiers. Rien n'est épargné pour leur entretien , ni pour leurs plaisirs. Les langues & la plûpart des sciences & des arts entrent dans leur éducation. Ils campent chaque année pendant une partie de la belle saison , & sont alors soumis à toute la discipline militaire. Ils reçoivent , en sortant , le rang de lieutenans , à moins que leur mauvaise conduite ne les fasse rejeter dans un rang inférieur. Ceux qui se sont le plus distingués , reçoivent pendant trois ans une pension de six cents roubles , ou mille écus , pour voyager dans les pays étrangers.

On reçoit en même tems , dans chaque âge , seize enfans tirés de la bourgeoisie ou de la classe du peuple. Élevés , nourris avec les gentilshommes , ils n'en sont distingués que par la couleur de

l'habit, & sont destinés, si leurs talens le permettent, à devenir des gouverneurs ou des maîtres. Cependant l'éducation qu'ils doivent à l'établissement ne les engage à rien ; & ils peuvent, en sortant, prendre le parti qui leur plaît davantage.

Les soins maternels de l'Impératrice ont été secondés dans toutes ces institutions par le zèle du général Betski ; c'est lui qui en a dressé le plan, dirigé la fondation, & que la souveraine en a déclaré le chef. Ce citoyen respectable a consacré sa fortune à la maison des enfans trouvés.

Les Grecs qui ont cherché en Russie un asyle contre l'oppression & la vengeance de la Turquie, n'ont pas eu moins de part à la bienfaisance de Catherine que ses propres sujets ; elle a fondé un corps de cadets en faveur de leurs enfans. On y élève même de jeunes Grecs dont les parens sont restés dans leur patrie.

Ce n'étoit pas assez pour la souveraine de veiller à l'éducation des enfans de son Empire : elle a voulu aussi les prémunir contre un des plus grands périls dont leur vie fût menacée. La petite vérole naturelle exerce en Russie de grands ravages : Catherine, aussi courageuse que bienfaisante, a fait, sur elle-même & sur l'héritier de l'Empire, le premier essai de l'inoculation. La mémoire de ce jour

où elle a donné à ses sujets un si grand exemple , est célébrée par une fête annuelle. Les parens ont cessé de craindre pour leurs enfans le danger imaginaire d'une opération qu'avoit subie la souveraine. Cette Princesse a fondé une maison d'inoculation , où les enfans sont traités avec le plus grand soin. L'insertion de la petite vérole est devenue pour les mères de la Livonie une opération familière : vivant ordinairement à la campagne , elles n'ont pas besoin d'implorer le secours d'un inoculateur. La petite vérole insérée à le plus grand succès dans la Russie , où cette maladie naturelle est si souvent funeste. J'ai vu trois fois inoculer les enfans nouvellement reçus au corps des cadets , à l'académie des arts & à la communauté des demoiselles nobles ; & , sur un si grand nombre de sujets , aucun n'a éprouvé le plus léger accident. On m'a assuré que cette opération n'étoit pas moins heureuse dans la maison des enfans trouvés de Moskou.

Attentive à procurer à la jeunesse une éducation qui promet à l'Etat des sujets utiles & éclairés , l'Impératrice n'a pas négligé de récompenser les citoyens qui l'ont servie. Elle a institué l'ordre militaire de Saint-Georges , distribué en quatre classes , & les pensions qu'elle y a attachées rassurent les officiers qui ont

mérité ce prix de leurs travaux contre les craintes de l'avenir.

Elle n'a pas même dédaigné d'honorer la valeur des soldats qui se sont particulièrement distingués : elle a joint aux récompenses pécuniaires dont elle a payé leurs services , des médailles d'argent qu'ils portent à leur boutonnière. Par tout où se présente le soldat décoré de ce signe de valeur , on reconnoît qu'il est un brave homme ; & qui d'entr'eux auroit l'âme assez basse pour démentir jamais cette honorable opinion ?

Il seroit trop long de détailler ici tout ce que l'Empire doit à Catherine II , de grand , de beau , d'utile : des villes relevées sur leurs cendres , & qui doivent aux flammes qui les ont consumées une magnificence qu'elles n'avoient jamais connue ; d'autres villes nouvellement fondées ; des colonies d'étrangers établies sur les bords du Volga & dans d'autres parties de l'Empire , mais qui n'ont pas eu toutes un succès également heureux , parce que l'œil de l'Impératrice ne peut tout éclairer ; le commerce rendu plus florissant par de nouvelles libertés & par l'abolition des monopoles ; la nation soulagée d'un grand nombre d'impôts ; la nature & l'homme étudiés dans la Sibérie chez les barbares par des sages ; la capitale embellie ; une statue équestre érigée à Pierre I ; les marbres de la Sibé-

rie & de la Grèce employés à la construction de nouveaux palais & de nouveaux temples ; le fer soumis à des formes agréables pour orner un nouveau canal : tant d'autres ouvrages de son règne , moins présens à ma mémoire. C'est à la postérité à célébrer dignement, & sans crainte d'être accusée d'adulation, le génie , les talens & les bienfaits de cette grande souveraine.



PROGRÈS DES RUSSES

DANS LA SIBÉRIE.

Muller.
Fischer. **N**OUS avons vu les Russes, à la fin du
XVI^e siècle, chasser Koutchoum de la
Sibérie, le poursuivre, pénétrer jusqu'à
l'Ob, que nous appellons Obi, & éten-
dre leurs découvertes du côté de l'Orient,
jusqu'au centième degré de longitude.
Ils avoient soumis les peuples errans
entre l'Ob & l'Irtich : déjà ils avoient
construit Sourgout, sur la rive septen-
trionale de ce premier fleuve. Au nord,
ils avoient bâti Bérézof, vers le soixante-
quatrième degré de latitude; & de là,
soumettant au tribut les Samoïèdes &
les Ostiaks de l'Obdorie, ils avoient
monté presque jusqu'aux bouches de
l'Ob. Ils étoient maîtres de tout le pays
qu'avoit possédé le Prince Tatar, & s'é-
toient vengés sur ce descendant de Tchín-
guis, des maux que leur avoit faits autre-
fois le petit fils de ce conquérant.

Les riches pelleteries de la Sibérie,
excitèrent parmi les Russes la même cu-
pidité qu'avoit fait naître chez les Espa-
gnols l'or du nouveau monde. Les soli-
tudes les plus secrètes & les plus éloi-

gnées ne purent leur rester inconnues : & ils fournirent à leur retour des lumières aux commandans des nouvelles villes. Ainsi l'intérêt hâtoit les progrès des découvertes.

Mais si les chasseurs firent un bien à la patrie en reculant ses limites, ils lui firent en même tems un mal irréparable. Leur avidité insatiable poursuivit, avec une telle fureur, les animaux dont les dépouilles sont une des richesses du Nord, qu'ils en détruisirent les espèces entières dans des contrées où elles devoient être inépuisables, si on leur eût fait la chasse avec quelque sorte de modération.

La perte auroit été moins ruineuse, si les chasseurs avoient commencé leurs recherches du côté du midi ; car les animaux effrayés se feroient réfugiés vers le Nord, & y auroient été retenus par la barrière des mers : mais, comme on se jeta d'abord sur les contrées septentrionales, les animaux poursuivis cherchèrent une retraite vers le midi, sur les bords de l'Amour, & sur les frontières de la Chine, où les Zibelines ne sont pas à présent moins communes que dans le district d'Iakoutsk. Ainsi, pour un intérêt passager, ces chasseurs, que les Russes appeloient *Promychlény*, & que nous appellerons *Aventuriers*, procurèrent aux sujets de la Chine une richesse dont ils privèrent leur patrie.

Ce furent eux qui apprirent aux Kofaques de Sourgout, qu'à l'orient de l'Obi vivoit une race d'Ostiaks, qui manquoit d'armes & de courage. Une proie aussi facile à saisir ne fut pas négligée, & c'est pour la conserver qu'en 1596 on éleva le fort de Narym.

On avoit entendu parler à quelques Tatars d'un peuple diapré. La curiosité engagea à rechercher cette nouvelle race d'hommes. Il se trouva enfin que ce n'étoit autre chose que les Ostiaks dépendans de Narym, qui portent des pelisses de rennes de plusieurs couleurs. C'est par la même raison que les Koriaks appellent diaprée une certaine race d'Ioukaguirs.

Chaque jour les découvertes s'éten-
doient d'avantage. L'abondance des zibelines attira les chasseurs sur les rivages du Taz & du Pour : les Kofaques de Bérézof s'approchèrent des bords de la mer glaciale, & rendirent tributaires les Samoïèdes & les Ostiaks, qui vivent entre l'Ob & l'énisseï.

Il falloit, pour les contenir, fonder une nouvelle ville. Il eût été difficile de transporter par terre, à travers des forêts, & à deux cents lieues de Bérézof, les matériaux & les provisions nécessaires pour former cet établissement. On construisit, comme on put, à Bérézof, de ces mauvais bâtimens à voiles & à

ra-

rames, dont les plus hardis navigateurs ne hasarderoient pas de se servir sur les mers les plus paisibles : mais sur lesquels les habitans d'Arkangel osoient passer, à travers les glaces, jusqu'à la Nouvelle-Zemble.

Ces bâtimens, qu'on appelle *kotchi*, sont plats, & ont ordinairement douze toises de long. Souvent, au défaut de fer, on n'emploie, pour les construire, que des chevilles de bois ; c'est aussi de bois que l'on fait les ancres, & , pour leur donner plus de poids, on y attache des pierres. Des courroies de peaux de rennes tiennent souvent lieu de cables, & les voiles sont faites de mêmes peaux. Des aventuriers ont franchi, sur ces frêles bâtimens, des mers orageuses & presque toujours couvertes de glaçons.

Quand la flotte de Bérèzof fut prête, le Prince Chakovski s'embarqua avec cent Kosaques. (en 1600) Il entra dans le golphe de l'Ob. Là il perdit une partie de ses provisions, & l'humidité gâta le reste. Cependant il continua sa route & doubla le large promontoire qui sépare le golphe de l'Ob de celui du Taz, & qui s'étend jusqu'au soixante-neuvième degré de latitude. Il s'égara dans ces mers inconnues, & au lieu d'entrer dans le Taz, il s'engagea dans une autre rivière qu'on croit être le Pour.

Il s'aperçut bientôt de son erreur,
Tome VI.

C

& fut obligé de débarquer pour continuer sa route par terre. Des Samoïèdes le secoururent, & lui donnèrent des rennes pour traîner les provisions & les bagages. Les hommes se servirent de ces longs patins, que les Russes appellent *Lyji*, & dont se servent aussi les Lapons. Ils furent bientôt attaqués par une autre troupe de Samoïèdes, qui volèrent le bagage, tuèrent trente Kofaques, & mirent le reste en fuite. Enfin, l'année suivante, ce malheur fut réparé; & l'on bâtit, sur la rive orientale du Taz, à cinquante lieues de son embouchure, une ville, qu'on nomma Mangazéïa. Elle fut depuis transportée dans une isle de l'Ob, devant l'embouchure du Touroukhan, ce qui lui fait aussi donner le nom de Touroukhanks.

Au midi, sur les bords du Tom qui se jette dans l'Ob, vers le cinquante-septième degré de latitude, un Prince Tatar avoit à peu près trois cents sujets sous sa domination. Il sentit sa foiblesse, & alla lui-même à Moskou se donner au Tzar Boris Godounof, qui régnoit alors. Il promit d'aider les Russes à soumettre ses voisins, & demanda qu'une forteresse fût élevée dans son petit empire. Telle est l'origine de la ville de Tomsk.

Les voisins de ce Prince étoient les Télengoutes, la horde du Prince Binei,

les Kirguis, les Tchati & les Kouznetfi.

Les Télengoutes vivoient au couchant de l'Ob, à la manière des nations errantes. Ils se soumirent en 1609, changèrent leur genre de vie, & s'établirent aux environs de Tomsk.

La horde du Prince Binei étoit une peuplade de Kalmouks, qui, chassée du midi des Monts Altaï par les MOUNGALS, s'étoit établie dans le désert renfermé par l'Ob & l'Irtich.

Les Kirguis - Kaifaki auroient volontiers reconnu la domination des Russes, s'ils n'avoient pas été rebutés par les rapines des Voévodes. La femme d'un Prince Kirguis vint à Tomsk, envoyée par son époux. Elle étoit vêtue d'une riche pelisse de martre zibeline, qui plût aux Voévodes: ils la lui arrachèrent. Le Prince Kirguis se vengea par le fer & le feu. On eut depuis des avantages sur les Kirguis, on les réprima, ils furent repoussés, & obligés de chercher d'autres retraites, mais ils ne furent jamais entièrement soumis.

Les Tchati avoient été sous la domination de Koutchoum. On trouve encore, près de l'Ob, & dans les environs de Tomsk, quelques restes de cette nation.

Les Kouznetfi ont reçu ce nom des Russes; il signifie forgerons. C'étoient des Tatars sédentaires, adonnés aux tra-

vaux des forges. souvent inquiétés par les Kirguis, ils se rachetoient en leur donnant des armes & des ustensiles de fer. Ils furent soumis à la Russie, se soulevèrent, furent de nouveau réprimés, secouèrent encore le joug, & firent & supportèrent beaucoup de maux. C'est contre eux qu'on éleva en 1618 la ville de Kouznetsk sur la rive droite du Tom, devant l'embouchure de la Kondoma.

Pendant que la domination des Russes s'étendoit au midi, les aventuriers en reculoient les barrières vers les régions boréales. Ceux de Mnagazeia construisirent des Kotchis sur le Touroukhan, entrèrent dans l'Iénisseï, & le descendirent jusqu'à son embouchure. On étoit déjà au mois d'Août, suivant le nouveau style; cependant ils ne purent mettre en mer que cinq semaines après, parce qu'un vent du Nord pouffoit dans le golphe des glaçons, dont plusieurs s'élevoient comme des montagnes, & avoient plus de trente toises d'épaisseur. Enfin un vent du midi rejeta ces glaces dans la haute mer. Les aventuriers, encouragés par l'intérêt, franchirent un golphe hérissé d'écueils, entrèrent dans la mer Glaciale, pénétrèrent dans la Piaffida, au delà du soixante-treizième degré de latitude, & soumirent au tribut les Samoïèdes, habitans de ces rivages glacés. (1614).

La même cupidité faisoit affronter aux habitans d'Arkhangel des dangers encore plus terribles. Sortis de la mer Blanche, sur de fragiles Kotchi, ils suivoient les côtes de Poustozersk, franchissoient le détroit de Vaigat, remontoient une rivière que la couleur trouble de ses eaux leur avoit fait appeler Moutnaïa, & tiroient sur la terre leurs bâtimens pendant un chemin de quatre jours entiers: ils les remettoient à flot dans une autre rivière qu'ils nommoient Zéléna, à cause de la couleur verte de ses eaux, entroient dans le golphe de l'Ob, pénétoient dans celui du Taz, & se rendoient à Mangazéïa, où ils se croyoient payés de leurs travaux & de leurs périls, par les profits d'un commerce interlope. La sévère interdiction de ce commerce à mis fin à ces navigations téméraires.

Cependant les Toungoufes, qui occupoient les deux rives de la Toungouska, furent indignés des progrès des Russes, & des foibles obstacles qu'avoient opposés à ce peuple de vainqueurs les nations qui vivoient entre l'énisseï & l'Ob. Ils se flattèrent d'abattre cette nouvelle Puissance, furent prévenus, & procurèrent aux armes des Russes une nouvelle victoire. Une seconde tentative de leur part fut suivie d'une autre défaite. Les Russes, inquiétés, demandèrent du ren-

fort : la ville d'Iénisseisk, le fort Makovski, furent élevés. Ces citadelles n'étoient que de bois ; mais elles étoient inexpugnables pour des peuples qui ne connoissoient d'autres armes que des flèches. Peu à peu leur audace, souvent abattue, fit place à la crainte : quelques-uns de leurs Princes se rendirent tributaires (*), & bientôt cet exemple fut généralement suivi. La plupart des TOUNGOUSES venoient apporter eux-mêmes leur tribut à Iénisseisk, vêtus de pellisses de martre zibeline, & leurs patins étoient doublés de ces riches fourrures.

Un Ataman de Kosaques, Maxime Perfirief, reçut en 1627 la commission de soumettre au tribut les Bouriates, qui vivoient au haut de la TOUNGOUSKA : il entra le premier par cette rivière dans celle d'Ilim, fut arrêté par les cataractes, se rendit par terre jusques chez les Bouriates, & ne put les engager à se reconnoître tributaires. Le succès de cette entreprise étoit réservé à un certain Béketof, qui eut l'audace de franchir les cataractes & les écueils de l'Ilim, & revint à Iénisseisk chargé des tributs qu'il avoit levés.

On avoit trouvé de l'or entre les mains des Bouriates, on imagina qu'ils avoient

(*) En 1621.

des mines d'or dans leur pays. La cupidité se réveilla; un Voévode fut mis à la tête d'une nouvelle expédition dans ces contrées. On ne trouva point d'or; les Bouriates le recevoient par échange des MOUNGALS, qui le tenoient eux-mêmes des Chinois. Mais, dans cette expédition, on pénétra jusqu'à la LÉNA (*).

On entendit parler alors des Iakoutes, peuple indépendant, & riche en troupeaux. On n'eut pas besoin d'employer de grandes forces pour s'établir chez ces hommes paisibles. Ils reçurent avec joie des étrangers, qui leur donnoient des ustensiles nécessaires en échange du superflu de leurs troupeaux & de leurs pelletteries. S'ils étoient satisfaits de ce commerce, jamais les Russes n'en avoient fait un plus avantageux. Ils recevoient, pour un chauderon de cuivre, autant de peaux de zibelines qu'il pouvoit en contenir. Ce fut alors qu'ils posèrent les premiers fondemens de la ville d'Iakoutsk

(*) La petite vérole, maladie endémique chez les Arabes étoit inconnue dans la Sibérie. Elle fut portée en 1631 dans la Zimovie de Tourinks; & de là, dans le district de Mangazéïa. Les Ostiaks, les Samoïèdes, en furent frappés pendant les rigueurs de l'hiver. Elle exerça des ravages affreux; elle se répandit dans la suite chez les Kalmouks, & jusques dans le Kamtchatka, emportant presque la moitié de la population, & reparoissant avec la même fureur au bout de dix, douze, ou quinze années.

sur la rive occidentale de la Léna, au 62^e degré de latitude & au 147^e degré 12 minutes de longitude (*).

Cette nouvelle découverte devoit exciter l'envie. Les Kofaques de Manga-zéïa la disputèrent à ceux d'Iénisseïsk. Il y eut entr'eux des combats, & les malheureux Iakoutes ne furent plus à qui ils devoient obéir. Bientôt on les irrita par la dureté avec laquelle on levoit sur eux le tribut, & ce peuple si doux, réduit enfin au désespoir, ne respira plus que la haine, la révolte & la vengeance : mais en voulant rompre ses chaînes, il ne fit que les resserrer.

La curiosité intéressée des Russes, piquée sans cesse par de nouvelles découvertes, n'étoit jamais satisfaite. Un certain Bouza fut envoyé en 1636 d'Iénisseïsk sur la Léna pour reconnoître les rivières qui tombent dans la mer Glaciale, & rendre en passant de nouvelles nations tributaires. Il n'emmena que dix Kofaques, & fut renforcé sur la route par une quarantaine d'aventuriers. Il descendit la Léna jusqu'à son embouchure occidentale, côtoya le rivage de la Mer, & entra dans l'Olénék, au delà du 72^e degré de latitude. Il trouva sur les

(*) La ville d'Iakoutsk ne fut d'abord qu'un ostrog ou fort de bois, construit en 1632 par Békétof, capitaine de Kofaques.

bords de cette rivière une race de Toun-goufes, passa l'hiver avec eux, en reçut un tribut, & au commencement du printemps, avant la fonte des neiges, il regagna par terre la Léna, dont il apprit qu'il n'étoit éloigné que de vingt-cinq lieues.

Il construisit deux kotchi, se rembarqua, entra une seconde fois dans la mer Glaciale, & fit voile vers l'est jusqu'à l'Iana, remonta cette rivière, & trouva des Iakoutes qui lui payèrent un tribut.

Après les repos de l'hiver, il entreprit en 1639 un troisième voyage: il construisit quatre kotchi sur l'Iana, & entra par l'embouchure orientale de cette rivière dans un grand lac qui communique par un canal étroit à la mer Glaciale. La Tchendona se jette dans le lac. Ce fut à l'embouchure de cette rivière que Bouza rencontra le Chaman ou Pontife des Ioukaguirs. Ce prêtre barbare le conduisit chez ses compatriotes qui se rendirent tributaires.

Les desirs des Kofaques augmentoient avec leurs succès. En 1639, un Ivan Moskvitin pénétra jusqu'à la petite rivière d'Oulïa, qui tombe dans la mer d'Okhnotsk, au 160^e degré de longitude. Cette nouvelle découverte préparoit celle du Kamtchatka.

Pendant qu'une troupe de Kofaques descendoit au midi jusqu'au Tspir qui

tombe dans le Vitim, & entendoit parler pour la première fois des Daouri, d'autres reconnoissoient l'Indiguirka jusqu'à son embouchure dans la mer Glaciale, & mettoient tout le cours de ce fleuve sous la domination de la Russie (*).

Les Russes, par leurs nouvelles acquisitions, avoient pour voisins, au Midi, différentes hordes du Kalmouks, de Tatars sujets de plusieurs Princes de la famille de Koutchoum, & les MOUNGALS d'Altyn-Khan, ou de Khan doré, qui erroit sur les bords du lac Oupsa & du Kemtchik, qui tombe dans l'Iénisséi. Le titre de Khan doré avoit été donné à ce misérable Prince par de pauvres Kirguis, frappés de quelques débris des richesses que ses ancêtres avoient pillées dans l'Asie. Je passe sous silence les dissensions, les guerres & les négociations des Russes avec toutes ces hordes : ces détails pourroient faire seuls la matière d'un long ouvrage qui ne trouveroit pas de lecteurs.

Déjà les nouveaux dominateurs de la Sibérie avoient reconnu tout le cours de

(*) L'embouchure du Tshipir ou de la Tshipa, est vers le 54^e degré de latitude, & le 130^e trente minutes de longitude, & la bouche la plus occidentale de l'Indiguirka, est au delà du 17^e degré de latitude, & vers le 162^e de longitude.

l'Angara qui se jette dans la TOUNGouska : déjà ils avoient imposé tribut à tous les Bouriates qui errent sur ses bords : il leur restoit encore à connoître les nations qui vivent sur les rivages du lac Baikal , l'un des plus grands de l'Asie. Son étendue a mérité que les Orientaux lui donnassent le nom de Mer , & une ancienne vénération y a fait ajouter le titre de sacrée. Sa longueur du Couchant au Levant est de cent vingt-cinq de nos lieues , & sa plus grande largeur est à peu près de six. Il fournit les eaux de l'Angara , & reçoit celles de la Sélanga , fleuve célèbre par les pèlerinages des Indiens.

Ce n'étoit pas l'espérance d'imposer à de nouvelles nations quelques tributs en pelleteries , qui excitoit les Russes à ces recherches : ils croyoient que les montagnes qui entourent le Baikal renfermoient des mines d'or , & ils vouloient les découvrir. Les Kosaques , envoyés dans ces contrées , vers le milieu du dernier siècle , bâtirent un ostrog sur la Bargouzina ; mais ils ne rapportèrent d'autre or que celui qu'ils reçurent en présent d'un Prince MOUNGAL. C'est à ces premières tentatives que sont dus les commencemens de la ville d'Irkoutsk , qui est devenue la seconde de la Sibérie. Elle est bâtie sur la rive orientale de l'Angara , devant l'embouchure de l'Irkout.

Les rapports que firent à Iénisseïk des Kofaques revenus des bords de la Bargouzina, échauffèrent l'esprit du Voévode, & l'engagèrent à ordonner des expéditions encore plus méridionales. Il en chargea Békétof, déjà connu par son intelligence: cet enfant Boïar, accompagné de cent Kofaques, gagna le lac Baikal, s'embarqua, parvint à l'embouchure de la Sélenga qui étoit déjà glacée, & y établit une Zimovie: c'est ainsi qu'on appelle les constructions où les collecteurs des tributs, les chasseurs, & les troupes envoyées à des découvertes, passent le tems de l'hiver.

Békétof se rembarqua au retour du printemps, entra dans la Sélenga, ensuite dans le Khilok, & parvint au lac Irguen vers la fin de Septembre 1653. Ce lac & le lac Chakchas ont perdu, en moins d'un siècle, leur communication avec le Khilok, par le desséchement spontané de deux rivières. C'est ainsi que par tout abondent les preuves de la diminution des eaux.

La troupe de Békétof descendit vers l'Orient en suivant le cours de l'Ingoda & de la Chilka & construisit à l'embouchure de la Nertcha un foible ostrog: il fit place depuis à la ville de Nertchinsk, devenue célèbre par le traité de paix qui y fut conclu entre la Chine & la Russie. Ce fut là que Békétof pas-

sa l'hiver ; mais la disette l'obligea d'abandonner l'ostrog que lui même avoit construit.

Les Russes d'Iakoutsk étoient parvenus à peu près dans la même contrée par un autre chemin. C'étoit Pètré Golovin, Voévode d'Iakoutsk, qui avoit formé le projet de cette expédition. Il en chargea Poïarkof, lui donna cent trente hommes, un canon d'une demi-livre de balle, & d'abondantes munitions de guerre & de bouche.

Poïarkof partit en 1643, entra dans l'Aldan qui se jette dans la Léna à vingt lieues d'Iakoutsk, & remonta l'Onchour, qui a son embouchure dans l'Aldan. Il franchit avec beaucoup de peine le cataractes de la Gonoma ; ses bâtimens y furent arrêtés par les glaces, & il se vit obligé de construire une zimovie pour passer l'hiver sur les bords de cette rivière.

Mais il ne se livra pas au loisir pendant la rigueur de la saison : il l'employa à reconnoître la contrée, & parvint jusqu'aux montagnes qui séparent aujourd'hui la Russie de la Chine. On les prendroit pour les limites de deux mondes différens : d'un côté règne l'horreur des climats septentrionaux ; l'autre est orné de fleurs & produit des fruits délicieux.

Poïarkof franchit ces montagnes, entra de la Braenda dans la Séïa, & de cette rivière dans le fleuve Amour, qui,

connu sous le nom d'Ingoda à sa source , prend celui de Chilka lorsqu'il reçoit les eaux de l'Onon , & celui d'Amour après s'être enrichi de celles de l'Argoun. S'élevant vers le Nord , il suit ensuite vers l'Orient , trace un quart de cercle pour chercher le Midi ; & abandonnant enfin les belles solitudes qu'il a parcourues , il retourne au Septentrion & se jette dans la mer du Kamtchatka.

L'objet du voyage de Poïarkof étoit encore de découvrir des mines d'or. On lui avoit fait espérer qu'il en trouveroit dans le voisinage des États de Lavkaï , Prince des Daouri : on n'y trouvoit en effet que des campagnes cultivées , de riches moissons , les véritables biens que prodigue la terre aux peuples laborieux , & non ceux qu'elle cache dans son sein.

Enfin Poïarkof , après avoir perdu plus de la moitié de son monde par la disette & par les fatigues , descendit l'Amour jusqu'à son embouchure , recueillit de riches tributs des Douthéry & des Guiliaki ; & entra , au printems de l'année 1645 , dans la mer du Kamtchatka : il revint dans la Sibérie par l'embouchure de l'Oulïa.

Les nouvelles de ces voyages mettoient en fermentation les esprits des aventuriers : c'étoit à qui trouveroit la route la plus courte pour se rendre à l'Amour. L'un d'eux , nommé Khabarof ,

offrit de soumettre à la Russie les contrées nouvellement découvertes, & ne demanda ni gages ni munitions. Il vouloit armer à ses frais cent cinquante aventuriers : à peine en trouva-t-il la moitié, & le Voévode d'Iakoutsk y joignit quelques Kosaques.

Khabarof entra de la Léna dans l'Olekma ; & ne put atteindre la première année qu'à l'embouchure du Touguir, qui s'y jette vers le 55^e degré de latitude. Il remonta cette rivière, dans le mois de Février 1648, & gagna l'Amour par les montagnes qui le séparent des sources du Touguir. Toujours persuadé qu'on trouveroit des mines d'or chez le Prince Lavkai, il cherche la résidence de ce petit souverain, & n'y trouve pas un seul homme. Il rencontre seulement, à peu de distance l'une de l'autre, cinq espèces de méchantes forteresses qui servoient de retraites à Lavkai & à ses frères.

Khabarof s'étoit déjà établi dans le troisième de ces forts, lorsqu'il vit approcher cinq hommes à cheval : c'étoit Lavkai lui-même avec ses deux frères, son gendre & un valet. Ces Princes venoient savoir pourquoi les Russes s'emparoisent de leurs résidences. On chercha, par le moyen des interprètes, à tranquilliser leurs esprits, à leur faire entendre qu'on n'avoit d'autre objet que de trafiquer avec eux & de leur demander un

léger tribut, comme un hommage qu'ils rendroient à la puissance du T'far. Les frères & le gendre ne paroissoient pas éloignés de se rendre tributaires; mais le Prince étoit incertain, tous retournèrent sur leurs pas.

On vouloit, on espéroit dissiper les craintes de Lavkai; mais on ne put parvenir à le joindre: on trouva seulement, dans la dernière forteresse qu'il avoit abandonnée, une vieille femme qui se dit sœur de ce Prince. Elle raconta qu'elle avoit été prisonnière du Bogdoi. La résidence de ce Prince étoit arrosée par les eaux du Naoun, qui, entrant dans le Chingal, va se perdre dans l'Amour. Ce Bogdoi étoit tributaire des Manjours, que nous appelons Mantchoux, & qui venoient de faire la conquête de la Chine. On peut observer, en passant, qu'on donne bien improprement à ce peuple le nom de Tartares-Mantchoux. Les Manjours n'ont dans leur langue aucune conformité avec celle des Tatars, & sont de la même race que ces TOUNGOUSES qui occupent une si grande partie de la Sibérie.

Khabarof retourna dans la première forteresse qu'il avoit découverte, & qui étoit la mieux fortifiée. Il y trouva des fosses remplies de bled; les campagnes voisines promettoient de payer avec usure les travaux des cultivateurs; & d'é-

paisses forêts servoient de retraite aux plus belles zibelines.

Un pays qui préparoit de si grands avantages méritoit d'être conservé. Khabarof, accompagné d'une suite peu nombreuse, alla solliciter du renfort à Iakoutsk ; il n'obtint que vingt-un Kosaks, & engagea cent dix-sept aventuriers à le suivre, bien foible secours pour la grandeur de l'entreprise. Pendant qu'il faisoit ce voyage, les gens qu'il avoit laissés au delà de l'Amour recueilloient les tributs de différentes peuplades de Tougoufes.

De retour à Albazin, c'étoit le nom de la principale forteresse de Lavkai, il s'embarqua en 1649 avec tout son monde sur l'Amour, & sa petite flotte navigea vers l'Orient. Après deux jours de navigation, il trouva une ville des Daoures, détruite par les flammes, & le lendemain quelques cabanes abandonnées. Enfin il découvrit le soir trois forteresses réunies, que trois Princes alliés venoient de construire d'un commun effort pour lui résister. Ils avoient avec eux cinquante Chinois. Ils se crurent d'abord en état de s'opposer à la descente des Russes : mais, à la première décharge, vingt Daoures tombèrent morts, le reste se réfugia dans les forteresses, & les Chinois, paisibles spectateurs, se retirèrent dans la plaine. Les Daoures refusèrent de se rendre, &

la terre fut bientôt hérissée des flèches qu'ils lançoient : mais les Russes avoient trois petites pièces d'artillerie, & ils ne tardèrent pas à faire brèche au premier fort. Le lendemain ils se rendirent maîtres du second, & les Daoures les plus courageux, réfugiés dans le troisième, se firent massacrer plutôt que de se soumettre. Khabarof ne perdit que quatre hommes, & en tua six cent soixante. On trouva dans la place des grains & des bestiaux, & le vainqueur passa six semaines dans sa nouvelle conquête.

Les Chinois, qui n'avoient pas combattu, étoient envoyés par le Chamchakan ou souverain de la Chine, pour recevoir le tribut des Daoures. L'un de ces officiers, richement vêtu, vint faire une visite aux Russes dans leur nouvelle conquête. Sa politesse annonçoit des sentimens pacifiques : il parla beaucoup ; mais on manquoit d'interprète, & il ne put se faire entendre,

Khabarof enfin se rembarqua, continuant toujours à descendre l'Amour, & ne trouva, pendant plusieurs jours de navigation, que des places désertes & des cabanes abandonnées. Enfin à une demi-journée au dessus de l'embouchure de la Séia, on découvrit une ville qui passoit pour forte dans la contrée. Plusieurs Princes y avoient mis en sûreté leurs effets les plus précieux : c'étoit une

proie qu'ils avoient amassée avec soin pour les Russes. Ces Princes, croyant l'ennemi encore éloigné, étoient sortis de la ville & s'amusoient à une partie de plaisir dans un village voisin. La ville fut escaladée, le village enveloppé, les Princes faits prisonniers, ils prêtèrent serment de fidélité, & promirent de payer un tribut. Deux d'entr'eux restèrent en otages, & les autres eurent la liberté de vivre dans leur village comme auparavant : car ces peuples, ennemis du séjour des villes & de la vie sédentaire, ne se renferment dans des places que lorsqu'ils y sont contraints par le danger.

Les Princes venoient souvent faire des visites aux Russes, & les invitoient à leur tour. Consolés en apparence de leur infortune, ils sembloient être devenus les amis de leurs vainqueurs : mais profitant, après trois semaines, de la confiance qu'ils avoient inspirée, ils prirent la fuite pendant la nuit avec tout leur monde ; & l'un des deux Princes otages, ne pouvant s'accoutumer à la perte de sa liberté, se donna lui-même la mort.

Les provisions étoient restées dans le village, & les Daoures les avoient emportées avec eux : ainsi la disette ne permettoit pas à Khabarof de passer l'hiver dans la forteresse, il y mit le feu & se rembarqua. Il navigea pendant plusieurs jours entre les montagnes qui bordent

l'Amour des deux côtés, & parvint à l'embouchure du Chingal : il reconnut les Doutchéri & les Gogouli, peuples cultivateurs & bergers, & les Atchani qui ne vivent que de la pêche. Ce fut sur le rivage habité par ces différentes peuplades, qu'il construisit un petit Fort de bois pour y passer l'hiver.

Il avoit reçu ordre de ménager les peuples, de s'attirer leur confiance, & de gagner leur amitié par sa douceur : il les effraya par ses menaces, les irrita par ses vexations, les souleva par ses cruautés. Il avoit envoyé cent hommes chercher des vivres; il n'en restoit guères que le même nombre auprès de lui. Les Doutchéri, les Atchani se réunissent au nombre de mille, entourent la petite place, & y mettent le feu. Déjà les barbares se croient vengés. Mais soixante & dix Russes font une sortie, les autres entretiennent sur le rempart un feu assez vif de mousqueterie & de leur petite artillerie : ils sont victorieux, & n'ont perdu qu'un seul homme.

Khabarof fait augmenter les fortifications de sa petite citadelle, croit n'avoir plus rien à craindre de ses timides ennemis, & passe l'hiver dans une parfaite sécurité. Le 24 Mars, tout dormoit dans la place, lorsqu'au point du jour, parut une armée Chinoise, ou peut-être Moungale, qui s'annonça par un feu

d'artillerie & de mousqueterie. Les Russes se réveillèrent, surpris de ce bruit inaccoutumé ; eux qui, depuis si long tems, n'ont entendu d'autres armes à feu que celles dont eux-mêmes faisoient usage ; eux entourés des nations qui ne connoissoient d'autres armes que l'arc & les flèches. Déjà les Chinois entroient dans la place par la brèche ; mais ils vouloient prendre les Russes vivans, & ce fut ce qui les perdit. Khabarof eut le tems de faire amener une pièce de canon devant la brèche, & les assiégeans foudroyés tombèrent ou se retirèrent en désordre.

Les assiégés profitent de cet instant, font une sortie, enlèvent aux Chinois deux pièces de canon, attaquent, renversent, égorgent un gros d'ennemis armés de mousquets ; & , mettant le sabre à la main, ils n'ont que la peine de tailler le reste en pièces. Ceux qui purent éviter la mort se retirèrent, & quelques-uns restèrent prisonniers.

Khabarof remonta l'Amour, pour se former une résidence moins exposée aux entreprises des Chinois, & où il pût recevoir plus aisément des secours de la Sibérie. Il eut le bonheur de passer à pleines voiles devant l'embouchure du Chingal, où une armée de six mille Chinois, Manjours & Douthéri attendoit les Russes au passage. Mais ce bonheur fut suivi de plusieurs infortunes..

Une partie de ses Kofaques se livra à la désertion ; une troupe qui venoit se joindre à lui s'égara ; un renfort considérable , que la Cour avoit ordonné de lui envoyer , ne fut pas expédié ; enfin les Daoures , de qui l'on comptoit arracher des subsistances , s'étoient retirés du haut de l'Amour , infesté par les Russes , & avoient emporté avec eux leurs richesses. Les gens de Khabarof aimoient mieux risquer leur vie , prodiguer leur sang , & braver les plus dures fatigues , que de travailler une terre fertile ; & ils manquoient de tout. Ils s'établirent sur les bords de la Kamara , sans prévoir comment ils y vivoient , & y bâtirent un ostrog , qu'ils appelèrent Kamarskoi.

Un gentilhomme , nommé Zénovief , envoyé de la Cour , arrive avec peu de monde à cet ostrog. Il apporte aux Kofaques des médailles d'or , récompense que le souverain accorde à leurs services : mais il leur déplaît , en voulant les soumettre à la discipline , & les appliquer à la culture des terres. Il falloit semer , recueillir , emmagasiner des vivres pour un secours qui devoit arriver de Moskou. Mais les Kofaques auroient cru se dégrader , en travaillant pour d'autres , & vouloient même ne devoir qu'au brigandage leur propre subsistance.

Enfin Zénovief partit en 1653 pour Moskou , emmenant avec lui Khaba-

rof que la Cour fit enfant boïar pour prix de ses services. Le Kofaque Stépanof fut chargé du commandement sur les bords de l'Amour.

Il avoit tout au plus avec lui cinq cents hommes à Kamaraskoi, lorsqu'au mois de Mars 1655, il y fut assiégé par une armée Chinoise de dix mille hommes, la plupart armés de mousquets, & trainant avec eux quinze pièces de canon. Les Kofaques avoient peu d'artillerie : mais ils avoient établi dans le corps de la place, une batterie élevée, sur laquelle ils avoient placé du canon qu'ils pouvoient tourner aisément pour faire feu de tous côtés.

Les Chinois taillèrent en pièces un parti qui osa sortir contre eux. Ils dressèrent trois batteries, les firent agir à la fois contre la place : foudroyée de toutes parts, on eût dit qu'elle alloit être réduite en cendres : elle ne fut pas même endommagée. Ils se déterminèrent enfin à donner l'assaut : il fut ordonné pour le commencement de la nuit ; on se battit avec acharnement jusqu'au jour, & les Chinois furent repoussés. Les assiégés profitèrent du trouble de l'ennemi, firent une sortie, tuèrent beaucoup de monde & firent des prisonniers. Les Chinois n'osèrent plus sortir de leur camp, & levèrent enfin le siège : tant la nation la plus policée de l'Asie le cède, dans l'art.

de la guerre, aux moins disciplinés des Européens.

Mais la situation des vainqueurs étoit bien plus cruelle que celle des vaincus. Ceux-ci en furent quittes pour se retirer avec la honte de leur défaite : Stépanof risquoit de mourir de faim sur le théâtre de sa victoire. On n'avoit pu déterminer ses Kosaques à prévenir le besoin par le travail, & ils commençoient à subir le supplice que leur paresse s'étoit préparé.

Cependant un ancien Voévode d'Iénisseisk, Pachkof fut chargé par ordre de la Cour d'une nouvelle expédition dans cette contrée. Il avoit reçu la commission de construire un ostrog sur l'Amour ou sur la Chilka. On ne lui donna que trois cents Kosaques ; mais il parvint à rassembler près de six cents hommes. Ce fut lui qui, en 1658, éleva Nertchinsk, dans le pays arrosé par la Nertcha : L'ostrog qui avoit été déjà construit à peu près dans le même endroit n'existoit plus. Pachkof souffrit, dans sa nouvelle forteresse, une telle disette, que son monde fut obligé de manger des chevaux & des chiens, & de faire servir ensuite à leur nourriture les animaux qui inspirent le plus de dégoût.

Stépanof devoit être à ses ordres : il le mande, & envoie au devant de lui un détachement de trente hommes : il n'existoit

soit plus. Il avoit entrepris avec cinq cents hommes une expédition vers le bas de l'Amour. Attaqué à l'embouchure du Chingal par quarante-sept barques chinoises, abandonné d'une partie des siens qui prirent la fuite ou se rendirent sans combat, enveloppé par les ennemis, trop foible pour leur résister, trop brave pour se déclarer vaincu, il avoit reçu la mort les armes à la main, & tous ceux qui étoient restés auprès de lui avoient été tués ou faits prisonniers.

Plusieurs années s'écoulèrent sans que, sur les bords de l'Amour, il se passât rien dont on ait conservé le souvenir. Mais un crime donna lieu, en 1665, à un nouvel établissement au haut de ce fleuve.

Tchernigovski, Polonois au service de Russie, assassina le Voévode d'Ilimsk, &, pour éviter la peine due à son crime, il fuit avec quatre-vingt-quatre hommes sur les bords de l'Amour, en perdit quinze, tués par les TOUNGOUSES chez qui ils avoient exercé en passant le pillage, & arriva avec les restes sur les cendres d'Albazin; car les Russes avoient soin de mettre le feu aux forteresses qu'ils abandonnoient. Ses gens y bâtirent un foible ostrog, lui donnèrent le nom qu'avoit porté le fort qui n'existoit plus, & remirent sous la dépendance de la Russie les TOUNGOUSES qui avoient secoué le joug. Tchernigovski rendoit un service.

à l'État: il obtint la grace & des gratifications pour lui & pour ses complices, qui avoient été en même tems les compagnons de ses travaux utiles à la patrie. Son nouvel établissement prospéra. Des villages, des monastères s'élevèrent autour de la ville nouvelle: la contrée fut défendue par de nouveaux forts, & de nouvelles peuplades furent soumises au tribut.

Cependant les Chinois apprennent qu'Albazin est relevé, que les Russes s'étendent dans le pays, que leurs forces s'accroissent en silence, & deviendront redoutables si on ne s'oppose pas à leur progrès. Ils font sommer le commandant d'Albazin de rendre la place: sur son refus, une armée vient en faire le siège: elle détruit en passant tous les forts construits sur la Séia, la Sélimba & le Tougour. L'artillerie chinoise consistoit en plus de cent pièces de campagne & en cinquante gros canons. Les Chinois avoient appris des Jésuites à fonder le canon avec plus d'art, à l'employer avec plus d'effet, à faire un usage plus régulier des armes à feu. Les secours qu'attendoient les défenseurs d'Albazin n'étoient pas même encore parvenus jusqu'à Nertchinsk. Dès le premier jour du siège, cent Russes furent tués: les fortifications furent criblées de boulets; la poudre & le plomb manquoient aux assiégés: ils

obtinrent la permission d'abandonner Albazin & de se retirer à Nertchinsk. Leurs vainqueurs les suivirent jusqu'à l'embouchure de l'Argoun.

Les Chinois réduisirent en cendres la forteresse, le couvent, les villages. Mais le bled que les Russes avoient ensemencé resta sur la terre : aussi l'ennemi étoit à peine retiré, que les Russes revinrent faire la moisson. Les dangers passés sortirent de leur mémoire ; ils ne furent plus sensibles qu'à la fertilité du sol, à la beauté du climat, à la douce habitude de vivre dans un pays qu'ils avoient formé, & qui avoit si bien payé leurs travaux. Ils relèvent la place, la rendent plus forte que la première fois, lui donnent plus de beauté, plus d'étendue, & la rendent digne de porter le nom de ville.

Cette témérité ne pouvoit être heureuse. Des partis de Chinois rodoient dans ces contrées : des Tougoufes venoient apporter leurs tributs dans Albazin, & alloient rendre compte aux ennemis de l'état de la place & des progrès des travaux. Cent-cinquante barques chinoises apportèrent devant Albazin quatre cent cinquante hommes & quarante pièces de canon : la cavalerie arriva en même tems, forte de trois mille hommes. Les alliés n'étoient qu'au nombre de sept cent trente-six, & ils se

défendirent jusqu'à l'hiver : ils étoient encore plus incommodés par le scorbut que par le feu par des ennemis.

La rigueur de la saison força les Chinois à changer le siège en blocus. Bientôt ils communiquèrent avec les Russes comme avec un peuple ami, leur offrirent des médecins, & en reçurent des présens. Enfin ils se retirèrent quand on eut la nouvelle certaine que des ministres venoient de Moskou régler avec les Plénipotentiaires de la Chine les limites des deux Empires. Nous avons parlé de ce traité dans la vie de Pierre I : nous avons vu que les Russes abandonnèrent Albazin & tout le pays arrosé par l'Amour. La Gorbitza, & une chaîne de montagnes qui s'étend depuis la source de cette rivière jusqu'à l'Océan oriental, fut marquée pour la frontière de la Chine & de la Russie.

DU K A M T C H A T K A.

Muller. Les Russes, en s'avancant toujours
 Kraché- dans la Sibérie, devoient enfin parvenir
 ninnikof. jusqu'au Kamtchatka, presque aussi
 grande que l'Angleterre & l'Écosse réunies, & qui forme, avec les pays des Tchouktchi, la borne la plus orientale de notre continent. Ils durent entendre

parler de cette contrée, dès le moment qu'ils rendirent tributaires les Koriaks qui habitoient vers le golphe de Pinjina. Ce n'est que sur de semblables rapports qu'Izbrand-Ides en a pu faire mention dans son voyage de la Chine. On ignore quels sont les Russes qui y sont entrés les premiers.

Mais on fait que, vers le milieu du dernier siècle, un Fédot-Alexéief, embarqué dans la Kolyma, pour naviger sur la mer Glaciale, fut jeté par la tempête sur les côtes du Kamtchatka. C'est même de son nom que le Nikoul, qui se jette dans la Kamtchatka, rivière qui donne son nom à toute la presqu'île, est nommé par les Russes Fédoticha. Fédot & ses compagnons furent regardés par les habitans comme des dieux : mais leurs discordes prouvèrent bientôt qu'ils n'étoient que des hommes. Ces malheureux, rejetés loin de leur pays sur une terre inconnue & sauvage, & qui n'auroient dû penser qu'à s'aider mutuellement, comme des frères, à supporter leurs infortunes, se querellèrent, se battirent : leur sang coula ; l'un d'eux fut tué ; les Kamtchadales virent que ces étrangers n'étoient pas invulnérables & les massacrèrent. Lors de la première expédition du Kamtchatka, on voyoit encore sur les bords du Nikoul les ruines des zimovies construites par

Fédot & ses compagnons.

Ce n'est qu'à l'année 1697 qu'on doit rapporter la véritable découverte du Kamtchatka, qui n'étoit encore connu que par des bruits vagues & incertains.

Un certain Atlassof, envoyé d'Iakoutsk sur les bords de l'Anadyr, en qualité de commissaire, expédia l'un de ses Kofaques, nommé Morosko, pour rendre tributaires les peuplades qu'il pourroit découvrir. Morosko, dans ses courses, parvint jusqu'à peu de distance de la Kamtchatka, revint en conquérant après avoir soumis une habitation de Kamtchadales, & rapporta quelques papiers qui parurent indéchiffrables : ils devoient être en langue japonoise, & ils avoient appartenu à de malheureux Japonois qui avoient échoué sur les côtes du Kamtchatka.

Atlassof, sur le rapport de Morosko, prit avec lui soixante hommes, entra dans le Kamtchatka, & rendit, par caresses, par menaces, par violence, plusieurs peuplades tributaires. Il partagea sa troupe en deux corps, envoya l'un, aux ordres de Morosko, du côté de l'Océan oriental, conduisit l'autre vers le Midi, en suivant la côte du golphe de Pinjina, se réunit sur le Tiguil au corps commandé par Morosko, & alla construire un ostrog sur le rivage de la Kamtchatka. Il retourna enfin à Iakoutsk,

chargé d'un riche tribut de pelleteries, alla lui-même à Moskou les présenter à la Cour, & reçut, pour prix de ses services, le commandement des Kofaques d'Jakoutsck.

Il eut ordre de retourner au Kamtchatka : on lui assigna des troupes, de l'artillerie, des munitions. Mais, sorti de Tobolsk, il se comporta en brigand, vola une barque marchande & fut mis en prison. Ceux qui le remplacèrent étendirent dans le Kamtchatka la domination de la Russie. Le nombre des commandans fut porté jusqu'à trois : l'un eut pour son département l'ostrog supérieur de la Kamtchatka ; l'autre, l'ostrog inférieur ; & le troisième celui de la Bolchaïa-Réka, ou grande rivière. Les naturels dépendans de ce dernier département, indignés de la rigueur avec laquelle on levoit les tributs, se révoltèrent, mirent le feu à l'ostrog & tuèrent tous les soldats.

Cependant Atlassof, sorti de prison en 1706, reprit toute son autorité. On lui avoit prescrit la plus grande modération avec ses gens & avec ses naturels : mais il n'avoit pas encore gagné les bords de l'Anadyr, que déjà, par ses violences, il s'étoit aliéné ses propres Kofaques. Il réunit seul l'autorité qu'avoient partagée les trois commissaires ; mais, devenu chaque jour plus odieux, il perdit sur

les Kofaques l'autorité dont il abusoit, les vit ouvertement révoltés contre lui, & finit par être égorgé. Deux autres commissaires eurent le même sort, & paroissent ne l'avoir pas moins mérité. Ils ne se contentoient pas de maltraiter les Kofaques; ils retenoient leur paie, & s'en faisoient donner des quittances. Dans ces dissensions des chefs & des troupes, on peut se représenter la cruelle situation des naturels du pays. Ils cherchoient à secouer le joug insupportable qu'on leur imposoit, dressoient des pièges aux Kofaques, en tuoient quelques-uns, & étoient eux-mêmes massacrés par centaines. Les assassins des commissaires furent brûlés par les Kamtchadales, qui les attirèrent dans une hutte, à laquelle ils mirent le feu. Telle étoit la haine qu'avoient excitée les Kofaques, que les otages qu'on leur avoit donnés, & qu'ils avoient chargés de chaînes, consentirent de périr avec eux, joyeux d'expirer dans des tourmens que partageoient leurs ennemis.

Long-tems le Kamtchatka n'offrit qu'une suite de semblables horreurs: tyrannie des commissaires envers les Kofaques & les naturels; révoltes des Kofaques contre les commissaires, & des naturels contre les Kofaques; entreprises mutuelles les uns contre les autres; guerres ouvertes, embuches, perfidies,

massacres , toujours vengés par des massacres nouveaux.

On ne connoissoit encore d'autre route pour se rendre au Kamtchatka , que celle de l'Anadyr ; route dangereuse , infestée par les Ioukaguirs & les Koriaks. Ce fut un Kofaque , nommé Sokolof , envoyé d'Okhotsk en 1715 , pour reconnoître quelques isles , qui traça la route qu'on suit aujourd'hui. On s'embarque au port d'Okhotskoi , on met le cap au Sud-Est , & l'on entre dans la Bolchaïa-Réka , qui se jette dans la mer au Sud - Ouest du Kamtchatka.

La Russie fut , en 1731 , sur le point de perdre cette acquisition. Il auroit été , sans doute , difficile d'y rentrer de nouveau : les naturels avoient appris , par un long commerce avec leurs ennemis , l'usage des armes à feu , & ils se feroient tenus constamment sur leurs gardes. L'instant que leur haine avoit choisi pour éclater , sembloit favorable à leur dessein. Un grand nombre des Kofaques avoient été retirés de la presqu'isle pour différentes expéditions , & un commissaire venoit de s'embarquer pour l'Anadyr , avec quelques troupes , à l'embouchure de la Kamtchatka. Il ne restoit enfin qu'un petit nombre de soldats sans défense.

Alors les Kamtchadales , long-tems soumis en apparence , cessent de dissimu-

ler l'horreur qu'ils ont conçue pour leurs tyrans. Ils massacrent tous les Kosaques qu'ils peuvent rencontrer, volent à l'ostrog inférieur, y mettent le feu, tuent les Russes à mesure qu'ils sortent des flammes, & prennent tous les effets qu'ils peuvent sauver de l'incendie. Fiers de leur victoire, ils se parent de tout ce qui leur tombe sous la main : les uns revêtent les habits d'officiers, d'autres des robes de femmes, quelques-uns des habits de moines, quelques autres des ornemens sacerdotaux : plusieurs avoient à la fois des jupes de femmes, des vestes de soldats & des coëffures de moines.

Mais cette joie fut de courte durée. Une tempête fit rentrer le vaisseau dans le port : les troupes qui le montoient secoururent les Kosaques qui n'avoient pas succombé : les canons furent tirés du navire & pointés contre les rebelles. Vainqueurs près d'un ostrog, les Russes coururent au secours des deux autres : les Kamtchadales payèrent leur entreprise par des flots de leur sang, & furent enfin obligés de tendre de nouveau la tête au joug.

Les chefs de la sédition furent punis de mort, & montrèrent, au milieu des tortures, une fermeté inébranlable. Quels que fussent les tourmens qu'on leur faisoit souffrir, ils ne jetoient qu'un premier cri, gardoient ensuite un silence

obstiné, & l'on eût cru qu'ils étoient insensibles.

La domination des Russes, devenue plus douce, est à présent solidement établie dans le Kamtchatka. Les commandans sont mieux choisis, chaque naturel n'est soumis qu'au tribut léger d'une seule peau, & les différentes peuplades ont pour juges leurs propres chefs. L'habitude de vivre avec les Russes, leur en a fait adopter les mœurs: leurs enfans sont élevés dans des écoles fondées par le gouvernement; & le Christianisme, qu'ils ont presque tous embrassé, les unit à leurs vainqueurs.



NAVIGATIONS
ET DÉCOUVERTES
DES RUSSÉS,
DANS LA MER GLACIALE ET L'Océan
ORIENTAL.

Voyages de la mer Glaciale.

ON ne peut assigner le tems où les Russes voisins de la mer Glaciale, s'embarquèrent sur cette mer pour aller à la chasse aux ours blancs, jusques dans la nouvelle Zemle, & pour y prendre de ces morjets ou vaches-marines, dont l'ivoire n'est guères moins recherché que celui des éléphants. Nous avons vu les Russes d'Arkhangel, excités par l'intérêt du commerce de la mer Blanche, & pénétrer à travers mille dangers, dans les golphes de l'Ob, & du Taz; tantôt navigeant au milieu des glaçons, tantôt traînant, pendant plusieurs jours, leurs vaisseaux sur la terre. Enfin nous avons

vu qu'en 1636 des hommes, partis d'Iakoutsk, avoient successivement reconnu l'Iana, l'Indiguirka, l'Alazéia, & la Kolyma, que d'autres appellent Kovyma.

Ces premiers progrès inspirèrent le desir & l'espérance de faire des découvertes encore plus orientales. Un certain Ignatief, natif de Mézen, dans le Muller, gouvernement d'Arkhangel, partit de la Kolyma en 1646, &, faisant voile vers l'Est, trouva un passage libre entre les côtes & les glaces dont la mer étoit couverte. Après quarante-huit heures de navigation, il entra dans une anse bordée de rochers, & trafiqua avec les Tchouktchi, mais sans hasarder aucune communication familière avec eux. Les Russes exposoient leurs marchandises sur le rivage, & les Tchouktchi mettoient à la place des dents de chevaux marins, brutes ou travaillées. La défiance réciproque ne permit pas aux deux nations de négocier avec plus d'intimité. On se rapprochoit par intérêt, on se fuyoit par une juste crainte. D'ailleurs on manquoit d'interprètes, & Ignatief, content de sa première découverte, ne tarda pas à retourner à Kolymskoi.

L'année suivante, un certain Fédot Alexéief, commis d'un marchand de Moskou, se mit à la tête d'une nouvelle entreprise. On joignit aux gens qu'il avoit rassemblés le Kofaque Déchnef,

chargé de veiller aux intérêts de la Couronne. Quatre kotches descendirent ensemble la Kolyma : on avoit entendu parler de l'Anadyr , on se proposoit d'en trouver l'embouchure ; & l'on se promettoit de la découvrir dans la mer glaciale. C'étoit une erreur ; mais dans tous les genres , on n'est guères parvenu que par le chemin de l'erreur à la découverte de la vérité.

Tout le premier été fut perdu : les glaces ne laissèrent aucun passage libre. Ce retard procura de nouveaux compagnons à l'entreprise projetée & sept kotches se trouvèrent prêts en 1648 , au retour de la belle saison. Chacune avoit à peu près trente hommes d'équipage. Tant d'hommes , unis par la même cupidité , devoient bientôt être divisés par elle. Avant le départ , la discorde se mit entre Déchnef & Ankoudinof , autre chef de Kofaques.

On mit à la voile le 20 Juin. Il est malheureux qu'il n'existe aucun détail de cette navigation. On ignore les obstacles que les navigateurs purent avoir à surmonter ; on ne fait pas si la mer fut entièrement libre de glaçons : Déchnef , dans sa relation envoyée à Jakoutsk , se contente de dire que la mer n'est pas tous les ans aussi praticable qu'ils eurent le bonheur de la trouver. On parvint à la pointe des Tchouktchi , devant laquelle

font deux isles peuplées d'hommes de la même nation, qui se percent les lèvres pour y passer des morceaux de dents de cheval marin. Ces deux isles ne se trouvent, ni sur la carte de Muller, ni sur la dernière carte générale de l'Empire de Russie, à moins que ce ne soient celles qui resserrent l'entrée du golphe de Tchaoun.

Des sept kotches qui partirent de Kolymskoi, il en est quatre dont on ignore le sort. Celle d'Ankoudinof fit naufrage, en côtoyant la pointe des Tchouktchi, & l'équipage fut réparti sur les bâtimens de Déchnef & d'Alexéief. On mit à terre une seconde fois; on eut à combattre contre les Tchouktchi; Alexéief fut blessé: on remit à la voile & les deux kotches se perdirent de vue. On fut long-tems après que Fédot Alexéief avoit été jeté dans le Kamtchatka, où il finit misérablement ses jours.

Déchnef lutta long-tems contre les vents & les tempêtes: il fit enfin naufrage au mois d'Octobre, &, autant que peuvent l'indiquer les circonstances, il fut jeté sur la côte des Koriaks, au nord de la presqu'isle du Kamtchatka, & aux environs de la rivière d'Oloutora.

Il ne lui restoit que vingt-cinq hommes. Il erra dans ces pays affreux, pendant les trois mois les plus rigoureux de

l'année, sous un climat glacé, cherchant toujours l'Anadyr, & ne sachant où il devoit le chercher. Sa course incertaine le conduisit enfin à l'embouchure de ce fleuve, dans une contrée montagneuse & déserte, & dépouillée de forêts & dénuée par conséquent de gibier. Placé sur les bords d'un grand fleuve & près des côtes de la mer, il n'avoit pas d'instrumens pour la pêche. Douze hommes de la troupe allèrent découvrir l'intérieur du pays, errèrent pendant vingt jours entiers, sans rencontrer un seul homme, & retournèrent enfin sur leurs pas, ne rapportant que le désespoir dont leur cœur étoit déchiré. Quelques-uns rejoignirent le gros de la troupe: les autres périrent en chemin, de froid, de faim, de misère, de chagrin & de fatigue.

Déchnef, au retour de l'été, s'embarqua sur l'Anadyr, remonta ce fleuve, trouva enfin les Anaouli, en tira quelques secours & les engagea même à payer un tribut. Cette peuplade étoit peu nombreuse. Elle ne put bien comprendre comment elle devoit être sujette d'une domination qui lui étoit inconnue, fit quelques efforts pour conserver sa liberté, fut traitée de rébelle & bientôt exterminée.

Déchnef, obligé de vivre dans le pays sauvage où il se trouvoit jeté, fonda l'Ostrog Anadyrskoi. Il ne voyoit aucun

moyen , ni de retourner en Sibérie , ni d'y faire parvenir de ses nouvelles. Perdu , loin de sa patrie avec quelques compagnons de sa misère , oublié du reste des vivans , ou compté par eux au nombre des morts , il ne lui restoit plus que cette vague espérance , dernière consolation des malheureux. Elle ne fut pas déçue. Des découvertes réelles , qui succédèrent à de trompeuses recherches , lui amenèrent enfin des compagnons & des secours.

Un Mikail Stadoukhin , qui avoit bâti en 1644 l'Ostrog inférieur de la Kolyma , étoit retourné l'année suivante à Jakoutsk. Une femme lui avoit rapporté que , dans la Mer Glaciale , se trouve une grande isle qui s'étend depuis l'Iana jusques devant l'embouchure de la Kolyma , & qu'on pouvoit même l'appercevoir du continent : elle avoit ajouté que les Tchouktchi y passoient en hiver sur la mer glacée , dans des traîneaux tirés par des rennes. Il avoit aussi entendu parler de la Povitcha , grande rivière qui se jette dans la Mer Glaciale , à trois ou quatre journées de navigation de la Kolyma. Il avoit écouté ces discours avec confiance , les répétoit avec enthousiasme , & ils étoient reçus avec une averse crédulité.

On n'eut pas de repos qu'on n'eût fait les découvertes que ces rapports indiquoient. Stadoukhin fut renvoyé ; en

1647, à Kolymskoi, avec ordre de chercher l'isle de la Mer Glaciale, l'embouchure de la Povitcha, & sur-tout de rendre les peuples tributaires.

Il ne put s'embarquer que dans l'été de 1649. Un second bâtiment qu'il avoit avec lui, fit naufrage: lui-même navigea pendant sept jours sans trouver d'isle ni de rivière. Il prit terre, & ne put recevoir aucune instruction. Les habitans ne connoissoient pas de grande rivière dans toute la contrée. Il fut obligé de se rembarquer & de retourner à Kolymskoi, rapportant, pour tout fruit de son expédition, des dents de chevaux marins qu'il avoit ramassées sur la côte du continent.

On apprit dans ce tems-là même que la rivière Povitcha, dont on cherchoit l'embouchure dans la Mer Glaciale, se jetoit en effet dans l'Océan, & n'étoit autre que l'Anadyr. On fut aussi que, sans aller le chercher par mer, en doublant la pointe des Tchouktchi, on pouvoit y parvenir par un chemin de terre bien plus court. On dut ces connoissances à une course que firent en 1650, des Kosaques de Kolymskoi, en remontant la rivière d'Anoui.

Une troupe de Kosaques & d'Aventuriers, sous la conduite de Motora, fut chargée d'aller s'emparer de l'Anadyr, & de soumettre au tribut les peuples qui

habitent les bords. Ce fut cette troupe qui rencontra Déchnef, & c'est lui qui après la mort de Matora, descendit le fleuve jusqu'à son embouchure. Ainsi cet homme, qui n'auroit dû attendre qu'une mort ignorée, dans un désert encore inconnu, eut le bonheur de revoir sa patrie, après lui avoir rendu de nouveaux services.

La curiosité que les discours de Staddoukhin avoient excitée en Sibérie, étoit satisfaite en un point, puisque l'Anadyr, qu'il avoit appelé Povitcha, étoit enfin bien connu. Mais on ne pouvoit renoncer à découvrir l'isle de la Mer Glaciale. Une réflexion bien simple sembloit en détruire l'existence: c'est que, dans aucun des voyages qu'on avoit faits entre la Léna & la Kolyma, on ne l'avoit aperçue, quoique plusieurs bâtimens, obligés par les vents ou par les glaçons à prendre le large, eussent navigé sur les endroits mêmes où l'on prétendoit la devoir trouver.

Si cette terre avoit existé, elle auroit été découverte par André Goréloi, qui avoit été envoyé, en 1650, d'Iakoutsk à l'Indiguirka, pour y rendre les peuples tributaires. Parti au mois de Juin, il aperçut le dernier Août l'embouchure de la Khorma. Mais, lorsqu'il se croyoit près d'y entrer, il fut surpris par les glaces. Peu éloigné du continent, il pouvoit

le gagnér à pied : mais le dégel survint ; & , pendant six jours , le vaisseau fut emporté toujours au nord par le vent. Une seconde gelée l'arrêta de nouveau. Goréloi fut obligé d'abandonner le bâtiment , qui fut bientôt mis en pièces ; & , marchant sur la mer glacée , tirant avec lui ce qu'il avoit pu sauver , il ne gagna la terre qu'après quinze jours entiers de fatigue & de souffrances. Il parvint enfin sur des traîneaux à l'embouchure de l'Indiguirka , pour y éprouver toutes les horreurs de la famine. Dans le long trajet qu'il avoit fait , par mer , & toujours du sud au nord , il n'avoit rencontré aucune isle ; & il auroit dû être arrêté par celle qu'on avoit indiquée à Stadoukhin , si , du moins , elle avoit eu l'étendue qu'on lui supposoit.

Les relations de plusieurs autres voyages dépofoient également contre l'existence de cette isle : mais les bruits courans l'emportoient sur toutes ces probabilités , & l'on fondoit , sur cette nouvelle découverte , des espérances trop agréables , pour vouloir y renoncer.

Elles furent encore ranimées par de nouveaux rapports. On reçut , en 1710 , à Jakoutsk , les dépositions de plusieurs Kosaques , dont les uns avoient apperçu l'isle de loin par un beau tems , & dont les autres en avoient entendu parler. Je ne voudrois pas les taxer absolument de

menfonge ; ils difoient peut-être la vérité ; mais on fe trompoit en exagérant l'importance de l'objet. Je crois bien qu'ils avoient apperçu le groupe des isles aux ours , fituées au nord-oueft de l'embouchure de la Kolyma ; mais on vouloit qu'il fût queftion d'une feule isle très-confidérable.

Dès lors le gouverneur de Sibérie donna des ordres exprès de faire , non-feulement la recherche de cette isle , mais encore de celles qui pouvoient border le Kamtchatka. Un Kofaque , nommé Vaguin , fut employé le premier à cette entreprife par le Voévode d'Iakoutsk. Il partit , avec onze autres Kofaques , au mois de Mai 1712 , de la Zimovie qui étoit à l'embouchure de l'Iana. Il ne s'embarqua pas : il avoit pour voitures des narty ; c'eft le nom qu'on donne à des traîneaux tirés par des chiens. Il fuit la côte jufqu'à Sviatoi-nofs , ou cap facré , traversa la mer glacée fur les mêmes voitures , en tirant vers le nord , & parvint à une isle déferte , dont on pouvoit faire le tour en neuf jours. C'étoit apparemment l'isle de Saint-Diomède. On appercevoit de cette isle une autre terre plus feptentrionale. Ce doit être une terre montueufe , dont on connoît feulement une partie de la côte méridionale , & qui eft indiquée fur la nouvelle carte de Rufsie , au couchant de l'isle de Saint-Diomède.

de. Les provisions commençoient à manquer ; on craignoit la fonte , ou du moins la division des glaces , & Vaguin regagna la terre ferme , entre le Sviatoi-nofs & la rivière de Khroma.

La troupe éprouva alors la plus cruelle disette. Elle fut obligée de manger d'abord les chiens qui l'avoient amenée , & de chercher ensuite des rats pour s'en nourrir. Dans leur désespoir , les compagnons de Vaguin l'assassinèrent , ainsi que Permakof , leur guide.

C'est de la bouche de ces assassins qu'on a tiré les détails que nous venons de rapporter. Mais quand il furent de retour à la Zimovie de l'Iana , ils ne parlèrent d'abord d'aucune découverte. Ils racontèrent même qu'ils n'avoient marché sur la mer que pendant une demi-journée , en partant du Sviatoi-nofs ; que des tourbillons d'une neige subtile , élevée par des vents impétueux , les avoient forcés à se tenir cachés pendant sept jours entre des glaçons ; qu'égarés ensuite , ils avoient erré douze jours sur la glace , avant de pouvoir atteindre le continent.

Mais enfin leur crime fut découvert par la bouche de l'un des complices : ils furent arrêtés , & ce fut alors seulement qu'ils commencèrent à parler de leurs découvertes. Cependant leur premier silence ne suffit pas pour faire révoquer en doute leur dernière déclaration. Ils

peuvent avoir caché d'abord la vérité, dans la crainte qu'on ne leur ordonnât de recommencer encore un voyage aussi fatigant.

Stadoukhin, le même qui, le premier, avoit parlé de l'isle de la Mer Glaciale, fut chargé de la chercher encore. Il partit de la Kolyma, sur un de ces bâtimens qu'on nomme *chitiki*. Ce sont des espèces de barques dont les planches sont jointes entr'elles, &, en quelque sorte, cousues par des courroies. C'est ce qui leur a fait donner leur nom, tiré d'un verbe russe, qui signifie *coudre*. Le fond de ces barques est plat, & elles ne sont guères propres qu'à naviger sur des rivières. Elles valent beaucoup moins que les kotches, qu'on avoit abandonnées.

Stadoukhin ne trouva point d'isles : il n'aperçut qu'une pointe qui s'avance de la terre ferme vers l'est, & que des glaces éternelles rendent inaccessible. Poussé par un vent de mer très-violent, il eut bien de la peine à se sauver.

On ordonna encore, en 1714, deux autres voyages pour le même objet. Les chefs se nommoient Markof & Koussakof. Le premier devoit partir de l'iana, & l'autre de la Kolyma. On ne fait rien du voyage de Koussakof. Markof déclara qu'on ne pouvoit naviger sur la Mer Sacrée, (*) parce qu'elle est constamment gla-

(*) La mer sacrée est un grand golphe de la mer

cée dans toutes les saisons. Il partit de l'embouchure de l'Iana, avec neuf hommes, sur des nates traînées par des chiens. Il courut droit au nord pendant sept jours, aussi vite que les chiens purent le tirer, & fut arrêté enfin par des glaçons énormes, qui s'élevoient comme une chaîne de montagnes. Quelques-uns ont soixante pieds au dessus du niveau de la mer. Il gravit au sommet du glaçon le plus élevé, n'aperçut que des glaces, & ne découvrit aucune apparence de terre. Il fut obligé, au retour, de tuer plusieurs de ses chiens pour nourrir ceux qu'il vouloit se réserver.

Il sembla, pendant les neuf années suivantes, que la curiosité se fût ralentie; mais elle fut réveillée, en 1723, par un enfant-boïar d'Iakoutsk, nommé Amosof. Il rappela la vieille tradition de l'isle de la mer glaciale, & offrit d'aller lui-même en faire la découverte. Il se rendit à Kolymskoi avec une troupe de Kofaques: il alloit sortir du fleuve dans les derniers jours de Juillet 1724; mais, quoiqu'on fût au cœur de l'été, il fut arrêté par les glaces flottantes qui bouchoient le passage.

glaciale, au fond duquel se trouve l'embouchure de l'Iana. Il est terminé au nord-est par la pointe qu'on appelle *sviatoi-nofs*, ce qui signifie en françois cap sacré.

On

On croiroit qu'il auroit dû être rebuté : mais ses espérances furent au contraire ranimées par le récit d'un aventurier, nommé Villaguin.

A l'ouest de la Kolyma, se jette dans la Mer Glaciale une rivière qu'on appelle la Tchoukotcha. C'est de là qu'en 1720 étoit parti Villaguin dans la compagnie d'un autre aventurier comme lui : ils avoient fait leur voyage pendant l'hiver sur la mer couverte de glaces, & ils avoient trouvé terre : ils ne pouvoient dire si c'étoit dans une île ou sur le continent qu'ils avoient abordé. Un brouillard épais, & la violence du vent, toujours dangereuse en hiver dans ces contrées, parce qu'elle menace d'ensevelir les voyageurs sous une énorme épaisseur de neige, ne leur avoit pas permis de visiter l'intérieur du pays. Ils avoient seulement trouvé sur le rivage quelques cabanes ruinées & les débris de quelques autres. Il ajouta que, par un tems serein, on pouvoit voir cette terre de l'embouchure de la Tchoukotcha. Cela s'accordoit parfaitement avec la situation des îles aux ours, & c'étoit d'elles, sans doute, que parloit Villaguin : mais il conjecturoit que cette île devoit s'étendre au couchant jusqu'au méridien de Sviatoi-nofs, & à l'orient jusqu'à la demeure des Chélagui. Cette conjecture étoit fort éloignée de la vérité.

Amossouf, encouragé par ce rapport qui flattoit ses desirs, se rembarque; & voulant apparemment reconnoître, par son extrémité orientale, cette terre qu'il croyoit si vaste, il fait voile à l'est, au lieu de porter directement au nord. Il trouva un passage qu'on lui avoit indiqué; mais les glaces flottantes lui permirent à peine d'avancer quelque tems en rasant la côte, & le vent contraire le força de retourner à Kolymskoi. Il crut cependant avoir apperçu une petite île, & voulut s'en assurer.

Il partit en traîneau de la Kolyma le 3 Novembre, & revint le 23 du même mois, après avoir trouvé en effet une île montueuse dont on pouvoit faire le tour en une journée, & qu'on pouvoit atteindre aussi en une journée en partant de la terre ferme. Il y trouva de vieilles cabanes en ruine, les mêmes apparemment dont avoit parlé Villaguin. Il apperçut encore deux autres îles séparées de la première par de petits détroits. Plus les détails se multiplient, & plus il est clair qu'il s'agit ici des îles aux ours, que la carte générale de Russie indique au nombre de cinq, & qu'on doit appercevoir en effet de l'embouchure de la Tchoukotcha, comme le disoit Villaguin.

Le rapport d'Amossouf parut sans doute suffisant, & l'on ne parla plus de chercher

la grande isle de la Mer Glaciale : mais des vues plus vastes & d'une utilité plus générale firent ordonner dans la suite de nouveaux voyages sur cette mer. Les Anglois & les Hollandois avoient inutilement cherché un passage aux Indes par le nord. Les Russes auroient les plus justes prétentions à la domination de la Mer Glaciale , si en effet elle pouvoit être dominée , & quatre expéditions , tendant toutes au même but , furent ordonnées à la fois par la Cour pour reconnoître si le passage étoit praticable. Un navigateur devoit se rendre par mer d'Arkhangel aux bouches de l'Ob : un autre devoit aller par mer de l'Ob à l'énisseï : un troisième , partant de la Léna & tirant à l'ouest , devoit entrer aussi dans le même fleuve , & le dernier , sorti de la Léna , feroit voile à l'est , & tâcheroit de doubler la pointe des Tchouktchi , & de parvenir par mer au Kamtchatka. Le détail de ces différentes expéditions , toutes assez malheureuses , mérite de fixer notre attention , parce que bien des spéculateurs s'obstinent à croire que le passage par le nord n'est pas impraticable. Chacune de ces navigations devoit être assez courte , à en juger par la distance : cependant celles mêmes qui ont réussi , ont occupé beaucoup de tems.

Mouravief , commandé en 1734 pour tenter le passage d'Arkhangel à l'Ob , ne

parvint pendant le premier été qu'à la Petchora. L'été suivant il traversa le détroit de Vaigat, laissant sur sa gauche l'isle qui porte le même nom, & le continent à sa droite, & se trouva dans une grande mer appelée Karskoe-More, parce qu'elle reçoit les eaux de la Kara. Nous avons déjà vu, en parlant de la Sibérie, que cette navigation n'avoit pas été inconnue au siècle précédent; mais on n'avoit pas encore doublé la pointe qui sépare la mer de Kara du golphe de l'Ob. Ce fut dans l'expédition dont nous parlons ici que cette route fut montrée pour la première fois aux navigateurs; mais ils en seront toujours détournés par le trop grand nombre des obstacles.

En 1735 fut tenté la trajet de l'Ob à l'Iénissei. Le lieutenant Ovtchin, montant une double chaloupe, longue & étroite pour passer plus facilement entre les glacons, n'atteignit que jusqu'au 70^e degré de latitude, & ne put sortir du golphe de l'Ob qui s'étend du Sud au Nord. Il fut contraint par la saison trop avancée de retourner à Bérézof. Sa route fut encore moins longue l'été suivant; il ne parvint qu'à la hauteur où les golphes du Taz & de l'Ob semblent confondre leurs eaux. Après avoir remonté le troisième été jusqu'au 72^e degré 30 minutes de latitude, il fut repoussé par les glaces & forcé à regagner le continent. Enfin en 1738,

acompagné de Cochélef, que l'Amirauté avoit envoyé à son secours, il doubla le cap Matsol à l'est du golphe de l'Ob, & entra sans obstacle dans l'Iénissei.

La double chaloupe l'Iakoutek, destinée à chercher, par l'ouest, l'embouchure de l'Iénissei, étoit commandée par le Lieutenant Prontchistchef. Cette expédition devoit être encore plus difficile que la précédente, parce qu'il falloit doubler une pointe qui s'étend du pays des Samoïèdes jusqu'au-delà du 78^e degré de latitude. Il partit le 27 Juin 1735 d'Iakoutsk, descendit la Léna, & ne parvint le premier été que jusqu'à l'embouchure de l'Olének. L'été suivant il passa devant les rivières d'Anabara & de Khantanga, & trouva des isles qui s'avançoient dans une direction au nord-ouest, fort avant dans la mer. Tous les détroits qui les séparent étoient glacés: il crut qu'en portant au nord il trouveroit enfin une mer libre, son espérance fut trompée: il fut arrêté au 77^e degré 25 minutes par des glaces impénétrables. Il rentra à la fin d'Août dans l'Olének. Sa femme l'avoit accompagné dans cette course si dangereuse, tant l'amour peut donner de courage à un sexe foible & timide. Ces deux époux, dignes d'un meilleur sort, moururent peu de tems après avoir gagné la terre.

A la place de cet infortuné Prontchist-

chef, estimable fans doute, puisqu'il avoit inspiré tant d'amour, on envoya de Pétersbourg le lieutenant Khariton-Laptief. Il fut arrêté par les mêmes obstacles qu'avoit éprouvés son prédécesseur, & se contenta de décrire la côte par terre, suivant l'ordre qu'il en avoit reçu.

Enfin la dernière expédition devoit se faire en tirant à l'est depuis l'embouchure de la Léna pour doubler le cap des Tchouktchi, & arriver au Kamtchatka par l'Océan oriental. Le lieutenant Lassénus fut chargé de cette entreprise, dont l'ancien voyage de Déchnef sembloit assurer la possibilité. Il sortit de la Léna par le promontoire Bykhovskoi le 7 Août, ou le 18 suivant le nouveau style. L'arrière saison paroissoit encore éloignée : cependant après sept jours de navigation, les vents contraires, les brouillards, les glaces flottantes & les neiges, le forcèrent à chercher un port pour y passer l'hiver. Il entra dans une rivière qu'on appelle Karaoulakh, entre la Léna & l'Iana; attaqué du scorbut avec tout son monde, lui-même mourut, & son équipage, composé de cinquante-deux hommes, fut réduit à sept.

On envoya, pour lui succéder, le lieutenant Laptief. Celui-ci partit en 1736, quoiqu'on fût déjà en été, il trouva la mer encore glacée à l'embouchure de la Léna : il ne restoit qu'un passage étroit

qui pouvoit porter des canots. Laptief en profita pour aller joindre le navire qui étoit resté dans le Karaoulakh. Il y parvint, & mit à la voile le 15 Août: il prit son cours au nord-est pour atteindre le Sviatoi-nofs qui s'avance considérablement dans la mer entre l'Iana & l'Indiguirka. Mais, après deux jours seulement de navigation, il trouva une glace continue & impénétrable qui lui fit désespérer de pousser plus loin son entreprise. Pendant qu'il tenoit conseil, le navire fut entouré de glaces qui ne laissoient qu'un seul passage libre au sud-ouest. On en profita, & l'on eut le bonheur de rentrer dans la Léna.

Malgré le mauvais succès de ces deux tentatives, Laptief fut renvoyé de Pétersbourg en Sibérie pour en faire encore une troisième. On vouloit savoir si, par des efforts redoublés, on ne parviendroit pas à terminer une navigation qui avoit déjà été faite auparavant. Laptief descendit la Léna sur son ancien bâtiment, entra dans la Mer Glaciale, prit le large à la fin de Juillet, doubla le 15 Août le Sviatoi-nofs, & parvint à la fin du mois à l'embouchure de l'Indiguirka. L'hiver étoit déjà si rude, que, dès le premier Septembre, le navire fut pris par les glaces. Il n'y avoit pas assez de fond pour faire entrer le vaisseau dans l'Indiguirka. Une tempête brisa la glace & poussa le

vaisseau jusqu'à quinze lieues au nord du continent, où les glaces l'enveloppèrent de nouveau : on fut obligé de l'abandonner. Laptief se rendit l'été suivant à la Kolyma, en longeant la côte, sur un petit bateau. La crainte des féroces Tchouktchi ne lui permettoit pas d'aller plus loin au Levant ni par terre ni par mer, & il gagna par terre l'Anadyr. Un auteur étranger, voulant prouver qu'encore aujourd'hui on double aisément la pointe des Tchouktchi, a cité l'expédition de Laptief qui ne la doubla pas.

Ces expéditions doivent détruire l'espérance de trouver, par le nord, une route aux Indes orientales. L'habileté des navigateurs ne pourra vaincre les obstacles que leur opposent des glaces éternelles, tantôt poussées vers la côte par les vents, tantôt chassées vers les pôles, se liant entr'elles & formant une barrière invincible, aux premières approches du froid.

Pour que la navigation de la Mer Glaciale fût utile au commerce, il faudroit qu'elle pût se faire en une seule saison ; & les Russes ont été souvent obligés d'employer plusieurs étés pour franchir un petit nombre de méridiens. Il ne paroît pas qu'on dût être plus heureux en s'approchant d'avantage du pôle. L'immobilité des montagnes de glaces qu'on trouve à une certaine hauteur, & qui ne sont

jamais déplacées ni par les vents ni par le mouvement des eaux, prouve qu'elles sont fixées par une continuité de glace jusqu'au pôle, ou qu'elles sont liées à des terres inconnues qui leur servent de base.

Le passage le long des côtes, qui a été franchi dans le dernier siècle, est peut-être rendu impraticable aujourd'hui par la diminution prouvée des eaux de la mer. On trouve, à quelque distance du rivage, assez loin des endroits auxquels la marée parvient encore aujourd'hui, des bois qu'elle a déposés.

Une autre cause doit avoir obstrué des passages libres autrefois : c'est l'augmentation de la quantité des glaces. Car la rigueur des longs hivers, pendant lesquels l'intensité du froid est encore augmentée par celui qui résulte de la masse énorme des glaçons, doit consolider une plus grande quantité d'eau qu'il ne peut s'en liquéfier pendant la courte durée des étés, dont la chaleur est encore souvent contrariée par les vents qui n'arrivent du pôle qu'après avoir franchi des montagnes de glaces.

Si l'on veut supposer encore que des barques très plates & fort légères pourroient trouver un passage entre les glaces & la côte, cette route n'en seroit pas moins inutile aux navigateurs étrangers qui ne peuvent faire ce voyage avec fruit

que sur des vaisseaux chargés de marchandises & de provisions. Mais d'ailleurs cette supposition, vraisemblable pour une partie de la route, est bien gratuite pour la totalité, puisqu'on ne paroît pas avoir jamais franchi l'espace de mer qui se trouve entre l'embouchure de l'Iénisseï & celle de la Léna : on ne fait en effet sur quel fondement on a supposé qu'autrefois deux vaisseaux s'étoient avancés à trois cents lieues au nord-est de la Nouvelle Zemle. Avant de vouloir prouver, comme on l'a fait, par cette navigation, la possibilité du passage par le nord, il faudroit que cette navigation elle-même fût prouvée, & elle est plus qu'incertaine.

Il n'est pas moins douteux qu'on ait doublé la pointe des Tchouktchi depuis Déchnef, quoique Gmélin parle sur des rapports vagues, & une tradition incertaine, d'un homme qui partit de la Kolyma sur un canot, & atteignit par mer le Kamtchatka.

Nouvel. Le dernier qui ait tenté cette entreprise fut un certain Chalavrof. Il construisit à ses frais un chitik, & descendit la Léna en 1761, accompagné d'un officier de la marine impériale exilé en Sibérie. C'est à cet officier qu'on doit la carte de l'expédition. Dès le mois de Juillet, Chalavrof fut obligé par les glaces de conduire son bâtiment à l'embouchure de l'Ind,

les découvertes des Russes, par Kotsch.

où il fut long.tems retenu par la durée des mêmes obstacles. Il remit à la voile le 19 Août, & les glaces l'empêchèrent encore de tenir la haute mer. Il doubla enfin le Sviatoi-nofs, reconnut la terre montueuse qu'avoient apperçue les compagnons & les meurtriers de Vagui, & ne passa qu'avec beaucoup de peine, & un travail de huit jours entiers, le détroit qui sépare l'isle de Saint Diomède de la Sibérie. Il dépassa par un vent favorable l'embouchure de l'Indiguirka & celle de l'Alazeïa. Mais, vers la fin de Septembre, le navire s'approchant trop de la côte, fut pressé par d'énormes glaces flottantes entre les isles aux ours & le continent. Chalavrof passa l'hiver près des bouches de la Kolyma.

Les glaces ne lui permirent de remettre en mer qu'à la fin de Juillet 1762. Il fut embarrassé par les glaces le 10 Août, & entièrement renfermé le 19. Débarrassé le 23, il s'efforça de gagner la haute mer qu'il croyoit plus libre: mais il fut jeté par les vents contraires entre d'énormes glaçons flottans. Il parvint à les dépasser, & se flattoit de doubler bientôt le Chélatskoi-nofs: mais les vents contraires lui firent perdre un tems précieux, & l'approche de l'arrière-saison le força de chercher un hivernage. Il cingla au sud, & découvrit une baie ouverte qui n'avoit pas encore été connue, & qui est bornée

par la côte occidentale de Chélatskoi-nofs. N'ayant trouvé ni forêts ni bois flotté , pour construire des barraques, il regagna l'embouchure de la Koly-ma.

Il se proposoit de doubler le Chélatskoi-nofs l'année suivante : mais le défaut de provisions & la mutinerie de son équipage l'obligèrent de regagner la Léna. Les obstacles qu'il avoit éprouvés, les maux qu'il avoit soufferts, n'avoient point abattu son courage. Toujours persuadé que son entreprise n'étoit pas impossible, il vouloit la terminer. Il équipa le même chitik qu'il avoit déjà monté, & sortit de la Léna en 1764. On ne l'a jamais revu depuis. On présume qu'il a été tué avec tout son monde par les Tchouktchi.



V O Y A G E S

Sur l'Océan Oriental.

Nous avons cru devoir rapporter de suite toutes les expéditions qui ont été faites sur la Mer Glaciale, parce qu'il faut les comparer entr'elles pour bien connoître les difficultés, peut-être insurmontables, qui s'opposent à la route des Indes par le nord. D'autres entreprises vont nous faire remonter au commencement de ce siècle.

On apprit alors qu'une chaîne d'isles, Muller. dont on ne connoissoit pas encore le nombre ni l'étendue, régnoit au sud du Kamtchatka. Un bâtiment japoноis avoit fait naufrage sur les côtes de cette presque isle ; ce qui donna lieu de soupçonner qu'on n'étoit pas fort éloigné du Japon. Cette conjecture fut confirmée, lorsque d'autres Japoноis échouèrent encore en 1710 au nord d'Avatcha : l'un d'eux fut envoyé à Pétersbourg. Ces infortunés firent bientôt assez de progrès dans la langue russe, pour donner des lumières sur les isles Kouriles & sur leur patrie.

Mais avant que la Cour pût en profi-

ter, des Kofaques du Kamtchatka, qui avoient un crime à réparer, s'embarquèrent à Bolchéretskoi sur une sorte de barques qu'on appelle *baidars*. Ces bateaux sont de l'invention des naturels du pays, & leur construction est un témoignage de la première industrie que le besoin donne à des peuples presque sauvages. Ils consistent en une carcasse légère, formée souvent de côtes de baleine, & recouverte de peaux de chiens de mer.

Les Kofaques gagnèrent la première des isles Kouriles. Ils eurent un combat à soutenir avec les habitans, à qui l'on donne improprement le nom de Kouriles, puisque ce sont des Kamtchadales, qui, au commencement de ce siècle, y cherchèrent leur sûreté.

Conquérans de la première isle, les Kofaques se servirent de trois bâtimens des vaincus pour passer à la seconde. Ils s'y trouvèrent trop foibles pour hasarder des hostilités, & retournèrent au Kamtchatka.

Après cette expédition volontaire, entreprise par des meurtriers qui cherchoient à mériter leur grace par quelque grand service, il s'en fit encore deux autres, sur un ordre d'Iakoutsk, de faire reconnoître les isles voisines du Kamtchatka, & d'en procurer une bonne description. On ne visita encore que les pre-

nières de ces isles : c'est sur le rapport de Kozirevski , chargé de ces expéditions , & sur-tout d'après les détails fournis par les Japonois naufragés , que nous allons suivre cette chaîne qui conduit jusqu'au Japon , & donner les noms des isles qui la composent. Ce sont leurs noms véritables, ceux que leur donnent les naturels & les Japonois leur voisins ; & ils sont très-différens de ceux que leur ont imposés depuis les navigateurs Russes. Il faut observer qu'en suivant la chaîne qui lie, en quelque sorte, le Kamtchatka au Japon , nous négligerons une multitude d'isles inférieures qui la bordent au levant & à l'occident.

A l'extrémité méridionale du Kamtchatka , s'étend , à quatre à cinq lieues dans la mer , une pointe de terre basse , & qui n'a pas plus d'un demi quart de lieue de largeur. Sa figure lui a fait donner par les Russes le nom de *lopatka* , qui signifie pèle. Il ne faut que 2 ou 3 heures pour passer en baidar de cette pointe à la première des isles Kouriles , autrefois déserte , & occupée en 1706 par les Kamtchadales. Elle se nomme Choumtchou. On y prend des loutres de mer & des renards.

A une lieue de cette isle , se trouve la seconde , nommée Pouroumouchour. Les habitans s'habillent d'une toile d'or-

tie qu'ils fabriquent eux-mêmes, & reçoivent des Kouriles plus méridinaux, des étoffes de coton & de soie, des ustensiles de cuisine, des vases de porcelaine, & des sabres. Ils sont braves & bien armés. Ils emploient, avec la même adresse, l'arc, le sabre & la pique.

On peut traverser en une demi-journée, sur des baidars, le détroit qui conduit à la troisième isle, qu'on appelle Mouchou, ou Oni-Koutan. Les habitans prennent des loutres, des castors de mer, des renards, & vont dans les isles voisines faire la chasse aux zibelines. Ils savent fabriquer des toiles d'ortie, font quelque commerce, & vont acheter au Kamtchatka des fourrures qu'ils transportent chez les Insulaires plus méridionaux.

De l'isle Mouchou, on passe en quelques heures à celle d'Araouma-Koutan, inhabitée, & qui n'est remarquable que par un volcan.

Un trajet d'une même largeur conduit à celle de Sias-Koutan, qui n'a que fort peu d'habitans, mais qui est le marché ou le rendez-vous de commerce des Insulaires septentrionaux & méridionaux.

Il faut ensuite naviger pendant un jour entier pour arriver à Skhokoki. Les quatre isles suivantes, Motogo, Chachova, Ouchichir & Kitoni, toutes fort peu

étendues, inhabitées, & dont on ne dit rien de remarquable, ne sont séparées entr'elles que par des bras de mer qu'on peut passer en une demi-journée de navigation: mais ces courtes traversées sont dangereuses pendant la marée, parce qu'alors le courant est fort rapide.

L'onzième isle, nommée Chimouchir, est habitée, & n'est éloignée des précédentes, qu'autant que celles-ci le sont entr'elles.

Un trajet un peu large conduit à Itourpou, la douzième des Kouriles, qui est grande & bien peuplée. Elle offre des ports assurés contre les tempêtes, & est couverte de hautes forêts, quoiqu'on ne trouve que peu de bois dans les précédentes. C'est à cette isle que commence un peuple différent de mœurs & de langage des Kouriles septentrionaux. Ceux-ci donnent à ce peuple le nom de Kykh-Kourile: les Japonois les connoissent sous le nom d'Iesso. Les Kouriles méridionaux se distinguent des autres par plus de politesse & par une propreté plus recherchée: ils joignent aussi plus d'art au courage naturel. Ils se rasent la tête, & saluent en fléchissant le genou. On trouve chez eux un grand nombre d'esclaves kamtchadales des deux sexes.

Enfin, après avoir passé les isles Ouroup & Kounachir, on parvient à l'isle

Matmai, qui est la dernière & la plus grande de toutes. Sur la rive occidentale, s'élève la ville qui porte le même nom que l'isle. Elle a été bâtie & est habitée par des Japonois. La place est défendue par une garnison pourvue d'armes à feu, & même d'artillerie. Des corps de garde sont établis le long de la côte au levant & au couchant. L'isle Matmai n'est séparée du Japon (*) que par un détroit qui a peu de largeur, mais dont la traversée est dangereuse.

Ces détails, donnés par les Japonois, & confirmés depuis par les navigateurs Russes, contredisent les découvertes faites en 1643 par le vaisseau le *Casticum*, & la figure qu'on a donnée & qu'on donne encore sur toutes les cartes à la terre d'Iesso. Au lieu des différentes isles Kouriles méridionales, on trace une seule grande isle qu'on appelle Iesso ou terre de Jéso, une autre isle sous le nom de Terre des États, & les côtes des prétendues terres de la compagnie. Mais le témoignage des Japonois qui commercent avec les insulaires des Kouriles méridionales, qui ont bâti une ville dans la principale de leurs

(*) La plus considérable des isles qui composent ce que nous appelons le Japon, se nomme Nippon. Le mot Japon est inconnu dans l'Empire que nous avons appelé Japon. C'est une corruption, introduite par les Portugais, du mot *Gé-puen*, ou plutôt *Dche-bing*, par lequel les Chinois désignent l'isle de Nippon.

isles, qui y entretiennent des troupes, & qui apparemment tiennent les habitans sous leur domination, doit l'emporter sur celui des Hollandois qui montoient le Castricum, qui n'ont pas abordé à ces différentes isles, & qui peuvent avoir pris plusieurs isles contiguës pour une seule terre, & les détroits qui les séparent pour des golphes. Enfin il paroît certain que le nom d'Iesso n'appartient point à un pays, comme l'indiquent les géographes, mais à un peuple qui est répandu dans plusieurs isles. Le moindre mouffe Japonois doit savoir mieux tout cela que des savans de Paris, qui décrivent le monde dans leurs cabinets.

Pierre I, dans les derniers tems de sa vie, médita de plus grandes découvertes, qui, tentées plusieurs fois, excitoient encore la curiosité intéressée des navigateurs, & la curiosité oisive du monde savant : il s'agissoit de résoudre tous les doutes sur la division ou la continuité de l'Asie & de l'Amérique. Il crut qu'il étoit réservé à ses sujets de décider cette importante question ; il dressa de sa main l'instruction qui devoit être remise aux navigateurs qu'on chargeroit de cette recherche, & confia au général Amiral le soin de la faire exécuter. Il prescrivait de visiter les côtes du nord encore inconnues, d'examiner si elles tenoient à l'Amérique, & de reconnoître s'il y avoit

quelque port dont les Européens eussent déjà pris possession.

L'Empereur mourut peu de tems après avoir arrêté ce grand dessein : mais Catherine I n'en négligea pas l'exécution.

Vitus Béring, Danois de naissance, alors capitaine de vaisseau, fut mis à la tête de cette belle entreprise. Il eut sous lui deux lieutenans, Martin Spangberg & Alexei Tchirikof. Pour faire sentir toutes les difficultés de cette expédition, il faut suivre ces officiers depuis la capitale jusqu'au port d'Okrsotsk, & jusqu'au Kamtchatka.

Ils partirent de Pétersbourg au mois de Février 1725, arrivèrent en Mars à Tobolsk, & passèrent à Ilimsk, où ils prirent leurs quartiers d'hiver. On travailloit en même tems à faire les provisions nécessaires pour le voyage.

Au printems de 1726, ils descendirent la Léna jusqu'à Iakoutsk, & le lieutenant Spangberg prit les devans par l'Aldan, la Maïa, & l'Ioudoma, avec une partie des vivres, & les matériaux les plus pesans. Béring partit peu de tems après, & laissa Tchirikof à Iakoutsk, avec ordre de transporter par terre le reste des matériaux & des vivres. La difficulté des transports à travers des solitudes marécageuses, avoit rendu cette séparation indispensable.

Le voyage de Béring fut heureux. Mais Spangberg, surpris par les glaces dans l'Ioudoma, obligé de continuer sa route à pied, faisant traîner avec lui les matériaux qui lui étoient confiés, abattu par l'excès de la fatigue, souffrit une si cruelle disette, que ses gens furent obligés de manger leurs poches de peau, les courroies de leurs équipages, & jusques au cuir de leurs bottes. Il arriva enfin à Okhotsk au commencement de Janvier 1727, &, au lieu de goûter le repos dont il avoit tant besoin, il fut obligé de retourner sur les bords de l'Ioudoma, pour chercher les restes de sa charge. Tchirikof n'arriva qu'en été, & n'éprouva aucun accident dont le souvenir ait mérité d'être conservé.

On construisoit cependant à Okhotsk le bâtiment la fortune, qui sortit du port le 30 Juin, sous le commandement de Spangberg à Bolchéretskoi, au sud-ouest du Kamtchatka, les charpentiers & les matériaux les plus nécessaires. Béring & Tchirikof partirent deux mois après, & joignirent Spangberg. Ils passèrent ensemble à l'Ostrog, qui se trouve à l'embouchure de la Kamtchatka, au levant de la presque-isle. On y construisit un paquebot qui fut nommé le Gabriel. Il fut lancé à l'eau le 10 Juillet 1728, & l'on partit dix jours après.

On fit voile au nord-est, ne perdant

presque jamais de vue les côtes du Kamtchatka. On reconnut, le jour de Saint-Laurent une isle à laquelle fut donné le nom du Saint dont on célébroit la fête, &, cinq jours après, le 15 Août, à la hauteur du 67° 18', on atteignit un cap derrière lequel la côte couroit au couchant. Le capitaine supposa que cette côte conservoit toujours la même direction, & fuyoit celles de l'Amérique loin de pouvoir s'y réunir. Il crut dès-lors sa commission remplie, & ne pensa plus qu'au retour. On ne doit pas l'accuser d'une impatience peu raisonnée. Le tems approchoit où les brouillards épais de l'automne alloient rendre la navigation dangereuse, & où les glaces envelopperoient le vaisseau. Il ne pouvoit même se présenter à l'esprit d'hiverner de plein gré sur des côtes, qui, comme toutes celles de la mer glaciale, étoient dépouillées de bois; qui, peut-être, n'offriroient aucun port, & seroient bordées de rochers escarpés. Béring entra dans le Kamtchatka le 20 Septembre, vieux style, qui répond au premier Octobre.

Il entendit conter, à son retour, qu'en navigeant au Levant, on rencontreroit une terre peu éloignée. Lui-même, pendant sa navigation, avoit remarqué des vagues plus courtes & moins élevées qu'elles ne le sont ordinairement en pleine mer: il avoit vu flotter des pins qui ne

croissent point dans la presqu'île , & on l'assuroit en même tems que , des côtes élevées du Kamtchatka , on appercevoit par un tems serein la terre voisine.

Il se rembarqua l'année suivante pour reconnoître cette terre : mais , après s'être éloigné de cinquante lieues de la côte , sans avoir rien apperçu , il fut arrêté par les vents contraires , changea son cours , doubla la pointe méridionale du Kamthatchka , entra dans l'embouchure de la Bolchaïa-Réka , se rembarqua pour Okhotsk , & retourna enfin à Pétersbourg.

Pendant qu'il étoit encore sur mer, occupé à chercher inutilement cette terre indiquée à l'est du Kamtchatka, un bâtiment Japonois fut jeté sur la côte par la tempête. Un lieutenant de Kofaques, qui ne vit, dans le malheur de ces étrangers , qu'une occasion de s'approprier les débris de leur fortune, massacra l'équipage , & ne réserva que deux hommes. L'un étoit un vieillard & l'autre un enfant d'onze ans. Le Kofaque reçut la peine due à son crime , & les deux Japonois furent transportés à Iakoutsk , & menés ensuite à Pétersbourg, où ils arrivèrent en 1732. On leur enseigna la langue russe ; & ils furent chargés de faire , à l'Académie des sciences , des élèves dans la langue japonoise. Déjà quelques-uns de leurs disciples commençoient à faire de grands pro-

grès, lorsqu'ils perdirent leurs maîtres, dont l'un mourut en 1736 & l'autre en 1739.

Béring & ses deux lieutenans, loin de songer à se livrer au repos, après les fatigues de leur première expédition, proposèrent eux-mêmes d'en faire une seconde, & de tenter de nouvelles découvertes sur une mer encore trop peu connue. Cette offre courageuse fut goûtée de la Cour, qui, pour témoigner à ces deux braves officiers combien elle étoit satisfaite de leur zèle, éleva le capitaine Béring au rang de capitaine - commandeur, ou de Commodore, & les deux lieutenans au rang de capitaines. Il fut arrêté que l'on équipperoit plusieurs bâtimens, dont les uns dirigeroient leur course à l'est vers le continent de l'Amérique, & les autres au Sud vers le Japon.

Le Sénat, voulant procurer aux chefs de cette expédition toutes les lumières capables de diriger leurs recherches, demanda, en 1732, à l'Académie des sciences, un mémoire détaillé de toutes les connoissances qu'on avoit acquises sur le Kamtchatka, sur les mers dont il est baigné & sur les contrées voisines. Delisle dressa une carte fautive, comme elle devoit l'être alors, & rendit compte par écrit des découvertes supposées déjà faites & des moyens d'en faire de nouvelles.

Le sénat porta plus loin encore ses soins

soins pour le succès de l'entreprise : il ordonna à l'Académie des sciences de choisir un professeur de son corps pour accompagner Béring, & déterminer, par des observations astronomiques, la vraie position des terres qu'on alloit découvrir. Deux membres de l'Académie s'offrirent d'eux-mêmes à faire ce voyage laborieux. L'un étoit Jean-Georges Gmelin, professeur de Chymie & d'histoire naturelle ; & l'autre, Delisle de la Croyère, second professeur d'Astronomie. Le savant Muller se présenta dans la suite pour écrire l'histoire civile de la Sibérie, les antiquités, les mœurs & les usages des peuples, & l'histoire même du voyage qu'on alloit entreprendre.

Les offres de tous ces savans furent acceptées : mais la Croyère fut seul de l'expédition maritime. Les préparatifs prirent beaucoup plus de tems que l'on n'avoit prévu ; les années s'écouloient & l'on ne savoit pas encore quand on pourroit s'embarquer. Gmelin, après plusieurs années de séjour en Sibérie, fut obligé, par sa mauvaise santé, de demander son rappel : il fut remplacé par Steller. Muller, au lieu de s'embarquer, resta dans la Sibérie pour la parcourir & en achever la description.

Les mêmes vues qui présidoient à l'expédition du Kamtchatka, faisoient ordonner les dernières expéditions sur la

Mer Glaciale dont nous avons rendu compte. Les préparatifs se continuent, lentement, quoiqu'avec ardeur : déjà six années s'étoient écoulées depuis qu'on s'occupoit laborieusement de ce grand projet. Le capitaine Spangberg, chargé du voyage au Japon, fut prêt le premier, parce que cette entreprise exigeoit des apprêts moins considérables que celle du Commodore.

Spangberg montoit le Dogre le Michel-Archange, & le lieutenant Walton la double chaloupe l'Espérance. Les glaces ne lui permirent de sortir d'Okhotsk que vers le milieu du mois de Juin 1738, quoiqu'à Saint-Pétersbourg, qui est presque à la même hauteur, la navigation soit toujours libre au commencement de Mai. Il gouverna vers le Kamtchatka, entra dans la Bolchaïa-Réka; &, après s'y être arrêté autant qu'il le falloit pour préparer ses quartiers d'hiver, il dirigea son cours vers les isles Kouriles. Mais il n'étoit encore descendu qu'au 46^e degré de latitude, lorsque l'automne déjà avancé le fit penser au retour.

Il remit en mer le 22 Mai 1739 : une forte tempête, accompagnée d'une brume épaisse, le sépara de Walton : ils se cherchèrent mutuellement sans se trouver, & achevèrent séparément leur route.

Spangberg mouilla l'ancre près des cô-

tes du Japon, le 18 Juin, à $36^{\circ}41$ min. de latitude, suivant son estime. Des villages s'élevoient dans une campagne couverte de moissons ; une multitude de bâtimens Japonois bordoit le rivage. Deux barques s'approchèrent du vaisseau Russe, & firent signe à Spangberg de venir à terre: lui-même les invita par signes à venir à bord ; mais la défiance étoit mutuelle, & le capitaine leva l'ancre dans la crainte de quelque surprise. Tantôt il prenoit le large, tantôt il se rapprochoit de la terre.

Le 22, à la hauteur de $38^{\circ}25$ minutes, on fit quelque commerce avec deux barques de pêcheurs. Quoique les Japonois avec qui l'on trafiquoit ne fussent que des gens du commun, ils montrèrent beaucoup de politesse & une grande équité dans le prix qu'ils mirent aux marchandises qu'ils recevoient ou qu'ils donnoient en échange.

Avant qu'on eût quitté cette hauteur, un bateau amena quatre hommes au bâtiment. Leurs robes brodées, leur bonne mine, annonçoient des personnes distinguées. En entrant dans la chambre du capitaine, ils s'inclinèrent jusqu'à terre, les mains jointes par-dessus la tête, & ne se relevèrent qu'après y avoir été forcés par Spangberg. Ils parurent goûter avec plaisir l'eau de vie & les mets qui leur furent offerts. On leur présenta un globe &

une carte marine : ils reconnurent sans peine leur pays , qu'ils désignèrent par le nom de Nippon.

Lorsque Spangberg rentra dans le port d'Okhotsk, Walton y étoit déjà de retour. Deux jours après avoir été séparé du capitaine , il apperçut la terre du Japon par les $38^{\circ} 17$ minutes de latitude. Son estime lui donnoit une différence de $11^{\circ} 45$ minutes de longitude à l'ouest de la première des isles Kouriles : il continua de courir sud , sans perdre terre jusqu'au $35^{\circ} 48$ minutes : il suivit quelques bâtimens Japonois , & se trouva devant une ville. Une barque Japonoise , montée de dix-huit hommes , s'approcha du vaisseau ; ces gens invitèrent les Russes à descendre à terre. Leur politesse inspira de la confiance à Walton , qui envoya dans un esquif le second Pilote , nommé Kazimérof , le Quartier-Maître & six foldats. Il leur donna des tonneaux vides pour les remplir d'eau fraîche , & quelques bagatelles qu'ils pussent offrir aux habitans.

Plus de cent petites barques vinrent au devant de l'esquif. Le rivage étoit couvert de spectateurs : tous s'inclinèrent devant les Russes. Les Japonois s'empressèrent à enlever les deux tonneaux vides , allèrent les remplir & les rapportèrent à l'esquif.

Kazimérof n'y laissa que deux foldats & mit pied à terre. La ville occupoit à

peu près 3 quarts de lieue le long du rivage, & contenoit environ 15 cents maisons, tant de pierre que de bois. Tout offroit une grande propreté dans les rues & dans l'intérieur des maisons. On voyoit un grand nombre de boutiques où l'on vendoit sur-tout des toiles de coton. Kazimérof & ses gens entrèrent dans la maison où il avoit vu porter festonneaux. Le maître vint au devant d'eux à la porte, les fit entrer avec beaucoup de civilité & leur présenta une collation de fruits & de confitures, dans des vases de porcelaine.

Plus de cent petits bâtimens, dont chacun étoit monté de quinze hommes, reconduisirent Kazimérof jusqu'au vaisseau. Dans une de ces barques étoit un homme de condition qui entra dans le navire. La richesse de ses habits, les respects qu'on lui témoignoit, firent juger qu'il tenoit dans la ville un des premiers rangs. Il fit présent à Walton d'un vase rempli d'un vin coloré, assez fort & d'un goût agréable, mais mêlé d'un peu d'aigreur: comme on ne le but qu'à Okhotsk, peut-être avoit-il acquis ce défaut dans le transport.

Walton, après avoir croisé quelque tems sur les côtes du Japon, fit voile à l'est pour reconnoître s'il ne découvriroit pas quelque terre, &, n'ayant rien apperçu, il retourna au Kamtchatka, &

ensuite à Okhotsk.

Le but de ce voyage avoit été de déterminer la vraie position du Japon par rapport au Kamtchatka. On avoit cru long-tems qu'ils étoient presque sous le même méridien. C'est ainsi que les avoit placés Strahlenberg, & cette erreur avoit été copiée par Kirilof, dans la carte générale de l'Empire de Russie. Mais, suivant le cours & les observations de Spangberg & de Walton, le Japon est situé de 11 à 12 degrés de longitude à l'ouest du Kamtchatka.

Enfin au printems de l'année 1741, tout fut prêt pour l'expédition du Commodore, & les deux paquebots, dont l'un devoit être monté par lui-même, & l'autre par le capitaine Tchirikof, alloient sortir du port d'Avatcha, qui fut alors nommé *Pétropavloskoi*, (Pierre & Paul). Il ne restoit plus qu'à convenir du cours que l'on tiendrait.

On assembla un conseil composé de tous les officiers : on n'ignoroit pas les indices d'un pays voisin à l'est ; mais elles étoient contrariées par la carte que Delisle avoit dressée & présentée au Sénat. Delisle de la Croyère en avoit une copie qu'il apporta au conseil : on n'y voyoit à l'est qu'une mer libre ; mais au sud-est d'Avatcha, étoit indiquée une prétendue terre vue par Jean de Gama. On ne connoît pas ce Jean de Gama ; on ignore quand

il a fait la découverte qu'on lui attribue : on fait seulement que Texeira, cosmographe du Roi de Portugal, l'a indiquée le premier dans une carte qu'il publia en 1649. Il la place à 10 ou 12 degrés au nord-est du Japon, & elle paroît être la même que la prétendue terre de la compagnie, vue du Castricum, qui n'est autre chose que l'une ou plusieurs des isles Kouriles. Mais Delisle avoit indiqué cette terre trop à l'est, & comme une dépendance de l'Amérique ; & cette erreur de géographie cause tous les malheurs de l'expédition, parce qu'on perdit le tems à courir au sud - est.

On mit à la voile le 4 de Juin : le Commodore avoit à son bord Steller, adjoint de l'Académie des sciences, & Tchirikof avoit le professeur Delisle de la Croÿère. Parvenu au 46^e degré de latitude, on reconnut qu'on chercheroit en vain plus long-tems la terre de Gama. On revira de bord, on courut au nord jusqu'au 50^e degré de latitude, & alors on gouverna à l'est pour découvrir le continent de l'Amérique. Mais, le 20 de Juin, une forte tempête & des brouillards séparèrent Tchirikof du Commodore. Ils avoient ordre de ne se pas quitter, pour se donner mutuellement des secours : ils se cherchèrent en vain & ne devoient plus se revoir.

Le 18 Juillet, le Commodore apperçut

le continent de l'Amérique, & trois jours auparavant, Tchirikof avoit atteint la même côte. En rectifiant leur estime, pour la longitude, d'après les indications que donne la route de leur retour, comparée à celle du départ, le favant Muller croit que le premier a vu la terre au $58^{\circ} 28$ minutes de latitude & au 236° de longitude; & le second au 56° de latitude & au 241° de longitude (*). En comparant cette position avec celle de l'extrémité la plus septentrionale connue de la Californie, on ne trouve, du point découvert par Tchirikof, qu'une différence de treize degrés en latitude & d'un peu plus de cinq en longitude. Il est d'autant plus à regretter qu'on n'ait pas poussé jusques-là les recherches, qu'on auroit vérifié les découvertes douteuses de l'Amiral de Fuente. Mais les navigateurs Russes n'avoient pas connoissance de cette prétendue découverte.

La côte dont on avoit approché Tchirikof étoit escarpée, hérissée de rochers

(*) Béring, suivant son estime, aperçut le continent à 50° de longitude d'Avatcha; & Tchirikof à 55 , aussi suivant l'estime. La longitude du port d'Avatcha est déterminée par des observations astronomiques au $176^{\circ} 12' 30''$, à compter du méridien de l'isle de Fer. Ainsi le Commodore auroit aperçu la côte au 226 degré de longitude, & Tchirikof au 231 e. M. Muller suppose qu'il y avoit, dans leur estime, une erreur de dix degrés au moins.

& dénuée d'îles. Il jeta l'ancre à quelque distance, & envoya à terre sa grande chaloupe, sous les ordres du Pilote, avec dix hommes d'élite : il leur donna des vivres pour plusieurs jours, de bonnes armes & même un canon de bronze.

On les vit entrer dans une anse, derrière un petit promontoire, & les signaux apprirent qu'ils avoient abordé. Après plusieurs jours, la chaloupe ne revenant pas, on pensa qu'elle avoit été endommagée, & qu'elle avoit besoin de réparations avant de joindre le vaisseau. On envoya sur le canot le Bosman, avec des charpentiers & un calfateur. Une épaisse fumée s'élevoit continuellement sur le rivage. On vit le lendemain deux bateaux venir de terre à la rame : on crut que c'étoient les deux chaloupes ; mais c'étoient des Américains qui, après avoir vu tout le monde qui étoit sur le vaisseau, poussèrent de grands cris & regagnèrent le rivage à force de rames.

Il ne restoit plus ni chaloupe ni canot, & les rochers de la côte ne permettoient pas au vaisseau d'approcher. Un vent qui s'éleva avec force, & qui menaçoit de jeter le vaisseau contre les rochers, obligea de lever l'ancre & de gagner le large. Tchirikof croisa deux jours dans ces parages : lorsque le vent fut apaisé, il se rapprocha de la terre. Il fut obligé, par un résultat du conseil, d'abandonner

ses malheureux compagnons, qui peut-être n'existoient plus : la fumée, qu'on avoit vu si long-tems sur le rivage, étoit peut-être celle du sacrifice de ces victimes. On reprit, le 27 Juillet, la route du Kamtchatka.

Béring, de son côté, cherchoit à prendre connoissance de la côte qu'il avoit aperçue. Il ne voyoit encore que de hautes montagnes couvertes de neige; on mouilla enfin le 20 Juillet, à peu de distance du continent. Une pointe de terre qui s'avance dans la mer, fut appelée le Cap Saint-Élie; un autre cap, qu'on apperçut ensuite à l'ouest du précédent, reçut le nom de St. Hermogène. Entr'eux est un golphe, où l'on se promettoit de pouvoir se retirer avec sûreté.

Le maître Khitrof fut chargé de les visiter : il trouva dans une isle quelques cabanes désertes, construites apparemment par des sauvages que la pêche attire quelquefois dans cette isle. Les planches bien unies dont ces cabanes étoient revêtues, prouvoient que ces Sauvages avoient quelque commencement d'industrie. On trouva dans l'une une cassette de bois de peuplier; & une pierre sur laquelle on voyoit l'empreinte des couteaux ou des haches de cuivre qu'on y avoit aiguïsés. C'est ainsi qu'en Sibérie, vers la source de l'Iénissei, on trouve, dans les anciens tombeaux, des instrumens tranchans de

cuivre , & que jamais on n'y a trouvé de fer. C'est ainsi que le besoin apprend aux hommes à faire suppléer les métaux les uns aux autres.

Steller, qui avoit aussi gagné la terre d'un autre côté, sur une chaloupe envoyée pour chercher de l'eau , trouva dans une cave une provision de saumon salé, des cordes , quelques meubles & différens ustensiles. Il entra dans une cabane où des Américains venoient de dîner ; mais ils avoient pris la fuite à sa vue. Il aperçut du feu sur une colline couverte de bois : mais un rocher escarpé rendoit cet endroit inaccessible , & il n'avoit pas le tems de chercher le sentier par où les sauvages y avoient atteint. Les matelots qui avoient été à l'aiguade, rapportèrent à bord des poissons fumés , assez semblables à des carpes , & qu'on trouva d'un très bon goût. Ils avoient passé devant deux endroits où l'on avoit fait du feu. On envoya quelques présens qui furent laissés à terre, pour apprendre aux Américains qu'ils avoient été visités par un peuple ami.

On resta long-tems à la vue de cette côte , & embarrassé parmi les rochers qui la bordent. Souvent , après s'être crû en sûreté, on voyoit terre à l'avant & des deux bords. Quelquefois, pendant la nuit , sans que le vent eût changé , on voguoit tantôt dans une mer agitée, &

tantôt dans une eau calme, pour retomber encore entre des flots irrités qui permettoient à peine au Pilote de gouverner. On devoit apparemment ces calmes passagers à l'abri de quelque isle qu'on ne pouvoit appercevoir dans l'obscurité. Enfin on prit le parti de porter au sud, & l'on se trouva bientôt dans une mer sûre.

Le 30 Juillet, par un tems couvert de brouillards, on découvrit une isle qui fut nommée *Toumannoi*, la nébuleuse. Une navigation laborieuse & incertaine occupa tout le mois d'Août. Le scorbut se mettoit dans l'équipage, & le Commodore, que l'âge & son caractère rendoient peu actif, en fut plus incommodé que les autres, & ne sortit bientôt plus de sa chambre. L'un des premiers effets de cette cruelle maladie est d'ôter l'activité, tandis que son plus grand remède est le mouvement.

L'eau fraîche commençoit à manquer, ce qui obligea de porter le cap au nord le 29 Août : on revit bientôt le continent. La côte étoit escarpée & bordée d'une multitude d'isles, entre lesquelles on jeta l'ancre à 55° 25 minutes de latitude : on leur donna le nom du matelot Choumaguin, qui y fut enterré : c'étoit le premier homme de l'équipage que l'on perdoit. On ne trouva que de l'eau saumâtre; le besoin obligea d'en remplir les ton-

neaux vides, & Steller attribua à l'usage de cette eau les attaques redoublées du scorbut, qui enlevèrent une partie de l'équipage.

Le vaisseau, exposé à toute l'impétuosité des vents du sud, n'avoit au nord que des brisans & des rochers. Cette position dangereuse engageoit à lever l'ancre; mais on avoit vu du feu dans une isle pendant la nuit, & le maître Khitrof, qui alors étoit de garde, demanda & obtint avec beaucoup de peine la permission d'aller à la découverte.

Il prit avec lui cinq hommes sur le canot: on ne trouva que les restes du feu qu'on avoit apperçu; les hommes s'étoient retirés. Khitrof voulut rejoindre le vaisseau, mais un vent contraire & impétueux l'obligea de se réfugier vers une autre isle. A chaque instant les vagues menaçoient d'emporter les hommes & d'engloutir le canot. Heureusement, dans le tems même qu'une vague remplissoit d'eau la chaloupe, une autre la porta contre terre. La même tempête força bientôt après le vaisseau à lever l'ancre pour chercher un abri plus sûr. Khitrof le vit partir, le perdit de vue & se crut abandonné. Il passa deux jours dans cette cruelle perplexité, ne voyant de terme à ses maux que dans une mort affreuse & trop lente. Son canot, brisé contre le rivage, ne pouvoit plus tenir la mer: le vent

permit enfin de lui envoyer la chaloupe.

On appareilla ; mais le vent contraire força de se retirer encore entre les isles. On entendit des cris & l'on vit du feu : deux Américains approchèrent du vaisseau , & présentèrent le calumet en signe de paix. C'étoit un bâton court, au bout duquel étoient attachées des plumes de faucon. Il est singulier qu'on ait retrouvé le caducée des Grecs chez les sauvages de l'Amérique.

Les canots ou baidars de ces Américains sont faits comme ceux des Groenlandois. Ils sont longs & étroits, ne contiennent qu'un seul homme , & sont recouverts de tous côtés de peaux de chiens de mer. Au milieu est une ouverture ronde, bordée aussi d'une peau que le navigateur , après être entré dans le canot, noue autour de lui comme un tablier, en sorte que l'eau ne peut trouver aucune issue pour entrer dans le baidar, qui devient insubmersible. La nacelle ne faisant ainsi qu'un tout avec l'homme qui la monte & la gouverne, mériteroit justement le titre de scaphandre (*). Une rame, taillée en forme de pèle par les deux bouts , sert à la fois d'aviron & de gouvernail. Si le canot cha-

(*) *Scaphandre*, signifie homme nacelle ; c'est un mot composé, tiré du grec, & transporté depuis assez peu de tems dans la langue françoise.

vire , le sauvage fait le remettre aisément à flot.

On invita, par signes & par des présens, les Américains à monter à bord ; mais on ne les y put engager. Il fut résolu de leur rendre visite. Le lieutenant Vaxel gagna l'isle avec la grande chaloupe , accompagné de Steller & de neuf hommes bien armés. Il mit à terre trois hommes , entre lesquels étoit un interprète de la nation des Tchouktchi. Il ne put se faire entendre des sauvages ; mais on se donna par signes des témoignages d'amitié. Les Sauvages présentèrent aux Russes de la chair de baleine : ce mets n'étoit pas alors de leur goût ; nous verrons la misère les rendre bientôt moins difficiles.

On supposa que les Sauvages n'étoient venus dans cette isle que pour la pêche de la baleine ; car ils n'avoient point de femmes , & l'on n'apperçut nulle part de cabanes : ils n'avoient point d'armes : un seul d'entr'eux avoit à sa ceinture un couteau long de huit pouces , fort épais , & dont la plus grande largeur étoit par le bout. Ils avoient le haut du corps vêtu de boyaux de baleine , & le bas de peaux de chiens de mer. Leurs bonnets , ornés de plumes , étoient de peaux de lions marins. Leur visage étoit peint d'une couleur rouge , quelques uns l'avoient bigarré. On crut remarquer dans leurs traits la même variété que parmi les Européens ;

quelques-uns avoient le nez aussi plat que des Kalmouks. Tous étoient d'une taille assez haute. Ils se bouchoient le nez avec de petits paquets d'herbe, qu'ils retiroient de tems en tems pour lécher l'humeur qui découloit de leurs narines. On croit qu'ils se nourrissoient de chair de baleine, & de celle des lamantins, des ours de mer, & des loutres marines. On les vit aussi chercher & arracher des racines, qu'ils mangeoient aussi tôt, après en avoir légèrement secoué la terre.

Un des Américains eut le courage d'entrer dans la chaloupe où Vaxel étoit resté. On crut le bien régaler en lui présentant une tasse deau de vie; mais cette liqueur lui sembla si désagréable, qu'il cracha aussi-tôt ce qui lui en étoit entré dans la bouche, & poussa de grands cris pour demander aux siens du secours. On lui offrit des présens, sans pouvoir l'appaiser; il refusa tout. On lui permit de se retirer, & Vaxel rappela son monde. Les Américains irrités vouloient retenir les Russes, & se saisirent même du cable par lequel la chaloupe étoit amarrée. On fut obligé de le couper. Les Russes échappèrent de leurs mains; mais les sauvages ne vouloient pas lâcher l'interprète. Vaxel, pour les effrayer, fit tirer deux coups de fusil chargés à poudre. Ce bruit, nouveau pour eux, les renversa par terre, & l'on regagna heureusement le vaisseau.

On gouverna sud pour se dégager de la côte. Le vent fut toujours contraire jusqu'à la fin du voyage, & ne varia guères qu'entre ouest-sud-ouest, & ouest-nord-ouest : d'où l'on peut conjecturer que les vents d'ouest soufflent constamment sur cette mer pendant l'automne. On vit, le 24 Septembre, une terre remarquable par ses hautes montagnes & par les isles qui la bordent. On donna à la plus haute de ces montagnes le nom de Saint-Jean (*).

Un vent du sud rendoit le voisinage de la côte dangereux : mais, retournant bientôt à l'ouest, il se changea en une horrible tempête qui dura dix-sept jours entiers. Un vieux pilote, qui avoit tenu la mer pendant cinquante ans, n'en avoit jamais vu de semblable, &, pour surcroît de malheur, on ne connoissoit pas la mer sur laquelle on étoit si cruellement balotté.

Le besoin, le manque d'eau fraîche la maladie, l'éloignement, la saison avancée, tout devoit engager à chercher un port pour passer l'hiver sur la côte d'Amérique. Cependant il fut résolu dans un conseil, qu'on tâcheroit de retourner au Kamtchatka. On reconnut

(*) On estima que cette montagne étoit située au 51° 27' de latitude, & par le 197° de longitude. Suivant Tchirikof, qui vit aussi cette côte, elle est au 51° 12' de latitude.

un groupe d'isles qui reçurent les noms de Saint-Macaire, de Saint-Étienne, de Saint-Théodore & de Saint-Abraham. Enfin, le 19 & le 30 Octobre, on apperçut deux autres isles, qu'on eut le malheur de prendre pour les plus septentrionales des Kouriles. Elles sont bien à la même élévation du pôle; mais elles en sont à peu près éloignées de huit degrés de longitude est. On crut qu'on n'étoit plus qu'à deux journées d'Avatcha; la joie s'empara des cœurs & l'on porta le cap au nord.

Cette funeste erreur fit donner à ces isles le nom de séduction. Elle fut reconnue trop tard. On reprit le cours à l'ouest; mais on n'appercevoit point de côte, & la saison trop avancée ne laissoit plus aucune espérance d'atteindre au port. L'équipage travailloit sans relâche, constamment arrosé d'une pluie froide. La maladie faisoit sans cesse des progrès rapides. Deux matelots malades étoient obligés de soutenir sous les bras un de leurs camarades, malade comme eux, pour l'amener au gouvernail. Lorsqu'il ne pouvoit plus rester assis ni tenir le timon, il étoit remplacé par un autre mourant. On n'osoit faire force de voiles, parce que, dans le besoin, personne n'auroit eu la force d'amener celles qu'il auroit fallu supprimer. Elles étoient d'ailleurs si vieilles, qu'un vent un peu fort les eût mises en pièces.

On en avoit cependant de rechange ; mais on n'avoit pas assez de monde en état d'agir, pour les substituer aux anciennes.

A la pluie succédèrent la neige & la grêle. Les nuits plus longues & plus obscures rendoient le danger plus imminent, & l'on étoit sans cesse menacé du naufrage. On n'avoit plus le courage de travailler à fuir la mort, & le vaisseau resta plusieurs jours sans être gouverné.

Comment donner des ordres à des mourans ? Comment faire obéir des hommes qui ne s'intéressoient plus à la vie ? Dans cet abattement, dans ce désespoir général, le lieutenant Vaxel conserva son courage, & le rendit, à force de prières, à quelques matelots : on manœuvra du moins, quoique bien foiblement, & sans connoître l'élévation du pôle, sans pouvoir faire d'observations, sans savoir à quel éloignement on étoit du Kamtchatka. On n'avoit pu, depuis long-tems, prendre hauteur, ni corriger l'estime.

Enfin on apperçut terre ; mais ce n'étoit encore que des sommets de montagnes couvertes de neige. La nuit vint avant qu'on pût en approcher. Le lendemain le vaisseau fut poussé par des vagues énormes contre un rocher, & le heurta par deux fois. La force de la lame le faisoit trembler jusqu'à la quille. On jeta successivement deux ancres, & on les perdit toutes deux ; on alloit en jeter & en per-

dre une troisième, lorsqu'une grande vague porta le vaisseau par dessus le rocher, & l'on se trouva mouillé dans une eau calme, sur un fond de sable. C'est ainsi qu'on fut porté, le 6 Novembre, par un accident heureux, dans le seul endroit par où l'on pût aborder.

Ce fut avec peine que l'équipage, épuisé par la maladie & par ses nouvelles fatigues, put descendre la chaloupe. Vaxel & Steller allèrent reconnoître l'asyle qui leur étoit accordé. Ils trouvèrent une terre couverte de neige, point de forêts, quelques broussailles apportées par la mer sur le rivage, point de bois dont on pût se construire des abris contre la rigueur de l'hiver, un torrent qui n'étoit pas encore glacé, & qui rouloit une eau claire & agréable au goût. Il n'y avoit pas de choix : il falloit périr sur la mer, ou accepter cette affreuse retraite.

Entre des collines de sable qui bordaient le torrent, on trouva des fosses assez profondes ; on résolut de les nettoyer, de les couvrir de voiles ; & tels furent les lieux de repos destinés à des malheureux, abattus par la maladie & la fatigue.

Il falloit transporter les malades à terre. Quelques-uns expirèrent sur le tillac, dès qu'ils eurent senti le grand air ; d'autres moururent dès qu'on les eut descendus dans la chaloupe, & plusieurs ne vécurent à terre que quelques instans.

On apprit , par ces funestes expériences , que le transport subit des malades à l'air libre étoit mortel. Cette leçon prolongea de quelques jours la vie du Comodore. On l'enveloppa soigneusement , & on le défendit des atteintes de l'air extérieur avant de le transporter à terre. Il mourut le mois suivant , & l'on peut dire , en quelque sorte , qu'il fut enterré vif. Il se détachoit continuellement du sable des bords de la fosse dans laquelle il étoit couché ; il en avoit les pieds & les jambes couvertes ; & , les derniers jours , il défendit de l'ôter , parce que cette couche de sable lui rendoit quelque reste de chaleur. Il finit par en être couvert jusqu'au bas-ventre , & l'on fut obligé de le déterrer après sa mort , pour l'inhumer d'une manière convenable. Son nom fut donné à l'isle où il expira.

Aucun des malades qui avoient gardé le lit sur le vaisseau , ne put échapper à la mort. Le mal commençoit par une extrême lassitude , par un dégoût , une apathie générale , & par un abattement égal de corps & d'esprit. A ces premiers symptômes , succédoit une difficulté de respirer qui augmentoit au moindre mouvement. Bientôt tous les membres étoient affectés de douleurs aiguës , les pieds s'enflaient , le teint devenoit jaune , le corps se couvroit de taches livides , les gencives saignoient , les dents étoient ébranlées ,

Le malade n'auroit pu devoir la vie qu'à un exercice violent, & il ne vouloit pas même se remuer ; il lui étoit indifférent de vivre ou de mourir. Plusieurs sujets étoient saisis d'une terreur panique au moindre bruit. Quelques-uns ne perdoient pas l'appétit, & croyoient à peine être malades. Ils s'habillèrent eux-mêmes, dès qu'ils furent qu'on avoit atteint la terre, se hâtèrent de gagner le pont, & tombèrent morts en y arrivant.

Les officiers, obligés de donner sans cesse des ordres, de veiller sur toutes les manœuvres, & de ne quitter presque jamais le tillac, n'eurent que de foibles atteintes de cette affreuse maladie. Steller étoit toujours avec eux ; Steller, médecin, naturaliste, & philosophe enjoué, dont l'ame, toujours égale & tranquille, ne pouvoit être ébranlée ni par les souffrances ni par la crainte, leur fut encore plus utile par son courage & par sa gayeté, que par ses conseils & ses remèdes.

L'isle de Béring devint le séjour de la parfaite égalité. On n'y connoissoit ni supérieur ni inférieur. Les officiers, les matelots, les soldats n'étoient plus que des frères & des compagnons de la même infortune. Tous recevoient la même portion & la même qualité de vivres ; & ceux qui habitoient la même fosse, mangeoient ensemble sans aucune distinction.

Quoiqu'il fût mort trente personnes dans l'isle, les provisions du vaisseau auroient été insuffisantes. On tua des loutres de mer dont la chair étoit si dure, qu'on étoit obligé de la hacher pour l'avaler sans aucune mastication. Les intestins, trouvés plus délicats, furent réservés pour les malades. Les flots apportèrent sur le rivage une baleine qui, sans doute avoit long-tems flotté sur la mer, & dont la graisse étoit déjà rance. Elle fut reçue comme un présent de la fortune, & fut appelée, apparemment par Steller, le magasin de vivres. Une autre baleine plus fraîche fut apportée de même au commencement du printems.

On cessa de voir des loutres au mois de Mars: mais elles furent remplacées par un animal amphibie, à qui les Russes du Kamtchatka ont donné le nom de chat de mer, & que Dampier appelle ours marin. Les plus gros pèsent plus de cinq cents livres; mais la chair en est dégoûtante. On reçut successivement des chiens & des lions de mer, & enfin de ces vaches marines que nous appelons lamantins, & dont la chair est aussi bonne que celle du meilleur bœuf.

Le printems ramena le desir du retour. On ne pouvoit remettre à flot le paquebot, qui avoit été fort endommagé, & qui étoit profondément ensablé par la quille. Il fut résolu de le mettre en pièces

& de construire un nouveau bâtiment de ses débris. Mais les trois charpentiers étoient morts. Il se trouva heureusement, parmi les matelots, un Kozaque de Kramoïarsk, qui avoit travaillé dans le chantier d'Okhotsk. On lui donna les proportions; il les suivit, & construisit un petit bâtiment à un mât, qui se trouva aussi bon voilier, que s'il eût été l'ouvrage d'un habile maître. Ce succès mérita au Kozaque le rang d'enfant boïar. On entra enfin dans le port d'Avatcha, le 25 Août 1742.

Le retour de Tchirikof avoit été plus prompt, mais presque aussi malheureux. L'eau avoit manqué, & l'on avoit été réduit à distiller l'eau de la mer, qui perdit sa salure & conserva son amertume. On la mêloit par moitié avec ce qui restoit d'eau douce. Cette mauvaise eau agrava les accidens du scorbut. Enfin on rentra, le 9 de Novembre 1741, dans le port d'Avatcha. Delisle de la Croyère, qui gardoit depuis long-tems la chambre, tomba mort en montant sur le tillac. On perdit vingt-un homme sur soixante & dix.



D É C O U V E R T E

De nouveaux Archipels.

LEs habitans du Kamtchatka , qui apprirent tous les maux qu'avoient soufferts les compagnons du malheureux Béring , furent moins effrayés du récit de leurs souffrances, que tentés à la vue des belles peaux de loutres marines qu'ils rapportèrent & qui se vendent très cher aux Chinois. Ils ne négligèrent pas cette source de richesses. Ils allèrent les chercher dans l'isle qui avoit été funeste à l'estimable navigateur , & , de cette isle , ils ne tardèrent pas à découvrir celle que, dans la fuite , ils appelèrent *Mednoi*, ou de cuivre , parce qu'on y trouve de gros morceaux de cuivre natif.

Nouvel-
les dé-
couver-
tes des
Russes ,
par Koxe.

Quand les animaux qui fournissent de riches fourrures , furent devenus plus rares dans ces deux isles par la poursuite opiniâtre des chasseurs , l'intérêt fit entreprendre de nouvelles expéditions , & procura de nouvelles découvertes. Les différens groupes d'isles nouvellement connues , conduiront , sans doute , bientôt les navigateurs jusqu'à l'Amérique. Il paroît certain à présent que le Nouveau-Monde n'a pas , entre le 50° & le 60° degré de latitude , de côte plus voisine de

l'Asie que celles où touchèrent Béring & Tchirikof.

Les derniers navigateurs ont fait connoître la véritable position de cette chaîne d'isles qui lient l'Asie & l'Amérique, & qui sont peut-être les débris d'une terre qui unissoit autrefois les deux continents.

Suivant les observations de ces navigateurs, l'isle de Béring gît presque directement à l'est de l'embouchure de la Kamtchatka. Celle de cuivre en est fort peu éloignée.

Les isles Alécoutskié, ou Aléoutiennes, suivent la même direction que celles de Béring & de cuivre, par le 185° de longitude, & le 54° de latitude. C'est en 1745 qu'on y est descendu pour la première fois.

On parle d'un groupe composé de six isles au moins, qui gissent au nord des Aléoutiennes, & qui ne se trouvent ni sur la carte générale de l'Empire de Russie, ni même sur celles qui ont été publiées par M. Coxe. Elles ont été découvertes en 1761, par le vaisseau Saint-André & Natalie, & ont été nommées Andréanovski. Elles sont éloignées des isles Aléoutiennes de six à huit cents verstes, ou de cent cinquante à deux cents lieues. Placées entre le groupe de ces isles, & celui des isles aux Renards, elles complètent la chaîne qui lie, en quelque sorte, le Kamtchatka à l'Amérique. On croit qu'el-

les commencent vers le 53^e degré de latitude, près de la plus orientale des Aléoutiennes: on ajoute que celle qui gît le plus au nord-est est si voisine de la plus méridionale des isles aux Renards, qu'elle a quelquefois été prise pour une terre de ce dernier groupe. On suppose même qu'Atak & Amlak, qui ont été comptées parmi les isles aux Renards, font partie des isles Andréanovski.

La chaîne des isles aux Renards, ou *Lissie ostrova*, découverte en 1758, s'étend entre les 56 & 61^e degrés de latitude, & depuis le 211^e degré de longitude apparemment jusqu'au continent de l'Amérique. Les habitans de ces isles pensent que, plus au nord, se trouve un pays montueux, couvert de forêts, & un grand promontoire qui doit être une extension du continent. Les loutres de rivière, les loups, les ours, les sangliers, les rennes qui se trouvent dans les isles les plus orientales font des indices d'un continent voisin. D'autres indices annoncent aux navigateurs une mer moins ouverte & le voisinage de la terre.

Les habitans des isles Aléoutiennes sont vêtus de peaux d'oiseaux, de loutres & de veaux marins tannées. Ils ont pour la chasse des espèces de chapeaux de bois. Leurs couteaux sont de pierre: les traits qu'ils lancent avec une machine de bois, sont armés d'os ou de cailloux. Leurs ha-

bitations sont des huttes creusées en terre & recouvertes d'un toit de bois. Ils se nourrissent principalement d'animaux marins, qu'ils harponnent avec des lances armées d'os : ils mangent aussi des racines & des fruits sauvages. Les ruisseaux fournissent des faumons, & la mer des turbots qu'on prend avec des hameçons de bois.

Les naturels des isles aux Renards se percent les oreilles, le nez & la lèvre inférieure pour y passer des os. Les femmes se font au visage des bandes noires avec une aiguille & du fil qu'elles s'introduisent dans la peau. Les armes & la manière de vivre sont les mêmes que dans les isles Aléoutiennes. La nation est divisée en différentes associations, dont quelques-unes ne sont composées que de cinquante personnes & d'autres de deux cents.

Leurs huttes contiennent jusqu'à trente à quarante personnes à la fois, & sont si chaudes, qu'ils y restent nus; quoiqu'ils n'y fassent jamais de feu. Ils n'ont aucune idée de décence ni de pudeur, se livrent sans honte, dans leurs habitations communes, aux plaisirs de l'amour, & souvent même à des plaisirs contraires à la nature. Ils ne connoissent aucune cérémonie pour le mariage: chaque homme prend autant de femmes qu'il en peut entretenir; on n'a pas vu cependant qu'ils en eussent

plus de quatre: ils ne font aucune difficulté de les prêter ou de les échanger. On n'a pu découvrir chez eux aucun indice de religion: cependant ils ont leurs forciers. Ils vont nu-pieds, même pendant l'hiver, mangent la vermine dont ils sont dévorés, & font confister la propreté à se frotter d'urine avant de se laver avec de l'eau.

Ils ont des canots à la manière des Groenlandois, qui ne peuvent contenir qu'une seule personne, & d'autres qui en contiennent jusqu'à trente ou quarante. Tous sont composés d'une carcasse légère, recouverte de cuir. Ils mangent toute crue la chair des animaux marins, & séchent à l'air & sans sel celle qu'ils veulent conserver.

La dernière découverte dont on a quelque connoissance, jusqu'à présent assez vague, est celle du lieutenant Synd. Il appareilla d'Okhotsk en 1764 pour une expédition vers le continent de l'Amérique. On ne fait par quel accident il ne doubla le cap Lopatka qu'en 1766: il gouverna ensuite au nord; il passa l'hiver au sud de la rivière Ouka, remit en mer au retour de l'été, & cingla à l'est & au nord-est: il découvrit un groupe d'isles qui, suivant la carte dont M. Coxe garantit l'authenticité, s'étendent entre le 61^e & le 64^e degrés de latitude, & entre les 199^e & 202^e degrés de longitude. A l'est de ces

isles, & à un degré de la côte des Tchouktchi, il découvrit une côte montueuse entre les 64^e & 66^e deprés de latitude. Son extrémité la plus occidentale gît à peu près par le 201^e degré de longitude. Si l'observation est juste, il faut reculer à l'ouest la côte des Tchouktchi, qui, suivant la nouvelle carte générale de Russie, s'étend à cette hauteur : à peu près au 206^e degré de longitude. Mais la côte, vue par le lieutenant Synd, paroît être la même que l'on trouve dans la carte de M. Muller, comme ayant été découverte en 1730 par le Géodésiste Gvozdef. Elle y est indiquée entre le 65^e & le 66^e degrés de latitude, & son extrémité la plus occidentale est au 210^e degré de longitude ; ce qui s'accorde mieux avec les notions qu'on croit avoir acquises sur les limites orientales de la côte des Tchouktchi.



DU COMMERCE DE LA RUSSIE (*).

PRODUCTIONS DE LA RUSSIE, ET INDUSTRIE DES HABITANS.

L'IMMENSE étendue de la Russie lui procure une variété de productions dont aucune autre domination ne peut se vanter. Si le luxe ne s'y étoit pas introduit avec tous les goûts & tous les caprices qu'il entraîne, elle se passeroit aisément du commerce des autres peuples & des productions des contrées étrangères.

Un grand nombre de ses provinces sont très fertiles en grains de toute espèce. Ses contrées boréales ne sont pas entièrement privées de cette fécondité : on recueille

J'ai cru que cet article pourroit intéresser quelques lecteurs. Quoiqu'il laisse bien des choses à désirer, il donnera du moins quelque idée des richesses & du commerce de la Russie. J'ai fait beaucoup d'usage, en le composant, de l'*Essai sur le commerce de Russie*, de l'*Antidote*, dont l'Auteur de l'*Essai* s'est aussi servi sans le citer, d'un morceau de M. Muller sur le commerce de la Sibérie, & de quelques notes que j'ai reçues de bonne main.

même du lin à Kargapol, au $61^{\circ} 29'$ de latitude; & si le sol de Mézen, voisin du cercle polaire arctique, se refuse à produire le lin & le froment, il offre du moins aux cultivateurs d'abondantes moissons d'avoines, qui servent à l'entretien des haras établis dans les environs. Ces mêmes contrées, d'où les anciens croyoient que la nature morte & glacée rejetoit tous les êtres vivans, nourrissent des troupeaux de bœufs de race hollandoise, & beaucoup plus grands que l'espèce ordinaire. Le veau d'Arkhangel est remarquable par sa grandeur, & recherché par la délicatesse de sa chair. On en trouve qui pèsent plus de cinq cents livres. Dès qu'on est descendu jusqu'au 62° degré, on trouve des moissons si supérieures aux besoins des habitans, qu'une quantité considérable de grain est employée à brasser de l'eau de vie.

Les gouvernemens de Livonie, de Pleskof, de Smolensk, d'Ukraine, de la grande & de la basse Novgorod, de Moskou, de Belgorod, de Voronèje, de Kazan, sont les greniers de l'Empire. Après avoir reçu de ces terres si fertiles une abondante subsistance, après en avoir exigé tout le grain que consomment les brasseries, après en avoir tiré toute l'eau de vie dont le peuple des villes fait un si prodigieux abus : on cède le superflu des récoltes à la Suède, à l'Angleterre, à la Hollande.

On a évalué la consommation annuelle de l'eau de vie de grain en Russie, à cent cinquante-six millions de pintes de Paris. En supposant que la population soit de dix millions, cela ne feroit pas huit pintes & demie par personne : mais si l'on fait l'abus le plus condamnable de cette boisson dans les grandes villes, l'usage en est rare dans bien des campagnes.

Mais par tout on brasse de la bière, & c'est encore un tribut que l'on impose à la fécondité de la terre. Il faut qu'elle rapporte aussi toutes les espèces de gruaux ; nourriture saine pour les riches & ressource abondante pour les pauvres.

Les récoltes de chanvre, après avoir fourni la quantité inappréciable d'huile que le peuple consume dans ses carêmes multipliés, après avoir suffi aux besoins de la marine & des fabriques de toiles, laissent encore un superflu considérable qu'achettent les étrangers. C'est le chanvre de Russie qui fournit à toute la marine de l'Europe, excepté celle de France, les voiles & les cordages.

D'abondantes récoltes de grains ne sont pas la seule richesse de l'Ukraine. Elle porte les plus beaux fruits. Ses gras pâturages nourrissent des troupeaux nombreux, & cette province vend plus de dix mille bœufs chaque année. On y cultive le tabac, on y recueille la cire & le miel. Quand

on voudra tourner le travail & l'industrie des habitans vers la culture des mûriers , ils pourront nourrir la chenille précieuse qui tire la soie de son sein.

Astrakhan , célèbre par ses fruits , ses melons d'eau & la beauté de ses raisins , conserve encore une race de moutons remarquables par leur grosseur extraordinaire , & par la beauté de leur fourrure. Elle fut amenée par les Tatars , lorsqu'ils vinrent établir dans ce climat délicieux l'une de leurs dominations.

Cette même contrée renferme des salpêtrières considérables. On ne vend du salpêtre aux étrangers , que lorsque les magasins de la Couronne en contiennent une grande surabondance.

On tire des bords du Volga les œufs d'esturgeon , ou le caviar , qui , frais encore , est un mets agréable , & qui , pressé & séché , perd beaucoup de sa bonté , & est cependant encore recherché par plusieurs nations de l'Europe. On en transporte même dans la Turquie & dans les Indes. C'est des vessies d'air de ces mêmes poissons qui fournissent le caviar , que se fait la colle de poisson.

La province de Kazan , fertile en grains , & en fruits , est couverte de vastes forêts. On en tire les plus beaux mâts & les meilleurs bois de construction.

Plusieurs provinces fournissent beaucoup de chevaux légers , infatigables ,

qui exigent peu de soins , & sont sujets à peu de maladies. Des seigneurs ont établi des haras dans leurs terres , & , par le mélange & le croisement des races , ils procurent à la Russie des espèces qui lui étoient inconnues.

Le sel des salines de Russie ne s'exporte guères chez les étrangers : ils s'en consomment chaque année dans l'empire le poids de trois cents trente millions de nos livres. Il ne se vend que trente sols le poud (*); ce qui fait un peu moins d'un sol la livre. Les frais d'exploitation & de transport coûtent plus que la vente ne produit : mais l'Impératrice aime mieux supporter cette perte , que de hausser le prix d'une marchandise si nécessaire aux pauvres.

Il seroit impossible de calculer combien de belles pelleteries sont apportées en tribut par les Barbares dépendans de la domination Russe; combien sont prises par les chasseurs; combien il s'en exporte chez les étrangers; & combien il s'en consomme dans l'Empire pendant la rigueur des hivers. Il suffit de savoir que la Russie fournit la plus grande quantité des fourrures communes; qu'elle seule possède les pelleteries les plus précieuses , & qu'elle les fournit , dans toutes les saisons , un ob-

(*) Trente-trois de nos livres de Paris , font le poud de Russie..

jet de luxe pour toutes les Nations de l'Asie. Le prix d'une seule pellisse de renard noir suffiroit à la fortune d'un particulier sans faste & sans ambition.

Des objets plus utiles, quoique méprisés par le riche dédaigneux, contribuent à la richesse de la Russie. Le suif fait l'un des articles les plus importants de son commerce. Il se tire de plusieurs de ses provinces; mais principalement d'Orenbourg, où l'apportent les nations errantes, qui nourrissent sur-tout des troupeaux innombrables, pour trafiquer de leurs peaux & de leurs graisses. On en exporte chaque année environ pour un million de roubles, ou pour quatre millions cinq cent mille livres de notre monnoie (*). On envoie de Pétersbourg de la chandelle toute faite à plusieurs contrées de l'Allemagne.

Il est difficile de se faire une juste idée de la prodigieuse abondance du poisson & du gibier de la Russie. On peut dire, en général, que, dans tout ce qui est nécessaire à la vie, la quantité de ses productions est bien supérieure à celle de sa consommation.

Elle joint à tant de richesses la facilité de leur distribution, par les grands fleu-

(*) J'évalue ici le rouble à 4 liv. 10 s. de notre monnoie, ce qui fait une valeur moyenne entre les différentes variations du change.

ves qui la traversent, & par les trainages peu dispendieux sur la neige & sur la glace des rivières & des lacs, pendant la longue durée des hivers.

Les étrangers regardent la Sibérie comme le tombeau de la nature, & croient que son séjour suffit au supplice des plus affreux scélérats (*). Cependant aucune terre, peut-être, ne prodigue plus généreusement à l'homme sa subsistance. La richesse y est en même tems commune & inutile. La fertilité du sol excède les besoins des consommateurs, & une étonnante variété de gibier & de poisson sem-

(*) La Sibérie est bien peinte dans ces vers de M. le Comte Chouvalof :

Lorsque le voyageur franchit les Monts Riphées,
Qu'il vient se reposer, de sa course lassé,
Sur les bords du Tobol, sur ceux du Jénissé,
La nature, en ces lieux brillante & solitaire,
Frappe son œil surpris d'une pompe étrangère,
Prête à tous les objets des vêtemens nouveaux,
Et d'un cachet plus fier a marqué ses travaux.

Cette description est tirée de l'épître à Voltaire, dans laquelle se trouve ce vers si touchant, & si profondément senti :

Les plaisirs sont plus purs au matin de la vie.

Mais en admirant les beautés fières & imposantes de la Sibérie, & ses richesses réelles & de convention, il faut convenir que la rigueur de ses hivers doit effrayer des hommes nés sous des climats plus doux, & que l'abondance dont on y jouit est due, en partie, à la foiblesse de sa population.

ble prévenir leurs desirs. L'hiver y est rigoureux ; mais d'épaisses forêts ôtent la crainte d'éprouver le froid dans l'intérieur des maisons , & les animaux qu'elles recèlent fournissent les fourrures les plus douces & les plus solides , les plus chaudes & les plus légères , qu'on connoisse sur toute l'étendue du globe.

Les fourrures communes y sont à vil prix , & surpassent en beauté & en bonté les plus belles des autres pays. Telles sont les peaux des zibelines tuées pendant l'été ou le printems : celles des petits-gris dont le poil épais & lustré approche de la couleur de l'ardoise , celles des pestis ou isatis , que l'on appelle renards blancs , celles enfin des lièvres dont le poil s'adoucit , s'épaissit pendant l'hiver , & prend la blancheur de la neige.

Mais les pelleteries précieuses de la Sibérie sont l'objet du plus riche commerce. Le sobol , que nous appelons martre zibeline , tué en hiver & bien choisi , peut tenir entr'elles le premier rang. Une seule peau de ce petit animal , bien fournie de poil & d'une couleur brune & bien lustrée , coûtoit , il y a quarante ans , 250 livres de notre monnoie dans la Sibérie même ; & le prix en a depuis augmenté. Celles qui étoient d'une beauté parfaite , se payoient encore beaucoup plus cher. Les hermines ne sont guères plus grandes que les taupes de nos champs , & elles coûtoient 75 livres le cent.

Un dos de castor ordinaire se vendoit de 20 à 25 livres ; mais les peaux de loutres marines , qu'on appelle castors du Kamtchatka , se vendoient alors cent écus aux Chinois. J'en ai vu qui n'étoient pas parfaites , & qui avoient coûté 500 livres en Sibérie.

Une peau de renard, qui avoit une bande noire depuis la nuque jusqu'à la moitié du dos ; ou même jusqu'à la queue , & qui n'avoit l'extrémité du poil blanchâtre que sur les côtés , se vendoit jusqu'à 500 livres ; mais quand la peau en étoit parfaitement noire , elle coûtoit , en proportion de sa beauté , depuis 3000 jusqu'à 5000 livres.

Les renards bleus sont encore plus rares , & la curiosité y met un plus haut prix.

On donne quelquefois , chez les étrangers , le nom de renards bleus à des pestifs d'une couleur bleuâtre. C'est l'animal que M. de Buffon appelle isatis. Cette fourrure est de peu de valeur. La peau coûte en Sibérie de 5 à 7 livres 10 sols.

La peau du glouton est assez agréable par sa couleur variée de fauve & de noir. Dans le tems dont je parle , elle se vendoit 15 livres à Irkoutsk. On payoit aussi de 15 à 20 livres les peaux des ours blancs , qui sont bien plus rares que les noirs.

Je ne parlerai pas des marbres de la

Sibérie, de ses pierres précieuses, de ses topazes, de ses améthistes, de son lapis-lazuli, de son ivoire fossile, ni de son musc, beaucoup moins odorant que celui de la Chine. On tire du sein de cette vaste contrée l'or, l'argent, le cuivre & le fer. Le cuivre y est d'une bonne qualité, & souvent il est chargé d'or: ce qui en fait défendre l'exportation. Il n'est pas même permis de faire sortir de la province les monnoies de cuivre qui y sont frappées. On ne trouve pas le fer de la Sibérie inférieur à celui de la Suède.

Les mines d'or de Bérézof ont fourni, en 1776, soixante & quinze livres d'or; mais cet or n'étoit pas parfaitement purifié. De cent pouds, ou trois mille trois cents livres du meilleur minéral, on tire cinq pouds ou cent soixante-cinq livres d'or. Les mines d'or de la couronne ont rendu, en 1772, mille neuf cent quarante-sept livres d'or, & soixante-deux mille trois cent quatre livres d'argent: mais le produit n'est pas tous les ans aussi considérable. Les mines d'Espagne ont produit aux Romains en neuf ans, suivant Pline, 8000 marcs; ce qui ne fait par an, en compte rond, que 888 marcs, ou 444 livres.

Les productions de la terre font la première richesse; mais elle est considérablement augmentée par l'industrie. Celle des Russes s'est exercée de bonne

heure à la fabrication de ces cuirs si recherchés qu'ils appellent ioufte, que les Lévantins nomment Bolgari, & que nous appelons cuirs de Roussi. Aucune nation n'a pu les contrefaire, soit qu'en effet les fabricans aient un secret qu'ils n'ont pas laissé pénétrer, soit plutôt qu'aucun autre pays ne puisse fournir, en assez grande abondance, le tan de bouleau nécessaire à cette fabrication.

On comptoit, il y a quelques années, plus de cent fabriques d'joufte, & le nombre s'en accroît chaque jour. L'exportation de ce seul article produit chaque année un million de roubles, ou quatre millions cinq cent mille de nos livres.

Les Russes paroissent aussi avoir su de tout tems fabriquer ces draps grossiers qui servent à l'habillement des payfans & de toutes les peuplades barbares, jusqu'aux frontières de la Chine. On ne peut compter le nombre des fabriques de ces draps. Cette branche d'industrie, si peu brillante, est d'un rapport considérable.

Ils achetoient autrefois de l'étranger, & fabriquent eux-mêmes à présent, les gros draps destinés à l'habillement des troupes. On en compte cinquante fabriques, qui occupent 1700 métiers, & qui n'emploient que des laines du pays.

Il est inutile de parler ici de la fabrique

des draps fins d'Iambourg, la seule qu'il y ait dans l'Empire, & qui coûte beaucoup plus qu'elle ne produit. On n'y emploie que des laines d'Espagne, & elles y sont travaillées par des mains étrangères.

La Russie, recueillant beaucoup de chanvre & de lin, doit avoir un grand nombre de fabriques de toiles. Le linge de table damassé, qui se fait à Iaroslavl & à Moskou, égale en beauté celui de Silésie. Les fabriques du linge de table ordinaire, que nous appelons ouvré, sont innombrables. On fabrique par tout une grande quantité de toiles, mais fort étroites, & d'une médiocre ou mauvaise qualité. Les fabriques de toiles à voile suffisent à la marine de l'Empire & à presque toute celle de l'Europe. La toile fine d'Arkangel ne le cède qu'à celle des Pays-Bas.

Il s'exporte une grande quantité de toiles de Russie pour l'Angleterre & la Hollande, & une moindre quantité pour l'Espagne & le Portugal.

On fabrique à Moskou & dans les environs, des velours, des damas pour meubles, des droguets, des pluches de soie, des taffetas & des étoffes riches; mais tout cela est bien loin d'égaliser la perfection de nos fabriques. On fait aussi en Russie beaucoup de velours de coton.

L'exportation de la quincaillerie & de la coutellerie de Toula est défendue.

C O M M E R C E*Avec les peuples de l'Asie.*

LA Russie, avec un superflu considérable, doit faire un grand commerce : ses correspondances s'étendent jusqu'à la Chine. La Cour étoit dans l'usage d'envoyer tous les trois ans une caravane à Pékin : une brouillerie survenue entre les deux Cours interrompit ce commerce. Quelques fraudes des marchands Russes furent le prétexte dont les Chinois, le peuple du monde le plus frauduleux, colorèrent leur rupture : mais la mésintelligence fut réellement causée par l'asyle que la Russie accorda en 1757 à cette même horde de Kalmouks, qui, en 1771, retourna sous la domination de la Chine. Les différends viennent enfin d'être terminés & les caravanes rétablies.

L'importation & l'exportation des principaux articles du commerce de la Chine, & sur-tout des fourrures précieuses, étoient autrefois réservées à la Couronne ; mais l'Impératrice régnante a depuis long-tems renoncé à ce monopole.

Kiakhta est le centre du commerce des

Russes & des Chinois : elle est bâtie sur les bords d'une rivière qui lui a donné son nom , dans le district de Sélinguinsk, & n'est éloignée que de cent vingt toises d'une place de commerce chinoise qui correspond avec elle : toutes les deux sont fortifiées. Dans le tems même de la plus grande langueur du commerce entre les deux Empires, celui de la Russie montoit chaque année à 1, 600, 000 roubles, ou 4, 800, 000 livres.

Les Chinois n'achètent que des zibelines de médiocre qualité, parce qu'ils savent les teindre avec tant d'art, qu'elles égalent, après avoir passé par leurs mains, les zibelines les plus précieuses; ils en revendent même aux Russes : mais ils paient chèrement les loutres de mer & les castors du Kamtchatka & des Archipels nouvellement découverts. Ils reçoivent aussi des Russes des camelots, des draps, du corail, de l'horlogerie & quelques productions du pays, & leur vendent des pierres précieuses, du thé, des foies en nature & travaillées, du musc, du coton & de ces toiles que nous appelons nankin. Ils livrent le bon thé à raison de quatre roubles la livre, & les Russes qui ne le revendent que trois roubles ou trois roubles & demi, se dédommagent de cette perte sur le bénéfice des autres articles. Au défaut d'échange, ils se font payer par les Chinois en lingots

d'or, qu'ils livrent à la Couronne, & dont ils reçoivent la valeur en argent monnoyé.

La Russie commerce avec plusieurs races de Tatars, mais sur-tout avec ceux de la Boukharie qui sont sédentaires, industrieux & policés : elle reçoit d'eux des étoffes de soie & de coton de leurs propres fabriques, des marchandises de l'Indoustan & de la rhubarbe : elle leur livre des draps fins, des cuirs de Roussi, & toutes sortes de marchandises de l'Europe.

Elle fournit à la Perse des étoffes de laine, des pelleteries, du fer, de l'acier, du plomb, des toiles, &, en tems de troubles, des vivres & des vaisseaux de transport. Les principaux articles qu'elle en reçoit, par elle-même ou par l'entremise des Arméniens, sont les soies du Guilan, les cotons filés & non filés du Manzanderan, des épiceries, des drogues, des tapis, des étoffes & des pierres précieuses. Le commerce de la Perse est encore loin d'être aussi avantageux qu'il pourra le devenir.

Celui de la Mer Noire, long tems foible, & qui ne pouvoit se faire que par l'entremise des marchands Grecs, Arméniens & Turcs, va recevoir une nouvelle activité, à présent que la Russie possède des ports sur cette mer, & qu'elle s'est fait assurer, par le dernier traité de paix, la liberté de la navigation.

COMMERCE

Avec les peuples de l'Europe.

ARKHA^NGEL & Kola, sur la Mer Blanche, furent long-tems les seuls ports de commerce que possédât la Russie. Malgré leur éloignement, & quoiqu'ils soient fermés sept mois de l'année par les glaces, l'intérêt y amenoit des vaisseaux de toutes les nations commerçantes. Quand Pierre I eût fondé Pétersbourg; quand il eut privé le commerce d'Arkhangel de toute la faveur qu'il accordoit à celui de sa nouvelle ville; le commerce de la Mer Blanche tomba dans la langueur. Il ne tarda pas à se relever, quand Élisabeth lui eut rendu ses anciens privilèges; &, en 1773, il a reçu 180 vaisseaux hollandois, & un plus grand nombre de Hambourgeois & de Dantzickois.

On charge dans ce port des suifs & de la chandelle, des nates, des cuirs de Roussi, de la cire jaune, de la graine de lin, de l'huile & de la colle de poisson, du beurre fondu, des cordages, toutes sortes de fourrures de Sibérie, des toiles, du savon, des viandes & des poissons

salés, &c. Plusieurs de ces articles se chargent aussi à Kola.

Le plus grand commerce de la Russie avec les nations de l'Europe, se fait par la Mer Baltique : c'est par cette voie qu'elle reçoit les vins & les huiles de l'Espagne & du Portugal ; les draps fins, les étoffes de soie, les étoffes riches, & les produits des fabriques de la France, de l'Angleterre & de la Hollande ; les bières angloises, les eaux de vie de raisin, les laines d'Espagne, le sucre & le café, le bois d'acajou, les bois de teinture, la bijouterie, les glaces, les dentelles, les toiles fines, les modes, les fruits de l'Europe qui peuvent souffrir le transport, mille objets enfin d'utilité, de commodité, de luxe & de caprice.

La marine marchande de Russie, pour les grands trajets, ne consistoit, il y a quelques années, qu'en 15 vaisseaux au plus, qu'elle expédioit pour Bordeaux & pour la Hollande. Le nombre en est bien augmenté depuis la guerre entre la France & l'Angleterre. Elle a un grand nombre de petits vaisseaux pour le cabotage entre ses différens ports.

La foiblesse de sa marine marchande lui fait perdre des profits immenses que lui procureroit le frêt de l'importation & de l'exportation. Mais la variété de ses productions, & la grande consommation qu'elle fait des marchandises étran-

gères, attirent dans ses ports les vaisseaux de toutes les nations de l'Europe; depuis les ports de l'Allemagne sur la Baltique, jusques à ceux de l'Italie, sur la Méditerranée.

Ce sont les Anglois, qui ont la plus grande influence dans ce commerce, qui jouissent des plus grands privilèges, & qui font les plus grandes affaires. La Russie croit qu'il est de son avantage d'accorder les plus grandes faveurs à la nation qui fait les plus grandes demandes. Elle gagneroit peut-être encore plus, en tenant la balance égale entre toutes les nations, ou plutôt en accordant à chacune d'elles les privilèges pour les marchandises qu'elles emporteroient de leur cru. Par là, elle recevrait la plûpart des articles de la première main.

On exporte, sur-tout de Pétersbourg, une grande quantité de chanvre & de lin, du fer, des cuirs, des peaux non préparées, des pelleteries, du miel, de la cire, des suifs, des toiles à voiles, des mâtures, des cordages & du goudron; Et de Riga, des grains, des mâtures, & du chanvre.

Le port de Riga reçoit, chaque année, jusqu'à sept cents vaisseaux étrangers, & celui de S. Pétersbourg, plus de huit cents.

Malgré le grand nombre d'articles que la Russie tire de l'étranger, la balance du
com-

commerce penche considérablement en sa faveur.

D'après un relevé fait du commerce de plusieurs années, on trouve que les marchandises & les productions russes exportées (*), montent chaque année à la somme de 17,653,428 roubles. A quoi il faut ajouter les droits d'exportation qu'on prélève dans les douanes, & qui montent à 3,562,919 roubles, ce qui fait un total de 21,216,347 roubles, ou de 95,473,561 l.

Les marchandises étrangères importées, n'ont monté qu'à 13,308,801 roubles : ou 59,889,601

Ainsi la balance en faveur de la Russie, est de 7,907,546 roubles, ou de 35,583,960 l.

(*) Essai sur le commerce des Russes.



É T A T

Des marchandises exportées de Russie, année commune ().*

Grains , comme froment, seigle, mil- let , orge, avoine, bled farrazin, riz, farine, gruaux, &c. .	Livres, poids de Paris.
18,516,828	
Houblon	91,113
Thé	4,950
Tabac	1,561,329
Graine de lin	18,213,211.
Lin	11,678,666
Huile de lin & de chanvre	4,959,042
Chanvre	58,213,452
Fil	1,511
Cables de chanvre . .	1,195,395
Caviar	523,710
Cire	186,120
Miel	4,455

(*) J'ai tiré cet état de l'*Essai sur le commerce de Russie*. J'ai réuni pour l'abrégé les articles de même espèce, comme les différentes espèces de toiles, &c. J'ai réduit les poids à la livre de Paris. L'auteur avertit que, pour former une année commune, il a pris les années 1767, 68, 69. Mais il faut observer que, depuis cette époque, le commerce de la Russie s'est augmenté.

Beurre	147,708	Livres
Savon	1,072,060	de Paris
Suif bouilli, & chandelles	8,231,553	
Fer	64,398,312,	
Cuivre	212,322	
Acier	16,467	
Sel	122,463	
Viande salée	269,049	
Poisson salé ou fumé	418,737	
Colle de poisson	133,980	
Dents de morjes	2,640	
Dents fossilles d'éléphants	132	
Colle forte de cuirs	1,651	
Rhubarbe	2,200	
Soie de la Chine & autre	2,871	
Soie de porc	566,742	
Cuir de Roussi	5,119,125	
Goudron	8,620,359	
Poix	997,590	
Salpêtre	71,478	
Pierre spéculaire, ou verre de Moskovie	99	
Crin	236,049	
Poil de chèvre	1,419	
Potasse	38,973	

Toiles de différentes espèces & de toute la largeur, 7,586,218 archines, à 26 pouces & demi l'archine.

Souliers pour hommes & pour femmes,
7218 paires.

Bottes, 6063 paires.

Bœufs, 3000.

Il ne s'est exporté annuellement de chevaux que pour 33000 liv. environ.

Nates d'écorces de jeunes tilleuls, 1,000,000.

Elles se transportent sur tout en Allemagne, où elles tiennent lieu, comme en Russie, de nos toiles d'emballages.

Nous ne parlons pas ici des articles de pelleteries, parce qu'il seroit difficile d'en désigner les différentes espèces, & de les réduire à des mesures connues. Mais nous en avons dit assez pour faire connoître que ce commerce est d'un produit considérable. Ajoutons seulement qu'il s'exporte, chaque année, plus de quatre-vingt dix-huit mille peaux d'hermines, plus de cent-vingt mille peaux d'une autre espèce d'hermine plus petite, plus de deux millions de peaux de petit-gris, plus de quarante mille peaux d'agneaux des Kalmouks & de l'Ukraine. Joignons à cela les riches & nombreux articles des zibelines, des renards de toutes les espèces, des martres, des castors, des loutres, & quantité d'autres articles de pelleteries, dont les noms mêmes sont incon-

nus en France ; & nous pourrons alors nous faire au moins une idée vague de l'importance de ce commerce.

DE LA LITTÉRATURE DES RUSSES.

LES Russes ont l'avantage de posséder , peut-être , la plus belle langue qui se parle à présent en Europe. Riche de son propre fonds, elle peut chaque jour encore s'enrichir au besoin, sans faire aux étrangers des emprunts humilians. Elle doit seulement se plaindre de n'avoir pas été exercée par des auteurs habiles sur une assez grande variété de sujets. Cette ancienne langue, qu'on croit reconnoître dans les deux mots de l'idiôme des Mèdes, qu'Hérodote nous a conservés (*), n'a guères été consacrée jusqu'à ce siècle qu'à exprimer les besoins ordinaires de la vie & les vérités de la religion.

(*) Suivant Hérodote, la nourrice de Cyrus se nommoit *Spac* ou *Spaco*, ce qui signifioit chienne ; *sobak* est un des mots de la dialecte slavonne russe, qui signifie chien ; & ce mot *sobak* peut s'être changé en *spac* par contraction. Les Mèdes appeloient les petits chevaux *nizéens* ; & *niz*, *nijgny*, *nizok* signifie bas de taille, petit, dans toutes les dialectes du slaxon.

Elle étoit assez riche , elle avoit assez de grandeur dès le commencement de l'onzième siècle , pour exprimer , par une traduction fidèle , les sublimes images des Saintes Écritures ; & notre langue , au seizième siècle , parodioit encore & travestissoit , plutôt qu'elle ne traduisoit les poésies de David & des prophètes. Encore à présent , les Russes qui veulent écrire sur des sujets élevés , travaillent à former leur style sur celui de leur bible. Aucune des langues de l'Europe n'a subi d'aussi foibles changemens en un aussi grand nombre de siècles.

Cependant , si l'on en excepte des annales , écrites avec autant de sécheresse que de simplicité , des chansons ont formé longtems toute la littérature des Russes. On a conservé quelques vers des tems antérieurs au règne de Pierre I , & ils ne font pas regretter qu'on n'en ait pas conservé davantage. Mais on trouve déjà une certaine énergie dans le style du Métropolitte Kiprian , qui écrivoit , au quatorzième siècle , l'histoire de son pays , & dans celui de Stolnik Lyzlof , qui , sous le règne du Tsar Michel , composa une histoire des Scythes.

Phéophane Prokopovitch , archevêque de Novgorod , qui fut d'un si grand secours à Pierre I , dans la réforme de l'église Russe ; ce Phéophane , qui avoit étudié à Varsovie & à Rome , essaya ses

talens dans plusieurs genres de littérature. Il composa des sermons éloquens, des panégyriques, des éloges, des histoires & des poésies (*). Il établit un gymnase, où l'on élevoit des jeunes gens qui montroient de l'esprit & des dispositions : on lui doit la naissance des lettres en Russie.

Le Prince Dmitri Kantémir, fils de ce Hospodar de Moldavie, qui se donna à Pierre I, a composé des satires, admises dans leur tems & qu'on ne lit plus.

Trédiakovski avoit la passion plus que le talent des lettres. C'étoit écrivain infatigable : élève de Rollin, admirateur de son maître, il traduisit l'histoire ancienne & romaine de cet habile professeur. Son travail étoit presque terminé ; le feu prit à sa maison & brûla ses manuscrits. Il recommença, continua, finit l'énorme version, & c'est le seul ouvrage de Trédiakovski qu'on ait conservé.

Sa traduction en vers du Télémaque n'est célèbre que par le ridicule : on la fait lire par pénitence dans l'hermitage de l'Impératrice (*). On lit aussi, pour

(*) On lui reproche d'avoir trop affecté l'ancien style slavon, & d'avoir fait un mélange étudié de différentes dialectes.

(*) L'hermitage est un bâtiment qui communique par une galerie au palais Impérial. C'est là que la Souveraine goûte les plaisirs de la solitude, ou se

rire, une tragédie qu'il s'avisa de faire. Ses ouvrages se distinguent par la bizarrerie du style, de la forme & des idées.

Pendant que Trédiakovski luttoit malheureusement contre la nature, en s'efforçant d'être poète; Lomonossôf plan-toit en Russie la palme de Pindare & d'Horace. Il sera longtems le Prince des poètes Russes. On doit oublier qu'il a composé deux tragédies : mais on n'oubliera jamais en Russie ses odes, ni ses sublimes imitations des psaumes de David & du livre de Job. Il a fait une épître sur le verre, qui est à la fois poétique, ingénieuse & savante. Il avoit commencé un poëme épique, & avoit choisi Pierre I pour son Héros. On regrette qu'il n'en ait composé que deux chants. Il a paré la physique des charmes de l'éloquence dans ses discours sur la lumière, sur l'électricité, sur l'origine des métaux, sur l'utilité de la chymie.

Je vais placer ici la traduction d'une de ses odes : mais les beautés de sa poésie sont si souvent renfermées dans l'expression, que c'est les effacer que de les traduire.

livre aux douceurs d'une société sans contrainte & sans étiquette. Elle a fait placer dans l'hermitage la superbe collection de tableaux qu'elle a rassemblée.

O D E

A l'Impératrice Elisabeth.

DÉLICES des Princes & des Empires, aimable tranquillité, félicité des hameaux, gardienne des cités, que tu es utile & belle ! Autour de toi les fleurs se colorent & les épis jaunissent dans les guérets. Chargés de trésors, les navires osent te suivre sur les mers, & tu sèmes, d'une main libérale, tes richesses sur la terre.

Éteignez-vous, foudres guerriers, & cessez d'effrayer la terre. Ici, dans le sein de la paix, Elisabeth veut étendre l'empire des sciences. Vents impétueux, gardez-vous de mugir, & murmurez avec douceur le récit de nos tems heureux. Univers, écoute en silence : une lyre exaltée veut célébrer les plus grands noms.

Toujours admirable dans ses œuvres, le Créateur avoit arrêté de manifester de nos jours sa puissance. Il envoie en Russie un homme tel que les siècles n'en ont jamais produit. A travers tous les obstacles, ce Héros élève sa tête couronnée par la victoire, & transporte avec lui jusqu'aux cieux la Russie terrassée par l'ignorance.

Dans les pleines ensanglantées, Mars s'ef-

H 5

fraie de voir son épée entre les mains de Pierre, & Neptune tressaillit à l'aspect de notre pavillon. Soudain fortifiée de remparts, entourée de palais, la Néva doute & s'écrie: Ai-je donc perdu le souvenir, ou me suis-je écartée de la route que j'ai toujours suivie ?

Alors, à travers les montagnes, les fleuves & les mers, les sciences divines étendent les bras vers la Russie, & s'adressent à son Héros; nous sommes prêtes à cultiver, à faire naître dans ton Empire les fruits les plus doux de l'esprit. Le Monarque les appelle : déjà la Russie s'attend à jouir de leurs utiles travaux.

Mais, ô destin cruel ! ce Héros digne de l'immortalité, la cause de notre bonheur, & maintenant l'objet de nos cruels regrets, nous est arraché par le sort envieux, & nous plonge dans une profonde douleur. Attentifs à nos gémissements, les coteaux du Parnasse mugissent, & les Muses en pleurs conduisent aux portes des cieus cet esprit de lumière.

Dans leur juste douleur, elles s'arrêtent dans leur carrière, & ne veulent plus regarder que sa tombe & ses exploits. Mais la sage Catherine, notre seule consolation après la mort de son époux, leur tend une main généreuse. Ah ! si ses jours eussent été prolongés, depuis longtemps la Seine, orgueilleuse de ses talens, le céderoit à la Néva.

Mais, au sein d'un si grand deuil, de quel éclat nouveau brille le Parnasse ? Oh ! qu'on y pince

agréablement les plus douces cordes de la lyre ! Des chœurs mélodieux couvrent tous les coteaux , & leurs concerts sont répétés dans les vallons. L'auguste fille de Pierre surpasse la générosité de ses ayeux, elle multiplie le bonheur des Muses, elle ouvre la porte à la félicité.

Il est digne de grands éloges , le guerrier qui peut égaler le nombre de ses victoires à celui de ses combats , & qui passe sa vie dans les camps. Mais les soldats qu'il commande ont toujours part à ses succès : le bruit affreux des armes couvre la voix sonore de la renommée , & le son de sa trompette se confond avec les plaintifs gémissemens des vaincus.

Ta gloire appartient à toi seule , illustre souveraine. Oh ! comme ton vaste Empire te rendi graces. Lève les yeux sur les monts altiers, promène tes regards sur les vastes plaines qu'arrosent le Volga , l'Ob & le Borysthène : les trésors qu'elles recèlent seront découverts par les sciences que tu rends florissantes.

Quand le Très haut a soumis à ton heureuse puissance de si vastes régions , il a mis au jour des trésors tels que ceux dont l'Inde s'enorgueillit. Mais la Russie demande des mains formées par les arts : seuls ils purifient les filons dorés ; & les rochers mêmes sentent le pouvoir des sciences que tu daignes accueillir.

En vain des neiges éternelles couvrent ces plages du Nord , où Borée agite tes étendards de ses ailes glacées : au milieu des rochers de

glace , Dieu s'annonce par des merveilles. Là, semblable au Nil , la Léna nourrit les nations de ses eaux pures & rapides ; & perdant enfin ses rivages , elle égale l'étendue des mers.

Oh! combien de prodiges inconnus aux mortels opère la nature dans ces lieux ombragés de forêts épaisses , qui servent aux animaux de remparts impénétrables : où , dans la profondeur des ombres rafraîchissantes, le cri de l'homme n'a jamais dispersé les troupes d'élangs qui bondissent en paix dans les pâturages ; où jamais le chasseur n'a lancé sa flèche ; où chantent des oiseaux que le bûcheron n'effraya jamais du bruit de sa cognée !

Ce vaste champ va servir de carrière aux Muses. Quelle rétribution pouvons nous offrir à ta magnanimité ? Nous élèverons ton nom jusqu'aux Cieux, & nous consacrerons d'éternels monumens à ta générosité, dans ces régions où le soleil commence son cours; où le fleuve Amour serpente entre des rives parées de verdure, porte ses eaux chez les Manjours (*), & desire rentrer encore sous ta domination.

Voilà que l'espérance abaisse devant nous les barrières des ténébreuses destinées. La sagesse posera son temple dans des contrées où la justice & les loix étoient inconnues. Devant elle l'i-

(*) Nous les appelons Mantchoux ou Mantchoux. Ils sont à présent les dominateurs de la Chine. Les Russes furent maîtres d'une grande partie de l'Amour, jusqu'au traité de Nertchinsk.

gnorance pâlit. Je vois blanchir les humides filons tracés par tes vaisseaux ; & la mer se plaît à leur céder. Tes navigateurs volent , à travers les flots,annoncer tes vertus à de nouveaux peuples.

Là,femé d'isles innombrables,l'Océan se divise en mille fleuves paisibles,& le corbeau,revêtu de l'azur des Cieux,efface les brillantes couleurs du paon. Là volent des nuages d'oiseaux divers,qui,par la richesse de leur plumage,effacent les riantes livrées du printems. Nourris dans des bocages parfumés , nageant sur des ondes délicieuses, ils n'ont jamais connu les rigoureux hivers.

Vois Minerve frapper de sa lance le sommet des Riphées. L'or & l'argent jaillissent , & couleront pour ta dernière postérité.Pluton dans ses abîmes entr'ouverts,se trouble & frémit de voir livrés aux mains des Russes ses précieux trésors, ensevelis par la nature dans le sein des montagnes. L'astre éclatant du jour le force à détourner ses regards ténébreux.

O vous , qu'attend la patrie , vous qui devez naître dans son sein, vous qu'elle desire voir ressembler à ces mortels éclairés qu'elle appelle des contrées étrangères ; que vos tems seront heureux ! Ne craignez point. Osez montrer, par vos efforts , que la Russie peut enfanter ses Platons , & nourrir le génie pénétrant de Newtons nouveaux.

Plus jeune que Lomonossof , Soumo-

rokof lui voulut arracher le sceptre de la poésie. Avec moins de force, moins d'imagination & plus de douceur, longtemps il lutta contre lui dans le genre lyrique, & fut vaincu. Mais il est le fondateur du théâtre russe. Éléphant comme Racine, il tâcha d'imiter la conduite de ses plans; mais il ne put pénétrer le secret de notre inimitable Poète. Il voulut être sage comme lui; il fut froid, & sa scène manqua de mouvement. Il a trop imité, dans ses comédies, la manière des comiques françois, & ne les a point égalés: il devoit créer un nouveau comique, puisqu'il avoit à peindre des mœurs nouvelles. Il a montré dans la satyre plus d'humour que de profondeur & de finesse. Ses idylles ont le charme de la douceur: mais la manière en est trop françoise; elles intéresseroient davantage, si l'on sentoit qu'elles sont une production de la Russie. Mais tous les applaudissemens se font réunis en faveur de ses fables. On ne peut leur refuser la première place après celles de la Fontaine. Nous allons tâcher d'en faire connoître quelques-unes. Mais il faut se rappeler qu'aucune nation n'a pu faire passer dans sa langue les graces naïves de la Fontaine: & celles de son émule n'auront pas moins à perdre, obligées de parler avec contrainte une langue étrangère.

LE MORALISEUR.

Fable.

IL étoit un certain réformateur des mœurs, amateur décidé de la grandeur d'ame. Il confortoit, il consoloit les affligés. Tous ses voisins le regardoient comme un grand homme, tous écoutoient ses discours comme des loix. Avoit-on été volé; quelqu'un avoit-il perdu ses enfans ou sa femme; l'innocence attaquée vivoit-elle dans l'oppression: à l'en croire, tout cela n'étoit pas un mal. Il avoit une jeune femme. Étoit-elle belle? Eh! qu'importe? aux yeux d'un amant, une chouette est une déesse. Mais la mort fait peu respecter l'amour, & ne compte pas les années. Il lui est fort égal de frapper oncle ou neveu. Elle saisit donc dans la jeunesse la femme de notre homme. Il se frappe, il crie, il s'arrache les cheveux: l'air retentit de ses clameurs. Les voisins accourent, se rassemblent: souviens-toi, lui disent-ils, notre cher Moraliseur, de ce que tu nous as dit toi-même. Quand je vous donnois des leçons, répondit-il, quand je vous consolais, c'étoit vous qui aviez perdu vos femmes; mais à présent, c'est la mienne qui est morte.

LE PAYSAN ET LA VALISE.

Jase tout à ton aise sur les peines d'autrui. Oh! ce travail n'est pas aussi dur que le mien. Non? je n'en suis pas étonné; car il n'est rien au monde que tu aimes plus que toi. Tu t'inquiètes fort peu

d'adoucir les peines des autres, & il ne t'en coûte rien de blâmer ce que tu ne connois pas. Mais si tu m'interroges, je te dirai, sans détour, que jamais honnête homme ne se rendra coupable de cette bassesse. Écoute, & retiens bien. Un payfan portoit un quintal de plomb dans une petite valise. Il étoit tout plié; & comment faire autrement? Ce n'étoit vraiment pas une pièce de deux sols qu'il portât au cabaret. Le monde l'accabloit d'injures en voyant comme il se courboit: la fatigue du porte-plomb ne leur paroïsoit pas bien grande. Le payfan impatienté, leur dit: ma peine vous paroît petite; mais Dieu fait ce qu'il y a dans la valise, & le fait fort bien aussi celui qui la porte.

Soumorokof a changé le tour & la morale de la fable de l'ours & des deux amis, & se l'est rendue propre. La voici:

LES DEUX AMIS ET L'OURS.

Deux amis vivoient comme deux frères, & peut-être encore mieux. L'un ne pouvoit passer une heure sans l'autre. Quels que fussent leurs entretiens, l'un n'avoit pour l'autre rien de caché. Ils ne se fâchoient jamais, jamais ils ne se pointilloient; on les eût pris pour Damon & Pythias. L'un regardoit-il quelqu'un comme son ennemi; c'étoit aussi tôt l'ennemi de l'autre. Ils se promenoient ensemble, mangeoient ensemble, buvoient ensemble: ma foi! je croirois qu'ils aimoient ensemble aussi; car ce point là est le plus fort. Ils s'étoient juré de vivre & de mourir ensemble, & vouloient sur tout être fidèles à ce serment.

Un jour, il leur arriva d'être seuls dans un bois, il vint un ours au devant d'eux: il ne s'attendoient point du tout à cet honneur. L'ours étoit monstrueux, & nos gens de trembler autant qu'il est possible. Leur devoir étoit de se défendre mutuellement, &, s'ils n'en avoient pas la force, mourir tous les deux. Cependant il se trouve là un grand chêne: l'un de nos gens oublie ce qu'il a juré à son ami; il grimpe, & emporte avec lui son serment tout au plus haut de l'arbre. L'autre reste & meurt de peur; car qui ne craindrait pas un tel champion? Il ne comptoit plus guères retourner au logis; l'ours ne le lui permettroit pas; car un ours songe peu s'il faut prendre des gens quand ils sont dans l'affliction, & les laisser retourner au gîte. Le malheureux avoit entendu dire qu'il faut, en semblable occasion, contrefaire le mort. Il se laissa tomber, s'étend, se donne l'air d'un trépassé. L'ours approche, frotte, tourne & retourne la tête du prétendu défunt, ne lui trouve pas de souffle, éternue, & s'en va. Je croyois bien, disoit-il, avoir trouvé un homme vivant. Quand il fut bien loin, notre brave descendit de son chêne, sentant une double joie de retrouver son ami, & de n'avoir pas enfreint son serment de mourir avec lui: car, pour vivre ensemble, c'est ce qu'il espéroit bien. Il étoit content, il le montrait à son ami, & lui demanda ce que l'ours lui avoit dit en secret à l'oreille. Il m'averti, répondit l'autre, de ne pas prendre pour amitié une liaison ordinaire, & de reconnoître à l'avenir mes amis dans le besoin.

La dernière pièce de Soumorokof est

une satire : on assure qu'il l'a composée dans le lit de mort. Cette circonstance en fait le plus grand intérêt, & sa brièveté me permet de la rapporter ici.

Graces au destin , je vais donc finir ma vie , & je me réjouis d'y laisser en paix les fous , les coquins , & les pervers. Comme je plains ton sort , fidèle ami ! toi qui , ne connoissant aucun détour , restes dans cette vie où la raison , l'honneur , sont inconnus : toi qui ne peux pas abandonner , comme moi , cet insupportable séjour des frippons, où tout misérable montre sa figure avec impudence & , dans sa fureur impunie , sème encore de nouveaux désordres où la droiture est généralement méprisée & devient l'objet d'une risée honteuse. Oh ! combien , mon ami , dans cette vallée de larmes , il te reste encore à souffrir de la part des destins irrités ! Combien y est malheureux tout honnête homme , jusqu'à ce que ces jours soient enfin tranchés ! Il traîne , sans allègement , une vie malheureuse , & ne trouve que de nouvelles douleurs quand il implore des consolations. Mais moi , délivré désormais de toute vanité , je quitte avec joie ce monde affreux , qui traite de bagatelle & de chimère la conscience, l'honneur , la raison , le cœur & la droiture. Là , plus un homme est imprudent & trompeur , plus il a de scélératesse , & plus il est sûr d'obtenir des graces & des éloges. Je proteste en ce moment , à l'univers entier , que j'abandonne ce monde avec un esprit fatigué : je rends grace au Tout-Puissant qui a préservé ma vie de la perversité , & qui va bientôt la mettre en su-

reté sous la tombe , où je n'aurai rien à démêler avec aucun frippon.

Nous avons déjà vu que la Russie a , depuis quelques années , un poème épique : l'auteur est M. Mikhaïl Kéraskof , l'un des curateurs de l'université de Moskou. Il a choisi pour son héros le Tsar Ivan Vassiliévitch , & pour l'action de son poème la conquête de Kazan. Je ne vais traduire ici qu'un seul morceau de ce poème.

Le Tsar a résolu dans son conseil de marcher lui-même à la tête de ses combattans , & de partager leurs fatigues & leurs dangers.

La Tsaritse apprend que son époux va braver loin d'elle les périls & la mort : elle vole éperdue à la salle où le conseil est encore rassemblé , où les grands sont animés par le courage du Prince.

Ils la voient s'avancer , les yeux baignés de larmes , & tenant le jeune Prince dans ses bras. Il semble que la lumière ait déjà fui de ses yeux : les angoisses de son ame se paignent sur son visage , sa profonde douleur est empreinte dans tout ses traits , & elle frappe son sein de ses mains tremblantes & glacées. Ainsi la lune s'obscurcit , enveloppée par les épais brouillards : elle ne montre plus à la terre qu'une face décolorée , & son éclat ordinaire se change en une triste pâleur. Elle entre , regarde son époux , gémit , &

rappelant avec peine ses forces abattues : Tu pars , cher époux , lui dit-elle ; tu pars ! Sans doute , tu ne mets pas un grand prix à tes jours. Mais peux-tu donc oublier que tu me laisses dans la douleur ; ou , si mon amour ne peut te toucher , ne feras-tu pas attendri du moins par le sort de cet enfant ? Tu le vois à tes pieds avec sa malheureuse mère ; tu le vois privé du sentiment & de la voix. Regarde comme il s'efforce de tourner vers toi ses yeux en pleurs. Il veut te dire : Nè m'abandonne point à la mort. Lis dans ses yeux ses discours innocens : ses regards te diront ce que sa langue ne peut dire encore. Il s'écrie : Conserve - moi mon père , ne livre point ma tendre mère aux douleurs , à l'abandon du veuvage. O mon Prince , ô mon époux ! ne mets point entre nous la vaste étendue des déserts : n'expose point ta tête aux dangers des combats. N'est-il donc point dans ton Empire de guerriers courageux ? Qui te force à t'exposer toi-même ? Ignores-tu de quel prix tes jours sont à la Russie ? Conserve-les pour ton fils , pour moi , pour la nation. Arrête , je t'en prie en gémissant : arrête ! ou , si ton cruel dessein est irrévocable , s'il n'est pas au pouvoir du Monarque de se dispenser d'aller aux combats , permets-nous de partager tes destinées. Qu'il soit permis de te suivre à ton épouse , à ton fils. Avec toi les fatigues me deviendront chères ; avec toi je regarderai le sable , les cailloux , les rochers , comme ma couche nuptiale : par tout heureuse , si je ne te quitte pas.

Ivan étoit agité comme un cèdre battu par les

vents : mais son esprit n'étoit pas ébranlé. Il voyoit sur tous les visages la douce & tendre compassion : ses fiers Boïars versaient eux-mêmes des larmes , & tous le pressaient de rester.

Touché de leur zèle & sensible à leurs pleurs, il porta lui-même sur eux des regards humides, & embrassa tendrement sa fidèle épouse. Il répondit enfin aux grands : Pourquoi suis-je sur le trône , si je crains le poids de la fatigue ; si , dans la molle oisiveté , je ne gouverne pas moi-même mon Empire ? c'est donc par les mains des autres que je combattrai dans les champs, & c'est avec la raison des autres que je donnerai des loix ! Je me réserverai seulement le vain titre de Monarque , & je partagerai la puissance avec toute la nation ! je ne serai souverain que de nom , & j'attendrai des loix de mes sujets ! Enchaîné au trône comme un esclave , abandonnant à des mains étrangères les rênes de l'État , je ne porterai la couronne que pour ma honte ! est-ce donc pour cela que je règne ? Tendre épouse , ô toi qui ne m'es pas moins chère que la vie , je te suis attaché par les liens du cœur : mais , avant de serrer ces nœuds , j'étois lié à la patrie. Dès l'instant où je naquis l'héritier d'une couronne , je fus soumis à des devoirs rigoureux. Dès lors il me fut prescrit de mettre mon bonheur dans la prospérité de la nation ; de m'oublier moi-même pour ne penser qu'à la félicité commune , de mépriser la mollesse & les plaisirs, & de voir dans mes sujets mes proches & mes amis. Voilà le devoir d'un Prince , ô fidèle épouse. Ma première loi , c'est de servir ma patrie. Ne cherche point à

me délivrer de ce fardeau sacré pour mon cœur. Si, par amour pour toi, je pouvois oublier mon devoir, je ferois à la fois indigne d'être Monarque & d'être ton époux.

Si les morceaux que je viens de rapporter ne suffissent pas pour donner une idée complète de l'état des lettres en Russie, ils feront du moins connoître que les Russes sont bien éloignés de cet état de barbarie qu'on se plaît à leur reprocher. Ils peuvent faire prévoir ce que les Russes deviendront, quand la littérature nationale fera plus généralement & plus constamment encouragée. Mais elle risque de périr dans son berceau, si les efforts des auteurs, loin de leur mériter des récompenses & de la considération, ne sont payés que par le ridicule.

Si François I, au lieu d'encourager la littérature naissante dans son pays, n'avoit accueilli que les Muses Italiennes, seules alors florissantes, peut-être les François seroient-ils encore des barbares. Le traducteur Amyot fut plus considéré, mieux récompensé, que ne le furent dans la suite des hommes d'un génie créateur : & cela étoit utile ; car il falloit imprimer un mouvement aux esprits encore inactifs. Les encouragemens accordés à Ronfard & à ses barbares contemporains, ont préparé le beau

siècle de Louis XIV , & nous devons peut-être Britannicus, Phédre, Athalie , à la gratification accordée au jeune Racine pour une ode fort médiocre. Les chefs-d'œuvre littéraires sont des fruits de l'enthousiasme : rien ne l'éteint plus sûrement que l'indifférence des contemporains ; rien ne l'anime davantage que des récompenses , qui procurent de la considération , & sont regardées comme le prix du mérite.

Quand une nation possède enfin un grand nombre de chefs-d'œuvre , le talent naissant & brut encore, n'est plus remarqué : il se dégoûte, il se cache ; & la médiocrité opiniâtre, effrontée & lâche, quête, obtient, arrache les récompenses destinées au mérite.



DESCRIPTION DE L'EMPIRE DE RUSSIE (*).

DISTRIBUTION PHYSIQUE.

SI une description géographique de la Russie est nécessaire pour bien suivre l'histoire de cet Empire, il semble d'abord que nous aurions dû la placer à la tête de notre ouvrage. C'est ce qu'a fait avec raison M. de Voltaire dans son histoire de Pierre I; mais nous aurions eu tort de suivre son exemple: car, étant remontés dans notre ouvrage jusqu'aux premiers tems où nous conduisent les monumens historiques; ou nous aurions

(*) Cette description sera longue; ce sera un traité assez complet de la géographie de l'Empire de Russie: mais il ne sera pas inutile, & plaira peut-être à quelques lecteurs, parce que cet Empire est encore assez généralement inconnu aux étrangers les plus instruits. J'ai suivi la description géographique de l'Empire de Russie par Tchéhotaref, & le Dictionnaire Géographique du même Empire par Polonuin, augmenté & mis au jour par Muller. Ces deux savans ouvrages n'existent encore qu'en langue russe.

donné

donné la description d'un Empire qui n'existoit encore que dans quelques unes des parties qui le composent aujourd'hui, où nous aurions été obligés de revenir plusieurs fois sur nos pas & de donner plusieurs descriptions successives; ainsi, après avoir décrit les pays qui composoient la domination de Novgorod, ou même celle de Rurik, il auroit fallu le décrire encore quand il eut été augmenté par ses successeurs, encore après les conquêtes d'Ivan Vassiliévitch, puis après celles de Pierre I., & il auroit bien fallu en venir, en finissant, à la description que nous allons faire de son état actuel.

Jamais il n'a existé d'Empire aussi vaste: il comprend à peu près la cinquième partie des terres connues du globe: en comptant depuis l'extrémité occidentale de l'isle de Dagoë jusqu'à la pointe des Tchouktchi, & depuis les frontières de la Turquie, de la Perse, des Kalmouks & de la Chine, jusqu'aux côtes les plus septentrionales de la Laponie, de la Nouvelle Zemble & de la Sibérie, on trouve qu'il contient environ 525000 lieues quarrées.

En partant de l'isle de Dagoë, au 40^e degré de longitude, & voyageant toujours jusqu'à l'Archipel le plus oriental, découvert par les Russes, dont les dernières isles sont au delà du 225^e degré, on a parcouru plus d'un diamètre de la

terre, fans quitter un instant la domination de la Russie. Quand le soleil marque à Riga la moitié du jour, une autre journée est déjà commencée pour les isles aux renards. Cet Empire est bien loin d'être peuplé en proportion de son étendue; &, s'il l'étoit, il faudroit bien qu'il se divisât.

M E R S.

Cette vaste étendue de terre est entourée de mers, semée de lacs, traversée par des fleuves. Ces différentes eaux méritent de fixer d'abord notre attention.

La Livonie est baignée à l'occident par la MER BALTIQUE, qu'on appeloit autrefois la mer des Varaigues, & qu'on peut regarder comme un grand golphe de l'océan. Il lui fournit moins d'eau qu'elle n'en reçoit des lacs & des fleuves de la Russie, de la Suède, de la Pologne & de l'Allemagne. Aussi est-elle peu salée, & sa salure augmente quand les eaux de l'océan y sont poussées par un vent de mer. On a remarqué qu'elle éprouve un foible mouvement de flux & reflux, quoiqu'il soit presque insensible. Sa plus grande profondeur n'est que de 50 toises, & les savans de Suède ont observé qu'elle diminue de 45 pouces en un siècle. Les vagues y sont moins hautes que dans l'océan, mais elles s'y succèdent en plus

grand nombre & avec plus d'impétuosité, & fatiguent d'avantage les vaisseaux. Dans son agitation, elle dépose de l'ambre sur les rivages de la Courlande & de la Prusse.

LE GOLPHE DE FINLANDE communique avec cette mer, & commence au dessous de Pétersbourg, où il reçoit les eaux de la Néva. Il est contenu au midi par les côtes de la Russie, & au nord par celles de la Russie & de la Suède. Il a 105 lieues de long, & 26 de large.

LE GOLPHE DE RIGA, qu'on appelle autrement golphe de Livonie, appartient aussi à la Mer Baltique.

LA MER GLACIALE baigne au nord toutes les côtes de la Russie, dans une étendue de 158 degrés de longitude. Elle charrie des glaces dans presque tous les tems de l'année. Son mouvement de flux & reflux est sensible, même dans les rivières qui s'y jettent. Nous avons déjà rapporté que des marques certaines témoignent la diminution de ses eaux. Ainsi l'on ne doit pas être étonné de trouver dans la terre & loin des rivages, des ossements d'animaux marins. En partant des côtes de la Mer Glaciale, & s'avancant toujours au midi, on ne trouve aucun arbre jusqu'à plus de cinquante lieues : cependant elle dépose une quantité considérable de bois sur le rivage. Il est probable qu'elle en apporte des côtes de

l'Amérique, qui, peut-être, sont peu éloignées : mais elle doit en recevoir aussi de fleuves de la Sibérie.

La Russie est bornée à l'est par l'Océan Oriental ou Mer du Kamtchatka. Cette mer pénètre entre la rive occidentale de cette presqu'isle & celle du district d'Okhotskoi : les Russes l'appellent alors OKHOTSKOIE MORE, mer d'Okotsk, & les Toungouses l'appellent Lama : elle se resserre encore d'avantage vers le nord entre le Kamtchatka & la Sibérie, & prend le nom de mer de Penjina : elle se termine enfin par deux golfes, celui de Penjina à l'orient, & celui de Gujiguina au couchant.

LA MER CASPIENNE, qui sépare la Russie de la Perse, devoit être comprise parmi les lacs, puisque la terre l'enveloppe de toutes parts : sa forme & son étendue étoient inconnues des anciens ; comme ils ne connoissoient pas ses côtes septentrionales, ils croyoient qu'elle se réunissoit à la mer du nord. Il est plus vraisemblable qu'elle ne faisoit autrefois qu'une seule mer avec le lac Aral, & le Pont-Euxin. Sa longueur du nord au midi est à présent de 250 lieues environ, & sa plus grande largeur de 100 lieues. Les plus grands fleuves qu'elle reçoit, sont le Volga, la Kouma, enrichie des eaux de plusieurs lacs, le Térék, le Kour, qui s'est auparavant joint à l'Aras, l'Emba

grossie des eaux de Saguis & l'Iaïk, qu'on appelle à présent Oural. Que devient cette énorme quantité d'eaux qui n'ont point d'issue? Les anciens ont cru qu'elles se précipitoient dans un gouffre, & qu'après avoir couru longtems sur la terre, elles se réunissoient au Pont-Euxin. Mais le gouffre n'existe pas. Des modernes en ont voulu trouver un autre dans un golfe qui est à l'orient de la Mer Caspienne. Ils assuroient que l'eau entroit dans ce golphe par un courant rapide, & qu'on n'osoit y naviger, parce qu'on seroit entraîné vers le golphe par une force invincible. Ils croyoient que, par cette route, les eaux Caspiennes alloient se perdre dans la Mer Glaciale, ou peut-être dans l'Océan oriental. Mais ces coutes ont été détruits par l'observation, & le gouffre & le courant impétueux doivent être mis au rang des fables. Il faut recourir au calcul de l'évaporation, pour expliquer comment une masse d'eau qui paroît devoir s'accroître sans cesse par le tribut de tant de fleuves, peut toujours être contenue dans le même bassin.

Les poissons de la Mer Caspienne sont ceux qu'on pêche dans les fleuves, ses oiseaux sont les mêmes qui se plaisent sur les rivières, & ses eaux n'ont qu'une très foible salure.

Les habitans des bords de la Mer Caspienne prétendent que ses eaux s'élèvent

pendant trente ou trente-cinq ans , & emploient le même tems à s'abaisser. Ils ajoutent que cette différence est de cinq à six toises. Ils disent unanimément qu'elles ont commencé à s'accroître en 1715, qu'elles étoient à leur plus grande hauteur en 1742 , & qu'elles ont commencé à décroître en 1743. Il a été en effet reconnu qu'en 1744 les eaux avoient baissé à peu près de trois pieds ; mais il n'est pas également certain qu'elles eussent commencé à s'accroître en 1715. On assure aussi que les années des hautes eaux sont très froides , & celles des basses eaux très chaudes. Il est très vrai qu'en 1741 & 1742, les arbres les plus délicats de la plupart des jardins, périrent par la force des gelées. Mais pour attribuer cette perte à la hauteur des eaux , il faudroit avoir une longue suite d'observations bien constatées. J'ai cru devoir rapporter ces phénomènes ; mais ce seroit perdre le tems d'en rechercher la cause avant de s'être bien assuré de leur existence.

La Russie , par son dernier traité de paix avec les Turcs , compte au nombre de ses eaux la MER D'AZOF , que les anciens appeloient Palus-méotides , & que les Russes nommoient autrefois mer pourrie. C'est un golphe du Pont-Euxin auquel elle se réunit par un détroit. La quantité de sable qu'y apportent les riviè-

rés la rend chaque jour moins propre à la navigation.

L A C S.

La Russie renferme les plus grand lacs de l'Europe, & LE LADOGA tient entre eux le premier rang ; il a plus de quarante lieues du Sud au Nord, sur vingt-six environ de largeur : il donne naissance à la Néva qui se jette dans le golfe de la Finlande. Les fréquentes tempêtes dont il est agité changent la situation des bancs de sable, soulèvent de nouveaux écueils & rendent la navigation dangereuse. C'est ce qui a engagé Pierre I à faire creuser un canal qui, commençant à Schlüffelbourg, suit la rive septentrionale du lac, & se termine au Volkhof. Il a vingt-cinq écluses & reçoit les eaux de cinq rivières qui se jetoient auparavant dans le Ladoga.

LE LAC ONÉGA est situé au nord-est du Ladoga, entre ce lac & la Mer-Blanche. Il a du Sud au Nord 45 lieues de long, sur 20 de large. Il reçoit par différentes rivières les eaux de plusieurs lacs inférieurs, & lui-même, par le Svir, jette les siennes dans le Ladoga.

LE BELO-OZÉRO, ou Lac-Blanc, est au sud-est de l'Onéga : il contribue à enrichir le Volga avec lequel il communique par le Cheksna.

LE LAC ILMEN est célèbre dans les

antiquités russes, parce que c'est sur ses bords que s'élève Novgorod : il a dix lieues de long sur sept de large : il reçoit les eaux de plusieurs rivières, & donne lui-même naissance au Volkhof qui se jette dans le Ladoga.

LE LAC PÉIPOUS étoit autrefois appelé par les Russes *Tchoutskoie - Ozéro*, (le lac des Tchoudes,) nom qu'on donnoit aux peuples de la Livonie. Il forme à son extrémité méridionale un golphe qu'on appelle le lac de Pleskof. Le Péipous répand ses eaux dans le golphe de Finlande par la Narova, qui a donné son nom à la ville de Narva.

On trouve en Russie des lacs qui, comme la Mer Caspienne, reçoivent plusieurs fleuves & ne donnent naissance à aucun. Tels sont les lacs *Axkal* & *Kargaldjin* dans le gouvernement d'Orenbourg; tels sont encore les lacs *Koptchi*, *Tchany*, *Karasouk*, & plusieurs autres dans la Sibérie. On en voit aussi qui ne reçoivent ni ne produisent aucune rivière.

LE LAC ALTYN ou Altaï, qu'on appelle aussi Téleskoë, dans le gouvernement de Tobolsk, a, du Sud au Nord plus de trente lieues de long sur vingt à peu près de large. Il est situé vers le 107° de longitude & le 52° de latitude. Il reçoit au midi plusieurs fleuves, & l'Ob sort de sa partie la plus septentrionale. Les eaux de ce lac ne s'accroissent que pen-

dant les plus grandes ardeurs de l'été, parce que les neiges des monts Altaï résistent à la douce chaleur du printems. Il se couvre de glaces pendant l'hiver dans sa partie septentrionale; & ses eaux conservent toujours au midi leur liquidité.

LE LAC BAIKAL, ou la Mer Sainte, comme l'appellent les orientaux, s'étend à peu près depuis le 52 jusqu'au 56 degré de latitude, & depuis le 122 jusqu'au 127^e degré de longitude. Sa longueur du couchant au levant est de cent vingt-cinq lieues, & sa largeur de cinq à sept lieues. Du grand nombre de rivières qu'il reçoit, la plus considérable est la Sélanga, qui a ses sources dans les stèpes de la domination chinoise. Il produit l'Angara, qui, après avoir pris le nom de Tougouska, & avoir couru longtems, en serpentant du midi au nord, se tourne vers le couchant par des mouvemens circulaires, parcourt encore une grande étendue de pays dans cette nouvelle direction, & se joint enfin à l'Iénisseï.

F L E U V E S.

C'est dans la Russie que se trouvent les plus grands fleuves de l'ancien continent : il n'est que le fleuve Jaune, ou Kho-an-ko, qui traverse toute la Chine du couchant au levant, qu'on puisse leur comparer.

LA DVINA OCCIDENTALE, que les étrangers appellent Duna, fort d'un lac dans le gouvernement de Pleskof, non loin de Toropets, sépare le gouvernement de Polotsk & celui de Riga de la Lithuanie & de la Courlande, & se perd dans le golphe de Riga.

LA NÉVA est large & très profonde; elle sort du Ladoga & tombe dans le golphe de Finlande, après un cours de quinze lieues. Elle se sépare en trois bras différens en traversant Pétersbourg. Celui qu'on appelle la grande Néva a 140 toises de large à l'endroit où l'on place le pont de bateaux, & 266 toises entre l'isle du Vieux Pétersbourg & celle de l'amirauté.

LA DVINA SEPTENTRIONALE sort du lac Kovimskoe au sud-ouest du gouvernement d'Arkhangel, & s'appelle Soukhona jusqu'à ce qu'elle réunisse ses eaux à celles de l'Iouga près d'Oustioug: elle se jette dans la Mer Blanche à Arkhangel.

LE DNEPRE, que les Grecs ont appelé Borysthène, & les latins *Danapris*, sort d'un marais dans le gouvernement de Smolensk, sur les confins de celui de Tver, vers le 56^e degré de latitude. Ses rivages sont presque par tout fort élevés. Vers le 48^e degré son cours est embarrassé par treize écueils successifs que les géographes appellent les cataractes, & quelquefois les sauts du Dnèpre. Plusieurs

de ces écueils conservent encore les noms qu'ils portoient du tems de Constantin Porphyrogenète, vers le milieu du dixième siècle; ce qui prouve combien la langue Slavone a peu changé. Ce fleuve se jette dans la Mer-Noire entre Otchakof & Kinbourn, après avoir formé le golphe Liman, long de quinze lieues, & large dans quelques endroits de deux & demie.

LE DON, que les anciens appelloient Tanaïs, & que les Tatars appellent Touna, sort du lac Ivan, à peu de distance de Toula, court longtems vers l'orient, & semble près de confondre ses eaux avec le Volga, & tournant ensuite à l'occident, il se jette, près d'Azof, dans les Palus-Méotides.

LE VOLGA est le plus grand des fleuves de l'Europe. Les anciens l'appeloient Rha, les Tatars le nomment Edel. Il a ses sources dans plusieurs lacs & marais du gouvernement de Novgorod, non loin de celle de la Dvina occidentale. Il traverse les gouvernemens de Moskou, de Nijégorod, de Kazan & d'Astrakhan, dans un cours de 750 lieues, & se jette, par un grand nombre de bouches, dans la Mer Caspienne. Il n'y a peut être aucun fleuve aussi poissonneux, & l'on compte qu'il nourrit plus d'un million de pêcheurs & de travailleurs.

L'IAÏK, à présent Oural, en latin *Rhymnus*, a sa source dans les monts

Ouralsks, dans le gouvernement d'Orenbourg: il entre par deux bouches dans la Mer Caspienne, après un cours de plus de sept cents lieues. Il abonde en poissons d'une chair plus délicate & d'un goût encore plus agréable que ceux du Volga.

L'OB, ou *Obi*, est le plus grand fleuve de la Russie. Il sort du lac Altai, au 52^e degré de latitude & vers le 106^e de longitude. Après avoir changé souvent son cours, tantôt vers le levant & plus constamment vers l'occident, il semble enfin se fixer à tendre vers le nord, & paroît vouloir se jeter dans la mer de Kara, lorsque, tournant brusquement vers l'orient, il se jette enfin, au delà du 66^e degré de latitude, & du 86^e de longitude, dans un golphe auquel il donne son nom, & qui ne se réunit lui-même à la Mer Glaciale que près du 74^e degré de latitude.

L'Ob est enrichi, dans les cent dernières lieues de sa course, par l'*Irtich*. Cette grande rivière prend sa source dans l'intérieur des pays de Kalmouks, entre dans le lac Zaïssan, au 46^e degré $\frac{1}{2}$ de latitude, & au 105 de longitude, en sort, reçoit dans son cours assez constant vers le nord-ouest plusieurs rivières, & sur tout le Tobol, & après une course de 500 lieues, elle se confond avec l'Ob, vers le 61^e degré de latitude, & le 86^e.

de longitude. On voit souvent de nouvelles isles s'élever sur cette rivière, & les anciennes disparoître; souvent aussi les endroits les plus propres à la navigation ne peuvent plus recevoir les barques, & les bas-fonds deviennent navigables à leur tour.

L'ÉNISSEI, que les Tougoufes appellent Ioanedzi, est formée, au delà des frontières de la Russie, & dans les déserts de la domination chinoise, par la réunion de deux rivières au 51^e degré 30 minutes de latitude: elle court presque directement au nord, forme au 70^e degré de latitude un long golphe hérissé d'isles, & se perd enfin dans la Mer Glaciale. Sa largeur, à commencer d'Iénifseisk, est dans l'automne, qui est le tems des plus basses eaux, de cinq cent soixante & dix toises, & de près de huit cents dans le printems.

LA LÉNA sort des montagnes qui bordent la côte septentrionale du lac Baikal, vers le 54^e degré de latitude, & le 126^e de longitude. Elle court d'abord vers l'occident, ensuite au nord, parcourt une étendue de près de 25 degrés en tendant à l'orient, retourne encore au couchant; &, après avoir pris une course presque directe & plus constante vers le septentrion, elle se jette par cinq embouchures dans la Mer Glaciale, entre le 72^e & le 74^e degrés de latitude.

L'ANADYR fort du lac Ianko , au midi de la terre de Tchouktchi , court à l'occident & ensuite au midi ; & , après avoir pris sa direction vers l'orient , & l'avoir conservée avec plus de constance , il tombe dans une partie de l'océan oriental , à laquelle il donne son nom.

MONTAGNES.

Le nombre & la grandeur des fleuves qui baignent la Sibérie , indiquent assez la présence des montagnes ; car les montagnes sont en même tems les ossemens qui soutiennent la terre & les réservoirs des eaux qui l'arrosent.

Ce sont les MONTS OURALIQUES , (*Ouralskia Gory*) , qui procurent à la Sibérie un grand nombre des utiles canaux dont elle est traversée dans tous les sens. Ces montagnes tirent leur nom du mot tatar *oural* , qui signifie ceinture. Les Russes se sont rencontrés dans la même idée avec les Tatars : ils nommoient autrefois cette chaîne *kammenoi poias* , ceinture de rochers. Les anciens donnoient le nom de Riphées à la partie qu'ils en connoissoient.

Cette grande chaîne commence vers les bords de la Mer Glaciale , & sépare le gouvernement d'Arkhangel de l'ancienne Obdorie. La portion de ces montagnes qui s'étend depuis la mer jusques

près les sources de la Toura, s'appelle à présent *verkhoutouski kamen*, rocher de verkhoutourié, & s'appeloit autrefois monts Iougoriques. On croit que c'est par là que les Ougres ou Hongrois passèrent en Europe à la fin du neuvième siècle.

Cette chaîne, après quelque interruption, ou peut-être seulement après s'être assez baissée pour n'être plus remarquée sur la surface du terrain, reparoit dans le gouvernement d'Orenbourg, & se sépare en trois branches, avant d'en avoir atteint les frontières.

La première se montre vers les sources de l'Iaïk sous le nom d'*obstchei syrt*, & traverse tout le pays des Bachkirs entre cette rivière & la Samara. Elle se divise, s'étend d'un côté jusqu'au Volga, & de l'autre entre la Samara & la Bélaïa.

La seconde branche part du haut de l'Iaïk, suit la rive orientale de ce fleuve; tourne à l'occident entre les sources de l'Ore & de l'Emba, & se prolonge jusqu'au lac Karakoul, non loin de la Mer Caspienne.

La troisième branche est la plus considérable. Elle s'étend à l'orient à travers la stèpe des Kirguis, le long des sources de ces rivières qui toutes portent le nom de Tourgai, & qui se jettent toutes dans le lac Akfakal. De là elle va droit à l'Irtich, au midi du lac Zaisan, traverse la

petite Boukharie, & se confond avec les monts Altaï. Ces deux chaînes réunies passent par Kaschgar, bordent la mer de sable, & se séparent encore en deux branches, dont l'une se termine vers la source de l'Indus, & l'autre se prolonge jusqu'à la Chine.

Une autre chaîne, ou peut-être la même hériffe le pays des Bouriates à l'orient du lac Baikal, sépare au nord de l'Amour la domination des Russes de celle des Chinois, suit toute la longueur des côtes de la mer d'Okhotsk, prend le nom d'*Iablonnoi Khrebet* dans le pays des Tchouktchi, & ne se termine qu'avec les limites du continent; ou plutôt elle remonte encore ses sommets dans l'océan, pour y former plusieurs archipels.

C'est cette même chaîne qui, étendant vers le midi l'une de ses branches, sème de montagnes la presqu'isle du Kamtchatka, & produit dans la mer les îles Kouriles, tandis qu'au nord elle suit & couronne la côte des Tchouktchi.

Enfin il paroît que ce sont encore des branches de la même chaîne, qui, partant des bords septentrionaux de la mer d'Okhotsk, vont couper souvent en deux parties presque égales, & quelquefois hériffer inégalement les terres entre tous les fleuves, depuis la Kolyma jusques vers les sources de la Khatanga.

DISTRIBUTION POLITIQUE.

Après nous être fait une idée de la distribution physique de la Russie, il est tems de passer à sa distribution politique.

Pierre I l'a divisée en gouvernemens : le nombre en a été augmenté par les successeurs de ce Prince. Cet ordre vient d'être changé, & la plus grande partie de l'Empire vient d'être distribuée en *Namestnitcheſtva* ou lieutenances générales. Je vais suivre la division par gouvernemens, parce qu'elle subsistoit encore en 1776, lorsque l'académie a publié la carte générale de l'Empire.

Pour mettre quelque ordre dans cette description, je diviserai la Russie en occidentale & orientale : je ne comprendrai, dans la dernière division, que les vastes gouvernemens d'Orenbourg, de Tobolsk, & d'Irkoutsk ; je commencerai par décrire le gouvernement de Moskou, qui peut être regardé comme le centre de la Russie occidentale, & je parcourrai ensuite les autres gouvernemens dans l'ordre où ils se trouvent par rapport à celui de Moskou.



RUSSIE OCCIDENTALE.

I. GOUVERNEMENT DE MOSKOU.

LE gouvernement de Moskou est borné au nord par ceux d'Arkhangel & de Novgorod, à l'orient par ceux de Nijégorod & de Kazan, au midi par ceux de Voronje & de Belgorod, & au couchant par ceux de Novgorod & de Smolenks. Il est arrosé par la Moskva, l'Oka, la Kliazma & le Volga.

On y trouve le lac de Rostof, sur les bords duquel s'élève la ville qui lui a donné son nom, & le lac Clechnin près de Péreslavle Zaleskoi. Ce lac mérite d'être célèbre, parce que Pierre I a fait sur ses eaux ses premières études de la marine.

La ville de MOSKOU, capitale de tout l'Empire, se nomme en Russe Moskva. Elle est située au $55^{\circ}. 6' 30''$ de longitude, & au $55^{\circ}. 45' 30''$ de latitude. Trois rivières la baignent, le Moskva qui lui a donné son nom, l'Iaouza & la Néglinna. C'est la plus grande ville de l'Europe : elle a environ dix lieues de circonférence; mais les bâtimens n'y sont pas ferrés comme à Paris & à Londres, & la plupart des maisons ont des jardins. On assure

qu'elle renferme cinq cent mille habitans ; mais on ne dit pas que cette évaluation ait été faite d'après un relevé exact des registres des morts & des baptêmes.

Moskou a été fondée en 1147 par Ioury Dolgorouki, & est devenue en 1328 la résidence des souverains, sous le règne d'Ivan Danilovitch. Elle a reçu depuis des accroissemens successifs, & est à présent distribuée en quatre parties principales, qui sont comme autant de villes, & qui même en portent le nom.

Le premier de ces quartiers se nomme le KREMLE, mot tatar, qui signifie forteresse. C'étoit la résidence des souverains. Il est entouré d'un rempart & d'un fossé. Le château s'élève sur une montagne : il a été achevé par des architectes Italiens sous le règne du Grand Prince Ivan Vassiliévitch, à la fin du quinzième siècle. Il renferme cinq églises, dont chacune est couronnée, suivant le rit grec, de cinq tourelles sphériques, surmontées d'une croix ; c'est ce que les Russes appellent des têtes. Ces têtes dorées, qui s'élèvent du centre & des quatre angles de chaque temple, offrent un aspect imposant. Parmi ces églises, on distingue celle d'Ivan, à laquelle appartient une cloche énorme, qu'on appelle *Ivan Véliki*, & qui a été fondue en 1600 sous le Tsar Boris. Mais elle le cède à une autre cloche fondue d'une muraille, sous le même souverain, du poids de trois cents trente

mille livres. Un incendie ayant détruit la tour où elle étoit suspendue, l'Impératrice Anne fit refondre cette cloche du poids de trois cents quatre-vingt seize mille livres. La nouvelle tour a été consumée par une incendie en 1737, & la cloche reste dans une fosse.

C'est dans le même quartier qu'est l'ancien palais des Patriarches, devenu la maison du Synode. On y conserve une bibliothèque riche en anciens manuscrits russes & grecs.

KITAI-GOROD ou la ville *Kitai*, n'a pas été ainsi nommée, comme on l'a dit, parce qu'on y étale des raretés de la Chine. Le mot *kitai* appartient à la langue tatare, & signifie milieu. On a donné ce nom à ce quartier, parce qu'il fait le milieu entre le Kremlé & la ville Blanche. Il a été bâti sous le règne du Tsar Ivan Vassiliévitch. On y compte vingt églises & quatre monastères, dans l'un desquels est une école, sous le titre d'académie pour la jeunesse, destinée à l'état ecclésiastique. On y enseigne le latin, le grec, l'hébreu, la philosophie & la théologie. Cette école a été fondée par le Tsar Fédor Alexeievitch, frère aîné de Pierre le Grand.

On remarque dans ce quartier l'imprimerie du Synode, dans laquelle est une belle & ancienne bibliothèque, & la maison de l'université, grand édifice, d'une

assez belle architecture. Elle renferme une bibliothèque, une salle de physique bien fournie de machines & d'instrumens pour les expériences, un cabinet de minéraux, un théâtre d'anatomie, un laboratoire de chymie, une imprimerie, une fonderie de caractères, une librairie.

C'est aussi dans ce même quartier qu'est la Cour des monnoies, & le *Gostinnoidvor*, ou cour du commerce, où sont réunies toutes les boutiques.

BÉLOI-GOROD ou la ville Blanche doit son nom à une muraille de pierre dont elle étoit entourée, & qui est tombée en ruines. Elle renferme la grande apothicairerie, la fonderie de canons, les écoles de l'université fondée en 1755 par Élisabeth, où l'on enseigne le grec, le latin, l'allemand, le françois, l'anglois, l'italien, les mathématiques, la philosophie, la médecine & la jurisprudence. Mais il n'est rien dans la ville Blanche qui mérite plus l'attention des âmes sensibles, que la maison des enfans trouvés, fondée en 1763 par l'Impératrice Catherine II.

Enfin le ZEMLIANOI-GOROD, ou la ville de Terre, enveloppe les trois quartiers que nous venons de décrire. Elle doit son nom à un rempart de terre, dont le Tsar Fédor Ivanovitch la fit entourer en 1591, après l'incursion des Tatars de Crimée. Cette ville, qui s'étend autour de Moskou, est elle-même enve-

loppée par plus de trente fauxbourgs. Les plus considérables sont la Slabode allemande & le fauxbourg de le Fort. C'est dans ce dernier que Pierre I a fondé un hôpital pour les malades, avec une école où l'on enseigne à la jeunesse le latin, l'anatomie, la botanique & la médecine.

Le gouvernement de Moskou renferme onze provinces.

I. Les villes les plus remarquables de la province de Moskou, proprement dite, sont *Kolomna*, *Kochira*, *Serpokhouf* au midi, *Volok-Lamskoi* & *Mojalsk* au couchant.

Mais un endroit plus célèbre dans l'histoire que toutes ces villes, c'est le Monastère de la Trinité, que les Russes appellent *Troïtskoi monastyr*, ou *Troïtskaïa-Lavra*. On a vu Pierre I & sa famille y chercher plusieurs fois leur sûreté dans le tems des troubles. Il est au nord de Moskou, & en est éloigné de 16 lieues. Indépendamment de neuf églises renfermées dans ce couvent, des logemens des moines, des jardins, du palais des souverains; mille maisons & cinq églises sont contenues dans l'enceinte des murailles. On enseigne dans un séminaire dépendant de la Trinité, le latin, le grec, le françois, l'allemand, les mathématiques, la philosophie & la théologie.

Comme la plupart des provinces tirent leur nom de leur ville principale, j'indi-

qu'eraient ces villes en les écrivant en lettres majuscules, sans faire des répétitions inutiles en nommant les provinces.

II. La ville de PERESLAVLE ZALESKOI, au nord de Moskou, fut fondée en 1152 par Ioury Vladimirovitch Dolgorouki.

III. OUGLITCH, est sur tout connue pour avoir été l'apanage de Dmitri, fils du Tsar Ivan Vaïfiliévitch, qu'on croit y avoir été assassiné.

IV. JAROSLAVLE sur le Volga, à l'est d'Ouglitch, est grande, riche & peuplée. Elle est célèbre par ses fabriques de cuir de Roussi, d'étoffes de soie, de coton & de laine, mais sur tout par ses belles fabriques de toile & de napage. Elle contient plus de 9500 marchands, la plupart fort aisés.

V. KOSTROMA, sur le Volga, à l'est d'Jaroslavle : on y compte plus de 3300 marchands.

VI. SOUZDAL, au sud-ouest de Kostroma, a été quelque tems la résidence des Grands Princes de Russie. On y compte près de 1500 marchands.

VII. IOURIEF-POLSKOI, au sud-est de Péreslavle-Zaleskoi, renferme près de 800 marchands.

VIII. VOLODIMER, ou VLADIMIR, sur la Kliazma, au sud-est de Péreslavle-Zaleskoi, fut construite dans le douzième siècle par Ioury Vladimirovitch Dol-

gorouki, & son fils André la rendit la résidence des souverains de Russie.

Mourom, au sud-est de Volodimer, a été longtems un apanage des Princes Russes, & avoit la réputation de fournir des guerriers courageux. Elle ne renferme pas moins de 1600 marchands.

IX. PERESLAVLE RÉZANSKI, au sud-est de Moskou, a des fabriques & plus de 1100 marchands.

Rézan ou plutôt *Riazan*, a été longtems une des principautés les plus puissantes de la Russie : mais dévastée en 1563 par les Tatars, elle ne s'est plus relevée.

X. TOULA, au sud-ouest de Péreslavle Rézanskoï, avoit, dans le tems de la dernière révision, 17752 marchands. Elle est célèbre par ses fabriques de quincaillerie.

XI. KALOUGA, sur l'Oka, au sud-ouest de Moskou, renferme 16758 marchands vivant dans l'aisance.

II. GOUVERNEMENT D'ARKHANGEL.

Le gouvernement d'Arkhangel est borné au Midi par ceux de Moskou & de Nijégorod; au Levant par celui de Kazan, & par une partie de la Sibérie; au Nord par la mer Blanche & par la mer Glaciale; au Couchant par la Lapponie Sué-

Suédoise, & par le gouvernement de Novgorod.

Le gouvernement d'Arkhangel étoit connu sous le nom de Biarmie avant le règne de Rurik. Peut-être les Biarmiens étoient-ils de la même race que ces Ougri ou Hongrois qui entrèrent en Europe au neuvième siècle par le nord de la Sibérie, & allèrent s'établir sur les bords du Danube. Il paroît qu'une portion de ces Ougris s'arrêta dans le gouvernement actuel d'Arkhangel, entre la Petchora, cette partie des monts Ouralsks, qui s'appeloit alors Monts Iougoriques, & la mer Glaciale. Toute cette contrée fut nommée Iougrie ou Iougorie.

Les principales rivières de ce gouvernement sont la Dvina septentrionale, formée par la réunion de la Soukhona & de l'Ouga, au dessous de la ville d'Oustioug, dont le nom signifie bouche de l'Ouga.

La Pinéga, le Mézen & la Petchora.

Ses lacs sont, celui de Kovimsk & celui de Galitch.

Le gouvernement d'Arkhangel est partagé en quatre provinces: celle d'Arkhangel ou de la Dvina, & celles d'Oustioug, de Vologda & de Galitch.

I. La ville d'ARKHANGEL est située sur les bords de la Dvina septentrionale. sous le $64^{\circ}34'$ de latitude & le $56^{\circ}21'$ de longitude. On y compte plus de deux

Tome VI.

K

mille marchands. Elle a cinq quarts de lieue de long sur une demi-lieue de large. Toutes les maisons y sont de bois, excepté la cour du commerce : elle fut bâtie en 1585, près d'un monastère dédié à Saint Michel Archange. Les Luthériens & les Calvinistes y ont une église.

Les principales villes du gouvernement d'Arkhangel, sont *Mézen* dans l'ancienne Oudorie, & *Kolmogori* sur la Dvina ; qui doit toute sa gloire à la naissance de Lomonosof. On croit qu'elle fut la première ville des Biarmiens.

C'est de cette province que dépend la Lapponie-Russe, qui s'étend en grande partie au delà du cercle polaire arctique sous la forme d'une presqu'isle, enveloppée par la mer Glaciale & la mer Blanche au nord, à l'est & au sud.

Dans la partie septentrionale de l'isthme qui réunit cette presqu'isle à la terre ferme, est la ville de *Kola*, sous le 68° 52' de latitude & sous le 50° 43' de longitude. Elle est petite, bâtie en bois, & ne renferme que cinquante-quatre marchands. Son port reçoit des vaisseaux étrangers, qui viennent se charger de viandes & de poissons salés ; & il en sort chaque été des vaisseaux russes, qui vont à la pêche de la baleine & des veaux marins.

Les LAPPONS, qu'on nous dépeint comme des pygmées, sont d'une taille

médiocre & d'une complexion vigoureuse. Ils ont le visage plat & le teint basané. Leurs femmes sont assez jolies, au moins pendant leur jeunesse. Quoiqu'ils vivent sous un climat rigoureux, ils sont gais & ont la plus haute idée de leur pays. Ils vivent de la chasse, de la pêche, du lait & de la chair de leurs rennes, & ne dédaignent pas même la chair des oiseaux de proie. Quand ils veulent s'écarter de leurs gîtes, ils construisent sur des arbres, à la hauteur de six à sept pieds de terre, des espèces de greniers, où ils déposent leurs effets & leurs provisions; &, quoiqu'ils ne connaissent ni cadenats ni ferrures, ils ne perdent jamais rien. Beaucoup de Lapons Russes sont Chrétiens de nom, & font un mélange du peu qu'ils savent de christianisme & de leurs anciennes superstitions.

Il faut aussi comprendre dans la province d'Arkhangel les SAMOÏÈDES, qui vivent en deçà des monts Ouralsks, entre ces montagnes & le Mézen, & sur les bords de la mer Glaciale. Ils s'appellent eux-mêmes KAZOVY. Ils sont laids, ont le visage plat, le nez épaté, le menton avancé, les yeux petits, les oreilles longues, la bouche très grande, le teint enfumé. Il est rare de trouver entr'eux un homme au-dessus de cinq pieds; il ne l'est pas d'en rencontrer qui n'en ont

guères plus de quatre. Avant qu'ils fussent soumis à la Russie, ils n'avoient point de chefs, & marquoient seulement quelque déférence aux conseils des vieillards. Il n'y avoit de peines que contre les meurtriers, qui étoient vendus comme esclaves. Ils paroissent n'avoir que des idées grossières de la Divinité. Ils se prosternent devant des idoles qui représentent des hommes, des quadrupèdes, des oiseaux, des poissons; on prétend même qu'ils divinisent des peaux d'ours & de quelques autres animaux: mais il faudroit savoir quelles idées ils ajoutent à ces actes extérieurs. Croirons-nous qu'ils adorent la peau de l'our qu'ils viennent de tuer? N'est-il pas plus vraisemblable qu'ils consacrent à la Divinité la dépouille de leur proie? Est-ce pour avoir le droit de s'estimer eux-mêmes d'avantage, que tant de faux raisonneurs exagèrent l'absurdité de l'esprit humain?

Ils n'ont point de demeures fixes, & se plaisent surtout à errer sur le rivage de la mer, & sur les bords des rivières & des lacs. Ils se creusent des huttes pour l'hiver, & se construisent des cabanes pour l'été. Toute leur fortune consiste dans des troupeaux de rennes. Leurs mariages n'exigent d'autres cérémonies que le consentement des contracteurs. Il est rare de trouver un Samoïède qui ait plus d'une femme. Ils ont des forciers, qu'ils

croient capables d'opérer des prodiges & de prédire l'avenir. Les Samoièdes s'étendent dans la Sibérie, non loin des côtes de la mer Glaciale, presque jusqu'aux bords de la Lénâ.

II. La ville d'OUSTIOUG, au $60^{\circ} 46'$ de latitude, chef lieu d'une province à laquelle elle donne son nom, renferme, suivant la dernière révision, 2281 marchands, vivant tous dans l'aisance. Elle doit son commerce à sa richesse & à sa situation sur le chemin d'Arkhangel en Sibérie.

Si l'on parle ici d'*Iarensk*, c'est seulement pour observer qu'à l'est de cette ville se trouvent les Zyrianes, dont la langue a beaucoup de rapport avec celle des Permiaks, & qui paroissent être un reste des anciens peuples de la Biarmie.

III. VOLOGDA, au $59^{\circ} 20'$ de latitude, ville provinciale sur les bords d'une rivière du même nom, qui tombe dans la Soukhova, renferme 2300 marchands & beaucoup de fabriques de papier, de cire d'Espagne, de litharge, de bleu, de chandelle, la meilleure de toute la Russie, de cuir de Roussi, de mouchoirs, ceintures & rubans de soie.

IV. GALITCH, ville provinciale, sur la rive méridionale d'un lac du même nom, fut autrefois un apanage des Princes Russes; elle contient plus de 1400 marchands.

Ladoga Novaia, la nouvelle ville de Ladoga, à deux lieues & demie de la viéille, entre le lac & le canal.

Olonets, ville marchande, près de l'embouchure de l'Olonka dans le lac Ladoga. Cette ville est célèbre par le chantier de vaisseaux que Pierre I y avoit établi avant qu'il fondât la ville de Pétersbourg & son amirauté. Ce Prince avoit donné de la réputation aux eaux chaudes d'Olonets, dont il faisoit souvent usage pour sa santé. La mode, plutôt que la raison, les a fait tomber en discrédit.

II. BÉLOZÉRO, ville provinciale sur la rive méridionale du lac qui lui a donné son nom, renferme 900 personnes de l'état marchand.

Kargopol, sur l'Onéga, à l'endroit où cette rivière sort du lac Latché, est une ville de commerce, qui contient 1300 marchands.

IV. GOUVERNEMENT DE VYBOURG.

Le gouvernement de Vybourg, ou plutôt de Vyborg, est une nouvelle acquisition faite par les armes de la Russie sous le règne de Pierre I, ou sous celui d'Élisabeth sa fille. La contrée qui le compose faisoit partie de la principauté de Finlande, & s'appelle Finlande-Russe.

Les naturels du pays sont un peuple

particulier qui n'a rien de commun avec les nations de race Gothique ou Slavonne, mais qui a la même origine que les Lapons, les Tchoudes de la Livonie, les Tchérémissès, & les Tchouvaches. Eux-mêmes se donnent le nom de *Sama* ou *Souoma* : ils doivent peut-être le nom de Fines ou de Finois aux peuples Germaniques leurs voisins. Mais ils étoient connus sous ce nom dès le tems de Tacite : „ peuple sauvage, dit-il, d'une affreuse pauvreté, sans armes, sans chevaux, sans pénates : l'herbe étoit leur nourriture, des peaux leurs vêtemens, la terre leur lit : toute leur espérance étoit dans leurs flèches, qu'ils armoient d'os, par disette de fer. La même chasse nourrissoit les hommes & les femmes : elles les accompagnoient, elles partageoient leur proie. Les enfans n'avoient contre les pluies & les bêtes féroces, d'autres asyles que des tiffus de branchages. Là revenoit la jeunesse, là se renfermoient les vieillards. Ils trouvoient ce genre de vie plus heureux que de gémir dans les campagnes, de travailler dans les maisons, de balotter leur fortune & celle des autres entre l'espérance & la crainte. En sûreté contre les hommes, en sûreté contre les Dieux, ils étoient parvenus, ce qui est bien difficile, à n'avoir pas même

„ de vœux à former ” (*).

Les Finois furent longtems libres, ou soumis seulement à leurs chefs : mais ils furent enfin subjugués par la Suède, & le desir de conserver ou d'acquérir les terres ingrates de leur pays alluma bien des guerres entre les Suédois & les Russes.

La Finlande-Russe est bornée au couchant par une petite portion du gouvernement d'Arkhangel & par le Ladoga ; il est séparé au midi par la Néva du gouvernement de Saint-Pétersbourg, & touche au couchant & au nord à la Finlande Suédoise.

Elle se divise en trois districts, celui de Vybourg, celui de Kexholm & celui de Kiménégard.

I. La ville de VYBOURG s'appelle en finois Somélidé, & plus communément Smenlinna : elle est située sous le 60° 47'

(*) Fennis mira feritas, fœda paupertas, non arma, non equi, non penates: victui herba, vestitui pelles, cubile humus. Sola in sagittis spes, quas, inopiâ ferri, ossibus, asperant: idemque venatus viros pariter ac feminas alit; passim enim comitantur, partemque prædæ pctunt. Nec aliud infantibus ferarum imbrinmq; suffugium, quàm ut in aliquo ramorum nexu contegantur. Huc redeunt juvenes, hoc senum receptaculum. Id beatius arbitrantur, quàm ingemere agris, illaborare domibus, suas alienasque fortunas spe metuque versare. Securi adversus homines, securi adversus Deos, rem difficillimam affecti sunt, ut illis ne voto quidem opus sit. *Tacitus de Mor. Germ.*

de latitude & sous le 46° de longitude. Son port, sur le golphe de Finlande, reçoit chaque année quarante à cinquante vaisseaux. Son principal commerce consiste en planches & en goudron. Elle étoit, sous les Suédois, la capitale de la Carélie, & leur servoit de rempart contre les Russes. Elle a été bâtie en 1293; mais elle a plusieurs fois été détruite par des incendies.

FRIDRICSHAM, au couchant de Vybourg, sur la côte septentrionale du golphe de Finlande, a été bâtie à la place de Tékéla, ville brûlée par les Russes en 1712. Le sol où avoit été cette ville ayant été rendu à la Suède en 1721 par la paix de Neustadt, Frédéric y fit construire une nouvelle ville, à laquelle il donna son nom: elle tomba dans la suite entre les mains des Russes, & ils la conservèrent par le traité d'Abo, en 1743.

Vilmanstrand s'appeloit autrefois Lapstrand, pays des Lapons: ce qui prouve qu'on a donné autrefois le nom de Lapons aux Finnois, comme on a appelé les Lapons, Finnois fuyards, *Strikfinnes*. On regardoit les deux peuples comme formant une même famille. Les Suédois perdirent près de Vilmanstrand, une grande bataille en 1741. Elle est restée à la Russie par la paix d'Abo.

Sisterbek, à neuf lieues de S. Pétersbourg; petit endroit remarquable seule-

ment par la fabrique d'armes qui y a été établie par Pierre I, & qui est toujours florissante.

II. Le district de KEXHOLM avoit long-tems appartenu à la république de Novgorod. La ville qui porte le même nom est appelée Korély dans les chroniques russes. Elle est bâtie sur deux petites isles que la rivière Voxa forme à son embouchure en tombant dans le Ladoga.

III. Le district de KIMÉNÉGARD formoit la partie méridionale de la province de Savolax, qui appartient à la Suède.

Il ne contient que la ville de NISLOT, appelée par les Finois Savolina, prise par Pierre I, rendue à la paix de Neustadt, & cédée une seconde fois aux Russes par le traité d'Abo.

V. GOUVERNEMENT DE S. PÉTERSBOURG.

Le pays qui forme aujourd'hui le gouvernement de Saint Pétersbourg, s'appeloit auparavant Ijorie ou Ingrie. Il est borné au nord par le golphe de Finlande & par le gouvernement de Vybourg, au levant, au midi par celui de Novgorod, & au couchant par celui de Rével. Tout ce pays avoit appartenu à la Russie; mais il avoit été par la suite des tems envahi par la Suède, qui se l'étoit fait solennellement céder par le Tsar Michel. Il a été

recouvré par les armes de Pierre I.

I. SAINT-PÉTERSBOURG est la nouvelle capitale de l'Empire, & la résidence des souverains. Elle est située sous le 59° 57' de latitude, & sous le 47° 57' de longitude, près de l'embouchure de la Néva, où s'élève à présent cette ville. On ne voyoit en 1703 qu'une petite maison de campagne, tombant en ruines, & quelques cabanes de pêcheurs. Dès le 16 Mai de cette même année, Pierre nouvellement maître de Neintchants, fit poser les premiers fondemens d'une citadelle & d'une église. Les édifices publics ne furent d'abord que de bois. La forteresse elle-même & l'amirauté ne furent entourées que d'un rempart de terre. On n'habita longtems que l'isle qui s'appelle encore le vieux Pétersbourg. C'est là que le souverain eut une petite maison qu'on a conservée.

Mais tout changea quand il eut été vainqueur à Poltava. C'est du champ de bataille qu'il écrivit au général amiral Apraxin : " à présent est solidement posée la pierre fondamentale de Saint-Pétersbourg ". La conquête de la Livonie & la prise de Vybourg, présagèrent la durée & le futur éclat de la nouvelle capitale. Cependant, à la mort de Pierre, la ville n'étoit encore qu'ébauchée, si on la compare à l'état de grandeur & de beauté auquel elle est parvenue.

Le règne trop court de Catherine I ajouta peu à ce grand ouvrage. Pierre II préféra la résidence de Moskou. Mais Pétersbourg s'accrut & s'embellit sous le règne de l'Impératrice Anne, sous celui d'Élisabeth, & sur tout sous le règne brillant de Catherine II.

Cette ville est divisée en plusieurs isles & quartiers. La grande Néva coule au milieu, ayant sur sa droite la forteresse, l'isle du vieux Pétersbourg, celle de Vassili, & le quartier de Vybourg; &, à sa gauche la citadelle de l'amirauté, l'isle de l'amirauté, le quartier de la fonderie & celui de Moskou.

La citadelle, élevée sur une isle de peu d'étendue, n'a été entièrement terminée qu'en 1734, sous le règne de l'Impératrice Anne. Il est probable qu'elle sera toujours inutile.

C'est dans la citadelle qu'est la plus belle église de Russie: mais elle n'est pas comparable aux belles églises d'Allemagne & de France. Là, reposent les corps de Pierre I, & de l'Impératrice Catherine son épouse: du Tsarévitch Alexis, & de son épouse la Princesse de Volfenbutel; des deux Impératrices Anne & Élisabeth.

L'isle du vieux Pétersbourg est entourée de la grande Néva, de la petite Néva & de la Nevka. C'est là qu'est la petite maison de bois que Pierre fit construire pour lui-même en commençant les travaux de la forteresse. Elle est sur le bord

de la grande Néva. Par respect pour le grand homme qui l'habitoit, on l'a couverte d'un hangard soutenu par des piliers de pierre : ainsi cette maison est elle-même renfermée dans une autre.

C'est dans cette isle que les plus grands seigneurs eurent leurs palais, que le sénat fut établi, que l'académie des sciences fut inaugurée. Mais ce quartier, à présent abandonné à des gens du peuple & à des soldats, est encore respectable par la maison d'inoculation.

Le quartier de Vybourg n'est remarquable que par deux hôpitaux, l'un pour les soldats de terre, & l'autre pour ceux de la marine. On y enseigne les sciences relatives à la chirurgie & à la médecine.

L'isle de Vassili ou Basile (*Vassilievski ostrof*) est la plus grande de toutes celles qui composent la ville de Pétersbourg, & s'étend jusqu'au golphe de Finlande. Les édifices qui s'y font le plus remarquer sont consacrés à l'utilité publique, à l'administration générale & à des établissemens respectables.

Au nord de cette isle & sur la petite Néva est le port de Saint Pétersbourg, hérissé, pendant la belle saison, de mâts étrangers : la salle de la Bourse, où s'assemblent les négocians pour discuter les affaires de leur commerce, n'est que de bois : mais la maison de la douanne & le bâtiment des magasins sont batis en bri-

ques & d'une construction régulière : les portiques qui règnent autour du vaste édifice des magasins joignent l'agrément de l'aspect à la commodité.

Près de là s'étend , sur une surface considérable , le bâtiment des Colléges , bâti en briques , & orné de portiques qui en suivent toute la façade. C'est là que sont réunis presque tous les bureaux de l'administration.

Au midi de l'isle , & sur le rivage de la grande Néva , s'élève le bâtiment de l'académie des sciences , couronné d'un Observatoire. Il renferme une bibliothèque , riche sur tout en manuscrits Russes , tangouts , mougals & chinois ; une imprimerie , une fonderie de caractères , & sur tout un des plus beaux cabinets d'histoire naturelle qui se trouvent en Europe : il se distingue par la collection la plus complète de monstruosités dans la génération des hommes & des animaux , & par celle des minéraux & des animaux de la Sibérie.

On a construit un bâtiment particulier pour y placer le fameux globe de Cottorp , d'onze pieds de diamètre.

Ce globe , dont un incendie n'avoit respecté que la carcasse de fer , a été artistement réparé , & les nouvelles découvertes lui ont fait donner un nouveau degré de perfection. Douze personnes peuvent y entrer à la fois ; un seul hom-

me le fait tourner par le moyen d'un rouage, & fait voir le véritable mouvement du soleil & des étoiles, leur lever sur l'horifon, leur entrée dans chaque méridien & leur coucher.

Au couchant de l'Académie est le corps des cadets de terre, dont la partie qui regarde la Néva étoit autrefois le palais de Menchikof: mais les deux aîles, bien plus considérables que ce palais, ont été construites sous le règne actuel. Ce bâtiment, avec celui de ses écuries & son vaste jardin, peut être regardé comme une petite ville qui contient près de deux mille habitans.

En suivant les bords de la grande Néva, on trouve ensuite l'Académie des Beaux Arts: ce bâtiment, dont la partie qui regarde le fleuve n'est pas encore terminée, est un vaste palais; outre les logemens de 250 élèves & de leurs maîtres, les classes de toute espèce, les cuisines, les réfectoires; il renferme de grandes salles ornées de tableaux de toutes les écoles, & d'une nombreuse collection de statues moulées d'après les antiques, & les ouvrages les plus célèbres des modernes.

Depuis l'aîle occidentale du corps des cadets jusqu'à la mer, s'étend une perspective ou allée d'une largeur considérable, qui, bordée de bâtimens dans l'étendue de près d'une demi-lieue, se termine

par une forêt. Sur l'un des côtés de cette perspective est une cour de commerce, assez bien fournie des marchandises nécessaires, mais assez mal des objets de luxe.

L'isle, qui n'a pas moins d'une lieue de longueur, est terminée par le port des galères, espèce de ville séparée, qu'habitent les matelots & leurs familles.

La résidence de la cour, les palais, les jardins, les maisons des particuliers, rendent l'isle de l'Amirauté le plus beau quartier de Saint-Pétersbourg.

Le bâtiment de l'amirauté, entouré de fossés, orné plutôt que défendu par des batteries de canon destinées à répandre la joie & non pas à donner la mort, s'annonce de loin par une haute aiguille ou flèche dorée d'or de ducat.

Le palais d'hiver est au levant de l'Amirauté, sur le bord de la Néva. Son architecture, ouvrage d'un Italien moderne, est trop contournée & s'éloigne trop de la véritable beauté, qui consiste dans la simplicité & dans la juste proportion des formes, pour plaire aux véritables amateurs des arts. Cependant il en impose aux spectateurs, comme tout ce qui est grand. L'hermitage, qui y communique par une galerie, est d'une architecture plus sage; mais il ne peut valoir la riche & nombreuse collection de tableaux qu'il renferme, parce qu'un bel ouvrage de

l'art le cède à des milliers de chefs-d'œuvre.

Un palais de marbre, ouvrage de l'Impératrice régnante, étonne les étrangers qui croient que cette magnificence est refusée aux Nations du Nord. La nouvelle église d'Isaac, qui n'est pas encore terminée, brillera de la même richesse.

Le palais d'été, peu remarquable par ses bâtimens, s'annonce par la beauté de ses jardins, coupés de canaux, & ornés d'un grand nombre de statues de marbre apportées de l'Italie : mais la plupart annoncent malheureusement la décadence de la sculpture dans cette partie des arts.

Le quai a sur ceux de Paris l'avantage d'être revêtu d'un parapet de granit & de border un plus beau fleuve.

La statue équestre de Pierre I s'élève sur un rocher de granit entre le Sénat & l'Amirauté. La beauté de la conception, le feu de la composition, la profondeur de l'étude lui assurent les suffrages de la postérité. C'est Catherine I qui a fait élever ce monument au héros de la Russie.

Une large perspective, bordée presque constamment de beaux édifices depuis l'amirauté jusqu'au pont de la Fontanka, dans une étendue de près d'une demi-lieue s'étend jusqu'au monastère de S. Alexandre - Nevski, dans la longueur de cinq quarts de lieue.

Le canal de Catherine, qui traverse la perspective, est orné dans toute son étendue d'une balustrade de fer.

C'est au côté droit de cette perspective qu'est placée la cour du commerce ou le *Gostinnoi-Dvor*. Une partie seulement est bâtie en pierres & entourée de portiques. Là se vendent les produits de l'industrie de toutes les nations de l'Asie & de l'Europe. Dans la partie la plus reculée se vendent les objets les plus nécessaires à la vie, mais dont l'œil est le moins flatté; les grains, le gibier, la volaille, les viandes fraîches & salées, le poisson. Les boutiques ne sont ouvertes que pendant le jour; jamais on n'y allume ni feu, ni chandelle. Les marchands ne logent pas dans la cour du commerce. Ils sont obligés de fermer leurs boutiques & de se retirer au coucher du soleil.

Le quartier des Anglois, compris dans l'isle de l'Amirauté, est bien bâti. Il commence par la maison du Sénat, qui fut d'abord celle du grand chancelier Osterman & ensuite celle du chancelier Bestouchev, & s'étend le long de la Néva. Plusieurs seigneurs y ont leurs hôtels. Ce quartier s'appelle *Galernhof* ou *Galerni-Dvor*, Cour des galères, parce que Pierre I y avoit établi un chantier pour la construction des galères.

On remarque dans le QUARTIER DE LA FONDERIE, l'arsenal où se fondent

les canons, les mortiers, les boulets & les bombes; une fabrique de tapisseries à l'imitation de celle des Gobelins; & sur tout le Monastère de l'Éphiphanie, somptueux édifice bâti par Élisabeth, & consacré par l'Impératrice régnante à l'éducation des demoiselles nobles.

Le QUARTIER DE MOSKOU ne renferme guères que des fabriques & les casernes de deux régimens des gardes.

La ville de Pétersbourg a quatre lieues de circonférence. Indépendamment des églises du Rit grec, on y compte quatre églises luthériennes allemandes, une église luthérienne Suédoise, une Arménienne, nouvellement consacrée, une Angloise, une Hollandoise, une église catholique & une église réformée à laquelle sont attachés deux Pasteurs, l'un Allemand & l'autre de langue françoise.

Dans le district de Pétersbourg sont comprises plusieurs maisons de plaisance Impériales. Nous ne parlerons que de celles qui méritent le plus d'être remarquées.

Tsarsko Célo est éloigné de Pétersbourg d'un peu plus de six lieues. L'Impératrice Élisabeth s'est pluë à y prodiguer la magnificence. Deux coupoles dorées d'or de ducats couronnent le principal bâtiment: les cariatides & tous les ornemens extérieurs sont dorés: on peut voir ailleurs une plus belle architecture, peut-être ne

voit - on nulle part plus de richesse. Toutes les pièces intérieures brillent d'un luxe différent : mais le cabinet d'ambre & le cabinet chinois excitent sur tout l'attention. Les jardins ont été embellis & presque renouvelés sous le règne actuel.

Péterhof, à plus de sept lieues de Pétersbourg, a été bâti par Pierre I dans un lieu orné par la nature. Le château est élevé sur une montagne & domine sur le golphe de Finlande. Ses eaux jaillissantes & ses cascades l'emportent sur celles de Versailles & sa situation sur celle de toutes les maisons de plaisance bâties dans l'intérieur des terres.

C'est aussi du district de Saint-Pétersbourg que dépendent Cronslot & Cronstat, qui n'en sont guères éloignés que de sept lieues.

Cronslot est un château fort, élevé au milieu de la mer sur un écueil. Pierre I l'a fait construire en 1703 & 1704 au milieu de l'hiver, pour défendre la ville qu'il créoit dans une contrée nouvellement conquise.

Cronstat est une ville & une forteresse que Pierre fit commencer en 1710, dans une isle déserte. Les vaisseaux passent, à la portée du canon, entre les batteries de Cronslot & celles du port de Cronstat. Après la beauté de ce port, rien n'est plus digne d'être remarqué que le canal creusé pour mettre à sec les vaisseaux qui ont besoin d'être carenés.

Les districts de Koporié, d'Iambourg & de Schlusfelbourg appartiennent au gouvernement de Saint-Pétersbourg.

II. KOPORIÉ, à l'Ouest de Péterbourg, fut bâtie par les Russes à la fin du XIII^e siècle sur les bords d'une petite rivière qui tombe dans le golphe de Finlande; elle fut prise par les Suédois en 1612 & reprise par les Russes en 1703.

III. IAMBourg, au sud-ouest de Koporié, fut bâtie en 1383 par les habitans de Novgorod & se nommoit alors Iama, ou Iamy.

Ivangorod, qui n'est séparé de Narva que par la rivière, fut fondé en 1492 par le grand Prince Ivan Vassiliévitch.

IV. SCHLUSSELBOURG fut bâtie en 1324 par les Russes, dans une isle qui s'élève au milieu de la Néva, dans l'endroit où elle sort du lac Ladoga. Elle fut nommée Oréhek ou Orékhovets. Les Suédois, qui s'en rendirent maîtres, l'appelèrent Nétenbourg ou Notenbourg. Pierre la leur enleva & lui donna le nom qu'elle porte à présent.

Puisque ce sont les Russes qui, dans le XIII^e & le XIV^e siècles, ont bâti Nienchantz, Koporié, Ivan-gorod & Schlusfelbourg, ils possédoient alors le terrain qu'occupe à présent la nouvelle capitale, & Pierre I n'a fait que reprendre ce que ses voisins avoient enlevé à sa patrie.

VI. GOUVERNEMENT DE RÉVEL.

A l'Ouest du gouvernement de Saint-Pétersbourg est celui de Rével, qui est borné au nord & au couchant par le golphe de Finlande, & au sud par le gouvernement de Riga. C'est une des conquêtes faites par Pierre I sur la Suède. Il renferme le Duché d'Estlande ou d'Estonie, qui a toujours suivi le sort de la Livonie. La langue des Estoniens est une dialecte de celle des Finois, ce qui prouve que les deux peuples ont une même origine.

Ce gouvernement se divise en quatre districts.

I. RÉVEL ou *Réval*, que les Russes appeloient autrefois *Kolyvan*, est la capitale du district d'Harria & de tout le gouvernement. Elle est située au 59° 26' de latitude, & au 41° 57' de longitude. Elle fut fondée en 1218 par Valdemar II, Roi de Dannemarc. Valdemar III la vendit en 1347, avec tout ce qu'il possédoit dans l'Estonie, aux chevaliers de l'ordre Teutonique, qui, dans la suite, la cédèrent à l'ordre de Livonie. Elle se donna en 1561 à Erik VI, Roi de Suède, & resta sous la domination Suédoise, jusqu'à ce qu'elle fut conquise en 1710 par Pierre I.

Cette ville est bien bâtie & bien fortifiée. Elle doit au commerce une nombreuse population & reçoit une grande affluence d'étrangers dans son port. La

bourgeoisie y est encore jugée par les loix de Lubeck; & c'est un reste des liaisons étroites qui unissoient autrefois Rével aux villes anféatiques.

A la côte occidentale de l'Estonie, est un golphe que deux isles, nommées Rogué, ont fait appeler Roguervick. Ce seroit un port sûr & commode, si, par une jetée, l'on pouvoit réunir une de ces deux isles à la terre ferme. Le même vent, qui auroit conduit les vaisseaux jusqu'à cette hauteur, les feroit entrer dans le port, & les eaux, qui y sont salées, ne détruiroient pas les bâtimens, comme les eaux douces du golphe du Finlande. Ce projet, conçu par Pierre I, & repris après sa mort, a toujours éprouvé des obstacles insurmontables. Les travaux déjà fort avancés, & qui promettoient le plus heureux succès, ont toujours été détruits par les vents de mer. Si les efforts de l'Impératrice régnante sont plus heureux que ceux de ses prédécesseurs, le Port-Baltique fera tomber celui de Rével, dont la position est bien moins avantageuse.

II. Le district de Vicke a pour ville principale HAPSAL, avec un port peu fréquenté sur la mer Baltique.

III. VITTENSTEIN, que les Russes appeloient Paidä, est le chef-lieu du district de Jerven. Cette place, célèbre dans les anciennes guerres des Russes avec les Livoniens, n'est plus même honorée à présent

présent du nom de ville.

On en peut dire autant de *Vessenbourg* dont il est souvent parlé dans les chroniques Russes, sous le nom de *Rakobor*, & de

IV. BORKHOLM, qui étoit la première place du district de Vhirland.

La principale ville de l'Estonie, après Rével, est NARVA, que les Russes appeloient Rougodef. Elle est située à l'est de la province, dans le pays d'Allentaken, & sur la limite qui sépare l'Estonie du gouvernement de Saint-Pétersbourg. Elle fut bâtie en 1223 par Valdemar II, Roi de Dannemarc, & fut comprise dans la suite au nombre des villes anféatiques. Elle éprouva une suite d'infortunes depuis le milieu du quinzième siècle, & ne vit point encore la fin de ses malheurs après avoir été conquise en 1704 par Pierre I. Les habitans, soupçonnés d'entretenir des intelligences avec la Suède, furent dispersés dans différentes villes en 1708, & retenus dans une sévère captivité. La liberté leur fut enfin rendue après six ans de souffrances; ils revirent leur patrie, & recouvrèrent leurs anciens privilèges.

L'isle *Dagoë* est la plus considérable de celles qui dépendent du gouvernement de Rével.

VII. GOUVERNEMENT DE RIGA.

Le gouvernement de Riga , au midi de celui de Rével , est borné au couchant par la Mer Baltique , ou du moins par un golphe de cette mer , au midi par la Courlande & par le gouvernement de Polotsk , & au levant par celui de Pleskof. Il forme ce qu'on appeloit autrefois le Duché de Livonie , dont on a pu voir l'histoire dans le cours de cet ouvrage. Les naturels du pays ont été autrefois confondus par les Russes sous le nom générique de Tchoudes ; mais ils paroissoient former deux divisions d'une même race. Ceux du midi , nommés Lettes ou Lettons , parlent la même langue que les Lithuaniens ou les Courlandois. Comme cette langue est composée de flavon , d'allemand & de finois , elle ne peut guères faire connoître l'origine des peuples qui la parlent. On peut cependant conjecturer que ce sont des Finois qui , par le voisinage & le commerce des Allemands & des Slaves , ont perdu une grande partie de leur langue primitive. Les habitans du nord emploient l'idiôme des Estoniens , & doivent être rapportés à la grande famille des Finois.

Le gouvernement de Riga est composé de quatre districts , & d'une province.

I. RIGA , capitale d'un district du mè-

me nom & de tout le gouvernement, est située sur la rive septentrionale de la Dvina, à trois lieues & demie de son embouchure, sous le $56^{\circ} 56'$ de latitude, & sous le $41^{\circ} 18'$ de longitude. Bâtie en 1200, par Albert, premier évêque de la Livonie, elle prit son nom d'une petite rivière qu'on appeloit alors Rigué, qu'on nomme à présent Rizing, & qui est presque desséchée. Après avoir passé successivement sous la domination de la Pologne & de la Suède, elle fut conquise en 1710 par Pierre I. Son port est le second de la Russie, & la balance du commerce y est encore plus favorable à l'État que dans celui de Saint-Petersbourg, parce qu'on y importe moins d'objets de luxe. La ville est forte & bien bâtie.

Les autres villes de ce district sont plus remarquables par le nom qu'elles ont eu dans l'histoire, que par leur état actuel.

Telle est *Volmar*, que les Russes appeloient Volodimer ou Volodimérets de Livonie. Cette place fut élevée, dit-on, en 1219 par Valdemar II, Roi de Danemarck, qui lui donna son nom, en mémoire d'une victoire qu'il venoit de remporter sur les Livoniens encore idolâtres. On voit encore les ruines des fortifications; mais on ne compte plus dans la ville, si l'on peut encore la nommer ainsi, que cent cinquante habitans qui vivent de différens métiers.

Dünamünd, à l'embouchure de la *Dvina*, est une forteresse où les vaisseaux qui viennent de la Mer Baltique paient les droits de douane, avant de monter jusqu'à *Riga*. C'étoit autrefois un Couvent de l'ordre de Cîteaux, fondé par le premier Évêque de Livonie.

II. La ville de *VENDEN*, qui donne son nom à tout son district, a été fondée en 1205. C'étoit autrefois une des places les plus importantes de la Livonie, & les Grands-Maitres de l'ordre y faisoient leur résidence : mais attaquée successivement par la Pologne, la Suède & la Russie, plutôt envahie que conquise par Pierre I, & tombée enfin dans une entière décadence, elle a été presque détruite par les flammes en 1741. Cependant le petit nombre des habitans qui lui reste fait encore un commerce assez avantageux.

III. Le district de *Derpt* est au nord-est de celui de *Venden*.

La ville de *DERPT* ou *DORPAT* fut fondée en 1030 par le Grand-Prince *Ioury Iaroslaf*, fils de *Vladimir le grand*, qui, de son nom, l'appela *Iourief*. La fondation de cette ville prouve invinciblement que, dès les premiers tems de la domination des Princes Russes, descendans de *Rurik*, ils possédoient au moins une partie de la *Tchoude*, qui paroît n'avoir été nommée Livonie ou *Livlande*, qu'après l'invasion des Allemands. On dit

que, dans leur langue, ce nom signifioit pays délicieux (*). On voit encore les restes des fortifications qui rendoient autrefois Dorpat une place importante. Des ruines de grands édifices rendent témoignage à son ancienne richesse & à sa nombreuse population. Elle étoit comprise au nombre des villes anféatiques. Elle fut prise en 1704 par Pierre le grand, & ses habitans éprouvèrent le même sort que ceux de Narva. Suspects & dispersés comme eux, comme eux réduits en captivité, ils furent aussi comme eux rendus enfin à leur patrie.

Les places de ce district, comme *Oberpalen*, *Laïs*, cet *Odempé* dont il est souvent parlé dans les chroniques Russes, sous le nom de *Madvéjia-Golova*, & tant d'autres, ne sont plus que de misérables villages.

IV. Au couchant du district de Dorpat est celui de *PERNOF*, que les François appellent *Pernau*. La ville qui lui donne son nom, placée près de l'embouchure de la *Pernova*, est bien fortifiée. On ignore le tems de sa fondation; on fait qu'il y avoit autrefois la vieille & la

(*) Les premiers Allemands qui la découvrirent, trouvant que c'étoit un pays sain & fertile, prirent de là occasion de l'appeler en bas-allemand, *het lie-ve land*, c'est-à-dire, pays charmant. *Description de la Livonie.*

nouvelle ville de Pernof, & il est vraisemblable que la première fut bâtie par les naturels du pays, avant qu'ils fussent soumis aux Allemands. Cette ville a eu quelque tems une université qui y avoit été transférée de Dorpat. Elle n'a plus qu'un commerce foible & languissant.

Fellin, qui fut autrefois l'une des plus fortes places de la Livonie, n'est plus à présent qu'un village, qui renferme cinquante maisons de bois.

V. L'isle d'ÉSEL, la plus considérable de celles de la Livonie, a plus de vingt trois lieues de long, sur dix à douze de large; elle a le titre de province: la terre quoique pierreuse, y est assez fertile.

Elle contient plusieurs villages, & une seule ville, nommée *Arcusbourg*, bâtie par Valdemar II, Roi de Dannemarc, au commencement du treizième siècle. Cette isle a successivement appartenu au Dannemarc, à la Suède, à l'ordre de Livonie, & a passé en 1710 sous la domination de la Russie.

Les isles de *Mon*, de *Rouno*, & plusieurs autres, dépendent du gouvernement de Riga.

VIII. GOUVERNEMENT DE PLESKOF.

A l'est du gouvernement de Riga, est celui de Pleskof, qui est entouré par les gouvernemens de Novgorod, de Tver, de

Smolensk & de Polotks.

I. PLESKOF, que nos géographes appellent mal à propos Pleskou, & dont le véritable nom & Pskof, a été bâtie sur les bords de la Véluga par la Régente Olga, au dixième siècle, & non, comme quelques auteurs l'ont écrit, vers la fin du treizième, par Domont, Prince Lithuanien. Cette ville étoit, comme Novgorod, une république démocratique, qui éliſoit un Prince, le contenoit, le menaçoit, le chaffoit, & ne lui laiſſoit guères d'autre pouvoir que celui de conduire ſes armées. Mais en 1509 le Grand Prince Vaſſili Ivanovitch la ſoumit à ſa domination. Elle fit long-tems un commerce floriffant avec les villes anſéatiques par Rével & par Rigae: elle ne contient plus que ſix cents marchands, & ſon commerce conſiſte en cuirs de Rouſſi, en cire, en chanvre & en lin.

Opotchka, au ſud-eſt de Pleskof, ſous le $56^{\circ} 45'$ de latitude & le $46^{\circ} 45'$ de longitude, eſt une ville peu conſidérable.

Izborsk n'eſt remarquable que par ſon ancienneté, & parce qu'elle fut au neuvième ſiècle, la réſidence de Trouvor, frère de Rurik, le premier ſouverain de Ruſſie.

Gdof, ſur la rive orientale du lac Peipous, eſt une aſſez jolie ville entourée de murailles.

II. VÉLIKIE - LOUKI, ſur la Lova-

te, donne son nom à une Province, & a été longtems ville frontière de la Russie.

Kholm, sur la même rivière, étoit autrefois un apanage des Princes descendans de *Rurik*.

Toropets, sur la même rivière, compte plus de trois mille marchands.

IX. GOUVERNEMENT DE TVER.

Au sud-est du gouvernement de Pleskof est celui de Tver, qui est environné des gouvernemens de Novgorod, de Moskou & de Smolensk.

TVER a été autrefois une principauté formidable, & ses souverains ont balancé longtems la puissance de ceux de Moskou. Cette ville a été presque entièrement détruite par un incendie en 1763, & rebâtie, avec une magnificence qui lui étoit inconnue, aux frais de la souveraine. Elle contient plus de cinq mille marchands.

A peu de distance de cette ville, en remontant vers le nord, est *Vychnei-Volotchok*, célèbre par le canal que Pierre I y a fait creuser, & qui, réunissant la Tvertsa à la Msta, ouvre une communication facile entre le Volga & la Mer Baltique.

Torjek ou *Torjok*, se nommoit autrefois *Novoi-Torg*, & étoit de quelque impor-

tance , lorsque la république de Novgorod florissoit encore. Son état marchand est composé de près de trois mille personnes.

X. GOUVERNEMENT DE SMOLENSK.

Au midi des gouvernemens de Pleskof & de Tver est celui de Smolensk , qu'achèvent d'entourer ceux de Moskou , de Bielgorod , de Mohilef & de Polotsk. Il forme , avec ces deux derniers gouvernemens , ce qu'on appelle la Russie Blanche.

SMOLENSK est bâtie sur les bords du Dnèpre , au 55° de latitude & au 50° de longitude. D'abord dépendante de la souveraineté de Kief , elle eut ensuite ses Princes particuliers de la maison de Rurik jusqu'à ce qu'elle passa sous le domination lithuanienne. Reconquise par les Russes , ils la perdirent encore ; mais elle fut enfin enlevée à la Pologne par le Tzar Alexis en 1654.

Il est parlé dans l'histoire de *Dorogobouge* & de *Viazma* , villes dépendantes de ce gouvernement.

XI. GOUVERNEMENT DE POLOTSK.

En remontant du gouvernement de Smolensk au nord - ouest , on trouve celui de Polotsk qui confine avec les gouver-

nemens de Pleskof & de Riga , & avec la Courlande & la Lithuanie. Il compose, avec celui de Mohilef, l'acquisition que vient de faire la Russie dans le partage de la Pologne.

I. **POLOTSK** , bâtie sur la rive septentrionale de la Dvina, près de l'embouchure de la Polota, fut acquise à la Russie, dans le dixième siècle, par le mariage de Vladimir le grand, avec la fille de Rogvolod , souverain de cette ville. Elle passa, dans la suite des tems, sous la domination de la Lithuanie. Les Naturels du pays sont de la même race que les Lettons de la Livonie. Polotsk a son archevêque, qui a conservé les cérémonies de l'église grecque ; mais qui, pour le dogme, s'est réuni à l'église Romaine.

Sébège , *Sokol* , & d'autres villes médiocres, dépendent de cette province.

II. La province de Dvina, au nord-ouest de Polotsk , s'est appelée Livonie Polonoise.

Sa principale ville est **DUNABOURG** , sur la rive septentrionale de la Dvina. Les chevaliers Livoniens en ont élevé la forteresse dans le treizième siècle , & les Rois de Pologne y ont fondé depuis un collège de Jésuites , qui est le plus bel édifice de la ville. Comme la Russie ne se reconnoît pas dépendante de la Cour de Rome, les Jésuites ont été jusqu'à présent conservés dans cette province.

III. VITEPSK, ville provinciale, existe au moins depuis le dixième siècle. Elle est située sur la rive septentrionale de la Dvina. Les nations septentrionales passaient autrefois par cette ville, en suivant la Dvina & le Dnèpre, pour se rendre dans la Grèce.

XII. GOUVERNEMENT DE MOHILEF.

Au midi du gouvernement de Polotsk est celui de Mohilef, qui est borné au levant par les gouvernemens de Smolensk & de la Petite Russie, & au couchant par la Lithuanie.

MOHILEF, capitale de la province à laquelle elle donne son nom, & de tout le gouvernement, est située sur la rive occidentale du Dnèpre, au $54^{\circ} 15'$ de latitude, & au $48^{\circ} 45'$ de longitude. Elle est défendue par un château fort. Il y a, dans cette ville, un collège de Jésuites.

II. ORCHA est le chef-lieu d'une province. Elle est bâtie sur les deux rives du Dnèpre. Les chroniques Russes rendent témoignage à l'ancienneté de cette ville.

Doubrovna, petite ville, sur le Dnèpre.

III. MSTISLAVLE, belle ville provinciale, eut pour fondateur un Prince Russe. On croit que ce fut Mstislaf, fils de Vladimir Monomaque; ce qui feroit remonter l'ancienneté de cette ville jus-

qu'au XII^e siècle. En effet, c'est de ce Prince que descendirent les souverains de Smolensk, qui eurent Mstislavle sous leur domination. Elle fut enlevée aux Russes par Olguerd, Grand-Prince de Lithuanie.

IV. ROGATCHEF, capitale d'une province, est une assez belle ville, bâtie sur le Dnèpre.

XIII. GOUVERNEMENT DE LA PETITE RUSSIE.

Le gouvernement de la Petite Russie est terminé au nord par celui de Belgorod & par la Slabode d'Ukraine, au midi par la Nouvelle Russie, & au couchant par la Pologne. Cette contrée, connue aussi sous le nom de l'Ukraine qui signifie frontière, est avec celle de Novgorod, le principal théâtre de l'histoire dans les premiers tems de la domination Russe. Mais, après avoir été longtems le siège de cette domination, après avoir ensuite continué d'être gouvernée par des Princes de la maison de Rurik, elle a cessé au commencement du XIV^e siècle d'appartenir même à la Russie. On a vu dans cette histoire comment elle lui fut enfin rendue sous le règne du Tsar Alexis. C'est la milice de cette contrée qui forme ce qu'on appelle les Kosaques de la Petite-Russie.

Les principales rivières qui baignent cette Province font le *Dnèpre*, la *Desna*, l'*Oster* & la *Soula*. Mais il faut remarquer ici qu'autrefois, dans ce même pays, couloient deux rivières considérables dont il est souvent parlé dans les chroniques; c'étoient la *Stougna* & le *Troubèje*. Les débris de grandes barques qu'on tire encore de leurs anciens lits, prouvent qu'elles étoient propres à la navigation; elles n'existent plus, & il n'en reste que quelques marais dispersés. Ainsi la diminution des eaux de la mer entraîne celle des fleuves, & fait prévoir, dans un long avenir, le dessèchement du globe.

Le gouvernement de la Petite-Russie ne se divise ni en Provinces ni en Districts; mais en régimens. On en compte dix.

I. Le régiment Kievskoi.

KIEF, fondée dans le cinquième siècle, est située sous le $50^{\circ} 30'$ de latitude, & sous le $48^{\circ} 47'$ de longitude. Quoique cette ville soit bien déchue de son ancienne splendeur, elle est encore riche & bien peuplée. Mais rien n'y mérite plus l'attention des curieux que le Monastère *Petcherski*, le premier & l'un des plus considérables de la Russie Il fut fondé dans le onzième siècle par deux Moines, Antoine & Théodose. Les candélabres, les vases d'or & d'argent; & la beauté des orne-

mens annoncent la richesse de cette ancienne maison. Dans deux cavernes (en *Russie Petchéry*), qui ont donné le nom à ce monastère, sont les hécatombes ou les sépultures d'un grand nombre de moines, que l'église Russe compte parmi les saints. Les dévots viennent en foule de toutes parts adorer leurs reliques, & entretiennent la richesse de ce monastère. On y conserve une belle bibliothèque, & cette maison passe pour la meilleure école des jeunes ecclésiastiques. Dans la vieille Kief, est le temple de Sainte-Sophie, qui l'emporte encore sur le monastère Petcherski.

Vychgorod, ville souvent nommée dans l'ancienne histoire de Russie, n'est à présent qu'un simple bourg.

II. Le régiment Néjinski.

NÉJIN, sur l'Oster, ville forte : il y vit un grand nombre de Grecs & d'Arméniens qui commercent avec la Turquie, la Pologne & la Silésie. Il y a chaque année une foire fréquentée par les Polonois.

Batourin étoit la résidence du Hetman des Kofaques. Pierre I la fit raser après la trahison de Mazeppa. Elle s'est depuis insensiblement relevée.

Gloukhof est la plus belle ville de la Petite Russie. Elle s'est enrichie du malheur de Batourin ; elle est située sous le 51° 46' de latitude & le 52° 30' de longitude.

III. Le régiment Tchernigovskoi.

TCHERNIGOF, sur la Desna, ancienne ville, connue dès le dixième siècle. Ses Princes furent au nombre des plus puissans souverains de la Russie.

IV. Le régiment Starodoubskoi.

STARODOUB a donné son nom à des Princes de la maison de Rurik.

Novgorod - Severski, ou Novgorod de Sévérie. Elle est bâtie sur la Desna, & a eu ses Princes particuliers de la maison de Rurik. La contrée s'appeloit Sévérie & les peuples Sévérianes avant le tems de Nestor.

V. Le régiment Péreiaslavskoi.

Péréiaslavle fut bâtie dans le onzième siècle par Vladimir le grand.

VI. Le régiment Priloutskoi.

PRILOUKI, jolie ville.

VII. Le régiment Loubenskoï.

LOUBNY, assez jolie ville sur une montagne près de la Soula.

Glink, ville peu considérable, a donné son nom aux Princes Glinski, célèbres au seizième siècle.

VIII. Le régiment Gadiatskoi.

GADIATCH ou Gaditch, jolie ville sur une montagne, près de laquelle l'armée de Charles XII eut beaucoup à souffrir pendant l'hiver de 1709.

IX. Le régiment Mirgorodskoi.

SOROTCHINTSI, petite ville, est le chef-lieu de ce régiment.

Mirgorod, ville médiocre.

X. Le régiment Poltavskoi.

POETAVA, bâtie sur une hauteur près de la Vorskla, fera célèbre à jamais dans l'histoire de Russie par la victoire remportée par Pierre I sur Charles XII.

XIV. GOUVERNEMENT DE BELGOROD.

Le gouvernement de Belgorod confine au nord avec celui de Moskou, au levant avec celui de Voronège; il est borné au midi par la Slabode d'Ukraine, & au couchant par la Petite-Russie.

Il est arrosé par le *Donets* qui se jette dans le Don; par le *Seim*, par la *Desna* qui se perd dans le Dnèpre, & par l'*Oka* qui coule longtems au nord, & se tournant ensuite vers l'orient, se jette dans le Volga.

Il se divise en trois provinces.

I. BELGOROD, ou ville Blanche, capitale d'une province & de tout le gouvernement, s'élève sur les bords du *Donets*. La première fondation de cette ville ne remonte qu'à la fin du seizième siècle. Il s'y fait un commerce avantageux. Elle compte 1750 marchands.

Koursk, jolie ville, sur les bords du *Seim*, à près de 4000 marchands. Il s'y tient une foire où des étrangers viennent apporter les marchandises de l'Europe & de l'Asie.

II. SEVSK, ville provinciale, sur les frontières de la Petite-Russie.

Kromy & Karatchef, villes très médiocres.

Briansk sur la Desna; il s'y est construit un grand nombre de galères, & d'autres bâtimens du tems de Pierre I, & de l'Impératrice Anne.

Troubtchevsk, jolie ville sur la Desna.

Rylsk & Poutivle, ou *Poutimle*, jolies villes marchandes.

III. OREL; ville provinciale sur l'Oka. Il s'y fait un grand commerce de grain. On y compte plus de 4000 marchands.

Bolkhof. Le commerce de cette ville consiste principalement en cuirs, & occupe près de 4000 marchands.

Biélef, assez grande ville, a plus de 2300 marchands.

XV. GOUVERNEMENT DE LA SLABODE D'UKRAINE.

La Slabode d'Ukraine est bornée au nord par le gouvernement de Belgorod, au levant par celui de Voronège, au midi par la Nouvelle Russie, & au couchant par la Petite-Russie. Elle a été principalement peuplée, depuis le milieu du dernier siècle, par des émigrans d'au delà du Dnèpre. La milice de cette contrée faisoit d'abord le service de Kosagues,

mais on en a formé cinq régimens de Housards.

La Slabode d'Ukraine est distribuée en cinq provinces.

I. KHARKOF, ville provinciale, & capitale du gouvernement. On ne peut faire remonter sa fondation qu'à la dernière moitié du dix-septième siècle, lorsque les Kosaques, en guerre avec les Polonois, venoient en foule s'établir avec leurs familles dans des terres alors désertes au midi de Belgorod.

II. OSTROGOJSK, jolie ville fondée & peuplée par des Kosaques en 1652.

A cinq quarts de lieue de cette ville, s'est établie, depuis 1768, une colonie d'Allemands de la confession d'Augsbourg, au nombre de plus de 70 familles.

III. SOUMY, ville médiocre.

IV. AKHTYRKA.

V. IZIOUM.

XVI. GOUVERNEMENT DE LA NOUVELLE-RUSSIE.

Le gouvernement de la Nouvelle-Russie confine au nord avec la Petite-Russie, la Slabode d'Ukraine & le gouvernement de Voronège; il est borné au levant par le cours du Don, au midi par le gouvernement d'Azof, & au couchant par la Bessarabie.

Cette contrée s'appeloit d'abord Nouvelle Servie, à cause du grand nombre de familles Serbes, qui, depuis l'année 1755, sont venues s'y établir.

Elle se divise en deux provinces.

I. La province d'Elisavetgrad.

KRÉMENTCHOUK est le chef-lieu de l'administration de la Nouvelle - Russie.

C'est une belle ville, sur la rive orientale du Dnèpre.

Elisavetgrad, belle ville, fondée par l'Impératrice Élisabeth en 1754.

II. La province de Catherine. Elle consiste en seize petites forteresses, élevées depuis 1736 jusqu'en 1740 pour arrêter les incursions des Tatars de Crimée, & en quatre villages fortifiés qui existoient auparavant. Ces forts s'étendent depuis le Dnèpre jusqu'au Donets, & forment ce qu'on appelle les lignes d'Ukraine. Cette chaîne de forteresses est liée par cent quarante-deux redoutes, & défendue par dix régimens de cavalerie, & un de dragons.

BIÉLEVSKAIA KRÉPOST, ou Biélevsk, est la principale de ces forteresses.

La Setche des Kosaques Zaporaviens pouvoit être comprise dans ce Gouvernement. Elle étoit située sur la rive occidentale du Dnèpre, au 47° 31' de latitude, & au 52° 1' de longitude.

XVII. GOUVERNEMENT D'AZOF.

Ce gouvernement est composé de toutes les contrées que les Russes ont acquises par la dernière paix signée avec les Turcs en 1774, & de plusieurs autres qui dépendoient autrefois du gouvernement de Voronège & de celui de la Nouvelle Russie.

Il est borné au nord & au levant par les gouvernemens de Voronège & d'Asrakhan, au midi par la mer d'Azof, par la stépe des Tatars de Crimée, & par la Mer Noire, & au couchant par le Boug.

Il comprend deux Provinces, celle d'Azof & celle de Bakhmout.

I. AZOF, sur la rive méridionale du Don, à plus de sept lieues de son embouchure, sous le 47° 20' de latitude & le 56° 59' de longitude. Cette ville fut fondée par les Grecs au commencement de notre ère & peut-être même plutôt : ils l'appellèrent Tanaïs. Elle devint célèbre par son commerce, mais elle fut sujette à plusieurs révolutions. On croit qu'elle doit son état actuel à Azoup ou Ajioupa, Prince des Polovtzi ; car ce peuple a été maître de la ville & de toute la contrée dans le XI^e & le XII^e siècles. Il est certain que dès-lors les Russes la nommoient Azof : les Turcs l'appellent *Adzak*. Des Polovtzi, cette

ville passa aux Gènois , qui la conquirent au commencement du XIII^e siècle & la nommèrent Tana. Elle leur fut vraisemblablement enlevée par les Tatars , lorsqu'ils eurent étendu leur puissance dans cette contrée : car on trouve des monnoies d'Azof avec le nom du Khan Takh-tamych. Tamerlan s'en rendit maître en 1392 : elle tomba , après sa mort , sous la domination des Khans de Crimée, & passa sous celle des Turcs en 1471. Les Kosaques du Don la prirent sur eux en 1637 , la défendirent contre leurs efforts en 1641 , & , se voyant attaqués par des forces supérieures , ils la brûlèrent l'année suivante. Les Turcs la relevèrent. Pierre I la leur enleva en 1696 , & la rendit par le traité du Prouth. Elle fut encore reprise par les Russes en 1736 ; mais , par le traité de Belgrade , ils furent obligés de la raser jusques dans ses fondemens. Elle resta abandonnée pendant trente ans. Mais dans la dernière guerre contre les Turcs , les Russes la rétablirent , & elle est à présent dans le meilleur état de défense.

La forteresse de *Saint-Dmitri* , qu'on appeloit auparavant *Témernikof* , au nord d'Azof , sur le Don. On y a établi une douane pour les marchandises que les Grecs apportent par la Mer Noire , & par celle d'Azof.

Tcherkask , aussi sur le Don , au dessus

de S. Dmitri , au $47^{\circ} 13'$ de latitude , & au $57^{\circ} 21'$ de longitude , est la capitale des Kosques du Don. Cette ville est singulière : elle est inondée pendant la plus grande partie de l'année , si l'on en excepte une hauteur sur laquelle est bâtie une église. Les maisons , au nombre de cinq mille , sont élevées sur des pilotis , & c'est en bateaux qu'on s'acquitte de ses affaires , & qu'on va rendre visite à ses amis. Les habitans font quelque commerce par mer avec les Grecs , & par terre avec les Tatars de la Crimée & du Kouban.

Taganrok , forteresse avec un beau port sur la Mer Noire , au couchant d'Azof , à sept lieues & demie de l'embouchure du Don , sous le $47^{\circ} 12'$ de latitude , & sous le $55^{\circ} 57'$ de longitude. Elle fut construite , en 1696 , par Pierre I , après la prise d'Azof. Il fut obligé de la raser en 1711 par le traité du Prouth ; mais elle a été rétablie en 1769 , au commencement de la dernière guerre avec les Turcs.

Les *lignes du Dnèpre* , composées de plusieurs forteresses qu'on a commencé à élever en 1770 , & qui sont distantes l'une de l'autre d'un peu plus de sept lieues , s'étendent depuis le rivage oriental du Dnèpre jusqu'aux bords de la Mer Noire , dans la longueur d'un peu plus de cinquante lieues.

Kertche & *Iénikal* , villes fortifiées , & ports de mer , sur la côte orientale de la presqu'isle de Crimée.

Kinbourn, château fort , qui commande l'embouchure du Dnèpre; il s'élève vis-à-vis d'Otchakof.

Kherfon, nouvelle place forte, sur la rive septentrionale de Dnèpre, un peu au dessus de Kinbourn.

II. District de Bakhmout.

BAKHMOUT est une ville considérable par ses fabriques pour la crySTALLISATION du sel. On y entretient en tout tems des troupes régulières, & des Kofaques pour les protéger. La contrée des environs est fertile, & l'on y remarque des indices de minéraux.

XVIII. GOUVERNEMENT D'ASTRAKHAN.

A l'est du gouvernement d'Azof, se trouve celui d'Astrakhan, borné au nord par celui de Kazan, au levant par celui d'Orenboutg, au midi par la Mer Caspienne, la Perse, la Géorgie & le Kouban; il confine au couchant avec les Gouvernemens d'Azof, de la Nouvelle Russie & de Voronèje.

Une partie de ce gouvernement formoit ce que les Orientaux ont appelé le Kaptchak. Plusieurs auteurs conjecturent que la principauté de Tmoutarakan, possédée longtems par des Princes de la maison de Rurik, étoit composée de la ville d'Astrakhan & de ses dépendances. Après

l'invasion des Tatars, le royaume d'Astrakhan fut célèbre entre leurs dominations. Il ne rentra sous la puissance de la Russie qu'en 1553, & il y est resté malgré les efforts des Turcs.

La chaleur est considérable dans cette contrée. Le mercure du thermomètre de Réaumur y monte, en été, au-delà du 42^e & même du 44^e degré. Ainsi, dans la même contrée, les habitans éprouvent successivement la chaleur des tropiques, & le froid des régions septentrionales: car, sous ce même climat où les étés sont si chauds, l'hiver est constamment rigoureux, & tous les ans le Volga reste plus ou moins long-tems glacé, & supporte les plus lourds trainages. La grande quantité de sel répandue dans ce pays, cause en partie l'intensité du froid qu'on y éprouve, & qui est considérablement augmentée par les glaçons que le Volga charrie des contrées plus septentrionales, & par les vents du nord, qui, après avoir franchi la Mer Glaciale, ont parcouru la Russie couverte de neige, & n'ont été rompus par aucune montagne.

Il pleut très rarement en été, surtout dans la partie méridionale de ce gouvernement, & il est très rare aussi que les pluies durent plus d'un quart d'heure; aussi est-il environné de solitudes sèches & infertiles. On trouve aux environs d'Astrakhan un grand nombre de lacs salés.

Les

Les cryftaux en font auffi blancs & auffi purs que le cryftal de roche.

Le Volga coupe ce gouvernement en deux parties à peu près égales. Il eft encore arrofé par la *Medvédtfa*, rivière afsez confidérable, qui le fépare du pays de Voronèje au couchant, & qui fe jette dans le Don; & par la *Kouma*, qui, après avoir pris fa fource dans le Caucafe, traverse plufieurs lacs, s'enrichit de leurs eaux, & les porte à la mer Cafpienne; enfin par le *Térék*, qui, né dans les mêmes montagnes, tombe dans la même mer, & marque la limite entre la Perfe & la Ruffie.

ASTRAKHAN eft une ville belle, riche & bien peuplée. Elle eft placée fur une ifle, à l'embouchure du Volga, au 46° 22' de latitude. La capitale du royaume Tatar d'Aftrakan, étoit bâtie plus haut fur le Volga, & l'on en voit encore les ruines. Le commerce de Perfe procure à cette ville une nombreufe population; & l'on afure qu'elle ne monte pas à moins de foixante & dix mille hommes. Une afsez grande partie eft compofée d'étrangers, Allemands, François, Anglois, Italiens, Suédois, Arméniens, Géorgiens, Tatars de différentes nations, Grecs, Kalmouks & Indiens. Les plus riches maifons de commerce expédient des vaiffeaux fur la Mer Cafpienne & fur le Volga. Plufieurs fabriques mettent en œuvre le co-

ton & les foies de la Perse. On a transporté aux environs d'Astrakhan des vignes de Perse, qu'on enterre pendant l'hiver, & l'on y recueille de gros raisins d'un goût exquis. Cependant, soit qu'on manque d'art, soit que la nature s'y oppose, on n'a pu y faire encore de vin capable de se conserver.

Les villes les plus considérables au nord d'Astrakhan, sont :

Krasnoi-Jar, à peu de distance d'Astrakhan, sur la rive orientale du Volga. Elle a été construite pour contenir les Kalmouks qui erroient dans cette contrée.

Tsaritsin, place forte sur la rive occidentale du Volga, à 92 lieues d'Astrakhan. Depuis cette ville jusqu'au Don, ont été élevés, en 1717, quatre forts : c'est ce qu'on appelle les lignes de Tsaritsin.

Saratof, ville marchande & très peuplée, sur la rive occidentale du Volga, à 180 lieues d'Astrakhan, non loin des limites du gouvernement de Kazan. Cette ville fut fondée en 1591 par ordre du Tsar Fedor Ivanovitch. Elle étoit isolée dans une steppe qu'on ne croyoit pas propre à la culture. Mais la facilité de recevoir du grain par le Volga, le bas prix des bestiaux, qu'on achetoit des Kalmouks errans dans les déserts voisins, l'abondance d'excellent poisson qu'on pê-

choit dans le fleuve ; tous ces avantages amenoient sans cesse de nouveaux habitans. Bientôt ils se tournèrent du côté du commerce, & l'on y compte aujourd'hui plus de deux mille marchands. Enfin le désert fut peuplé sous le règne actuel de familles étrangères, appelées dans l'Empire, & qui sont répandues sur les deux bords du Volga. Cet établissement auroit eu plus de succès, si les émigrans que l'inquiétude ou la misère attira dans ces contrées, loin de leur patrie, eussent été accoutumés aux travaux champêtres. Mais la plupart n'avoient exercé chez eux que des arts sédentaires. Une terre naturellement fertile devint ingrate & dure sous leurs mains paresseuses & foibles : ils demandèrent & obtinrent la permission d'aller exercer dans les villes leur médiocre industrie.

On ne trouve guères, au midi d'Astrakhan, de ville qui mérite d'être nommée que

Kizlar, place forte, à l'embouchure du Terek : elle est sur tout peuplée de Kosaks & de Tatars. C'est la principale ville des Tcherkasses ou Circassiens Russes, qui se distinguent en Circassiens de Pétigorie, ou habitans des cinq montagnes, & Circassiens de la Kabarda. On trouve encore sur le Terek deux autres villes circassiennes, *Stchédrin* & *Tcherolénou*.

Au delà de la frontière, entre le Té-

trakhan. De cette dernière contrée, ils passèrent dans la Crimée & se réunirent aux Tatars de Boudjak aux environs d'Ak-kirmen, dans la Bessarabie, à l'embouchure du Dnestre. Les Russes s'étant rendus maîtres d'Ak-kirmen & de toute la contrée, en 1770, au commencement de la guerre contre les Turcs, transportèrent les Nagais & les Boudjaks sur les bords du Dnèpre; de là ils furent transplantés sur le Don, & eurent enfin la permission de retourner sur les rivages du Volga qu'ils pouvoient regarder comme leur patrie. Ils errent dans les déserts occupés auparavant par les Kalmouks qui ont abandonné la Russie, y nourrissant des troupeaux, & réparant en partie la perte que ces Kalmouks avoient causée par leur émigration. Il paroît que le nom de *Nagai* n'est plus en usage parmi les Tatars; ils ne l'ont pas pris quand ils se sont soumis à la Russie: mais la solitude occidentale de l'Irtich, qui s'appelle steppe des *Nagai*, & cette portion du District d'Oufa dans le gouvernement d'Orenbourg, qui s'appelle chemin des *Nagai*, prouve du moins qu'ils ont autrefois porté ce nom.

XIX. GOUVERNEMENT DE VORONÈJE.

Le gouvernement de Voronèje est situé au couchant de celui d'Astrakhan: il est borné au nord par les gouvernemens de Moskou & de Nijégorod; au levant par ceux de Kazan & d'Astrakhan; au midi encore par le gouvernement d'Astrakhan & par la Nouvelle Russie; au couchant par la Slabode d'Ukraine & par le gouvernement de Belgorod.

Il est arrosé par le *Don*, par le *Voronèje*, à qui sa capitale doit son nom, rivière étroite, mais qui, par sa réunion avec l'*Oufman*, acquiert assez de profondeur pour porter des vaisseaux de soixante & dix pièces de canon; par le *Khoper*, par la *Metcha* & par la *Sofna*.

I. VORONÈJE, capitale de la province qui porte son nom & de tout le gouvernement, est une ville marchande, riche & peuplée. Elle est située au 52° 30' de latitude, sur le bord du Voronèje, à trois lieues & demie de son embouchure: elle contient près de dix-sept cents marchands. Pierre I y établit d'abord un chantier de vaisseaux, qui fut transporté peu d'années après à l'embouchure même du Voronèje.

Orlof, *Oufman* & *Demchinsk* sont de petites villes au nord de Voronèje.

Tavrof, au midi de Voronèje, n'est pas non plus une ville considérable ; mais on y avoit établi le chantier de vaisseaux dans la guerre contre les Turcs sous Pierre I & sous l'Impératrice Anne : dans la dernière guerre ce chantier a été transporté sur le Don.

II. IELETSK, qui donne son nom à une Province, a été autrefois une Principauté particulière détruite par Tamerlan.

Skopin est une assez petite ville, mais qui renferme près de 800 marchands : elle a donné son nom à ce Chouiski Skopin dont l'histoire parle avec éloge sous le règne du Tfar Chouiski.

Oranienbourg, qu'on appelle vulgairement Raninbourg, est une ville médiocre, fondée en 1702 par le Prince Menchikof.

III CHATSK, ville provinciale, au nord-est de Voronèje, tire son nom d'une petite rivière qu'on appelle Chata ; elle a été fondée en 1553 par le Tfar Ivan Vassiliévitch.

Kassimof est une jolie ville, bien peuplée. Elle se nommoit autrefois Gorodets : elle prit le nom qu'elle porte encore aujourd'hui, quand elle fut donnée en apanage à Kassim, Khan des Tatars, qui s'étoit soumis à la Russie. Elle fut long-tems la résidence des descendans de ce Prince, & il y reste encore un grand nombre de Tatars qui ont leurs Moullahs, leur mos-

quée, & le libre exercice de leur religion.

Kadom, ville médiocre, compte près de 1200 marchands.

Tenn.kof, on y en compte encore un peu plus.

IV. **TANBOF**, jolie ville provinciale, assez marchande, sur la Tšina. On compte dans la ville & dans ses environs sept fabriques de drap, une de toile à voile, une de salpêtre, & une verrerie. La laine de cette province est d'une bonne qualité.

Kozbof est une assez grande ville, qui renferme seize cents marchands.

Des Tatars vivent en grand nombre au nord de cette province, & vers le midi sont les Kofaques du Don, qui se nomment aussi Tcherkasses. Leur langue & leur religion semblent prouver qu'ils tirent leur origine des Russes, aussi bien que les Kofaques de la Petite-Russie. S'ils étoient un reste de quelques-unes des nations qui ont désolé la Russie, on en trouveroit quelques indications dans les chroniques, qui auroient sur tout annoncé l'époque de leur conversion. (*) Mais si leur principale origine est russe, il n'est

(*) Il est certain qu'avant l'association des Kofaques Russes du Don, il y avoit d'autres Kofaques à peu près dans la même contrée. Dès le neuvième siècle, Constantin Porphyrogenète parle de la contrée Kofakienne, entre la Mer Noire & la Mer Caspienne, au midi du Caucase. Mstislaf, fils de Vladimir le grand, & Prince de Tmoutarakhan, vainquit en

pas douteux qu'ils ne se soient associés des Tatars, & qu'ils n'en aient en partie adopté les mœurs. Ils épousoient des femmes Tatares, & leurs prisonniers devenoient leurs frères, dès qu'ils consentoient à partager leurs travaux. On rapporte à la dernière moitié du seizième siècle leur établissement dans le pays qu'ils occupent, entre le Donets, le Don, le Khoper & la Medvéditza. Ils s'étendirent presque jusqu'aux rivages de la Mer Noire, comme le prouve la ville de Tcherkask qu'ils bâtirent en 1570, à quinze lieues d'Azof. Ils s'emparèrent d'Azof même, résistèrent quelque tems aux efforts des Turcs & brulèrent enfin la place pour n'avoir pas la honte de la céder. Ils ont fait de grands maux à la Russie, & lui ont rendu

1021 les Kofagui. Les Tatars eurent leurs Kofaques, & ce mot, qui appartient à leur langue, signifie guerrier armé à la légère, soldat qui loue ses services, ou qui se rase la tête. Ce nom, dans toutes ses significations, convient aux Kofaques. Les chroniques parlent des Kofaques de la horde, des Kofaques d'Azof & de plusieurs autres qui tous étoient Tatars. Il ne fait mention des Kofaques d'Azof qu'après que cette ville eut passé sous la domination des Turcs. Ces Kofaques étoient les restes des Tatars d'Azof, qui se répandirent dans les déserts pour conserver la liberté. Un de leurs premiers chefs fut Agous le Tcherkassé ou le Circassien, & c'est de là que les Kofaques du Don prennent indifféremment le nom de Kofaques ou de Tcherkasses. On croit que les Russes vagabonds & guerriers détruisirent presque entièrement ces Kofaques, adoptèrent leur nom en restant dans le même pays, & prenant le même genre de vie, & s'associèrent les restes des vaincus.

de grands services. C'est au Kosaque Iermak qu'elle doit la conquête de la Sibérie. Mais le brigand Stenka Razin, & Pougatchef, autre brigand encore plus odieux étoient aussi des Kosaques du Don. Quoique ces Kosaques soient soumis à la Russie, ils ont conservé quelque liberté & un reste du gouvernement démocratique : ils ne dépendent pas du gouverneur de Voronège, & choisissent eux mêmes leur chef, qu'ils appellent Ataman. Ce chef est bien loin de pouvoir exercer sur eux un pouvoir despotique. Le moment où il abuseroit de son autorité seroit suivi de sa déposition, & seroit peut-être même le dernier moment de sa vie. Les affaires qui intéressent l'association, se règlent dans les assemblées générales convoquées à Tcherkask. C'est des Tatars du Don que sont sortis ceux du Volga, du Térék, de l'Iaïk & de la Sibérie.

XX. GOUVERNEMENT DE NIJÉGOROD.

En montant directement au nord du gouvernement de Voronège, on trouve celui de Nijégorod : il confine à l'orient avec celui de Kazan, est borné à l'occident par celui de Moskou, & au nord par celui d'Arkhangel.

Ce gouvernement est arrosé par l'Oka le Volga, la Técha & la Piana.

Il se divise en deux provinces, celle de Nijégorod & celle d'Arzamas.

I. NIJNY-NOVGOROD, (la nouvelle ville inférieure) est située sur la rive occidentale du Volga, à l'embouchure de l'Oka, sous le 56° 20' de latitude. Elle a été fondée au commencement du treizième siècle par le malheureux Ioury Vsevolodovitch, & devint la résidence des Princes de Souzdal & de Nijny-Novgorod. Au midi de la ville est le Kremlé, ou palais des anciens souverains, bâti en pierre. Elle compte près de 1700 marchands, qui commercent avec plusieurs villes de l'Empire, & même avec Saint-Pétersbourg.

Balakhna, jolie ville, sur le Volga, à cinq lieues au nord de Novgorod, a été fondée en 1536. On y cristallise le sel, & cette ville en fournissoit autrefois chaque année jusqu'à 9, 900, 000 livres. Elle contient, suivant la dernière révision, près de 1400 marchands.

Iouriéts-Polskoi, contient près de 800 marchands. On voit à peu de distance, sur le rivage escarpé du Volga, les ruines d'une ancienne ville de pierre.

A l'est de Nijny-Novgorod est le Monastère Makarief, fondé au quinzième siècle, détruit peu de tems après par les Tatars, rétabli par le Tsar Michel, & consacré par le Patriarche Philarète, père de ce souverain. Près de ce Monastère,

se tient tous les ans, au mois de Juin ; une foire célèbre , fréquentée non-seulement par les marchands de la Sibérie & de la Russie, mais par des Persans, des Turcs & des Polonois.

II. ARZAMAS, ville provinciale , au nord-ouest de Nijny-Novgorod , à l'embouchure de l'Archa qui tombe dans l'Oka, a plus de deux mille deux cents marchands , & est célèbre par ses fabriques de savon.

Des Tchérémisses , des Mordvas , des Tchouvaches sont compris dans la population de ce gouvernement. On va parler de ces peuples dans la description du gouvernement de Kazan.

XXI. GOUVERNEMENT DE KAZAN.

Le gouvernement , qui fut autrefois le royaume de Kazan , est borné au nord par celui d'Arkhangel , au levant par ceux de Tobolsk & d'Orenbourg , au midi par ceux d'Astrakhan & de Voronèje, au couchant par celui de Moskou.

Il est principalement arrosé au nord par la Viatka , qui donne son nom à une province , & qui reçoit un grand nombre de rivières inférieures avant de se mêler à la Kama ;

Par la Kama , la plus considérable & la plus poissonneuse de toutes les rivières qui tombent dans le Volga. Elle prend sa

source dans plusieurs marais de la Permie & continue son cours sinueux dans l'étendue de 250 lieues ;

Et par la Tchouffovaïa , qui sort des monts Ouralks dans la Sibérie, court vers le couchant , & se confond avec la Kama.

Les principales rivières du midi sont le Tchérechman , qui , dans une partie de son cours , sépare le gouvernement d'Orenbourg de celui de Kazan ;

Le Sviaga & la Soura , qui toutes deux coulent du midi au nord , peuvent porter de grandes barques, & se perdent dans le Volga.

Le gouvernement de Kazan se divise en sept provinces , celles de Kazan , de Svajsk , de Simbirsk , d'Alatyr , de Penza , de Viatka , & de Permie.

I. KAZAN , qui fut autrefois la capitale d'un puissant royaume des Tatars , est une des villes les plus belles & les plus marchandes de la Russie. Elle est bâtie sous le 55° 47' de latitude , & sous le 66° 28' de longitude , à l'embouchure de la Kazanka , petite rivière qui tombe dans le Volga. Elle fut fondée par les Tatars , & peut-être même par les Bulgares qui dominèrent dans cette contrée jusqu'au tems de l'incursion de Bary. Elle fut prise trois fois par les Russes , qui la conservent depuis 1552. Elle est divisée en trois parties ; le Kremlé ou forteresse , la ville proprement dite , & les fauxbourgs dont

le plus considérable est celui des Tatars. Deux écoles y sont établies ; l'une sous le titre de Séminaire, & l'autre sous celui de Gymnase. Dans le Séminaire, dépendant de l'université, de jeunes Russes apprennent les langues de l'Europe, les belles lettres & les mathématiques. Le Gymnase est destiné aux enfans des Tchouvaches, des Tchérémisses, des Mordvas, des Kalmouks & des Tatars. On leur enseigne la langue russe, la langue latine, & les élémens de la philosophie & de la théologie. Le but de cette institution est d'amener insensiblement ces différens peuples à la religion chrétienne, & de lier plus étroitement les vaincus à leurs vainqueurs. Cette ville contient plus de deux mille cinq cents marchands, sans compter un grand nombre de marchands tatars. Elle entretient un riche commerce avec les ports de Pétersbourg, d'Arkhangel & d'Astrakhan, avec Moskou, avec les villes de la Sibérie & du gouvernement d'Orenbourg, & avec plusieurs des villes de la Petite-Russie. On a conservé dans Kazan l'industrie des anciens Bulgares pour la fabrication de l'iouste ou cuir de Roussi. On y courroie aussi des peaux de chèvre de différentes couleurs qui le cèdent peu au plus beau maroquin du levant. La fabrique des draps de Kazan contribue pour une grande partie à l'habillement des troupes.

Tétiouchi. J'aurois gardé le silence sur cette petite ville de la province de Kazan, comme je l'ai fait sur les autres ; mais elle est remarquable , parce que , près de là, se voient les ruines de l'ancienne capitale des Bulgares.

II. SVIAJSK. Il a été parlé en détail, dans l'histoire de Russie , de la fondation de cette ville en 1551, par ordre du Tzar Ivan Vassiliévitch. Elle fut depuis embellie de Monastères & d'églises bâtis en pierres ; mais elle ne peut avoir de plus bel ornement que sa situation. Le nombre des marchands y monte à peu près à 300.

Iaransk, jolie ville. L'état marchand n'y est guères inférieur à celui de Svajsk.

Tchéboxari, sur le Volga, ville de commerce assez importante. Elle fût bâtie en 1556 par Ivan Vassiliévitch, & n'étoit habitée que par des gens de guerre. Mais des bourgeois vinrent s'y établir librement, & y exercèrent différens métiers & différentes branches de commerce. On y compte 649 ouvriers, & 1227 marchands. Les principaux articles du commerce de cette ville sont des cuirs de Roussi, de la cire & des grains.

Kouz modémiansk, sur le Volga, a 962 marchands.

Vassil est encore une ville bâtie par le Tzar Ivan Vassiliévitch, près du Volga, à l'embouchure de la Soura.

III. SINBIRSK, belle ville marchande, au midi de Kazan, sur la rive occidentale du Volga. On y compte plus de trois mille marchands.

Samara, ville assez considérable, à l'embouchure d'une rivière du même nom, qui tombe dans le Volga. On y compte deux mille maisons particulières, sans les édifices publics. Autrefois elle étoit fortifiée, parce qu'on y craignoit les incursions des Kalmouks & des Bachkirs: mais à présent on y vit sans crainte.

IV. ALATYR, ville provinciale, sur une rivière qui porte le même nom, & qui tombe dans la Soura. C'est dans la nouvelle carte générale de l'empire de Russie, que la province d'Alatyr est marquée comme une dépendance du gouvernement de Kazan; car, par tout ailleurs, on l'indique comme une des provinces du *Nijégarodsk*.

V. PENZA, ville provinciale, contenant 746 marchands. Elle s'élève près d'une petite rivière nommée Penza, à l'embouchure de la Soura.

VI. KHLYNOF, qu'on appelle vulgairement Viatka, est le chef-lieu de la province de Viatka. Cette ville a été originellement peuplée par des émigrans de Novgorod en 1181. Elle renferme plus de 1400 marchands, qui expédient à Arkhangel du grain, du suif, de la cire, du miel, & d'autres articles.

VII. KOUNGOUR, belle ville de commerce, est le chef-lieu d'une province qui porte le même nom, & qu'on appelle aussi Permie. On y compte plus de 2000 marchands.

Orel, belle ville sur la rive occidentale de la Kama. Elle fut bâtie vers le milieu du seizième siècle par les Strogonof, qui y possédoient des sources salantes : & la possession leur en fut assurée par le Tsar Ivan Vassiliévitch, qui leur accorda en même tems de vastes domaines dans cette contrée.

Sol-Kamskaja, belle ville sur l'Oussolka, à près de deux lieues de son embouchure dans la Kama. Elle fut bâtie sous le règne du Tsar Ivan Vassiliévitch, par des particuliers qui y établirent des fabriques pour la cristallisation du sel. Cette ville contient 1354 marchands.

Tcherdyn, sur la Kolva, n'est plus qu'une ville médiocre. C'étoit autrefois la principale ville de la Permie & elle faisoit autrefois un riche commerce en pelleteries; mais la diminution des animaux qui portent ces fourrures a fait tomber peu à peu le commerce de Tcherdyn, qui ne compte plus que 362 marchands.

Cette province de Kougour, riche de ses salines & de ses fabriques de cuivre, fertile en bled, arrosée de fleuves poissonneux, couverte de forêts abondantes en gibier, s'appeloit autrefois la

grande Permie; ce nom lui est resté de l'ancienne Biarmie qui s'étendoit depuis la Petchora jusqu'à la Finlande. Dépendante alors de ses propres maîtres, elle étoit regardée par les anciens Russes comme une Puissance. Nous avons vu Cinaf, frère de Kurik, établir sa résidence sur les bords du Bélozéro pour contenir les Biarmiens. Ils tombèrent avec le tems sous la domination de Novgorod, & ensuite sous celle des grands-Princes de Russie. Le nom de grande Permie fut donné à ce qu'on appelle à présent la province de Koungour, pour la distinguer du pays des Syrianes, qu'on appeloit la Petite Permie. Les cartes des plus savans géographes étrangers ont indiqué, comme capitale de cette contrée, une ville qu'ils appeloient la grande Perme. Il n'a jamais existé de ville de ce nom, & cette capitale étoit Tcherdyn. Il subsiste encore dans la province de Koungour un grand nombre de familles permienues & syrianes; mais elles sont tellement confondues avec les familles russes, qu'il est difficile de les reconnoître.

Les restes de plusieurs peuples, étrangers aux Russes & autrefois leurs ennemis, vivent dans le gouvernement de Kazan. Nous ne pouvons entrer ici dans un long détail sur ces différentes nations.

Les MORDVAS ou Mordviens se trouvent sur les bords de l'Oka & du Volga,

dans les gouvernemens de Nijégorod & de Kazan, & s'étendent même dans celui d'Orenbourg. Ils furent longtems sous la domination des Tatars; mais ils avoient leurs chefs particuliers. Leur langue, divisée en deux dialectes, comme ils le sont eux-mêmes en deux tribus, prouve qu'ils ont une origine commune avec les Finois. Avant d'avoir embrassé le christianisme, ils regardoient comme un crime d'épouser une femme d'une autre nation. C'étoit peut-être leur communication avec les Tatars qui leur avoit inspiré de l'horreur pour la chair du porc. Les hommes & les femmes sont à peu près d'une égale laideur. Ils n'habitent point les villes, ils se construisent des villages, & quelques-uns même des cahutes isolées qu'ils abandonnent pour se transporter ailleurs, n'ayant pas encore entièrement perdu le goût de leur ancienne vie errante.

Les TCHÉRÉMISSES s'étendent principalement sur la rive gauche du Volga. Leur langue est un dialecte de celle des Finois. Ils ont eu leurs chefs particuliers dont la race est éteinte. Il est rare que leurs villages aient plus de trente maisons; ils ont soin de les élever dans des forêts, mais dans le voisinage des rivières. Quelquefois tous les habitans d'un village l'abandonnent pour aller s'établir ailleurs.

Ils achètent leurs femmes qui ne manquent pas absolument de beauté, & qui deviennent des esclaves condamnées au travail le plus dur. Ils s'adonnent à la pêche, cultivent la terre, & n'exercent aucun métier. La plupart se sont soumis au christianisme plutôt qu'ils ne l'ont embrassé, & restent intérieurement attachés à leur ancienne religion. Ils reconnoissent un auteur tout-puissant des choses créées, qu'ils appellent Iouma, mais ils paroissent confondre le créateur avec le ciel même. Quand ils font des sacrifices, ils consacrent la peau de l'animal qu'ils ont immolé : c'est ce qui a fait dire qu'ils adoroient des peaux de bêtes. Leurs Prêtres sont en même tems leurs forciers, & c'est ce qu'on trouve chez tous les peuples qui sont encore peu éloignés de la nature : car ils supposent que le ministre des dieux est en même tems leur ami & n'ignore pas leurs décrets.

Les TCHOUVACHES semblent préférer la rive droite du Volga & abandonner la gauche aux Tchérémisses. Comme leur langue est presque entièrement empruntée de celle des Tatars, il est difficile de reconnoître si, comme les Tchérémisses, ils sont d'origine finoise. Ils sont passionnés pour la chasse, cultivent la terre, ont horreur des métiers, & ne connoissent pas le commerce. Ils marchandent opiniâtrement leurs femmes avant de les

acheter, & les paient depuis cinq roubles jusqu'à cinquante : ils ont sur elles un empire absolu ; & , comme la femme vit dans l'abjection, il n'y a presque jamais de querelle dans le ménage. S'il arrive que le mari ne veuille plus vivre avec sa femme, il lui déchire son voile & le mariage est rompu. *Tor* est le nom qu'ils donnent au Dieu suprême : ils ont quelque idée d'une autre vie. Les justes, après la mort, seront transportés dans le *Tchemguerda*, ou pays d'abondance, où ils retrouveront leurs parens, leurs amis, leur troupeaux, & tout ce qui leur avoit appartenu, dans un meilleur état qu'ils ne l'avoient laissé : les méchans seront relégués dans un désert stérile & glacé.

Les VOTIAKS se divisent en tribus. Ils sont laids, ordinairement roux & de moyenne taille. Ils ne vivent qu'entre eux & refusent d'avoir aucune communication avec les autres peuples. Leur idiôme ressemble beaucoup à celui des Permiens & des Tchérémisses, & doit être regardé comme un dialecte du finois. Ils cultivent la terre, aiment la chasse, élèvent des abeilles. Moins ennemis des travaux sédentaires que les Tchérémisses & les Tchouvaches ; ils font quelques ouvrages au tour. On trouve peu de riches parmi eux & personne n'est absolument pauvre. Ils achètent leurs femmes, & sont libres d'en avoir autant qu'ils peuvent en

nourrir. Quand on veut leur vendre trop cher la jeune fille qu'ils marchandent, ils prennent souvent le parti de l'enlever; quelquefois aussi ils enlèvent une inconnue. Ils appellent Dieu *Inmar*, & leurs Prêtres *Touni*. *Chaitan* ou Satan est le chef des esprits malins. Les justes iront après leur mort dans une contrée heureuse, & les méchans dans un pays brûlant, où ils feront plongés dans des chaudières de poix bouillante.

Les TATARS de Kazan ont embrassé la loi de Mahomet. Il est rare de trouver entre eux un homme d'une grande taille: ils ont le visage alongé & les yeux petits & noirs. Ils sont fiers, industrieux, tempérans, sensibles à la pitié: leur religion leur inspire l'amour de la propreté. Ils élèvent avec soin leurs enfans, & l'on trouve dans les grands villages des écoles même pour les filles. Ils aiment le commerce, & le font plutôt par échange qu'en argent, en quoi ils ont conservé la pratique des orientaux. Agriculteurs laborieux, ils tirent de la terre un meilleur produit que les Russes. L'éducation des abeilles est pour eux une source de richesse. Leur adresse & leur intelligence se montrent dans tous les métiers: ils ne connoissent pas le luxe & ne manquent pas du nécessaire. Leur nourriture est saine & modérée; ils mangent beaucoup de riz & de gruaux, ne boivent que de l'eau & du

lait, mais ils ne peuvent se passer de thé. Il est rare qu'il aient plus de deux femmes, & la plupart n'en ont qu'une. Ils sont honnêtes & justes, parce qu'ils sont tempérans & laborieux.

Les BACHKIRS occupent la partie méridionale des monts Ouralks, entre la Kama, le Volga & l'Iaïk. Ils se nomment eux-mêmes Bachkourtes : ils rapportent leur origine aux Nogais ; mais plusieurs écrivains les font descendre des Bulgares, & il est vrai qu'ils occupent une partie de la grande Bulgarie. Peut-être les Bachkirs se sont-ils réunis aux restes malheureux des Bulgares. Il est certain qu'ils ressemblent aux Tatars & qu'ils parlent leur langue. Ils sont Mahométans : ils ne connoissoient autrefois que la vie errante & pastorale : quelques-uns commencent à cultiver la terre ; mais la chasse a plus de charmes pour ce peuple ami de la liberté & ennemi du travail. Ils sont gais, caressans, hospitaliers ; mais leurs repas ne feroient plaire à des convives étrangers. Riches en miel, ils en consomment une partie, en cèdent beaucoup aux Russes, & vendent toute la cire. Durs à la fatigue, capables de résister longtems au besoin, ils dorment à l'air au plus grand froid, mangent avidement dans l'abondance, se contentent de peu dans la disette, & ont recours au fromage & au lait fermenté dont ils ont toujours leur provision. Ils ne manquent

pas d'esprit, & leurs femmes sont alertes & laborieuses. Ils joignent au mahométisme des restes de leurs anciennes superstitions, & plus souvent ils ne remplissent aucune pratique de religion. Une femme se paie chez eux depuis quinze jusqu'à deux cents chevaux ou bêtes à corns.

RUSSIE ORIENTALE.

XXII. GOUVERNEMENT D'ORENBOURG.

LE gouvernement d'Orenbourg confine au couchant avec ceux de Kazan & d'Astrakhan, au nord encore avec celui de Kazan & avec le gouvernement de Tobolsk, au levant avec le même gouvernement de Tobolsk, & au midi avec les steppes des Kirguis-Kaifaki. Voltaire dit que c'est un petit pays; la vérité est qu'il est deux fois plus grand que la France.

Il est arrosé d'un grand nombre de rivières, sur lesquelles s'élèvent des forts destinés à contenir les barbares : ces lignes de citadelles se nomment des Distances.

La SAMARA prend sa source près de l'Iaik,

L'laïk, court presque directement du levant au couchant ; & se jette dans le Volga sur les frontières du gouvernement de Kazan.

La Distance de la Samara est composée de huit forteresses qui toutes s'élèvent le long de ses rivages. Le plus considérable de ces forts se nomme Sorotchinskaia ; c'est là que réside le commandant de toute la Distance. Il y a, dans ces différentes places, depuis cinquante jusqu'à deux cents maisons.

La SAKMARA est une rivière médiocre, qui sort des monts Ouralks, & qui tombe dans l'laïk, un peu au dessous d'Orenbourg, après avoir conservé longtems un cours parallèle à celui de ce fleuve.

La distance de la Sakmara est composée de trois forts, dans l'un desquels on compte jusqu'à trois cents maisons.

L'IAIK se nomme à présent *Oural*. C'est un des grands fleuves dont nous avons déjà parlé au commencement de notre description de la Russie. Tous les rivages de la partie basse de ce fleuve sont occupés par les Kosaques de l'Oural, qui bornent à la pêche toute leur industrie, & qui en tirent un revenu considérable. Ils envoient chaque année en Russie plusieurs centaines de milliers d'esturgeons, & d'autres poissons qui se rapportent à la même classe, & une grande quantité de colle de poisson & de caviar.

Les forts qui bordent le cours de l'Oural se divisent en trois Distances.

La première est celle du Bas-Oural, qui comprend cinq forteresses.

La seconde est celle de Krasnogor, composée de quatre forts.

Et la troisième tire son nom de la rivière d'Ore, & forme une chaîne de cinq forteresses.

L'EMBA n'est commandée par aucune forteresse. Elle prend & continue son cours dans la steppe des Kirguis. Elle sort des monts Mougajars, non loin des sources de l'Ore, vers le 49^e degré de latitude, & se jette dans la Mer Caspienne.

Le SYR-DARIA, qui est l'ancien Jaxarte, prend sa source dans la domination des Ziougors, court du sud-est au nord-ouest, & se perd dans la Mer Caspienne. A peu de distance de sa source, il forme un bras qui continue séparément son cours jusqu'à la mer, & qui s'appelle KOUVAN-DARIA.

Le SOURASSOU contribue avec le *Syr-Daria*, à marquer la limite de la Russie. Il tire sa source d'une montagne qui s'appelle Ak-taou, à cinq journées de chemin de l'Irtich: court longtems du levant au couchant, se précipite ensuite sous la terre, reparoît, forme ou traverse plusieurs lacs, dont les uns sont doux & les autres salés, & tombe enfin dans le grand lac Télégoul, à cinq lieues de chemin du lac Aral.

L'OUÏE, rivière médiocre, naît assez près des sources de l'Iaïk, & court du couchant au levant se jeter dans le Tobol.

La ligne de forteresses élevées le long de cette rivière, se divise en deux Distances. La Distance du Haut-Ouïe est composée de quatre forts, & celle du Bas-Ouïe de cinq.

L'ISSET donne son nom à une province & le reçoit elle-même d'un lac situé vers le 57^e degré de latitude. Elle court du couchant au levant, & se perd dans le Tobol.

L'OUFA est une rivière assez considérable, qui prend naissance dans les monts Ouralks. Elle tombe dans le Bélaïa. Le long de l'Oufa & des rivières qu'elle reçoit, se trouvent des mines de fer & de cuivre.

La BÉLAÏA, est, après la Kama & le Volga, la plus considérable de toutes les rivières qui coulent dans le gouvernement d'Orenbourg. Elle prend sa source dans les monts Ouralks, & , dans son cours du nord au sud, elle baigne quelque tems le pied de ces montagnes. Elle remonte ensuite vers le nord, & , après une course inconstante & sinueuse, elle se perd dans la Kama.

Dans ce gouvernement, & sur tout vers le sud-est, s'élève un grand nombre de montagnes, qui forment des chaînes

presque continues , & qui font elles-mêmes partie de la grande chaîne des monts Ouralks dont nous avons parlé.

Les monts *Alguin* ou *Alguidin-Jana*, commencent entre les sources du Tobol & de l'Oural , & s'étendent jusques vers l'Irtich , entre celles de l'Ichim & du Souraïfou. Plusieurs de ces montagnes sont couvertes d'épaisses forêts , & les autres renferment dans leur sein des minéraux.

Les monts *Eremes*, dans lesquels l'Ichim prend sa source, s'étendent dans une longueur de plus de douze lieues. Les sommets de plusieurs de ces montagnes sont plus élevés que ceux même des monts Ouralks. Dans les forêts dont elles sont couvertes, vivent des éléphants , & des cerfs , & plusieurs espèces de béliers, de chèvres & de chevaux fuyages.

A quelque distance de cette chaîne est la plus haute montagne de toute la stèpe des Kirguis : elle s'appelle *Baïan Oula*. Elle renferme des mines de fer & de cuivre : mais ce qui la rend plus remarquable , c'est une profonde caverne au milieu de laquelle est un lac où les Kirguis viennent se baigner par dévotion. Ses eaux sont sanctifiées par le tombeau d'un Saint Mahométan , dont les reliques reposent dans les ténèbres de l'ancre.

Le gouvernement d'Orenbourg est encore hérissé de plusieurs autres montagnes

riches en mines de cuivre & de fer. On remarque entr'elles la montagne *Chicha*, couverte de crystaux, qui, frappés des rayons du soleil, donnent à son sommet l'éclat du diamant; & la montagne d'aimant, *Magnitnaïa gora*, qui contient des mines d'aimant & de fer.

Le gouvernement d'Orenbourg est divisée en quatre provinces, qui sont celles d'Orenbourg, de Stavropol, d'Oufa & d'Iffet.

I. ORENBURG, belle ville, très forte & assez bien peuplée, est située sur la rive septentrionale de l'Iaïk, au $51^{\circ} 46'$ de latitude, & au $72^{\circ} 36'$ de longitude. Elle fut d'abord bâtie en 1735 à l'embouchure de l'Ore. Cette position ayant été dans la suite trouvée peu convenable, elle fut transportée en 1740 sur le bord de l'Iaïk, & la première ville d'Orenbourg prit le nom de Forteresse de l'Ore (*Orskaia Krépost*). Des inconvéniens imprévus s'étant encore présentés à la nouvelle position, elle fut bientôt après reconstruite encore plus au couchant sur le même fleuve à l'embouchure de la Sakmara, & la seconde Orenbourg devint une simple forteresse, sous le nom de *Krasnogorskaia Krépost*. Cela prouve combien peuvent être sujettes à l'erreur les conjectures des savans, quand ils cherchent à connoître la position des anciennes villes, par les indications que fournissent leurs noms.

Orenbourg signifie ville de l'Ore, & les sçavans à venir seront bien fondés à chercher ses ruines sur les bords de cette rivière : leurs travaux seront vains, comme le sont la plupart de ces recherches, frivoles amusemens d'enfans à cheveux gris.

Orenbourg contient à peu près 3000 maisons, & compte plus de deux mille marchands, sans y comprendre les Kosaques aisés, qui font eux-mêmes un assez gros commerce.

Parmi les édifices publics, il faut distinguer la Cour du commerce, dans laquelle sont renfermées cent cinquante boutiques, & la cour des échanges (*Ménovnoi Dvor*) où le commerce se fait pendant tout l'été, par échange de marchandises, avec les différentes nations de l'Asie. Elle contient cinq cent trente-deux boutiques. C'est, dans ce genre, l'édifice le plus considérable qu'il y ait dans tout l'Empire.

La province d'Orenbourg est hérissée de forteresses comprises dans quelques-unes des Distances dont nous avons parlé. Nous ne ferons ici mention que de deux villes.

Oural'sk se nommoit autrefois *Jaitskoi Gorodok*. C'est la principale résidence, &, si l'on veut, la capitale des Kosaques de l'Oural. Elle est bâtie sur la rive occidentale de l'Iaïk, à l'embouchure du Ter-

koul. On y compte trois mille maisons & plus de 3500 Kosaques.

Gourief, s'élève sur le même rivage à deux lieues & demie de l'embouchure du fleuve. Suivant la tradition des habitans, cette ville a été fondée par un marchand Russe, lorsque les Tatars dominoient encore dans la ville de Saratchik qui en étoit peu éloignée. Les Russes de *Gourief* leur payoient tribut.

II. STAVROPOL (ville de la croix.) Chef-lieu d'une province, sur la rive septentrionale du Volga. Elle a cinq cents maisons, trois cents marchands, & une garnison. La province de Stavropol a été établie pour servir de retraite aux Kal-mouks convertis au Christianisme.

Serguievsk n'est remarquable que par les souffrières qui se trouvent dans le voisinage, & qui sont exploitées par ses habitans.

III. OUFÀ, chef-lieu d'une province qui comprend presque tout le pays des Backhirs. Elle est bâtie sur la Bélaia, à trois quarts de lieue de son embouchure dans l'Oufa. Elle a été fondée, vingt ans après la conquête de Kazan, par le Tfar Ivan Vassiliévitch, à la prière des Backhirs, qui souhaitoient avoir dans leur propre pays une ville qui leur servit de retraite, & où ils payassent le tribut. Elle n'a que sept cents maisons & trois cent-soixante marchands, & maîtres ouvriers.

IV. ISSETSK : quoique cet endroit ne porte ni le nom de ville, ni même celui de forteresse, & qu'il ne soit indiqué que sous celui d'Ostrog, il est cependant le chef-lieu d'une province. Il contient quatre mille mâles, entre lesquels on compte trois cents marchands.

Il est tems de parler des différens peuples qui forment, avec les Russes, la population de l'Orenbourg.

Les KALMOUKS font l'un des peuples le plus laid de la terre : visage large & plat, petits yeux excessivement écartés l'un de l'autre, bouche horriblement ouverte, cheveux bruns & droits, longue taille, & courtes jambes. Ils élèvent de nombreux troupeaux, & mènent une vie errante & pastorale. Attachés à la religion du Thibet, ils ont pour leurs prêtres ou Lamas la plus grande vénération. Autant le peuple est soumis à ses chefs, autant les chefs eux-mêmes le font-ils aux Lamas. Ces prêtres tiennent la nation dans la plus stupide ignorance & dans la plus aveugle superstition. Ils ont eu soin d'établir, comme un point essentiel de la religion, que les filles des Princes fussent élevées dans des Monastères. Là ils se rendent maîtres de ces jeunes esprits, & par elles, ils gouvernent ensuite les chefs.

Les *Kirguis - Kaisaki* se subdivisent en trois hordes, la grande, la moyenne & la petite : les deux dernières, qui font les

plus riches , sont comprises seules sous la domination de la Russie , & occupent une grande partie du gouvernement d'Orenbourg. Suivant Abulgazi , ils descendent de Kirguis , petit-fils d'Ogous , qui lui-même descendoit de Mogol. Ils habitoient autrefois près de l'Irkan , non loin de la grande muraille de la Chine.

Chaque horde de Kirguis a son Khan , & se divise en plusieurs troupes qui obéissent à des Sultans : mais cette obéissance n'est pas fort resserrée , & chacun vit sous le Sultan qu'il lui plaît de choisir.

Voués par état à la rapine , accoutumés à juger de la valeur par le succès du brigandage , les Kirguis ont entre eux le vol en horreur. Il n'est pas cependant puni par des peines capitales. Celui qui s'est rendu coupable de vol , est obligé de rendre vingt-sept fois autant qu'il a pris , & , s'il n'est pas en état de le faire , ses parens suppléent à sa pauvreté.

La loi n'a pas même ordonné la peine de mort contre le meurtrier : souvent il peut racheter son crime. Si cependant il est tué par les parens du mort , ils ne sont pas poursuivis ; mais ils perdent le droit de réclamer aucune autre réparation.

Furieux ravisseurs pendant l'été , les Kirguis sont doux & paisibles en hiver. Alors , pour trouver des pâturages , ils se rapprochent des forteresses des Russes , ils commercent avec eux , & , s'ils se li-

vroient au brigandage, ils pourroient éprouver de cruelles représailles.

Ils n'amaissent jamais de foin pour nourrir leurs chevaux. Ces animaux sont accoutumés pendant l'hiver à écarter la neige, & ils mangent l'herbe qu'elle couvroit : quand ils ont fini de paître, les moutons trouvent encore de quoi se nourrir après eux. Les Kirguis ne conservent guères de bêtes à cornes, parce qu'elles ne peuvent pas grater la neige comme les chevaux.

Leur boisson la plus agréable est le lait de cavale fermenté, qu'ils appellent *Koumys*. Cette liqueur est si nourrissante, qu'elle engraisse en peu de tems leurs prisonniers.

Ils achettent leurs femmes, & en font peu de cas : ils pensent qu'elles ne sont nées que pour la génération & le travail.

Inconstans, inquiets, intéressés, & fourbes, il ne tiennent leur parole qu'autant qu'ils ont intérêt à la garder, promettent beaucoup, caressent pour obtenir, & donnent peu, pour recevoir d'avantage.

XXIII. GOUVERNEMENT DE TOBOLSK.

Le gouvernement de Tobolsk ou de Sibérie, n'est terminé au nord que par la Mer Glaciale, & n'est séparé de la Nou-

velle-Zemle que par le détroit de Vaigat. Il est borné au levant par le gouvernement d'Irkoutsk : les monts Saïan & Altaï le séparent au midi de la domination des Mougals & du pays des Kal-mouks : il a pour limites , au couchant , les gouvernemens d'Orenbourg, de Kazan & d'Arkhangel.

On ne donnoit autrefois le nom de Sibérie qu'à la partie méridionale du gouvernement de Tobolsk ; mais, dans la suite, on a compris par extension , sous le même nom ; toute la partie septentrionale de l'Asie qui appartient à la Russie. Cette vaste contrée , qui s'étend depuis le 75^e degré de longitude jusqu'au 205^e , est séparée par l'Énisséï en deux parties fort différentes entr'elles : la partie occidentale n'offre en général qu'un pays uni , dont les productions ressemblent à celles de l'Europe ; & la partie orientale est hérissée de montagnes , & présente , dans les végétaux & dans la nature vivante , des productions d'un genre tout différent.

Des fleuves & des rivières considérables arrosent & coupent en différens sens les terres du gouvernement de Tobolsk.

Le TOBOL , qui a donné son nom à la capitale & à toute la contrée , sort de plusieurs lacs & de quelques marais voisins du cours de l'Oural , dans le gouvernement d'Orenbourg. Il se ressent d'abord de l'acidité des terres alumineuses qu'il lui

servent de lit ; mais ses eaux se corrigent & s'adoucissent en recevant celles de plusieurs autres rivières. Il court du couchant au levant & se jette dans l'Irtich auprès de Tobolsk.

Nous avons parlé , dans la description physique de la Russie , de l'Irtich , de l'Ob & de l'Iénisseï , qui reçoivent tous dans leur cours un grand nombre de rivières inférieures.

Le gouvernement de Tobolsk se partage en deux provinces ; celle de Tobolsk & celle d'Iénisseïsk , & comprend aussi le cercle d'Ékatérinbourg.

I. TOBOLSK est situé au 58° 12' de latitude , au confluent du Tobol & de l'Irtich. Ce n'étoit d'abord qu'un simple ostrog élevé en 1587. Consumé en 1643, & relevé en bois avec plus d'étendue , il recut le nom de ville. La ville neuve n'a été construite en pierres , au haut du rivage escarpé de l'Irtich , qu'au commencement de ce siècle. Le quartier des Tatars est situé au delà de la ville basse. Là vivent les descendants des anciens Dominateurs de la Sibérie : c'est aussi dans ce quartier que logent les Boukhars qui viennent faire à Tobolsk un riche commerce. La basse ville est exposée aux fréquentes inondations de l'Irtich ; & ce fleuve , migrant & cavant en dessous , cause presque chaque année la chute de quelques-unes des parties élevées , en sorte que les habi-

tans de la ville haute sont quelquefois obligés de transporter plus loin leurs maisons. C'est aussi une grande incommodité pour la communication de la basse & de la haute ville, que l'une soit élevée à trente-cinq toises au dessus de l'autre, & qu'on ne puisse y parvenir que par des degrés de deux cent quatre vingt dix marches. On comptoit dans les deux villes, en 1736, trois mille cent maisons. Le nombre des marchands y monte à trois mille trois cent-quatre-vingt six hommes. Les marchands Russes, qui trafiquent dans la Sibérie & avec la Chine, passent toujours par Tobolsk. C'est du levant & du couchant une affluence continuelle pendant l'hiver. Il y a chaque année une foire de marchandises russes au printems, & une autre de marchandises de Sibérie & de la Chine en automne. Les officiers Suédois, prisonniers à Tobolsk en 1713, tenoient des écoles où ils enseignoient l'allemand, le françois, le latin, le dessin, la géographie & la géométrie. Ces écoles acquirent une si grande réputation, qu'on y envoyoit de fort loin les enfans; & la Russie a fait une grande perte; quand la paix eut permis à ces prisonniers de retourner dans leur patrie.

Sourgout, au nord-est de Tobolsk, au $61^{\circ} 15'$ de latitude, a reçu son nom d'un bras de l'Ob, que les naturels du

pays appelloient *Sourgount-mougot*, & que les Russes appellent *Sourgoutka*. La ville n'est pas grande, la contrée n'est peuplée que d'Ostiaks; les terres sont incultes, & toute la richesse des habitans consiste dans la vente de leurs pelleteries.

Bérézof, au nord du Tobolsk, au 63° 56' de latitude, sur la Sozva qui tombe dans l'Ob. Les marchands de Tobolsk y viennent tous les printems commercer avec les Vogoules & les Ostiaks. Le Prince Menchikof y est mort dans l'exil en 1729.

Si nous parlons ici d'*Obdorsk-Gorodok*, endroit situé sous le cercle polaire, c'est pour remarquer que toute la contrée s'appeloit autrefois **OBDORIE**, qu'elle appartenoit à la Russie avant la conquête de la Sibérie, & que, dès le milieu du seizième siècle, les Tsars la faisoient entrer dans leurs titres. Le mot *obdor* signifie, dans la langue des Syriances, l'embouchure de l'Ob.

Au nord de l'Obdorie, au delà du détroit de Vaigat, est la *Novaïa-Zemlia*, ou **NOUVELLE-ZEMLE**, ce qui signifie Terre Neuve. C'est par corruption que les étrangers prononcent Zemble. Ce pays est une grande isle de la Mer Glaciale, & suivant la nouvelle carte de Russie, il s'étend à peu près depuis le 69° degré de latitude jusqu'au 75°. Il est coupé du sud

au nord-ouest par un canal qui le sépare en deux parties presque égales, & qu'on a toujours vu couvert de glace. L'isle est déserte & infertile : il n'y croît aucun arbre, & l'on n'y trouve qu'un peu d'herbe. Les Russes, qui s'y rendent tous les ans & qui en ont reconnu tout le rivage, n'y ont rencontré aucun homme & n'ont découvert aucune trace d'habitation : on n'y voit même que des animaux qui vivent de poissons & de mouffe : tels sont les ours blancs, les morjes ou vaches marines, les veaux marins, les pestsi ou izatis. Ainsi les hommes que des navigateurs étrangers ont apperçus dans cette isle étoient des Russes, qui, dans ce voyage, s'habillent comme les Samoïèdes : ils sont obligés en effet d'emprunter les mêmes vêtemens pour braver la rigueur des mêmes froids. Les Russes d'Arkhangel & de Mézen y vont en été & y passent quelquefois l'hiver ; & quoiqu'ils n'aient que de frêles bâtimens, il est rare qu'ils périssent. Depuis le mois de Novembre jusqu'à la moitié de Janvier, une nuit continue règne sur cette isle ; ou du moins elle n'est interrompue, vers midi, que par une foible clarté.

Narym, au levant de Tobolsk, sur la Narymka, près de son embouchure dans l'Ob, est une ville peu considérable, située sous le 58° 54' de latitude. Elle n'a que soixante & quinze marchands, dont

tout le commerce consiste en pelleteries.

Tomsk, au levant de Tobolsk, sur le Tom, au $56^{\circ} 30'$ de latitude, & au $102^{\circ} 28'$ de longitude, est une belle ville, construite en partie sur une montagne. Elle a deux mille maisons, en y comprenant le quartier des Tatars, habité sur-tout par des marchands de la Boukarie, qui s'y sont établis depuis longtems. Sa position la rend propre au commerce avec les Mougals. On y compte plus de trois mille marchands Russes; & plusieurs des négocians Russes & Boukhars sont très riches. La terre de toute la contrée est noire & très fertile.

Kouznetsk, au sud de Tobolsk sur le Tom & devant l'embouchure de la Kondoma, au $53^{\circ} 40'$ de latitude, petite ville bâtie en 1618 dans une contrée agréable & fertile: elle a près de deux cents marchands.

Tara, au sud-est de Tobolsk, ville médiocre, près de l'embouchure de l'Arkarka qui tombe dans l'Irtich. Elle a un quartier occupé par d'anciens Tatars de Sibérie & par des Boukhars. Les habitans refusèrent, en 1723, de prêter le funeste serment de succession, ordonné par Pierre I; leur opiniâtreté occasionna la perte de leur ville, qui ne s'est jamais bien relevée depuis: cependant elle renferme encore plus de six cents marchands.

.. *Tioumen*, au sud-ouest de Tobolsk,

fur la rive méridionale de la Toura, fut fondée en 1586 : sa position est à la fois agréable & avantageuse. Près de la ville est un quartier de Tatares de la Sibérie & de la Boukharie. Le sol de cette contrée est fertile.

Tourinsk, sur la même rivière & au nord-ouest de Tioumen, petite ville, l'une des plus anciennes de la Sibérie, mais qui n'a d'ailleurs rien de remarquable.

Verkhoutourié, au haut de la Toura, sous le 58° 50' de latitude, au couchant de Tobolsk, a été bâtie en 1598 ; sur le terrain qu'elle occupe étoit auparavant une espèce de ville habitée par des Permiens & des Syriens. La situation du lieu est agréable, mais la terre des environs est peu fertile. Cette ville contient plus de sept cents marchands.

Pélym, sur la Tavda, au nord-est de Verkhoutourié, est une ville peu importante par son étendue, par sa population & par son commerce.

II. EKATÉRINBOURG, ville forte & bien bâtie, au 56° 50' de latitude, & au 78° 40' de longitude, sur le bord de l'Isset, & près du lac où cette rivière prend naissance. Elle n'a été fondée qu'en 1723 par ordre de Pierre I, & a été terminée sous le règne de l'Impératrice Catherine I, dont elle a reçu le nom. Elle n'a guères plus de quatre cent cinquante maisons ; & ne compte qu'environ trois cents mar-

chands : mais ses fauxbourgs servent de retraite à des ouvriers qui travaillent aux fabriques de fer.

III. IÉNISSEISK, ville provinciale, à l'ouest de Tobolsk, sur la rive occidentale de l'Iénisseï, au $58^{\circ} 26'$ de latitude & au $109^{\circ} 38'$ de longitude, n'étoit d'abord qu'un ostrog, lorsqu'elle fut fondée en 1618. Sa situation est agréable ; mais elle est sujette aux inondations. Elle compte plus de trois mille cent marchands. C'est dans cette ville que les marchands qui viennent de Tobolsk & ceux qui reviennent d'Irkoutsk, se rencontrent dans le mois d'Août & font mutuellement des échanges.

Mangazéïa ou *Touroukansk*, dans une île de l'Iénisseï, au $65^{\circ} 50'$ de latitude, est la ville la plus reculée de cette province. Cette ville, ou plutôt celle qui portoit autrefois le même nom, a été bâtie sur le bord du Taz. Mais quelques années après, en 1609, elle fut abandonnée, & l'on bâtit la nouvelle ville fort loin de l'ancienne, quoiqu'on lui ait conservé le même nom : elle est éclairée du soleil à minuit pendant le solstice d'été, & reçoit à peine quelque clarté pendant celui d'hiver. On n'y compte que deux cent-cinquante marchands, quoiqu'il s'y fasse un commerce assez considérable en pelleteries.

: *Krasnoiarsk*, au $56^{\circ} 10'$ de latitude, à l'embouchure de la Katcha, qui tombe

dans l'Iénisseï, est une ville peu considérable, mais très agréablement située. Elle renferme plus de deux mille marchands qui commercent en pelleteries. Elle est surtout peuplée de Kofaques, la plupart assez riches, & dont les nombreux troupeaux restent l'hiver & l'été dans le désert, dont cette ville est environnée.

Plusieurs nations barbares habitent le gouvernement de Tobolsk.

Les VOGOULES ou *Vogoulitches* se trouvent aux environs de la Kama & de l'Irtich, au dessus de Solikamsk & de Verkhotourié. Ils ont dans leur langue des expressions communes avec les Finois, & d'autres qui leur sont particulières. Ils sont de taille moyenne, & ressemblent beaucoup aux Kalmouks. Ils habitent les forêts voisines des fleuves, ne connoissent pas l'agriculture, & s'adonnent peu à la vie pastorale : mais ils sont habiles chasseurs. Quoiqu'ils mènent une vie dure & qu'ils éprouvent souvent le besoin, ils sont d'un tempérament vigoureux & connoissent peu de maladies. Ils reconnoissent un Dieu suprême, qu'ils appellent Torom, & qui réside dans le soleil. Ils achètent leurs femmes, qui sont chargées de tous les travaux du ménage, & leur pauvreté ne leur permet pas de les payer cher. Cette nation est peu nombreuse.

Les SAMOIEDES qui vivent aux environs de l'Iénisseï, ont la même manière

de vivre que ceux du gouvernement d'Arkhangel.

Les OSTIAKS occupent une grande étendue de pays , près de Narym , de l'Énisséi , de l'Ob , de Sourgout & de l'Irtich. On les croit originaires de la Permie : leur langue a de grands rapports avec celle des Permiens. Ils tirent leur subsistance de la chasse & de la pêche , & y instruisent de bonne heure leurs enfans. Ils font , l'été , pour l'hiver , des provisions suffisantes de poissons : & , dès que les fleuves sont glacés , ils ne s'occupent plus que de la chasse des animaux qui portent de riches fourrures.

Les BARABINTSI sont des Tatars qui errent dans la steppe renfermée entre l'Ob & l'Irtich , & qu'eux-mêmes appellent Baraba. Ils languissent dans une stupidité apathique. On présume qu'ils n'ont pas embrassé depuis longtems le mahométisme. Ils entretiennent des troupeaux , & vivent aussi de la chasse & de la pêche. Misérables à nos yeux , mais en effet assez fortunés , puisque leurs biens répondent à l'étendue de leurs desirs ; ils ne connoissent point dans leurs déserts les vices qu'inspirent aux peuples plus policés des desirs ranimés sans cesse , & qui ne sont satisfaits que pour faire place à des desirs nouveaux.

XXIV. GOUVERNEMENT D'IRKOUTSK.

Le gouvernement d'Irkoutsk, l'un des plus étendus, &, en même tems, le moins peuplé de la Russie, compose la partie la plus orientale de la Sibérie. Il est borné au nord par la Mer Glaciale, au levant par l'océan oriental ou la mer du Kamtchatka, au midi par la Tartarie Chinoise, & au couchant par le Gouvernement de Tobolsk.

Il se partage en six districts, qui sont ceux d'Irkoutsk, de Sélenguinsk, de Nertchinsk, d'Ilim, d'Iakoutsk & d'Okhotsk. Les trois premiers sont au midi, & les autres au nord. On doit joindre à ces districts la presque isle, qui est regardée comme une dépendance d'Okhotsk.

Dans la distribution physique de la Russie, nous avons parlé du lac Baikal, de la Léna, de l'Anadyr. Mais d'autres rivières considérables baignent encore le gouvernement d'Irkoutsk.

L'ANGARA est une grande rivière qui sort du lac Baikal, & qui, après avoir reçu l'Oka & l'Ilim, prend le nom de TOUNGouska, continue encore le chemin qu'elle avoit commencé du sud au nord, dès son origine, tourne ensuite à l'occident, & se jette dans l'énisseï.

La SELENGA , après être sortie du lac Oleitou , dans la MOUNGALIE , court longtems du couchant au levant , & , cherchant ensuite le nord , elle est arrêtée dans sa course par le lac Baikal , avec lequel elle confond ses eaux , après avoir elle-même reçu celles de plusieurs rivières inférieures.

La CHILKA est formée de la réunion de deux rivières , elles-mêmes assez considérables , l'Ingoda & l'Onon , & , après avoir reçu les eaux de l'Argoun , elle prend le nom d'Amour , coule longtems sous la domination de la Chine , & se perd dans l'océan oriental.

L'IANA , L'INDIGUIRKA & la KOLIMA , sont des fleuves assez considérables par la quantité de leurs eaux , & par la longueur de leurs cours. Tous ont leur direction vers le nord , & , après avoir reçu les eaux d'un grand nombre de rivières , ils se jettent dans la Mer Glaciale.

La KANTCHATKA est le plus grand des fleuves de la presqu'isle à laquelle il donne ou dont il reçoit son nom. Il court d'abord vers le nord , & , tournant ensuite à l'orient , il tombe dans l'océan oriental , 57^e degré de latitude , après un cours de cent vingt-cinq lieues.

I. IRKOUTSK , belle ville , sur la rive orientale de l'Angara , devant l'embouchure de la rivière Irkout , est située sous le 52° 6' de latitude , & au delà du 122°

degré de longitude , dans un pays fertile , mais hérissé de montagnes. Elle est peu éloignée du lac Baikal , abondant en esturgeons , & qui fournit , en quantité , un poisson , que les gens du pays appellent omoule. Il ressemble au hareng , mais il est un peu plus gros. Le peuple en fait , pendant l'automne , sa provision pour l'année entière. On compte , dans Irkoutsk , près de trois mille , marchands , qui s'enrichissent du commerce avec la Chine. La richesse est commune dans toute la bourgeoisie de cette ville , & le bas prix des denrées la rend superflue.

II. SÉLENGUINSK , au midi du lac Baikal , sur le bord oriental de la Sélen-ga , & sous le $51^{\circ} 7'$ de latitude , & le $124^{\circ} 12'$ de longitude. C'est dans les environs de cette ville que se recueille la meilleure rhubarbe , en si grande quantité , que l'Empire , après s'en être fourni , en fait encore un commerce assez considérable

Oudinsk , assez petite ville , sur le bord de l'Ouda qui tombe dans la Sélen-ga. Elle se trouve sur le chemin de toutes les caravanes qui reviennent de la Chine ou de Kiakhta : mais ses habitans ne sont pas assez riches pour prendre part à ce commerce. Ils tirent leur subsistance de la fertilité de la terre , de la pêche des omoules , qu'ils prennent dans la Sélen-ga. Ils

en font leur provision pour toute l'année, & en revendent aux autres villes.

Kiakhta, sous le $50^{\circ} 15'$ de latitude, sur le bord de la *Kiakhta*, qui tombe dans le Bour, lequel se perd lui même dans la *Sélenga*. Ce bourg, ou cette place de commerce, a été établie en 1727, sur la frontière de la Chine, conformément au traité conclu entre les Russes & les Chinois, le 20 Août de la même année, pour le commerce réciproque des deux Empires. Deux places, l'une russe & l'autre chinoise, sont bâties à cent-vingt toises l'une de l'autre. Toutes deux sont entourées d'une fortification de bois, & celle des Russes est défendue par six bastions & par un fossé. Entre deux sont des poteaux; & des gardes veillent à ne pas laisser franchir les limites. Là se fait un commerce continuel entre les Russes & les Chinois; & avec les Boukhars & les Mougals, sujets de la Chine.

III. NERTCHINSK, au $51^{\circ} 56'$ de latitude, sur le bord de la *Nertcha*, petite rivière qui tombe dans la *Chilka*. La ville est peu considérable. Elle étoit autrefois sur la route des caravanes de la Chine, & elle a beaucoup perdu depuis qu'elles prennent un autre chemin, beaucoup plus court, par *Sélenguinsk* & par les stèpes des Mougals. Cependant il s'y rend encore une grande affluence de marchands, pour y acheter des martres zibelines

belines, qui passent pour les meilleures de toute la Sibérie.

IV. ILIMSK, petite ville sur l'Ilim, au $56^{\circ} 35'$ de latitude. On ne compte pas six cents marchands dans la ville & dans tout le district. Cependant on y prend des martes zibelines d'une assez belle couleur.

V. IAKOUTSI, sur la rive occidentale de la Léna, au $62^{\circ} 2'$ de latitude, & au $147^{\circ} 12'$ de longitude, a tiré son nom des Iakoutes, peuples barbares, qui vivent dans cette contrée. Tout ce vaste district ne seroit qu'un désert, s'il n'étoit pas peuplé par plusieurs nations sauvages & errantes; TOUNGOUSES, IAKOUTES, IOU-KAGUIRS, TCHOUKTCHI, KOURIAKS. La ville est médiocre, mal bâtie, & plusieurs des maisons y sont construites sur le modèle des huttes des Iakoutes: toutes sont dispersées, & ne forment point de rues. Cette ville faisoit autrefois un grand commerce de pelleteries: mais on s'y plaint que les animaux manquent depuis long tems. Suivant le dernier rôle, on n'y compte que quatre cent soixante marchands, & la plupart sont misérables. Cependant c'est dans ce district que se trouvent les zibelines les plus précieuses, dont une seule se vend souvent, dans l'endroit même, depuis 300 jusqu'à 350 livres.

L'ostrog d'*Anadyrsk*, sur la rivière dont il emprunte le nom est dans cette

contrée, l'établissement Russe le plus reculé.

VI. OKHOTSK, ville & port, à l'embouchure de l'Okhota, qui tombe dans la mer d'Okoutsch, sous le $59^{\circ} 30'$ de latitude, & le $260^{\circ} 59'$ de longitude. C'est là qu'on s'embarque pour le Kamtchadale. On part ordinairement en Septembre, parce que c'est la saison où le vent est le plus favorable : & il est contraire depuis la fonte des glaces jusqu'au milieu de l'été. La traversée est de 315 lieues, & se fait quelquefois en quatre ou 5 jours.

VII. Le KAMTCHATKA. Cette grande presqu'isle s'étend du nord au sud : elle est longue de 200 lieues, & n'en a pas plus de cent dans sa plus grande largeur. Elle tient à la terre-ferme par sa partie septentrionale, & la rivière *Poustaïa* en marque la limite. Elle est hérissée de montagnes, semée de lacs, coupée de rivières. Aucune contrée connue n'est plus riche en renards précieux & en zibelines. Nous avons raconté ailleurs comment cette isle a été découverte & soumise à la Russie. Elle n'étoit encore connue, en 1690, que par le rapport des Iakoutes.

Les établissemens Russes dans le Kamtchatka, sont :

Le *Bolchéretskoi-ostrog*, sur le bord de la *Bolchaïa Rêka*, (ou grande rivière) qui tombe dans la mer d'Okhotsk. Il n'a que trente maisons, & tout l'avantage

des habitans est de recevoir de la première main les marchandises qu'on apporte au Kamtchatka.

Le *Tiguilskoi ostrog*, construit près de l'embouchure du Tiguil, pour contenir l'inquiétude des Kouriaks.

L'*Avatchinskoi ostrog*, au fond du golphe d'Avatcha. C'est là qu'est le port Saint-Pierre Saint-Paul, l'un des meilleurs qu'on puisse trouver par sa profondeur, son étendue, & sa sûreté. Il est au 53° 1' de latitude, & au 175° 2' de longitude.

L'ostrog du haut de la Kamtchatka, (*Verkhni Kamtchatskoi ostrog*), au nord d'Avatcha, sur la rive occidentale de la Kamtchatka.

L'ostrog du bas de la Kamtchatka, (*Nijny Kamtchatki ostrog*) sur le bord septentrional de cette rivière, à 7 lieues de son embouchure. On y trouve quarante maisons. C'est le meilleur endroit de l'isle. La terre des environs est propre à la culture : on y recueille toutes sortes de grains, & même des fruits. On y trouve en abondance du bois pour le chauffage, & pour le bâtiment, & même pour la construction des vaisseaux. La campagne abonde en gibier, & la rivière en poissons, & la table du dernier Kosaque passeroit dans d'autres pays pour somptueuse. Mais on paie fort cher toutes les

marchandises qu'il faut tirer de la Russie.

Peu loin de cet ostrog est un volcan qu'on appelle *Goréla Sopka*. Il jette de la fumée; mais il est quelquefois dix ans sans vomir de flammes. Quelquefois aussi les éruptions n'ont été éloignées l'une de l'autre que de trois ans; elles durent tout au plus une semaine & quelquefois moins. Celle de 1737 a été la plus forte dont on ait eu connoissance. Lorsque le volcan ne jette pas de feux, il vomit deux ou trois fois l'an des cendres dont la terre est couverte, à trois quarts de lieue à la ronde, de l'épaisseur de plusieurs pouces. Dans un tems serein, on apperçoit cette montagne à la distance de 75 lieues. On la voit quelquefois entourée de 3 rangs de nuages: & elle paroît s'élever encore du quart de sa hauteur au dessus de la plus haute de ces ceintures.

On connoît encore, dans le Kamtchatka, deux autres volcans moins élevés. L'un est au nord du golphe d'Avatcha, & l'autre est entre la Kamtchatka & le Tolbotchik.

Nous dirons peu de chose des nations barbares qui peuplent le gouvernement d'Irkoutsk.

La plus nombreuse de ces nations est celle des TOUNGOUSES: ils s'étendent depuis les bords de l'Énisséi jusqu'aux côtes de la Mer d'Okhotsk, & jusqu'aux frontières de la Chine. Leur religion est

celle des Chamans, qui est la mère de toutes celles des peuples septentrionaux. Ils sont de la même race que les Manjours, qui dominent à présent à la Chine & parlent la même langue. Les Daouri, qui vivent sur les bords de l'Onon, de la Chilkka & de l'Amour, ne doivent pas être regardés comme un peuple différent: ce sont des branches de la même nation plus ou moins perfectionnées.

Une partie des Tougoufes vit dans les forêts, élève des rennes, & se nourrit de la chasse: d'autres se tiennent dans les stèpes ou solitudes découvertes, & nourrissent des troupeaux: d'autres enfin occupent les bords de la mer, ne négligent pas entièrement la chasse, mais vivent surtout de la pêche.

Les BOURIATES ou *Bouretes*, que les Russes appellent *Bratski*, diffèrent des Tougoufes par l'idiôme, quoiqu'ils aient les-mêmes mœurs, & doivent être rapportés à la race des Mougals. Ils vivoient autrefois au midi du lac Baikal, & n'étoient pas éloignés du peuple dont ils partagent l'origine: mais ils reculèrent au nord vers la fin du dernier siècle. De faibles troupes de Kosaques, expédiées de Krasnoïarsk en 1644, les soumirent sans peine à la domination des Russes. Les *Bouriates* sont en même tems chasseurs & palteurs. Ils sont riches; il n'est pas ra-

re d'en trouver qui réunissent plus de mille brebis à des troupes nombreux de chevaux & de bêtes à cornes. La nécessité de trouver des pâturages pour un si grand nombre d'animaux ne leur permet pas de mener une vie sédentaire : après être restés deux mois au plus dans un même endroit, ils s'en éloignent, abandonnent les prairies que leurs troupes ont épuisées, & vont en chercher de nouvelles.

Les IAKOUTES, si l'on en croit leur tradition, vivoient autrefois au haut de la Léna & le long du Baikal. Mais leurs dissensions interminables avec les Bouriates les forcèrent à chercher plus loin un asyle. Ils construisirent des radeaux, descendirent la Léna, vainquirent les Toungouses qui s'opposaient à leur passage, & s'établirent dans cette contrée où fut bâtie depuis la ville d'Iakoutsk, & sur les bords de l'Olékma : cette rivière se jette dans la Léna après avoir pris sa source dans les montagnes qui séparent la domination Russe de celle de la Chine. D'Olékma ils s'étendirent sur les rivages du Viloui, & d'Iakoutsk sur les bords de la Léna, de l'Aldan, de l'Iana & de l'Indiguirke ; en sorte que ce peuple, autrefois voisin des Chinois, occupe à présent les côtes de la Mer Glaciale. Nulle part ils ne s'adonnent à la culture des ter-

res: ils nourrissent des troupeaux, ils mangent des herbes, des racines, du bœuf, du cheval, du gibier, des insectes, & sont contents de tout ce que leur offre la nature. Leurs idoles ressemblerent à ces poupées qui servent de jouets aux enfans, & ils les barbouillent de sang & de graisse. Ils brûloient autrefois leurs morts, ou les abandonnoient dans la hutte qu'ils avoient occupée: ils les enterrent à présent, & paroissent avoir emprunté cet usage des Russes. A leur langue & à leur extérieur, on peut soupçonner qu'ils sont d'origine tatar.

Les IOUKAGUIRS occupent la côte de la Mer Glaciale, aux environs de la Kolyma & jusqu'au haut de l'Anadyr. On peut les rappeler à la race des Iakoutes. La plus grande partie de cette nation a été exterminée par les Tchouktchi. Ils ont le plus grand respect pour leurs Chamans: quand il meurt quelqu'un de ces prêtres, ils ne l'abandonnent pas, le transportent avec eux dans leurs courses, & conservent religieusement ses reliques.

Les TCHOUKTCHI habitent le nord-est de la Sibérie, entre la Kolyma & l'Anadyr. C'est une nation sauvage, indomptable, cruelle, & familière avec le suicide. Les uns ont de nombreux troupeaux de rennes, mènent une vie errante, & se nourrissent du lait & de la chair de ces ani-

maux & de la chasse. Les autres sont sédentaires, se tiennent sur les côtes de la mer & vers les embouchures des fleuves, vivent de la pêche & de la chair des monstres marins.

Les CHÉLAGUI sont un rejeton de la nation des Tchouktchi. C'est d'eux que vient le nom du *Chélaguinskoi nosk*, ou promontoire des Chélagui, comme le *Tchoukoiskoï nosk* doit son nom aux Tchouktchi.

On doit aussi rapporter à la même nation les OLIOUTORI, qui parlent à peu près la même langue : ils vivoient le long de la mer du Kamtchatka & sur le rivage du golphe de Peujina.

Les KORIAKS occupent le nord du Kamtchatka, & les KAMTCHADALES la partie méridionale de cette presqu'île ; nations brutes, sauvages & féroces, qui ont entre elles une grande conformité dans les usages & dans les mœurs. Avant d'être soumis aux Russes, ils vivoient dans la plus grande indépendance, ne reconnoissoient point de chefs, & marquoient seulement quelque déférence aux avis de leurs vieillards. Personne n'avoit le droit de commander, encore moins de punir. Ils regardoient Koutkhon comme le Dieu suprême. Ce Dieu avoit eu un fils nommé Symskalin, d'une femme avec laquelle il se promenoit sur la mer : c'étoit de ce fils

qu'il avoit fait la terre. Alors il abandonna le ciel, s'établit dans le Kamtchatka, & y eut un second fils nommé Tijil, & une fille qu'il appela Sidouka. Ces deux jeunes divinités, de sexe différent, se marièrent, & c'est de leur union que fut peuplé le Kamtchatka. Koutkhoul abandonna la presqu'isle & l'on ne fait ou il s'est retiré : mais on fait que la terre s'enfonçoit sous ses pas, & c'est de là que se sont formées les montagnes.

Les Kamtchadales croyoient aussi à des esprits malfaisans qui habitent les fleuves, les forêts & les volcans : ces derniers étoient les plus redoutables : d'ailleurs ils n'honoroient les Dieux d'aucun culte & ne paroissoient leur rendre aucun respect : il employoient même le nom de Koutkhoul, le plus grand des Dieux, dans leurs plus grossières plaisanteries.

On ne remarquoit en eux, dit-on, aucune idée de vices ni de vertus ; ce qui est fort difficile à croire : car, le Kamtchadale maltraité devoit regarder comme un homme injuste celui qui l'avoit offensé. Amis de la paresse, & faisant consister le bonheur dans l'inaction, ils se donnoient volontiers la mort dans des circonstances pénibles & laborieuses.

Ils s'abandonnoient à la malpropreté la plus dégoûtante, ne se lavant ni les mains ni le visage, laissant croître leurs ongles, ne se peignant jamais les che-

les jetoient devant l'ouverture de leurs huttes, pour les faire déchirer & manger par leurs chiens.

Enfin les Kamtchadales, dévorés de vermine, & la dévorant à leur tour, étoient à la fois la peuplade la plus dégoûtante & la plus odieuse qu'on ait encore découverte.

On a soutenu que c'est la politesse, les sciences, les arts, qui rendent les hommes méchans. Sans doute, dans nos villes, où les connoissances & les talens règnent avec le luxe, l'ambition, la cupidité, la mollesse; où les superfluités font des besoins, & les fantaisies des passions véhémentes; plusieurs citoyens qui courent au même but, cherchent à se repousser, à se renverser mutuellement. On trame les uns contre les autres: on s'attaque fourdement, sans même se haïr; on se décrie, on se calomnie, on se poursuit, on se harcèle. Mais celui qui avoit conjuré la perte de son rival, & qui a causé sa chute, le relèvera lui-même, lui prêter ses forces & son appui, s'il n'a plus d'intérêt à le tenir abattu. Enfin il se fait bien des méchancetés, ou plutôt bien des tracasseries; il se commet peu de grands crimes. Mais dans de malheureuses peuplades, les moindres passions produisent de grands intérêts; & les plus légères offenses, de grandes haines: & , comme on ne peut attaquer son adversaire dans

T A B L E

*Des nations , mers , fleuves , pays , villes ,
 &c. , qui sont nommés dans la description
 de l' Empire de Russie.*

Le chiffre renvoie à la page du tome VI, qu'il
 indique.

A		B	
AKHTYRKA ,	258		
Akfai ,	268	Bachkirs, peuple;	287
Alatyr ,	280	Baian oula, (mont)	292
Alguin, (monts	292	Baikal , lac ,	201
Allentaken , dif-		Bakhmout ,	263
trict ,	241	Balakna ,	275
Altai ou Altyn, lac,	200	Baltique , (mer)	194
Anadyr, fl.	206	Barabintsi, peuple,	308
Anadyrsk ,	314	Batourin ,	274
Angara , riv.	309	Bélaia , riv.	291
Archa , riv.	276	Belgorod, gouv.	236
Arensbourg.	246	Belgorod, v. <i>ibid</i>	295
Arkarka , riv.	304	Bélozéro , lac ,	199
Arkhangel, gouv.	216	Bélozéro , ville ,	223
Arkhangel, ville.	217	Bérézof ,	302
Arzamas ,	276	Biarmie ,	282
Astrakhan, gouv.	263	Biélef ,	257
Astrakhan , ville ; <i>ibid.</i>		Blélevsk ,	259
Avatchinskoi ,	315	Bolchéretskoi ,	314
Axhal , lac ,	200	Bolkhof ,	257
Azof, (mer d.)	198	Borkholm ,	241
Azof , gouv.	260	Boristhène , <i>V</i>	
Azof , ville ,	<i>ibid.</i>	Dnèpre ,	202

Bouriates ,	317	Erèmes , (monts)	
Bratski. V. Bouriates.		Efel , (isle)	240
Briansk ,	257	Eftonie , ou	

C.

Eftlande , 239.

F.

Caspienne , (mer)	196		
Chattk ,	271	Fellin ,	246
Chélagui ,	320	Finlande , (golphe	
Chika , (mont.)	293	de)	195
Chilka , riv.	310	Finlande , pays ,	223
Circassiens ,	268	Finois ou Fennes ,	224
Cronflot ,	237	Fridricksham ,	226
Cronstadt ,	<i>ibid.</i>		

G.

D.

Gadiatch , ou

Dagoe , (isle)	241	Gaditch ,	255
Demfelinsk ,	270	Galitch ,	221
Derpt, V. Dorpat ,	244	Galitch , (lac de)	217
Defna , riv.	253	Gdof ,	247
Dnèpre , fl.	202	Glaciale , (mer)	195
Don , fl.	203	Glink ,	255
Donets , riv. 256 ,	273	Gloukhof ,	254
Dorogobouge ,	249	Goréla Sopka ,	
Dorpat ,	244	Volcan ,	316
Dvina occidentale ,		Gorodets , V.	
fl.	202	Kassimof ,	271
Dvina septentrio-		Gourief ,	295
nale ,	<i>ibid.</i>		
Dvina (province de)			
Dünabourg ,	<i>ibid.</i>		
Dünamünd ,	244		

H.

Hapfas , 240

I.

E.	—	Iark , fl.	207
Ekatérinbourg ,	305	Iaïttkoi , V. Ou-	
Elisavetgrad ,	259	ralsk ,	206
Emba , riv.	290	Iakoutes , peuple ,	318

mers, fleuves, pays, villes, &c. **327**

Iakoutsk ,	313	Kamtchatka, (le)	
Iambourg ,	<u>238</u>	pays ,	<u>314</u>
Iana , fl.	310	Kamtchatka, (la). r.	
Iaransk ,	<u>279</u>		310
Iarensk ,	<u>197</u>	Kara , (mer de)	<u>204</u>
Iaroslavle ,	<u>215</u>	Karafouk , lac ,	<u>200</u>
Iélets ,	<u>271</u>	Karatchef ,	<u>257</u>
Iénikal ,	<u>262</u>	Kargaldjin , lac ,	200
Iénisseï ,	205	Kargapol ,	223
Iénisseïsk ,	<u>266</u>	Karkhof ,	<u>258</u>
Ierven , district ;	<u>240</u>	Kassimof ,	<u>271</u>
Ilmen , lac ,	<u>199</u>	Kazan , (gouv.)	<u>276</u>
Ilmsk ,	<u>313</u>	Kazan , ville ,	<u>277</u>
Indiguirka ,	310	Kertche ,	462
Ioukaguirs ,	<u>319</u>	Kherfon ,	<u>263</u>
Iourief , V. Dorpat ,	<u>244</u>	Kexholm ,	<u>227</u>
Iourief-Polotskoi ,	<u>215</u>	Kiakhta ,	<u>312</u>
Iourievets-Pols-		Kief ,	<u>253</u>
koi ,	275	Kiménégard ,	<u>227</u>
Irkoutsk , gouv.	<u>309</u>	Kirguis-Kaïfaki ,	
Irkoutsk , ville ,	310	peuple ,	<u>296</u>
Irtich , riv.	<u>204</u>	Kizliar ,	<u>267</u>
Iffet , riv.	<u>291</u>	Klynof ,	280
Iffetsk ,	296	Kholm ,	248
Ivan-Gorod ,	<u>238</u>	Kochira ,	<u>214</u>
Izborsk ,	<u>247</u>	Kola ,	<u>218</u>
Izioum ,	<u>258</u>	Kolmogory ,	<i>ibid.</i>
K.		Kolomna ,	<u>214</u>
Kadom ,	<u>272</u>	Kolyvan , V. Ré-	
Kalmouks ,	<u>296</u>	vel ,	<u>239</u>
Kalouga ,	<u>216</u>	Koper , riv.	<u>273</u>
Kama , riv.	<u>276</u>	Koporié ,	<u>238</u>
Kamtchadales, peu-		Koptchi , (lac)	<u>200</u>
ple ,	320	Korély , V. Kex-	
Kamtchatka , (msr		holm ,	<u>227</u>
du)	196	Koriaks, peuple	320

Koftroma ,	<u>215</u>		
Kovymsk , lac ,	<u>217</u>		
Kouma , riv.	<u>265</u>		
Koungour ,	<u>281</u>		
Koursk ,	<u>256</u>		
<u>Kouzmodémiansk</u> ,	<u>279</u>		
Kouznetsk ,	<u>304</u>		
Kofaques du Don ,	<u>272</u>		
Kofaques de la pe-			
tite - Russie ,	<u>252</u>		
Kofaques du Volga ,	<u>268</u>		
Kofaques du Térék ,	<i>ibid</i>		
Kozlof ,	<u>272</u>		
Krofnoi-iar ,	<u>266</u>		
Krafnoiarsk ,	<u>306</u>		
Krémentchouk ,	<u>259</u>		
Kromy ,	<u>257</u>		
L.			
Ladoga , lac ,	<u>199</u>		
Ladoga Novaia ,	<u>223</u>		
Ladoga Staraia ,	<u>222</u>		
Lais ,	<u>245</u>		
Laponnie ,	<u>218</u>		
Laponnie ,	<i>ibid.</i>		
Léna , fl.	<u>205</u>		
Lettes ou Létons ,	<u>242</u>		
Lignes du Dnèpre ,	<u>262</u>		
Lignes d'Ukraine	<u>259</u>		
Livonie ,	<u>242</u>		
Lovare , riv.	<u>247</u>		
Loubny ,	<u>255</u>		
		M.	
		Magnitnaia Gora ,	
		(mont)	<u>293</u>
		Makarief ,	<u>275</u>
		Mangazeïa ,	<u>306</u>
		Medveditsa , riv.	<u>265</u>
			<u>273</u>
		Medvéjia Golova ,	
		Voyez Odempé ,	<u>245</u>
		Mézen , fl.	<u>217</u>
		Mézen , ville ,	<u>218</u>
		Migorod ,	<u>256</u>
		Mohilef , gouv.	<u>251</u>
		Mohilef ou Mohi-	
		lof , ville ,	<i>ibid.</i>
		Mojaïsk ,	<u>214</u>
		Moen , (isle)	<u>246</u>
		Mordvas , peuple	<u>282</u>
		Moskou , gouv.	<u>210</u>
		Moskou , ville ,	<i>ibid</i>
		Mourom ,	<u>216</u>
		Mïsta , riv.	<u>248</u>
		Mïstislavle ,	<u>251</u>
		N.	
		Nagais ou Nogais ,	
		(Tatars) ,	<u>268</u>
		Narym ,	<u>305</u>
		Narva ,	<u>241</u>
		Néjin ,	<u>254</u>
		Nertchinsk ,	<u>312</u>
		Netenbourg ou No-	
		tebourg , V. Schluf-	
		felbourg ,	<u>238</u>
		Néva , riv.	<u>202</u>

Nijégorod, gouv.	274	Ore , riv.	290
Nijny-Novgorod,	275	Oréchék on Ore-	
Nijny Kamtchatski		khovers , V.	
ostrog ,	315	Schlüffelbourg,	227
Nislot ,	227	Orel ,	257, 281
Novgorod , gouv.	222	Orenbourg , gouv.	
Novgorod , ville ,			280
<i>ibid.</i>		Orenbourg , ville ,	
Novgorod Sévers-			293
ki ,	255	Orlof ,	270
Nouvelle-Russi , gouv.		Oster , riv.	253
	258	Ostiaks , peuple ,	308
Nouvelle-Zemle ,		Ostrogojsk ,	288
île ,	265	Oudinsk ,	234
		Oudorie ,	218
O.		Oufa ,	291, 295
Ob , ou Obi , fl.	204	Ouga , riv.	217
Obdorie ,	302	Ouglitch ,	215
Obdorskoï ostrog ,		Ouie , riv.	291
<i>ibid.</i>		Oural , V. Iaïk ,	203
Oberpalen ,	245	Ouralaks , ou Oura-	
Obstcheï fyrt ,	207	liques (monts)	294
Océan oriental ,	196	Ouralak , (ville)	206
Odempé ,	245	Oufman ,	270
Oka ,	256	Oustioug ,	221
Okhotsk , (mer d')			
	196	P.	
Okhotsk , ville ,	314		
Olonets ,	223	Paida , V. Vittenf-	
Olonka , riv.	<i>ibid</i>	tein ,	240
Olioutory , peuple ,		Peipous , lac ,	200
	320	Pélym ,	305
Omga , lac ,	199	Penza ,	280
Opotchka ,	247	Périaslavle ,	255
Orcha ,	251	Péreslavle Rézans-	
Oranienbourg ,	271	koi ,	216

Péreslavle Zales-		Rougodef, V. Nar-	
koi ,	214	va ,	248
Permie ,	281	Rouno , isle ,	246
Pernof ou Pernau ,		Ruffie ,	193
	245	Rylsk ,	257
Pernova , riv.	<i>ibid.</i>	S.	
Petchora , fl.	217		
Péterhof ,	237	Sakmara , riv.	289
Petite Ruffie , gouv.		Saint-Dmitri ,	261
	252	Saint Pétersbourg ,	
Piana , riv.	274	gouv.	227
Pinéga , riv.	217	Saint Pétersbourg ,	
Pleskof , gouv.	246	ville ,	228
Pleskof , ville ,	247	Samara , riv.	288 , 280
Polota , riv.	250	Samoièdes ,	219
Polotsk , gouv.	249	Saratof ,	266
Polotsk , ville ,	250	Schluffelbourg ,	238
Poltava ,	256	Sébèje ,	250
Poutimle , ou Pou-		Seim , riv.	256
tivle ,	257	Sélenga , riv.	310
Prilouki ,	255	Sélinguinsk ,	311
R.		Serguief ,	295
		Serpoukhof ,	214
Rakobor , V. Vèssen-		Setche des Zapora-	
bourg ,	241	viens ,	259
Rével , gouv.	239	Sevsk ,	257
Rével , ville ,	<i>ibid.</i>	Sinbirsk ,	280
Rézanou Riazan ,	216	Sisterbek ,	226
Riga , (golphe de)		Skopin ,	271
	195	Smolensk , gouv.	249
Riga , gouv ,	242	Smolensk , ville ,	
Riga , ville ,	<i>ibid.</i>		<i>ibid.</i>
Riphées , V. Ou-		Sokol ,	250
ralaks ,	206	Sol Kamskaia .	281
Rogatchef ,	252	Sorotchintsi ,	255
Roguervick ,	240	Soukhona , riv.	217

Soula, riv.	253	(lac) V. Altyn,	200
Soumy,	258	Témernikof, V.	
Soura, riv.	277	Saint Dmitri,	261
Sourassou,	290	Temnikof,	273
Sourgout,	301	Térek, riv.	265
Souzdal,	215	Tétouchi,	279
Starodoub,	255	Tiguilskoi,	315
Stavropol,	295	Ticamen,	304
Stchédrin,	267	Tobol, riv.	299
Stougna, riv.	253	Tobolsk, gouv.	298
Sviaga, riv.	277	Tobolsk,	300
Sviajsk,	279	Tomsk,	304
Syr Daria,	290	Torjek ou Torjok,	
			248
T.		Toropets,	<i>ibid.</i>
Taganrok,	262	Toula,	216
Tanbof,	272	Toungoufes, peu-	
Tara,	304	ple,	316
Tatars,	272, 286	Tourink,	255
Tavrof,	271	Touroukansk, V.	
Tchany, lac,	200	Mangazéia,	305
Tchéboxary,	279	Trinité.	
Tcherdin,	281	Troïtskoi ou Troït-	
Tchérechman, riv.		sa,	214
	277	Troubèje, riv.	253
Tchérémisses,	283	Troubtchevsk,	257
Tcherkask,	261	Tsaritsin,	266
Tchernigof,	255	Tsarsko célo,	236
Tchervlénoi,	267	Tver, gouv.	248
Tchouktchi,	319	Tver, ville,	<i>ibid</i>
Trhoufsovaia, riv.		Tvertsà, riv.	<i>ibid</i>
	277		
Tchouvaches,		V.	
peuple,	284	Vassil,	279
Técha. riv.	274	Véliga, riv.	247
Teleskoe ozéro,		Vélikié Louki,	<i>ibid.</i>

Venden ,	244	Volodimer ou Vla-	
Verkhoutourie ,	305	dimir ,	219
Verkhni Kamt-		Volodimer ou Volo-	
chatski oftrog ,	315	dimérets de Li-	
Vessenbourg ,	241	vonie, Voyez Vol-	
Vhirland , district ,		mar ,	243
	<i>ibid</i>	Vologda ,	221
Ukraine , (flabode		Volok-Lamskoi ,	214
d') gouv ,	257	Voronéje , gouv.	270
Viatka , riv.	276	Voronéje , ville ,	<i>ibid</i>
Viazma ,	249	Votiaks , peuple ,	285
Vicke , district ,	240	Voxa , riv.	224
Vilmanstrand ,	226	Vybourg , gouv.	223
Vitepsk ,	251	Vybourg , ville ,	225
Vittenstein ,	240	Vychgorod ,	254
Vogoules ou Vo-		Vychnei-Volot-	
goulitches , peu-		chok ,	248
ple ,	307	Z.	
Volga , fl.	203		
Volmar ,	243	Zyrianes , peuple ,	221



T A B L E

D E S M A T I È R E S

*Contenues dans les six volumes de l'histoire de
Russie.*

Le chiffre romain indique le tome & le chiffre
arabe la page.

A.

ACADÉMIE des beaux arts, fondée, V, 248.

Académie des sciences fondée, V, 182.

Alexandre I Iaroslavitch Nevski, défait les Suédois, II, 56. Bat les Allemands, 58. Reçoit des Tatars la souveraineté, 70. Porte la guerre en Suède, 72. Sa rigueur envers les Novgorodiens, 77. Sa mort, 86. Il est mis au rang des saints, *ibid.*

Alexandre II Mikhaïlovitch fait massacrer les Tatars, II, 140. Est chassé du trône, 141. Reçoit à la horde la principauté de Tver, 146. Mis à mort à la horde, 148.

Alexis Mikhaïlovitch, règne à l'âge de 16 ans, IV, 28. Se met au nombre des Candidats pour le trône de Pologne, 29. Sédition à Moskou, 31. Elle se répand dans les provinces & à Novgorod, 33. Il recouvre la petite Russie, 50. Se rend maître d'une partie de la Lithuanie, *ibid.* Prend une portion de la Livonie, 51. Paix avec la Suède, 52. Révolte causée par une mauvaise monnaie, 53. Cette monnaie supprimée,

56. Alexis meurt, 81. Son caractère, 82. Ses soins pour rendre l'État florissant, 87.

Alexis, fils de Pierre I, jugé, condamné, il meurt, V, 498. Seqq.

Alliance. Manie dont les Princes Russes contractoient entr'eux & rompoient des alliances, I, 312.

Ambassade (grande) de Pierre I, qui se mit lui-même à la suite de ses ministres, IV, 206.

Ambassadeurs étrangers, autrefois fort gênés, III, 91. IV, 122. Leur réception, III, 89. IV, 124. Leurs audiences, 126.

André I, fils d'Ioury. Sa valeur I, 242. son amour pour la paix, 243. Il établit sa résidence à Volodimer, 266. Fait la guerre aux Bulgares 267. Ses autres guerres 251. Il vouloit affoiblir tous les Princes inférieurs, 283. Meurt assassiné, 284. N'étoit plus aimé des peuples, 286.

André II, Iaroslavitch, reçoit des Tatars la souveraineté, en est dépouillé par eux, II, 67.

André III, Alexandrovitch, chasse plusieurs fois son frère de la principauté de Volodimer, II, 102, 108. Lui succède, 111. Meurt, 115.

Anne, fille d'Ivan, frère de Pierre I, élue par les Etats, V, 191. On restreint son pouvoir, *ibid.* Elle se rend indépendante, 193. Adopte sa nièce, 196. Lui fait épouser le Prince de Brunswick-Lunebourg, *ibid.* Renonce aux conquêtes de Pierre I sur la Perse, 197. Fait élire Auguste Roi de Pologne, & le soutient contre Stanislas, *ibid.* Guerre plus bruyante qu'utile contre la Turquie, 202. Anne nomme pour son héritier Ivan, fils de sa nièce, encore au berceau, 203. Meurt, 204.

Anne, mère de l'Empereur Ivan, se fait déclarer Grande-Duchesse, & Régente, V, 221. Est enlevée avec son époux & son fils: 228. Meurt en prison, 233. Mort du Prince de Brunswick, son époux, 234.

Année, commençoit au 1er. Septembre, IV, 231. Pierre I ordonne qu'elle commence au 1er janvier, *ibid.*

Apanages distribués par Vladimir à ses enfans, I, 125. Suites de ce partage, 126. Les Princes apanagés reconnoissent un chef, 153. Se concertent pour l'intérêt commun, *ibid.*

Archipels découverts dans l'Océan oriental, VI, 294.

Arkhangel, découvert par les Anglois, III, 134.

Armées & armes des Russes, III, 176.

Arts, venus de la Grèce en Russie I, 233. Exercés par les Russes, II, 73. Artistes appelés en Russie, 288.

Astrakhan (royaume d') conquis par les Russes, II, 49. Révolte d'Astrakhan, IV, 270.

Auguste II, Roi de Pologne; IV, 233. Allié du Tfar, 235. Malheureux, & secouru par Pierre I, 240. Détrôné, 267. Renonce à l'alliance de la Russie, 277, 279. Réconcilié avec le Tfar, il en reçoit de nouveaux secours, 309.

Azof pris sur les Turcs par les Kosaques, IV, 24. Qui défendent leur conquête. 25. Et l'abandonnent, 26. Conquis par Pierre I, IV, 201. Rendu, 333. Retourne à la Russie, VI, 26.

B.

Baidar , forte de barque ou de canot , VI , 210, 134

Bals , commencement des bals masqués en Russie , III , 147.

Barbe , Russes forcés à la quitter , IV , 227.

Bati , petit fils de Tchinguis Khan , II , 38.

Vainqueur de la Russie , *ibid.* Prend Kief , 52. Passe en Pologne & en Hongrie , 53. Exige l'hommage des souverains de Russie 59. Meurt , 75.

Biarmie comprenoit presque tout le nord de la Russie , I , 68 , II , 280.

Biren , gentilhomme de la chambre , & favori d'Anne, Duchesse de Courlande , V , 191. La suit en Russie quand elle devient Impératrice , 192. Règne sous le nom de cette Princesse , 195. Devient Duc de Courlande , *ibid.* Se fait donner la régence de Russie , 203. Est arrêté , 210. Envoyé en Sibérie , 214. Rappelé & rétabli dans le duché de Courlande , VI , 3.

Bolotnikof , fameux brigand , III , 283.

Boris Godounof , beau frère du Tsar Fedor , III , 184. Ambitionne le trône , *ibid.* Éloigne de la Cour Dmitri , frère du Tsar , 185. Fait assassiner ce jeune Prince , 193. Est élu Tsar , 203. Paroit accepter par force la couronne , *ibid.* En impose aux Tatars de Crimée , 205. Sa générosité , 206. Il veut éclairer la nation , 208. Famine , 216. Il soulage la misère du peuple , 218. Sa politique cruelle , 222. Il est effrayé de l'imposture du faux Dmitri , 236. Tente de lui résister , 237. Son armée est battue , 240. Il meurt , 244. Ses talens & ses vices , *ibid.*
Bouffons

Bouffons de la Cour, V, 205. Voyez notes.

Bulgares (grands) leur habitation I, 113, 267. Leur origine, *ibid.* Pourquoi regardés comme des Slaves, *ibid.* Ruines d'une de leurs villes, 268. Bulgares négocians, cultivateurs & industrieux, 269. La plupart de leurs villes détruites, *ibid.* Leur pays conquis par les Tatars, II, 38.

C.

Canal pour la communication de la mer Caspienne avec la Baltique, IV, 264. Canal du Ladoga commencé, V, 133. Terminé, 189. Canal de Cronstadt, 133.

Catherine I, son origine, sa captivité, IV, 246. Elle devient l'épouse de Pierre I, 221. Le suit à la guerre de Turquie, 236. Ses services sur le bord du Prouth, 231, son couronnement, V, 158. Elle succède à son époux, 180. Donne sa fille Anne au duc de Holstein, 181. Dispose de sa succession au trône, 182. Meurt, 182.

Catherine II, annonce son regne par la clémence, VI, 1, supprime les confiscations, 2. Et la question, *ibid.* Fait un roi de Pologne, 9. Protège les dissidens de Pologne, 10. Guerre de Turquie, 12. Elle est brillante & se termine par une paix avantageuse, 26. L'impératrice se fait accorder quelques portions de la Pologne, 31. Ses institutions & établissemens, *ibid.*

Cavalerie allemande au service de la Russie, IV, 20.

Chakh-Husseïn, roi de Perse, V, 140. Détrôné, 146.

Chancellerie secrete, ou inquisition d'État, IV, 32. Supprimée, V, 251.

Charles XII, roi de Suede, victorieux à Narva, IV, 236. Fait un roi de Pologne, 273. Entre en Russie, 284. Son armée se fond dans sa marche, 290. Vaincu à Póltava, il fuit en Turquie, 307. Refuse la paix, 308. Prisonnier du Turc, revient dans ses États, V, 16. Abandonne Stralsund, 19. Meurt, 112.

Chérimétef, vainqueur auprès de Dorpat, IV, 242. Bat Schlipenbach une seconde fois, 246. Prend Notebourg, *ibid.*

Chevaliers Porte-Glaive, maitres de la Livonie, II, 55.

Chine, commencement de ses correspondances avec la Russie, IV, 85. Traité de Nerchinsk, 194. Commerce avec la Chine, V, 131, VI, 163.

Chitiki, fortes de barques, VI, 95.

Chouiski (Vassili Ivanovitch.) rend de coupables services à Boris Godounof, III, 196. Conspire contre le faux Dmitri, 258. Obtient sa grâce, *ibid.* Conspire une seconde fois, 265. Le fait massacrer, 270. Se fait proclamer Tzar, 280. Il a & se fait des ennemis, 281. Inquiété & resserré par divers imposteurs, *ibid.* & *seqq.* Il dissipe une conspiration, 306. Obtient un secours de la Suede, 308. La Pologne lui déclare la guerre, 317. Il est soupçonné d'avoir fait empoisonner son neveu qui l'a bien servi, 321. Abandonné des Suédois, 322. Désobéi par les commandans des villes, 323. Détrôné & fait moine, 325. Livré à Sigismond, 326. Il meurt captif à Varsovie, *ibid.*

Clergé, sa puissance, I, IV, 108. Ménagé

par les Tatars, II, 35. IV, 108. Superstition, 109. Ignorance, II, 141. Bonnes mœurs des prélats, *ibid.*

Combat judiciaire, III, 171. Combats de la jeunesse, 172.

Commerce de Novgorod, I, 60. Des Russes avec les Grecs, 77, 144, avec les Européens, III, 133. Articles de ce commerce, 135, 175. Marchés ou cours de commerce, 103. Commerce gêné, 174. Protégé par Boris Godounof, 220. Commerce actuel avec l'Asie, VI, 163. Avec l'Europe, 166.

Congrès des princes Russes, I, 179.

Congrès des plénipotentiaires Russes & Chinois, IV, 196.

Constantin chasse son frère, II, 10. Le nomme son successeur, & meurt, 14.

Couronne. Les députés de la nation prioient le souverain de l'accepter, III, 179.

Couronnement des Tsars : quand les souverains de Russie commencèrent à se faire couronner, III, 18. Cérémonies du couronnement, IV, 135.

D.

David, fils d'Igor, conçoit des soupçons contre le prince Vasilko, I, 185. Le fait arrêter & lui fait crever les yeux, 187. Lui rend la liberté, 190. Est chassé de ses Etats, 191. Dépouillé dans un congrès, 194. Meurt, 195.

Démétrius (faux). Voyez Imposteurs, Otrief.

Derbent ; les clefs en sont remises à Pierre I, V, 149.

Description de l'empire de Russie , VI , 192.

Divorce interdit par l'église Russe , II , 160.

A moins que l'épouse ne se fasse religieuse , 311 , IV , 310.

Dixmes levés sur tous les revenus , I.

Dmitri I. Alefandrovitch , II , 101. Chassé par son frere , 102. Rétabli par le Tatar Nogai , 105. Chassé par les Tatars de la grande horde , 108. Son frere lui rend le trône , 110.

Dmitri II Mikhaïlovitch , obtient des Tatars la souveraineté , II , 135. Assassine un prince son ennemi à la horde , 136. Est puni de mort , *ibid.*

Dmitri III , Constantinovitch obtient des Tatars la souveraineté de Moskou , II , 163 & *seqq.* Est dépossédé par un autre prince Tatar , 168.

Dmitri IV , Ivanovitch Donski , chasse de Moskou Dmitri Constantinovitch , II , 168. Le protège contre son frere , 170. Lui donne sa fille , 171. Abat la puissance des princes inférieurs , *ibid.* Est vainqueur sur les bords du Don , 180. Malheureux contre Takhtamych , prince tatar , 186. Ravage la république de Novgorod , & lui impose tribut , 193. Meurt , 195.

Dolgorouki , malheurs de cette maison sous l'impératrice Anne , V , 194 & *seqq.*

Drivliens , peuple Slave , I , 90. Vaincu par Ignor , 83. Qui les rend tributaires , 87. Ils le tuent , 88. Olga le venge , 90.

Ducs (grands) ce titre est inconnu en Russie , I , 142.

E.

Ecclésiastique. Règlement ecclésiastique attribué à Vladimir le Grand, I, 127.

Ecriture. L'art d'écrire, très-anciennement connu des Russes, I, 80. Les simples Kosaques écrivoient des journaux de leurs expéditions, & l'on tenoit à la cour des journaux de tous les événemens, IV, 115.

Elections du Tfar Boris, III, 201. Du Tfar Michel, IV, 1.

Eléphants. Dents d'éléphants, trouvées en grand nombre en Sibérie, IV, 195.

Elisabeth, fille de Pierre I, comment elle monte sur le trône, V, 223 & *seqq.* Procès fait aux partisans de l'impératrice Anne & de sa régente, 225. Elle nomme le duc de Holstein son héritier, 237. Continue la guerre avec la Suede, 238. Fait la paix, 240. Découvre une conspiration, *ibid*. Fait épouser au grand duc la fille du prince régnant d'Anhalt-Zerbst, 243. Fait la guerre au roi de Prusse, *ibid*. Ses généraux ont de l'avantage sur ce prince sans en profiter, 244. Elle meurt, 247.

Empereur. Titre d'empereur donné à Vassili IV Ivanovitch, par l'empereur Maximilien, II, 303. Accordé à Pierre I par l'Angleterre, IV, 312. Décerné à ce prince par la nation & par la plupart des puissances de l'Europe, V, 124.

Enfans-trouvés de Moskou, VI, 37.

Enterremens des anciens Russes, III, 166.

Erik, roi de Suede, subjugué la Finlande, I, 275.

Etats généraux de Russie, comment composés, I, 180. IV, 1.

Etrangers appelés en Russie , III , 140, 208, IV, 213, 243. Officiers étrangers au service de Russie, III , 63 , 221 , IV , 22.

Eudoxe Lapoukhin, première épouse de Pierre I. IV, 182. Répudiée & faite religieuse, 225, jugée & punie , V , 81. Rappelée à la cour , 188.

F.

Famine à Novgorod , I, 207, II, 36. A Moskou du tems de Boris , III , 216.

Faite des anciens Tsars , III, 213.

Fédor Ivanovitch , monte sur le trône âgé de 37 ans , III , 179. Incapable de régner , *ibid.* Son pere lui a formé un conseil par son testament , 180. Il ne fait que prêter son nom à l'administration de Boris Godounof , 199.

Fedor Borissofitch succède à Boris Godounof son pere , III , 246. Est étranglé , 252.

Fédor Alexéievitch , IV , 89. Soutient la guerre contre les Turcs , 90. S'allie à la Pologne , 91. Fait la paix avec les Turcs , 92. Abolit les prérogatives héréditaires , 93. Meurt , 107.

Femmes & filles des Tsars , leur condition , III , 25. Femmes autrefois condamnées à la retraite , 162. Traitées durement par leurs époux , *ibid.* IV, 119. Un peu moins gênées , *ibid.* Appellées à la cour , 230. Débauche des femmes du peuple , 120.

Fort (le) inspire à Pierre I. le goût des exercices militaires , IV , 191. Est nommé amiral , 194. Membre de la grande ambassade , 206. Meurt , 226.

Florence , (concile de) II , 243.

Forteresse de Glace , II , 232.

G.

Galitch, (le palatinat de) appartenoit autrefois à la Russie, II, 53.

Georges III Danilovitch obtient le trône par de cruelles intrigues, II, 132. Repousse les Suédois, 133. Est assassiné à la horde, 136.

Goerts. (le baron de) Intrigue fameuse de ce ministre, V, 42. Il est décapité, 107.

Golitfin, ministre sous Ivan Alexéievitch; IV, 177. Fait un traité avantageux avec la Pologne, 179. Commande l'armée contre les Tatars, 180. Ses talents, sa disgrâce, 187.

Gouvernement féodal en Russie, I, 126. Douceur de l'ancien gouvernement russe, 181. Assemblées des princes, 184, 193, 194.

Grégoire VII, pape, assure par un bref le trône de Russie au fils d'Iziaslaf, I, 164.

Guerre, appareil des déclarations de guerre, IV, 134, 319.

Gustave Vasa, malheureux contre les Russes, III, 51.

Gustave, fils d'Eric, appelé en Russie, III, 209. Meurt, 212.

H.

Habit. Russes obligés à prendre l'habit allemand, IV, 227. Révolte occasionnée par cette loi, 270.

Helene, régente pendant la minorité du Tsar Ivan Vassiliévitch, son fils, III, 2. Se venge des censeurs de ses galanteries, 3. Ses intrigues contre André, oncle du souverain, 6. Elle le force à devenir coupable, 8. Le fait

mettre en prison, & il y meurt, 9. Elle meurt elle-même, *ibid.*

Henri I, roi de France, épouse une princesse russe, I, 149.

Honneur en recommandation chez les Russes, III, 159, 171.

Hopital fondé par Pierre I, IV, 325.

I.

Iaropolk I succede à son pere, I, 107. Fait la guerre à son frere Oleg, qui se noie dans sa fuite, 108. Est attaqué par son frere Vladimir, mis en fuite, se remet dans ses mains, est massacré par son ordre, 110.

Iaropolk II, d'abord prince de Péréiaslavle, I, 204. Choisi pour souverain par la nation, 209. Guerre de ruses entre lui & Boleslas III, roi de Pologne, 210. Doutes sur cette histoire, 216. Les princes de la branche aînée s'unissent contre lui, *ibid.* Il obtient la paix, 219. Et meurt, 220.

Iaropolk, fils d'Isiaslaf, I, 168. Perd sa principauté, & la recouvre par le secours de son oncle, 169. Son ingratitude, *ibid.*

Iaroslav I, fils de Vladimir le Grand, refuse le tribut à son pere, I, 123. Se souille du sang des Novgorodiens, 135. Les appaise, *ibid.* Défait Sviatopolk, 136. Regne à Kief, & est obligé de fuir, 137. Y rentre une seconde fois, 139. Réprime son neveu qui attaque Novgorod, 140. Est moins heureux contre Mstislaf, son frere, 141. Est vaincu par le roi de Pologne, 142. Dompte les Tchoudes, & bâtit chez eux une ville, 143. Reprend la Russie Rouge

fur les Polonais, *ibid.* Envoie son fils faire la guerre aux Grecs, 145. Meurt, 147. Il a établi à Novgorod une maison d'éducation, 148. Y a donné des loix, 150. A donné une reine à la France, 149. Partage de ses Etats entre ses fils, 150. Livres grecs, traduits, 148.

Iaroslaf II, Vsévolodovitch, prend possession de Volodimer, détruit par les Tatars, II, 49. Va rendre hommage à Batykhane, & meurt, 61.

Iaroslaf III succede à son frere Alexandre, II, 86. Force les Allemands de Livonie d'accorder la paix à Novgorod, 93. Attente aux droits de cette république & est chassé, *ibid.* N'est reçu qu'à la priere du métropolitte, 97. Il meurt, 98.

Jean, frere du roi de Danemark, appelé en Russie, III, 212. Près d'épouser la fille du Tsar, il meurt, 214.

Igor I. I, 83. Contient ses sujets, *ibid.* Met les Perchenégues hors d'état de l'inquiéter, 84. Fait aux Grecs une guerre malheureuse, 85. En veut entreprendre une seconde, & est désarmé par un tribut, 86. Rend les Drévliens tributaires, & est assassiné par eux, 87.

Igor II veut dépouiller Viatcheslaf, I, 226. Regne à Kief, 230. Abandonne l'Etat à ses favoris, *ibid.* Déserte sa propre armée, 231. Est fait prisonnier, & prend l'habit religieux, 234. Est transféré dans un monastere de Kief, *ibid.* Et massacré par le peuple, 236.

Images révérees jusqu'à l'idolâtrie, IV, 109.

Imposteurs, Faux Dmitri. Voyez Otrépief. — Autre imposteur sous le nom de Pierre, fils du Tsar Fédor, III, 284. — Second faux Dmitri,

291. Bat les troupes du Tfar, 298. S'approche de Moskou, 299. Est avoué par le palatin de Sendomir, & par sa fille, 301. Secouru par la Pologne, 302. Tué par un prince tatar, 334. — Autre imposteur, sous le nom de Fédor, fils du tsar Fedor, 295. — Autre sous le nom d'Auguste, fils du tsar Ivan, 315. — Autre prétendu fils d'Ivan, *ibid*. — Autre sous le nom de Fédor, fils d'Ivan, *ibid*. — Autre faux Dmitri, 346. — Le fils du second faux Dmitri, 343, 363. — Dernier imposteur, sous le nom de Dmitri, fils du tsar Dmitri, IV, 40.

Imprimerie introduite en Russie, III, 140.

Industrie des Russes, III, 137, IV, 170, VI, 171.

Interregne après le détronement de Chouiski, III, 328. Les Boiars prennent les rênes de l'Etat, *ibid*. Vladislaf, fils du roi de Pologne, proposé pour tsar de Russie, 329. On lui prête serment, 330. Les Polonois se font ouvrir les portes de Moskou, 331. Ne gardent plus aucun ménagement, 332. Massacre dans le marché, 338. Une armée vient inutilement secourir Moskou, 340. Le roi de Pologne prend Smolensk, 342. Les Russes demandent pour souverain un fils du roi de Suede, 343. Les Suédois prennent Novgorod, 345. Un boucher entreprend de sauver sa patrie, 348. Le prince Pojarski le seconde, *ibid*. Les villes contribuent, 349. Les entreprises de Pojarski sont toutes heureuses, 350. Il entre dans Moskou, d'où il chasse les Polonois, 355. On s'occupe de l'élection d'un souverain, 359.

Ioury I plait aux Novgorodiens, I, 224. Ils lui demandent son fils, *ibid*. Et le chassent,

225. Il détrône Isiaslaf, 241. Veut partager le trône avec Viatcheslaf, 244. Est obligé de quitter Kief, 245. En fait encore sortir Isiaslaf, *ibid.* Et est chassé par lui, 248. N'a long-tems aucun succès contre ce prince, 250. Reprend possession de Kief, 257. Sa mort, son caractère, 259. Est haï de ses sujets, 260. Bâtit des villes, & les peuples d'étrangers, *ibid.* Fonde Moskou, 261.

Ioury II, fils de Vsevolod, succede à son pere, II, 1. Attaqué par ses freres, il fait la paix avec eux, 2. Est chassé par son aîné, 9. Et lui succede, 14. Caractere de ce prince, 21. Il refuse aux princes de Rézan des secours contre les Tatars, conduits par Bati, 19. En envoie trop tard, 40. Entre en campagne, 41. Sa capitale brûlée avec sa femme & ses enfans, 42. Il est tué dans une bataille, 45.

Ioury III, Voyez Georges III.

Isiaslaf I, connu en Europe sous le nom de Démétrius, I, 152. Abbat la puissance des Turcs, qui occupoient le midi de la Russie, 154. Fait la guerre à Vseslaf, 156. Le fait arrêter dans des conférences, 157. Est chassé par le peuple qui délivre Vseslaf, 158. Est rétabli par le roi de Pologne, *ibid.* Et détrôné par Sviaslavlaf, son frere, 161. Implore en vain le secours de la Pologne & de l'empereur Henri IV, 162. Est rétabli par Boleslas, 165. Et tué en secourant l'un de ses freres qui a aidé à le détrôner, 167.

Isiaslaf II est appelé par les habitans de Kief, I, 231. Fait jetter Igor dans un cachot, 232. Fait la guerre au frere d'Igor, 233. Conserve ses avantages sur les princes réunis contre lui,

338. N'a plus qu'Ioury pour ennemi, 239. Est vaincu & chassé par ce prince, 241. Rappelé par les habitans de Kief, 244. Détrôné encore par Ioury qu'il détrône à son tour, 245, 247. Lui accorde la paix, 250. Se fouille d'un acte de cruauté, 252. Meurt, 253.

Isiaflaf III reçu à Kief, I, 256. Obligé de remettre la ville & la domination à Ioury, 257.

Isidore, Bulgare, sacré métropolitte de Russie, II, 242. Se rend au concile de Florence, *ibid.* Se réunit à l'église latine, 246. Retourne en Russie, est arrêté, déposé, renfermé, 247. Prend la fuite, est élevé à Rome au cardinalat, *ibid.*

Ivan I. Danilovitch établit sa résidence à Moskou, II, 142.

Ivan II. II, 161. Meurt, 162.

Ivan III. Vassiliévitch prend possession d'une puissance plus étendue que celle de ses prédécesseurs, II, 248. Fait faire une expédition peu heureuse contre Kazan, 250. Le Khan de Kazan se reconnoit son vassal, 251. Ivan soumet la république de Novgorod, 252. Secoue le joug des Tatars, 267. Fait contre la Pologne une guerre avantageuse, 271. L'armée de Novgorod le venge des chevaliers Livoniens, *ibid.* Il s'empare de la principauté de Tver, 272. Ses généraux prennent Kazan, 273. Il y place Mahmet-Amin, 274. Mahmet fait assassiner les Russes qui se trouvent dans ses Etats, 275. Ivan vit trop peu de tems pour se venger, 277. Ordonne une expédition dans l'Ougorie, 280. Malheurs domestiques de ce prince, 283. Il eut pour seconde épouse une princesse grecque du sang impérial, 284. Sa mort, 288.

Ivan IV Vassiliévitch , regne dès l'âge de quatre ans , III , 1. Insolence des grands pendant sa minorité , 3. Leurs factions & leurs dissensions , 15. Ivan se montre terrible dans sa vengeance , 16. Il se fait couronner , & prend le titre de tsar , 18. Anastasie , son épouse , tempere sa rigueur , *ibid.* Guerre contre Kazan , conquête de ce royaume , qui est incorporé à la Russie , 27 & *seqq.* Conquête du royaume d'Astrakhan , 48. Guerre passagere de Suede , 50. Guerre de Livonie , 53. Prise de Narva . 55. Et de plus de trente places fortes en une année , 58. Les Russes maîtres de la plus grande partie de la Livonie , 61. Le grand maître donne ce qui lui reste à la Pologne , qui devient ennemie de la Russie , 62. Les Russes entrent en Lithuanie , & prennent Polotsk , *ibid.* Moins heureux dans une autre campagne , 63. Cruautés du tsar , 64. Il abandonne le titre de la souveraineté , & en exerce le pouvoir avec plus de tyrannie , *ibid.* Sa vengeance atroce contre Novgorod , 70. Rigueurs exercées à Moskou , 75. Fauxbourgs de Moskou brûlés par les Tatars de Crimée , 80. Guerre avec le nouveau roi de Pologne Etienne Battori , 87. Le roi de Suede y prend part , 88. Ivan s'adresse au pape pour obtenir la paix , *ibid.* Paix avec la Pologne , 94. Le tsar tue son fils , 95. Treve avec la Suede , 98. Mort d'Ivan , 131. Il veut éclairer les Russes , 140. Sa tolérance pour la croyance des étrangers , 142. Il affecte la puissance pontificale , 143. Son équité , 144. Sa tyrannie , 146.

Ivan V , partage le trône avec Pierre I , son frere , IV , 170. Abandonne à Sophie l'administration de l'Etat , 172. Remet à son frere

l'exercice entier de la puissance , 189. Meurt , 200.

Ivan VI regne au berceau , V, 208. La Suede declare la guerre à la Russie , & montre peu de conduite & de valeur , *ibid.* Un parti se forme pour Elifabeth contre Ivan ; 221. Il est enlevé , 288. Renfermé à Schlusfelbourg , 293. Poinçardé , VI, 6.

Juifs , faisoient autrefois tout le commerce de Russie , I, 198. Massacrés , 199. Chassés par Vladimir Monomaque , 200. Un juif achete des Tatars le droit de pressurer la Russie , II, 133.

Justice autrefois rendue publiquement , III, 161. Non gratuite & souvent vénale , *ibid.*

K.

Kamtchatka , reconnu & soumis à la Russie , VI, 76.

Kaptchak ou Kiptchak , sa situation , II, 23. Les Tatars y établissent une de leurs dominations , 37. Décadence de la horde du Kaptchak , 205. Sa fin , 270.

Kazan , fondation & destruction de cette ville , II, 73 , 219. Elle est rétablie par le Khan Oulou-Mahmet , 205. Royaume de Kazan incorporé à la Russie , III, 44.

Khéraskof , poëte Russe , VI, 187.

Kief , ville fondée en 430 , I, 57. Choisie par Oleg pour la résidence du principal souverain de la Russie , 74. Cesse de l'être sous André , 266. Avantages & inconvéniens de cette capitale , 264. Troubles qui y regnent , & fréquentes mutations de princes , 270. Conquête

par les Tatars , II , 52. Se retrouve , sans qu'on sache comment , sous la domination des princes Russes , 68. Conquise par Guédimin , grand prince de Lithuanie , 113. Est réunie à la Russie , IV , 50.

Kii , fondateur de Kief , I , 57 , *ibid.* 63.

Kosaques , quels sont les Kosaques de l'Ukraine , IV , 43. Leur origine , 44. Kosaques Zaporaviens , 45. Kosaques opprimés par la Pologne , 46. Reçus sous la protection de la Russie , 48. Kosaques Zaporaviens se donnent au tsar Fédor , 90. Leur maniere de vivre , 152.

Kotchi , sorte de bâtimens sur lesquels les Russes entreprenoient les navigations les plus périlleuses , VI , 49.

Kozars , peuple de race turque , établi dans la Chersonese Taurique , I , 70. Célèbres parmi les Orientaux ; leur passage en Europe , &c. 71.

Krachéninnikof , écrivain russe , V , 171.

L.

Langue flavone , comparée dans plusieurs de ses racines primitives , avec la langue latine , I , 7.

Lestoocq , chirurgien , trame en faveur d'Elisabeth , V , 223. Son caractère , 224. Sa fortune , 236. Sa disgrâce , 237.

Lithuanie. Digression sur les princes de Lithuanie , II , 88.

Littérature des Russes , IV , 168 , VI , 173.

Livonie. Chevaliers de Livonie attaquent la Russie , affoiblie par les Tatars , II , 55. Vaincus par Alexandre Nevski , 56. Et par les Russes de Novgorod , 91. Vainqueurs des Russes , 279.

Fameuse guerre de Livonie , III , 53. Le pays presque entièrement conquis par les Russes , 62. Gothard Ketler , grand-maitre , donne ce qui lui reste à la Pologne , 61. Les Russes obligés de renoncer à la Livonie , 94. Livonie cédée à la Suede , IV , 234. Opprimée , *ibid.* Conquise par Pierre I , IV , 316.

Loix des Russes au dixieme siecle , I , 79. Peines qu'elles infligeoient , *ibid.* — Loix données par Iaroslaf au onzieme siecle , 150. Code des loix du tsar Ivan Vassiliévitch , III , 132. Code du tsar Alexis , IV , 39. Commission pour former un nouveau code , VI , 35. Instruction de l'impératrice Catherine II , pour la confection de ce code , 36.

Lomonosof , poëte russe , V , 168 , VI , 176.

M.

Magie. Famine attribuée à la magie , I , 159. Présumé magicien puni , 160. Incendie attribué à la magie , III , 20. Maléfices craints à la cour , III , 21.

Magnus , roi de Suede , fait la guerre à la république de Novgorod , pour lui faire recevoir le rit latin , II , 156. Et est excommunié par le pape , 158.

Magnus , frere du roi de Danemark , reçoit du tsar Ivan Vassiliévitch le vain titre de roi de Livonie , III , 79. Epouse une parente de ce prince , 82. Se brouille avec son protecteur intéressé , 84.

Maison des tsars , comment composée , IV , 131.

Mamouts , Voyez Eléphants.

Marchands , faisant un corps dans l'Etat, III, 167.

Marchés ou cour de commerce , III , 173.

Mariages des tsars , IV , 139. Mariages des Russes , III , 163. Pierre I ordonne que les époux ne puissent être unis que de leur consentement , IV , 231.

Marine ; comment Pierre I en prend le goût , IV , 192. Etablit le premier chantier à Voroneje , 198. Sa marine tient près d'Azof celle des Turcs en respect , 200. Victorieuse de celle des Suédois sur le lac Peipous , 245. Dans le lac Ladoga , 247. A l'embouchure de la Néva , 251. Encore sur le lac Peipous , 258. A Angout , V , 7. Dans le golfe de Bothnie , près de Grinham , 118. Combinée avec celles d'Angleterre , de Hollande & de Danemark , 34. La flotte russe va attaquer les Turcs dans l'Archipel , VI , 12. Et brûle leurs vaisseaux , 19.

Marine , fille du palatin de Sendomir , plaît au faux Dmitri , III , 234. Elle l'épouse , 262. Passe dans les bras du second faux Dmitri , 301. Elle épouse Zaroutski , chef des Kosaques , 351. Fuit avec lui à la fin des troubles , 360. Elle est arrêtée , son fils pendu , Zaroutski empalé , 361. Elle meurt en prison , *ibid.*

Marpha , veuve d'un Posadnik de Novgorod , souleve la république , II , 253.

Mazeppa , fait Hetman des Kosaques , IV , 181. Trahit la Russie , 286. Se joint à Charles XII , 296. Sa fuite , sa mort , 306.

Menchikof , son origine , son élévation , IV , 252. Vainqueur à Kalisch , 280. A beaucoup de part à la bataille de Poltava , 306. Et la termine , *ibid.* Regne sous le nom de Pierre II. V ,

183. Est détruit par les Dolgorouki , 185. Exilé , 186 , jugé , 187. Envoyé en Sibérie , & y meurt , 188.

Métropolit , chef de l'église russe , sacré par le patriarche de Constantinople , I , 262. Long-tems choisi parmi les Grecs , *ibid.* Schisme causé par l'élection d'un métropolit , *ibid.* Les métropolités ménagés par les Khans Tatars , II , 120.

Michel Romanof , élu tsar à l'âge de 16 ans , IV , 1. Son origine , 3. Généalogie de sa maison , *ibid.* Elevé dans un couvent par sa mere devenue religieuse , 5. Veut en vain obtenir la paix de la Suede , 6. A quelque avantage sur les Suédois , 10. Obtient la paix à des conditions onéreuses , *ibid.* La guerre continue avec la Pologne , 11. La Russie infestée par des rebelles , 12. Les Polonois se présentent devant Moskou , 15. Font les premieres démarches pour la paix , 17. Le pere du tsar , long-tems prisonnier , revient à Moskou , 18. Est élevé au patriarchat , 19. La guerre recommence avec la Pologne : siège de Smolensk manqué , 20. Paix renouvelée avec la Pologne , 22. Michel meurt , 27.

Mikhaïl I , fils d'Ioury , comment il reçoit la souveraineté , I , 290. Il gagne le cœur des peuples , 291. Est obligé de se retirer , *ibid.* Rappellé , victorieux , reçu comme un pere , 294. Meurt , *ibid.*

Mikhaïl II , Iaroslavitch , II , 116. Attaqué par Georges que protegent les Tatars , 122. Vainqueur de ce prince dont il fait la femme prisonniere , 123. Accusé d'avoir empoisonné cette princesse , *ibid.* Mandé à la horde pour se

Justifier, 126. Condamné à mort, & exécuté, 128.

Mikhaïl, prince de Kief, fait assassiner des députés Tatars, II, 50. Ose aller à la horde, & y reçoit la mort, 62.

Milice ancienne de Russie, III, 25. Changée, IV, 130.

Mines d'or, découvertes en Russie, IV, 88. Leur produit, VI, 160. Mines de cuivre de bonne qualité, souvent chargées d'or, *ibid.* Fer égal à celui de la Suede, *ibid.*

Minin, (Kozma) boucher, sauve sa patrie, III, 348.

Mir-Mahmout se fait proclamer sultan des Aghvans, V, 143. Usurpe le trône de Perse, 145.

Mir-Veis, sa puissance, IV, 142. Sa mort, *ibid.*

Mœurs des anciens Russes, III, 159, 169, IV, 108 & *seqq.*

Mogouls ou Mogols, II, 22.

Moine; un prince de Kief détourné par un moine de prendre l'habit monastique, I, 273. Un prince réduit, même par force, à l'état de moine, incapable de régner, 318. Les moines & les religieuses occupoient ensemble les mêmes monasteres, II, 287. Cet usage aboli par un concile, *ibid.* Voyez tonsure monacale.

Monnoie, premiere monnoie frappée en Russie, II, 218. Révolte occasionnée par une mauvaise monnoie, IV, 54.

Mstislaf I, fils de Vladimir Monomaque, reçoit la principauté de Novgorod, I, 183. Fait des conquêtes dans la Tchoude, 200. Succède à son pere, 204. Meurt, 208.

Mstislaf II, élu avec son frere, I, 288. Raison de cette élection, 289. Ces princes partagent l'Etat avec les fils d'André, *ibid.* Veulent les dépouiller, & Mstislaf s'établit à Rostof, 291. Est vaincu, & se retire à Novgorod, 293. Rentre dans la principauté de Rostof, 296. Fait la guerre à Vscévolod, 297. Vaincu & non reçu à Novgorod, 298. Se réfugie auprès du prince de Rézan, *ibid.* Fait avec lui la guerre à Vscévolod, & est fait prisonnier, 300. Prétendu miracle opéré en sa faveur, 302. Est rappelé à Novgorod, 303. Meurt, 304.

Mstislaf, comment reconnu prince de Novgorod, I, 319. Menace le prince de Volodimer, 320. Fait une expédition contre la Tchoude, chasse le prince de Kief, II, 4. Espere en vain obtenir par négociation la principauté de Galitch, *ibid.* Rappelé par ceux de Novgorod, 7. Se rend maître de la principauté de Galitch, & est couronné, 18. La perd, 19. La recouvre, *ibid.* Battu & mis en fuite par les généraux de Tchinguis-Khan, 32.

Munich, (le Maréchal de) prend Dantzic, V, 199 & *seqq.* Fait une guerre brillante contre les Turcs, 202. Fait arrêter Biren, 209. Est disgracié, 218. Jugé, condamné à être écartelé, envoyé en Sibérie, 235. Rappelé, 256. Par sa fidélité à Pierre III, il gagne l'estime de Catherine II, *ibid.*

N.

Namestnik, lieutenant du souverain, II, 51.

Narty, traîneaux tirés par des chiens, VI, 93, 96.

Narva, bataille de Narva, IV, 237. Prise de Narva, 261.

Natalie, sœur de Pierre I, composoit des piéces de théâtre, V, 135.

Navigation singuliere des anciens Russes, I, 74, II, 29.

Navigations des Russes sur la mer Glaciale, VI, 84. Le passage par cette mer ne peut devenir utile au commerce de l'Europe dans l'Inde, 105. Navigations sur l'Océan oriental, 109. Première expédition de Béring, Spanberg & Tchirikof, 116. Seconde expédition, 120. Voyage de Spanberg & de Walton aux îles Kouriles, & jusqu'au Japon, 122. Béring & Tchirikof touchent aux côtes de l'Amérique, 127. Mort de Béring dans une île déserte, 141. Retour de Tchirikof, 144.

Nicon, (patriarche) son courage lorsqu'il étoit métropolitte de Nevgorod, IV, 36. Son origine, 56. Son élévation, 59. Ses talens & ses vertus, *ibid.* Convoque un concile pour la restitution du texte sacré, 61. Perd la faveur du prince, & demande sa retraite, 63. Recueille les chroniques, *ibid.* Est poursuivi par ses ennemis, 64. Jugé, condamné, dégradé dans un concile, 65. Sa mort, 66.

Noblesse obligée de servir dans les armées, III, 176, 320; V, 2. Haute noblesse, ne pouvoit être punie sans un ordre exprès du souverain, III, 305. Noblesse déclarée libre, V, 252.

Noces d'un bouffon de Pierre I. IV, 248. Du bouffon Zorof, 134. D'un prince, bouffon de l'impératrice Anne, V, 205.

Nogai, chef tatar, s'établit une domination indépendante de la grande horde, II, 82.

Noms : maniere dont les anciens Russes formoient souvent leurs noms propres , III , 181.

Novgorod , fondée par les Slaves , I , 59. Commerce avec la Grece , *ibid.* Se gouverne en forme de république , 60. Demande des maîtres , 61. Etendue de son domaine , 144. Est comprise dans l'alliance des villes anseatiques , 276. Les princes n'y peuvent lever des troupes qu'avec le consentement du peuple , 184. Son esprit républicain se montre dans les affaires ecclésiastiques , II , 2. Administration intérieure , 262. Les habitans se soulèvent pour assurer leurs droits , 19. Font jurer à leurs princes l'observation de leurs libertés , I , 225 , II , 87. Font des excursions à la maniere des anciens Normands , 118. Brigandage de la jeunesse de Novgorod , 191. Novgorod est soumise aux grands-princes de Russie , 264. Ruinée par le tsar Ivan Vassiliévitch , III , 72.

O.

Oktai , fils de Tchinguis-Khan , II , 38.

Oleg , administrateur de Russie , I , 71. S'empare de Kief , 74. Y établit le siège de la domination , *ibid.* Fait la guerre à Léon , empereur de Constantinople , 76. En exige une contribution , 77. Lui accorde la paix , & emporte de grandes richesses , 78. Maniere dont on raconte sa mort , 87.

Oleg , fils de Sviatoslaf II , sa perfide ambition , I , 175. Appellé à un congrès pour y faire juger sa conduite , 179. Refuse avec mépris de s'y rendre , 181. Vaincu & dépouillé , 184.

Olga , épouse d'Igor I. 88. Différentes opi-

nions sur son origine , 89. Régente pendant la jeunesse de son fils , 90. Venge son époux, *ibid.* Va recevoir le baptême à Constantinople , 92. Meurt , 100. L'église russe la révere au nombre des saintes , *ibid.*

Olguerd , grand - prince de Lithuanie , II , 152 , 154 , 172. Sa discrétion , 173. Son caractère , 177.

Opritchina , Opritchniki : ce que c'étoit , III , 65.

Or , Voyez mines d'or.

Ordre de Saint-André , institué , IV , 236. De Sainte-Catherine , V , 12. De Saint-Alexandre Nevski , 181. De Saint-Georges , VI , 43.

Orgueil des anciens Russes , IV , 121.

Ornemens impériaux envoyés à Vladimir Monomaque par Alexis Comnene , I , 202. Doutes sur ce fait , *ibid.*

Oskhold & Dir , princes de Kief , attaquent Constantinople , I , 58. Font la paix & reçoivent le baptême , 59. Massacrés par Oleg , 73.

Osterman , (le chancelier) est le conseil de l'impératrice Anne , V , 192. Son caractère , sa fortune , 216. Jugé , condamné au supplice de la roue , & relégué en Sibérie , 234.

Otrépief. (le premier faux Dmitri ou Démétrius) Son origine , III , 226. Devient moine , *ibid.* On lui trouve de la ressemblance avec le Tfarévitch Dmitri , assassiné , 227. Il veut se faire passer pour ce prince , *ibid.* Prend la fuite , 229. Va en Pologne , 230. Trompe le prince Vichnévetski , 231. Le palatin de Sendomir lui promet sa fille , 234. Est présenté à la diete de Pologne , *ibid.* Obtient des troupes , 238. Est reconnu par les Kosaques du Don ; *ibid.* Se

rend maître des frontieres , 239. La rebellion gagne tout l'Etat , 242. Des seigneurs prennent son parti , 247. Ses émissaires soulèvent Moskou , 249. Le tsar , fils de Boris Godounof , est étranglé , 252. Otrépief fait son entrée à Moskou , 253. La veuve du tsar Ivan le reconnoît pour son fils , 255. Il pardonne à Chouiski qui conspire contre lui , 258. Il déplaît à la nation , comment , 261. Il épouse la fille du palatin de Sendomir , 262. Chouiski conspire une seconde fois , 265. Otrépief est massacré , 267. Son caractère , 277. Doutes sur son imposture , 271.

Ougri ou Ougres , paroissent les mêmes que les Igours ou Ouigours , II , 280. Ils cultivèrent les sciences , 281. Débris de ce peuple , 281.

P.

Palais de glace , construit à Pétersbourg , V , 205.

Papes , cherchent à unir la Russie à l'église romaine , I , 170 , III , 89.

Patkul , défenseur des droits de son pays , IV , 234. Sa mort , 278.

Patriarchat établi en Russie , III , 188. Aboli , V , 129.

Patriarches , leur installation , IV , 146. Leur consécration , 147. Leur procession sur un âne , 151.

Payfans libres autrefois en Russie , III , 167. Attachés à la glebe , 245. Leur servitude ressermée , V , 173.

Peres , leur pouvoir absolu sur leurs enfans , III , 165.

Peste en Russie , I , 170 , II , 158 , 221 , 224 , 247 ,

247, IV, 50. Dans la principauté de Smolensk, II, 207. A Moskou, VI, 22.

Petchénegues, sortis des bords de l'Iaïk & du Volga, I, 83. Réprimés par Igor, 84. Battus par Sviatoslaf, 99. Ils surprennent & égorgent ce prince, 106. Vaincus par Iaroslaf, 139. On ne parle plus d'eux depuis l'apparition des Polovtsi, 155.

Phéopane Prokopovitch, archevêque de Novgorod, aide Pierre I dans l'établissement du synode, V, 130. Ses talens littéraires, VI, 174. On lui doit la naissance des lettres en Russie, 175.

Pierre I est préféré à son frere Ivan, IV, 165. Forcé par les Strélits à partager le trône avec lui, 170. Sa mauvaise éducation, 172. Ce qu'il doit aux compagnons de ses débauches, *ibid.* Apaise & punit une révolte des Strélits, 188. Fait renfermer Sophie, sa sœur, dans un monastere, 185. Reçoit de son frere le plein exercice de la puissance, 189. Jeux militaires de son enfance, 196. Origine de sa passion pour la marine, 192. Guerre contre les Turcs, 198. Prise d'Azof, 200. Pierre se dispose à voyager, 202. Révolte punie, 206. Son départ, *ibid.* Il est mal reçu à Riga, 208. Charpentier à Sardam, 212. Engage des étrangers à son service, 213. Passe en Angleterre, *ibid.* à Vienne, 215. Apprend que les Strélits sont révoltés, *ibid.* Revient les punir, 216. Divertissemens scandaleux, 224. Débauches, 224, 211, 134, 178. Institutions, réglemens & loix, 226, 125, V, 20. Déclare la guerre à la Suede, IV, 235. Siege de Narva, 236. Bataille de Narva perdue, 237. Pierre répare ses per-

tes, 239. Prend Schluffelbourg, 247. Et Nienchantz, 250. Est victorieux sur mer, 251. Fond de Saint Pétersbourg, 254. Prend Dorpat, 260. Et Narva, 261. Se rend maître de la Courlande, 269. Est vainqueur de Lévenhaupt à Lefno, 293. Et de Charles XII à Poltava, 303. Son influence en Allemagne, 312. Prend Vybourg, 314. Est maître de toute la Livonie, 316. Guerre de Turquie, 319. Pierre enveloppé sur les bords du Prouth, demande & obtient la paix, 331. Ses avantages en Finlande, V, 1. Victorieux sur mer à Angout, 6. Fait trembler Stockholm, 8. Fait juger des exacteurs, 23, 109. Ses récréations, 28. Il commande la flotte des Puissances alliées, 34. Est mécontent de ses alliés, 35. Retire ses troupes du Danemark, 39. Voyage en Hollande, 41, & en France, 45. Fait juger & condamner son fils, 49, & *seqq.* Congrès d'Aland pour la paix avec la Suede, 110. Les Russes s'approchent de Stockholm, 115. Paix de Neustadt, 122. Nouvelle forme pour la levée de la capitation, 125. Campagne en Perse, 139. Pierre se fait représenter dans les occasions d'apparat par Romodanoski, 10, 136. Il fait couronner son épouse, 158. Il meurt, 163. Considérations sur ce prince, 164.

Pierre II reçoit la couronne par le testament de Catherine I. V, 183. Est fiancé à la fille de Menchikof, 184. Etablit sa résidence à Mofkou, 188. Est fiancé à la fille de Vassili Dolgorouki, 189. Il meurt, *ibid.*

Pierre III, montre de la clémence, V, 249. Fait la paix avec le roi de Prusse, 250. Veut recouvrer ses Etats du Holstein, *ibid.* Supprime la chancellerie secrete, 251. Déclare la no-

blesse libre , 252. Réunit à la couronne les terres du clergé , *ibid.* Est livré à la débauche , 253. Veut faire renfermer son épouse , & déclarer son fils illégitime , 254. Est détrôné , 255. Meurt , 257.

Pojarski , libérateur de la Russie , III , 348 , 356.

Police ancienne , IV , 122.

Pologne : partage de ce royaume , VI , 30.

Polovtsi , paroissent en Russie , I , 155. Leur habitation , *ibid.* Défaits par les Grecs , 176. Ils avoient des villes , 201. Vaincus par les Russes , 400. Repoussés par les Tatars , II , 27. Défaits avec les Russes dont ils ont obtenu l'alliance , 31.

Population de la Russie , V , 126.

Poltava , (bataille de) IV , 303.

Posadnik , premier magistrat de Novgorod , I , 278.

Possevin , (Antoine) jésuite , ambassadeur en Pologne & en Russie , III , 89.

Pougatchef , Kosaque du Don , se fait appeller Pierre III , & exerce le plus affreux brigandage , VI , 28.

Prérogatives héréditaires , ce que c'étoit , III , 93. Abolies , 98.

Prêtres séculiers doivent être mariés , & ne peuvent plus célébrer les saints mystères après leur veuvage , II , 287.

Prisonniers Suédois , comment traités , V , 12.

Productions de la Russie , VI , 151.

Propriétés assurées par la loi , incertaines par abus , III , 169.

R.

Raskolniks ou hérétiques; origine de leur séparation, IV, 62. Persécutés, V, 30. Tolérés, 31.

Razin, (Stenka) fameux brigand, IV, 66. Écartelé, 80.

Religion des anciens Slaves, I, 35.

Reliques, comment elles étoient reçues, IV, 112.

Résidence des souverains de Russie, d'abord établie par Rurik à Novgorod, I, 69. Transférée par Oleg à Kief, 74. A Volodimer par André, 266. A Moskou par Ivan Danilovitch, II, 142. Et par Pierre I à Saint-Petersbourg, IV, 254.

Richesses des anciens grands-princes de Russie, I, 162. Voûtes d'une église revêtues de lames d'or, 292. Richesses des anciens tsars, III, 189, 213. Diminuées, IV, 118.

Roman, prince de Volodymer en Volynie, & ensuite de Galitch, I, 311.

Romanof, (Fédor Nikititch) fait moine sous le nom de Philarete, III, 226. Fait métropolitte de Rostof, 303. Son courage, *ibid.* Envoyé en ambassade auprès du roi de Pologne, & retenu prisonnier, 336. Son fils est élu tsar, IV, 2. Lui-même recouvre la liberté, 17. Et est fait patriarche, 18.

Roi de Russie, titre donné par le pape à un prince de Kief, II, 68.

Rostislaf regne avec Viatcheslaf, I, 253. Dont la mort lui ôte son appui, 254. Fuit de Kief, & conserve la principauté de Smolensk, 255.

Rurik, prince Varaigue-russe, appelé par les habitans de Novgorod, I, 67. Ils se révoltent, & il les soumet, 68. Distribue des villes aux chefs de ses guerriers, 69. Meurt, 71.

Russes. Conjectures sur leur origine, I, 62. Depuis quel tems la Russie est connue sous ce nom, 68. Situation de la Russie au tems de l'invasion des Tatars, II, 15.

Russes envoyés dans les pays étrangers pour s'instruire, III, 208, IV, 215.

S.

Saint-Petersbourg, fondé, IV, 254.

Sauterelles vues pour la premiere fois en Russie; elles y dévorent les grains, I, 179.

Sciences en Russie au xiv^e siecle, II, 196. Voyez littérature.

Semen Ivanovitch le superbe, reçoit des Tatars la souveraineté en partage avec ses freres, II, 149. Ses différends avec Novgorod, *ibid.* Il meurt de la peste, 159.

Sibérie; conquête de la Sibérie, III, 99. Progrès des Russes dans la Sibérie, VI, 46. Richesses de la Sibérie, VI, 157.

Slaves. Antiquité des Slaves, I, 1. D'où ils ont tiré leur nom, 2. Sont sortis de l'Orient, 3. Se répandirent d'abord dans une partie de la Russie actuelle, *ibid.* Considérations sur leur langue, 7. Avoient autrefois occupé la ville de Svalensk, 59. Se transporterent sur les bords du Danube, & revinrent bâtir Novgorod, *ibid.*

Smolensk passe sous la domination des princes de Lithuanie, II, 207. Retourne sous la domination des Russes, 300. Prise par Sigis-

mond, roi de Pologne, III, 242. Reconquise par le tsar Alexis, IV, 50.

Soldat. Tout le peuple étoit soldat : le prince l'armoit & le désarmoit suivant le besoin, I, 157.

Sophie, attachée à son frere Ivan, IV, 166. Reçoit des Strélits les rênes du gouvernement, 170. Est haï de Pierre I, 183. Affecte l'extérieur de la souveraineté, *ibid.* Grièvement soupçonnée de complots contre Pierre, 184. Enlevée & renfermée, 185. Ses talens, 187. Accusée d'avoir suscité la grande révolte des Strélits, 222. Elle se fait religieuse & meurt, 223. Cette princesse cultivoit les lettres, 187.

Soumorokof, poëte russe, V, 168, VI, 181.

Strélits ou plutôt Streltsi, établis, III, 26. Leurs privilèges, IV, 130. Ils se corrompent, *ibid.* Se révoltent en faveur du Tsarévitch Ivan, 167. Commettent des massacres, 168. Reglent l'Etat, 170. Se soulèvent en faveur des Khovanski, 175. Et se soumettent, 176. Les plus coupables sont punis, 177. Autre révolte contre Pierre I, 184. Dissipée, 188. Grande révolte des Strélits en l'absence du tsar, 215. Ils sont cruellement punis, 216. Cette milice est cassée, 226.

Succession au trône, appartenoit au frere du dernier souverain, plutôt qu'à son fils, I, 168. S'il n'avoit plus de frere, elle passoit au fils du plus âgé de ses freres, 171. Quand le droit étoit douteux, on faisoit une élection, 199. On en faisoit aussi quand la succession étoit passée à la branche cadette, pour l'empêcher de retourner à la branche aînée, 209. Le trône devint quelquefois électif, quoiqu'on put sui-

tre l'ordre accoutumé, 288. Loi funeste de Pierre I pour la succession à l'empire, IV, 106. Tombée en désuétude, VI, 36.

Sviatopolk I, fils de Vladimir, s'empare du gouvernement à la mort de son pere, I, 131. Il fait assassiner Boris, Gleb & Sviatoslaf, ses freres, 132. Battu par Iaroslaf, aussi son frere, il se réfugie auprès de Boleslas, roi de Pologne, &, par son secours, remonte sur le trône, 137. Ordonne d'égorger les Polonois qui l'ont secouru, est abandonné de Boleslas, & chassé par Iaroslaf, 138. Meurt dans l'agitation du désespoir, 140.

Sviatopolk II, fils d'Isiaslaf, fait emprisonner les envoyés des Polovtzi, I, 172. Ne peut résister à ce peuple, *ibid.* Implore des secours, & les Russes sont défaits, *ibid.* Il demande la paix, & épouse la fille d'un prince des Polovtzi, 174. Marche contre eux, & est vainqueur, 178. Indique un congrès des princes russes, 179. Arrête, après ce congrès, le prince Vasilko, à qui le prince David fait crever les yeux, 186. Il n'évite la vengeance des autres princes russes, qu'en promettant d'aider à punir David, 189. Remplit sa promesse par intérêt, 191. Implore ensuite les Hongrois contre Vasilko, 192. Les Hongrois sont battus, *ibid.* Nouveau congrès, dans lequel David est dépouillé de son apanage, Sviatopolk meurt, 197.

Sviatoslaf I, Igorévitch, n'a d'autre habitation que les camps, I, 94. Défait les Kozars, & prend leur capitale, 96. Appelé par l'empereur Phocas contre les Hongrois, 97. Il prend la plupart des villes des Bulgares, pendant que les Petchénegues ravagent la Russie, & assiègent

Kief, *ibid.* Il revient & les défait, 100. Il retourne, reprend la Bulgarie, ravage la Thrace, 101. Est enfin battu, 103. Massacré à son retour par les Petchénegues, 105.

Sviatoslaf II, fils d'Iaroslaf, détrône Iliaslaf, son frere, 1, 161. Meurt après avoir joui trois ans de son usurpation, 165.

Sviatoslaf III, fils de Vfévolod, monte sur le trône; & en est renversé par son neveu, II, 65. Y remonte, & est encore obligé de l'abandonner, 66.

T.

Table des anciens Russes, IV, 116. Table des tsars, III, 213, IV, 128.

Tamerlan pénètre, toujours victorieux, jusqu'à la principauté de Rézan, & retourne sur ses pas, II, 204. En ruinant la horde du Kaptchak, il a contribué à la puissance de la Russie, 202.

Tatars, qu'on a tort d'appeler Tartares, connus anciennement en Russie sous d'autres noms, II, 22. Ce que c'étoit que les Tatars, 23. Les Tatars ou Mogols de Tchinguis-Khan entrent dans la Russie, 39. Y exercent de grandes cruautés, la dévastent, la soumettent, 40, & *seqq.* Ils y reviennent encore, & prennent Kief, 50. Adorateurs d'un seul Dieu, 63. Soumettent les Russes au tribut, 75. Respectent les chefs du clergé, 50, 119. La division se met entr'eux, 80. Ils sont massacrés dans plusieurs villes de Russie, 83. Les princes Tatars donnent en mariage leurs filles & leurs sœurs à des princes russes, 121. Et permettent que ces

princesses reçoivent le baptême, *ibid.* Donnent des diplômes aux princes russes, qu'ils investissent de la souveraineté, 105, 117, 169. Ils en donnent aussi aux métropolités, 119. Leur tolérance, 120. Conspiration double des Russes contre les Tatars, & des Tatars contre les Russes: ceux-là sont prévenus, 137. Domination des Tatars subdivisée, & par conséquent affoiblie, 164. Princes tatars au service des princes russes, 250, 272, III, 47. Joug des Tatars de la horde dorée, secoué par le premier Ivan Vassiliévitch, II, 267. Tatars de Kazan soumis à la Russie, III, 46. Ceux d'Astrakhan éprouvent le même sort, 48. Tatars de Crimée sous la protection de la Russie, VI, 26.

Tchinguis-Khan, son origine, II, 23. Commencement de sa puissance, 24. Etendue de ses conquêtes, *ibid.* Comment ses généraux s'approchent de la Russie, 25. Les Russes ont d'abord quelque avantage, 30. Sont ensuite complètement défaits, 31. Les vainqueurs pénètrent jusqu'à Novgorod Séverski, & retournent vers Tschinguis-Khan, 33. Il meurt, 38.

Tchoudes, habitans naturels de la Livonie & de l'Estonie, I, 68. Subjugués par les Allemands, II, 55.

Thamas-Kouli-Khan, envoie une ambassade en Russie, V, 218.

Tonsure monacale, reçue par le prince de Smolensk au lit de la mort, & cet exemple sera suivi par la plupart des princes, I, 323. Cet acte de dévotion engageoit pour la vie, *ibid.*

Tougorkan, prince des Polovtzi, donne sa fille à Sviatopolk II. I, 174. Est tué dans une

bataille contre les Russes , 179.

Tremblement de terre , I , 221, II , 37, 197.

Trédiakovski , écrivain russe , VI , 175.

Tribut imposé aux Russes par les Tatars , II , 75. Mais ils humilient moins les princes russes qu'on ne l'a avancé , 77.

Tsars. Du titre de tsars donné par les Russes aux souverains Tatars , II , 251. Quand les souverains de Russie commencerent à prendre ce titre , III , 18.

Triomphe des Russes après la prise d'Azof , IV , 201. Après la prise de Schlussembourg , 247. Après la prise de Dorpat & de Narva , 264. Après la bataille de Poltava , 310. Après la bataille navale d'Angout , V , 9.

Troupes régulières introduites en Russie , IV , 23.

Turcs. Une branche de cette nation voisine de la Russie , I , 154. Habitoit près du Borysthene ou Dnepre , *ibid.*

V.

Vaisseau. Premier vaisseau régulier construit en Russie , IV , 87.

Varaigues , quels ils étoient , I , 61. Varaigues russes , à quelle race peuvent-ils être rapportés ? 62.

Vasilko , arriere-petit fils d'Iaroslav Vladimirovitch ; ses malheurs , I , 185 & *seqq.*

Vassili I , Iaroslavitch a de longs démêlés avec Novgorod , II , 98. Meurt , 100.

Vassili II , succede à Dmitri Donski son pere , II , 197. Réunit à la principauté de Moskou celle de Nijni-Novgorod , 198. Tremble à l'ap-

proche de Tamerlan , 202. Abandonne Moskou attaquée par le tatar Iédiguei , 215. Meurt, 221.

Vassili III, fils de ce dernier, règne dès l'âge de dix ans , II, 222. Ses droits attaqués par son oncle Ioury & confirmés à la horde, 223, & *seqq.* Fait prisonnier par Ioury, 227. Rétabli, 228. Vaincu & réfugié à Novgorod, 229. Rappelé par les jeunes fils d'Ioury, 230. Attaqué par l'ainé de ces princes, il le prend & lui fait crever les yeux, *ibid.* Son ingratitude envers le Khan Oulou-Mahmet, auquel il doit la souveraineté, 231. Est fait prisonnier par les fils de ce Khan qui lui rend la liberté, 234. Chémiaka, l'un des fils d'Ioury, le fait arrêter par surprise, & lui fait crever les yeux, 235. Il est délivré & regne encore, 239. Il punit les Novgorodiens d'avoir accordé une retraite à Chémiak, 241. Il meurt, 242.

Vassili IV, Ivanovitch, perd une armée qu'il envoie contre Kazan, II, 291. Fait une guerre avantageuse contre la Pologne, 294. Paix avec la Pologne & la Livonie, 296. Il soumet la république de Pleskof, *ibid.* Prend Smolensk, 299. Treve avec la Pologne, 303. Donne pour souverain aux Kazanais Chikh-Alei, 304. Qui déplaît & se fait chasser, 305. Vassili veut en vain punir les Kazanais, 306. Son armée est ruinée, *ibid.* Autre expédition plus heureuse contre Kazan, 308. Vassili donne un souverain à ce royaume, 310. Sa dureté envers sa première épouse, 311. Sa mort, 312.

Vetche, assemblée du peuple, dans laquelle il veilloit à la conservation de ses privilèges, I, 180. Vetches de Novgorod, II, 260, 263.

Vêtemens des anciens Russes, IV, 117. Plus nobles que les nôtres, 206. Quelquefois empruntés à la garde-robe des tsars, 117. *Voyez* habit.

Veuves des souverains, se faisoient religieuses, III, 2.

Viatcheslaf, fils de Vladimir Monomaque, ne regne qu'un instant, I, 220. Est ensuite associé à la souveraineté par Iliaslaf II, 248. Lui-même, après la mort de ce prince, s'associe à Rostislaf, 253.

Ville. Toutes les pieces qui doivent former une ville, travaillées à Moskou, & transportées par eau près de Kazan, III, 32.

Vitold, grand-prince de Lithuanie, II, 205. Prend Smolensk par surprise, 207. La perd, 209. La recouvre par trahison, 210.

Vladimir le grand, reçoit de son pere la principauté de Novgorod, I, 100. Fait assassiner son frere Jaropolk, 111. Prend possession de Kief, *ibid.* Trompe les Varaignes, 112. Sacrifie des victimes humaines, 113. Prend Théodosie, ville de la Chersonese Taurique, 117. Reçoit le baptême, & épouse la sœur des empereurs Grecs, Basile & Constantin, 118. Fait battre & noyer la principale idole de Kief, 119. Marche contre son fils Iaroslaf qui lui refuse le tribut, & meurt en chemin, 123. Actions glorieuses de son regne, 124. Distribue ses Etats à ses fils, 125. Règlement supposé de ce prince, 127. Il est mis au nombre des saints, 129.

Vladimir Monomaque, fils de Vsévolod, remet le trône à Sviatopolk, I, 171. Est chassé de son apanage de Tchernigof, 175. Se retire à Péréiaslavle, *ibid.* Fait mourir les Polovtsi qui

viennent traiter avec lui de la paix, 176. Regne à Kief par droit d'élection, 199. Contient les princes apanagés, 200. En impose à ses voisins, 201, Meurt, 202. Deux anecdotes sur ce prince, combattues, *ibid.* 203.

Vladislas, fils de Sigismond, roi de Pologne, accepté pour tsar, III, 330. Demande lui-même la paix au tsar Michel, IV, 17. Voyez inter-regne.

Université de Moskou fondée, V, 248.

Volfenbutel, (Charlotte Sophie, princesse de) épouse du Tsarévitch Alexis : réfutation d'une anecdote sur cette princesse, V, 55.

Volynie, (la) appartenoit autrefois à la Russie, II, 53.

Voznitsin se fait juif, & est brûlé, V, 207.

Urbain II, pape, envoie une ambassade à Vsevolod, I, 170.

Usage singulier par rapport aux princes encore enfans, I, 327. Usages de la Russie au xvj^e siecle, III, 159. Usages vers le xvij^e siecle, IV, 108.

Usbek fait embrasser le mahométisme aux Tatars de sa domination, II, 119. C'est de ce prince que les Tatars Usbek ont pris leur nom, *ibid.*

Vsevolod I, fils d'Iaroslaf, attaqué & défait par les Polovtzi, I, 155. Succede à son frere Sviatoslaf, usurpateur, 165. Est chassé & succede à son autre frere Isiaslaf, souverain légitime, 168. Donne des secours à son neveu, 169. Est attaqué par lui, & lui pardonne, 170.

Vsevolod II, veut dépouiller les descendans de Vladimir Monomaque, I, 221. Est malheureux dans ce dessein, *ibid.* Fait emprisonner

son beau-frere, que Novgorod demande pour prince, 223. Prend des sentimens plus modérés, 225. Tâche d'affoiblir les souverains inférieurs, *ibid.* Cherche à se fortifier par des alliances étrangères, 227. S'unit au roi de Pologne dans une guerre injuste, *ibid.* Soutient différentes guerres contre les princes de sa nation, 229. Il meurt, 230.

Vsévolod III, fils d'Ioury, obtient la souveraineté par droit de naissance, & par le vœu des habitans, I, 295. Punit les assassins de son frere André, 296. Sa tranquillité troublée par des princes ambitieux, 297. Miracle supposé, 302. Il se venge des Novgorodiens, 303. Les Bulgares ravagent son Etat, 305. Il veut se venger, & la mort de son neveu ôte le courage à son armée & à lui-même, 306. Il augmente sa puissance, 310. Donne sur la fin de son regne des marques de foiblesse, 320. Nomme son jeune fils Georges ou Ioury, son successeur, au préjudice de l'ainé, & meurt, 321.

Fin de la Table.

MAG 2007877



